

پاکستان جی پر ٹھہر پالیسی

(پاکستان جي قومي اسيمبليء ۾ کيل خاص تقريرون)

(1964 - 1962)

ذوالفار علی یتو

مترجم

عبد الرحمن ایم۔ سومرو

سنڌي ادبی بورڊ



پاڪستان جي پرٽيھي پاليسي

(پاڪستان جي قومي اسيمبليءِ ۾ ڪيل خاص تقریرون)

(1962 ع-1964 ع)

°

ذوالفقار علي ڀتو

مترجم:

عبدالرحمن ايمن سومرو

تصحیح:

شمشیر الحیدری



سنڌي ادبی بورڊ

ڄامِ شورو، سنڌ

ع 2006

[هن ڪتاب جا حق ۽ واسطًا سنتي ادبی بورڊ وٽ محفوظ]

تعداد 1000

ڊسمبر 1989 ع

پرائيو چاپر

تعداد 1000

مسئي 2006 ع

نئون چاپو

قيمت: پنجھتري روپيا
[Price: Rs. 75-00]

خریداري لاء رابطو:

سنتي ادبی بورڊ ڪتاب گھر

تلک چاڙهي حيدرآباد سند.

(Ph: 022-2633679. Fax: 022-2771602)

Email Address: sindhiab@yahoo.com

Website: www.sindhia.com

هيء ڪتاب سنتي ادبی بورڊ پرنتنگ پريس ڄامر شورو ۾ مٺنيجر
سيد سكندر علي شاهه چبيو ۽ انعام الله شيخ، سيمڪريتيри سنتي ادبی بورڊ،
ان کي پڌرو ڪيو.

چائيندڙ پاران

کنهن به ملڪ جي پرڏيئهي پاليسى أن جي ترجيحن جو عڪس هجي ٿي، جنهن تي عمل ڪندي اهو ملڪ پنهنجي قومي مفادن جي حاصلات کي سگهارو بنائي ٿو. ان حوالى سان پاڪستان جي پرڏيئهي پاليسى جي به پنهنجي تاريخ ۽ پسمنظري آهي. پاڪستان جي پرڏيئهي معاملن جي پھرئين وزير سر ظفالله کان وٺي ميان خورشيد قصوري صاحب تائين واقعن ۽ ترجيحت جو هڪ ڊگھو تفصيل آهي، پر پاڪستان جي پرڏيئهي پاليسى کي مضبوط بنيادن تي جوڙيندڙن ۾ هڪ وڌو نالو ڏوالفار علي ڀتي جو آهي.

ملڪي پرڏيئهي پاليسى جي حوالى سان ڏوالفار علي ڀتو جي ذهن هر اهڙوئي بنيادي تصور هو، جهڙو دنيا جي خوددار قومن وٺ اچ موجود آهي. "أُسرنڌڙ دنيا" يعني تين دنيا کي جديد تصور ڏيندڙ هن نوجوان سياستاندان کي سياست جي عالمي اپ تي ٿيندڙ ۽ ايندڙ امڪاني تبديلين جو گھرو ادارڪ هو. اهؤئي سبب آهي ته هن جو ملڪي ۽ عالمي سياست ۾ بهرو وٺڻ ۽ ڪردار ادا ڪرڻ جو اثر ڪنهن نه ڪنهن ريت سچي تين دنيا تي ٿيو آهي. هن هڪ طرف عرب دنيا کي پنهنجي قدرتی دولت يعني تيل کي هڪ هيئيار جي هيٺيت ۾ سياسي طرح استعمال ڪرڻ جو ڏانءُ سڀاريون، ته پئي طرف 26 سالن کان پوءِ پاڪستان جي پرڏيئهي پاليسى جو لارو سوشلسٽ بلاڪ ڏانهن موڙيندي، سرمائيدار دنيا آڏو نوان سوال رکيا، ته تئين پاسي هن چين جي عالمي سياست ۾ اهم ڪردار کي نزوar ڪرڻ ۾ پاڻ مجايو.

ڏوالفار علي ڀتي صاحب پاڪستان جي پرڏيئهي پاليسى کي ويگاٿائيءُ مان ڪڍي، عالمي سياست ۾ پاڪستان جي اهميت ۽ سياسي ڪردار کي وڌائڻ لاءِ پاڻ موکيو. "پاڪستان جي پرڏيئهي پاليسى" نالي هن

ڪتاب ۾ سندس سن 1962 کان 1964 ع تائين واري عرصي جون قومي اسيمبلي ۾ ڪيل چوند تقرiron شامل آهن. اهو دور سود جنگ واري مُدي (1945-1985 ع) سان لاڳاپيل رهيو آهي. جڏهن ته سوويت يونين جي ٿئڻ ۽ 11-سيپتمبر وارن واقعن کان پوءِ واري دنيا گھٺي تبديل ٿي چکي آهي. بهر حال ان هوندي به هن ڪتاب ۾ هڪ مرڪزي دنيا (Unipolar World) يا گھڻ مرڪزي دنيا (Multipolar World) ۾، پاڪستان جي پرڌي پاليسيءَ جي حواليءَ سان، ڪردار بابت شامل تقريرون اڄ به تمام اهر آهن ۽ خاص طرح سان بين الاقوامي تعلقات جو ايباس ڪندڙن لاءِ اهي تقريرون اهر تحقيقي مواد جو درجو رکن ٿيون. بورڊ: پاران انهن تقريرن جو هيءُ ڪتاب چپائيندي خوشيءَ فخر محسوس ٿئي ٿو.

انعام اللہ شیخ

سیڪریٽری

سنڌي ادبی بورڊ

ڄامِ شورو، سنڌ

خميس ۳ - جمادي الاول ۱۴۲۷ھ

بمطابق 31- مئي 2006 ع

فهرست

- (1) مهاگ
ص: 1 (2) پاکستانی پرڈیھی پالیسی، جا دور - پارت جی دشمنی -
پاکستان لاءِ چارہ کار - چین - پارت جمگتو - پاکستان ۽
چین - هندستان لاءِ مغربی هتھیار (26 - نومبر 1962 ع)
- ص: 18 (3) صدرا یوب خان ۽ وزیر اعظم نمرود جی، 29 - نومبر 1962 ع
تی، گڈیل پدرائی (1 - دسمبر 1962 ع)
- ص: 57 (4) چین - پارت جمگتو - پارت لاءِ مغربی هتھیار - مغرب سان
معاهدا - پارت سان ڳالہیون - چین ۽ روس سان لڳاپا
63 (4) - دسمبر 1962 ع)
- ص: 5 (5) پرڈیھی پالیسی، جو نئین سرجائز - پارت لاءِ مغربی هتھیار -
کشمیر بابت پارت سان ڳالہیون - چین سان سرحدی ثاہم.
80 (6) ایران سان سرحدی معاهدو - افغانستان ۽ پین ایشیائی
ملکن سان لڳاپا - کشمیر، هڪ غیر طئی شدہ سوال -
مغرب سان لڳاپا (24 - جولاء 1963 ع)
- ص: 99 (7) وڏین طاقتون جون عالمی پالیسیون - سندن اتحادین جا
مفاد - سندن وج ۾ جمگتی جا امکان - غیر واسطیدار
ملکن کي هتھیارن جي امداد - پاکستان جا مفاد - پالیسی
تی نظر ثانی، جي ضرورت (22 - جون 1964 ع)
- ص: 116 (8) ڪامن ويلٽ ڪانفرنس - ترقی، لاءِ علاقائي سمکار جو
ناه - بيدخل ڀاري مسلمان - سري لنكا، برماء نيبال -
کشمیر - آمريكا سان لڳاپا - قبرص جو سوال - چين سان
لڳاپا - بنیادي ٿير گھير بنا پالیسی (21 - آگسٽ 1964 ع)
- ص: 128

پاکستان جی پرچیھی پالیسی

[1]

مهاگ

هن ڪتاب پر شامل ڪيل تقرiron، گھڻي يارگي، پاڪستان جي پرڏيسي
پاليسي، جي هڪ تام اهم پھلو سان بنيا دي لاڳاپورکن ٿيون، ۽ اهو آهي هن
ملڪ جا پارت سان تعلقات. گذريل سال جڏهن پارت جي صدر، داڪتر راڏا
ڪرشن، آمريكا جودرو ڪيو هو، ته کيسائين چوندو بڌو ويوته پارت
پاڪستان سان ”جنگ نه ڪرن“ جي معااهدي جي پيشڪش ڪرڻ ۽ آنميءَ کي
اقواام متعدده ور جسترهائڻ لاءِ تيار آهي. ساڳشي قسم جي تجويز، سن
1950ع پر، آنجهاني جواهر لال نمروء اسان جي انهيءَ وقت جي وزير اعليٰ،
مرحوم لياقت علی خان کي ڏني هئي. اها پيشڪش گذريل سال ڪشمير بحسبت
ڳالمين تئڻ جي آخر پر به ورجائي ويئي هئي.

هن ”جنگ نه ڪرن“ واري معااهدي کي تام گھڻي شهرت ڏني ويئي آهي.
پارت جي صدر تجويز ڏني هئي، ته ان کي اقوام متعدده ور جستره ڪيو وجي،
جنهن مان مراد هيءَ هئي، ته اهڙي قسم جي داخل سان معااهدي کي قانوني توڙي
اخلاقي طرح بين الاقوامي جواز ملندو، جو هوند پيءَ صورت پر حاصل ٿي نه
سگهي ها. جنهن نفترت سان پارت سرڪار اقوام متعدده جي ڄمون ۽ ڪشمير
بابت ثمرائين کي پئي ٿکرايو آهي، تنهن اسان کي پارت جي يقين دهانين کان
منکر ڪري چڏيو آهي. پاڪستان اقوام متعدده جو ميمبر آهي ۽ هو هن عالمي
تنظيم جي پين سڀني ميمبر ملڪ وانگر، ان جي پدرنامي (Charter) سان ٻڌل
آهي، جنهن پر چيو ويو آهي، ته بين الاقوامي جي جمڳاپرامن طريقي سان حل کيا
وڃن. اقوام متعدده جي پدرنامي جي آرتينڪل نمبر پئي جا تيان ۽ چوتان فقرا
انهيءَ اصول سان تعلق رکن ٿا. تئين فقري پر چاتايل آهي: ”سڀئي ميمبر-ملڪ

پنهنجون بين الاقوامي تکارن کي پرامن طريق سان حل کندا. اهڙيءَ طرح جو بين الاقوامي صلح، سلامتيءَ انصاف کي کوبه چيمونه يهچي. ”چوٽين فوري ۾ چيل آهي: ”سيئي ميمبر-ملڪ، پنهنجي بين الاقوامي تعلقات جي معاملن ۾، کنهن به ملڪ جي سالميت يا سياسي خود مختياريءَ خلاف دٻاءُيا طاقت استعمال ڪرڻ، يا اقام متعدد جي مقصدن کي نقصان رسائيندڙ کنهن به طريقي اختيار ڪرڻ کان پرهيز کندا.“ پڌنامي جي آرتڪل نمبر 33 ۾ آهي: ”کنهن به اهڙيءَ تکار ۾ شامل ٿيل ڙزيون، جنهن جي قائم رهڻ سان بين الاقوامي صلح ۽ سلامتيءَ جي پائيداري لاءُ خطري جو امڪان هجي، پنهنجي انهڻءَ تکار کي نبيڻ لاءُ سڀ کان اول، ڳالهيوں ٻولهيوں، تحقيقات، وساطت، مصالحت، ثالثي، عدالتی نبيرو، علاقائي يا انتظامي وسيلا، يا پنهنجيءَ پسند جا پيا پرامن طريقا اختيار ڪنديون.“

اقام متعدد جي پڌنامي جا مشيان ٻئي آرتڪل باڪستان تي، توڙي اقام متعدد جي پين سيئي ميمبر-ملڪ تي، پنهنجون اختلافن کي پرامن طريق سان حل ڪرڻ جي پابندی وجمن تا. گذريل پندرهن سالن کان، اقام متعدد جي هڪ ميمبر جي حيشيت ۾، اسان ايمانداريءَ سان اقام متعدد جي نهرائي ۽ هدایتن جي مكمل طريقي سان نيري ٻئي ڪئي آهي. اهڙيءَ حالت ۾ ”جنگ نه ڪرڻ“ واري معاهدوي سان موافق ڪرڻ اسين غير ضروري تا سمجھون. پارت سرڪاري بيٺ، اقام متعدد جي ميمبر هجڻ جي حيشيت ۾، اها پابندی عائد ٿئي ٿي، ته سيني جمڳڙن جي فيصللي ڪرڻ واسطي پرامن طريقا اختيار ڪري. هي رٿيل معاهدو، تنهنڪري، پارت جي نقطه نظر کان به غير ضروري آهي، بشرطڪ هو واعي پنهنجون ارادن ۾ سچو هجي.

گذريل سال جي شروعات ۾ جڏهن اسان پارت سرڪار سان ڪشمير جي جمڳڙن نبيڻ واسطي ڳالهيوں ٻوليون شروع ڪيون، تڏهن اسان جو مؤقف اهو هو، جيئن هميشه رهندو آيو آهي، ته ڪشميري باشندن کي پنهنجو حق خود اراديت استعمال ڪرڻ ڏنو جي، ته جيئن هو آئنده کنهن به هڪ ملڪ سان پنهنجي الحق جو فيصلو خود ئي ڪن. ٻئي طرف، پارت سرڪار طرفان اهو قبول نه ڪيو ويو ته ڪو حق خود اراديت انهڻءَ مسئلي کي فيصل ڪرڻ جو موزون

طريقو آهي. جيتوئيڪ شروعات مير هن انهيء اصول مير پنهنجو ويساهه ڏيڪارييو هو. درحقیقت، هن هڪڙي بي تجويز پيش ڪئي، جنهن کي "هڪ سياسي نامه" تي سڌيائون. ڳالمين جي ڇھمین دور جي آخر مير اهو معلوم تيو، ته ڳالمين جي ڪاميانيءِ جامakan خير کي آهن. انهيء موقعي تي، پارت پنهنجي "جنگ نه ڪرڻ واري معاهدي" کي سامعون آندو، جنهن جو حقیقت مير اهوي مطلب هو ته ڪنهن به ٺاهه تي نه پهچڻ جي باوجود، پارت فوجن کي موئائڻ تي گھريو. اسین جيڪڙهن انهيء کي قبول ڪريون ها، ته ان مان دراصل 'حالن جي جيئن جو تيئن قائم رهن' (Status quo) کي قبول ڪرڻ جو مطلب نكري ها، ۽ يقيناً اهو ڪشمير جي مسئلي جو ڪو عزت پريو يا انصاف پريو فيصلو نه چئي سگهجي ها. 'ساڳي صورتحال قائم رکڻ' جي بنیاد تي مسئلي کي حل ڪرڻ واري اصول کي قبول ڪرڻ ۾ پيا به خطا هنا، جن جي تshireج آئون هيٺ ڪريان ٿو.

"سنڌو ماٿر معاهدي" (The Indus Basin Treaty) مير صاف ڄاڻايو ويو آهي، ته اهو معاهدو ڪنهن به حالت مير ڪشمير مسئلي جي حل ڪرڻ ۾ دخل انداز نه ٿيندو. اهڙيءِ حالت مير، اسان کي سخت تعجب تيو، جڏهن پارت سرڪار حجت اثاريءِ انهيءِ عمدنامي موجب اسین چناب نديءِ تي پنهنجو حق وجائي وينا آهيون. جيڪڙهن اڄ اسین "جنگ نه ڪرڻ وارو معاهدو" قبول ڪريون، ته ممکن آهي، ته سڀائي اسان کي چيو وجي ته پاڪستان سرڪار "جنگ نه ڪرڻ وارو معاهدو" قبول ڪيو آهي، ۽ انهيءِ ڪري پاڪستان جنگبندي لائين کي پارت ۽ پاڪستان جي مستقل سرحد طور قبول ڪري چڪي آهي، ۽ انهيءِ ڪري ڪشمير جو مسئلو هائي طي تي چڪو آهي. هو چوندا، پيءِ صورت مير پاڪستان کي "جنگ نه ڪرڻ وارو معاهدو" قبول ڪرڻ لا، آماده نه ٿيڻو هو.

مطلوب اهو ڪونهي ته پاڪستان ڪويارت تي فوجي حملې جورستو اختيار ڪندو. هر ڪنهن ملڪ کي پنهنجن عالمي تڪرارن نبيڙ جو جيڪو خود مختارانه موروشي حق حاصل آهي، تنهن کي، بمرحال، ڪويه ملڪ ترڪنتو ڪري سگهي. باوجود انهيءِ جي ته پاڪستان ڪڏهن به طاقت استعمال نه ڪندو. اسین پارت جي ڪنهن تجويز تي اکيون پوري صحيح نشاكري سگھون، جنهن جي ڪري اسین پارت سان پنهنجن تڪرارن نبيڙ واري حق کان محروم تي وڃون. "سنڌو ماٿر معاهدي" وانگر، "جنگ نه ڪرڻ وارو معاهدو" به، موجوده

جنگبندی لائين جي بنیاد تي، جنهن لاءٰ یارت طرفان باربار اصرار تیندو رهيو آهي، ڪشمیر جي مسئلي کي ختم ڪرڻ لاءٰ هڪ هتھيار بٺائي استعمال ڪيو ويندو.

پاکستان آدمشماريء، ايراضيء، فوجي توزي اقتصادي طاقت جي لحاظ کان، پارت جي چو ٿينء پتيء ۾ آهي. اسین ڪڏهن به پارت خلاف اڳائيء جو خيال ڪري نتا سگھون- نه فقط انهيء ڪري جواسان جو ملڪ نديو آهي، پرانيء ڪري به، جواسان جي پرڙيھي پاليسىء جوا هو بنیادي اصول آهي، ته اقوام متعدد جي پڌرنامي جي مقصدن مطابق، پنهنجن تکرارن کي پرامن طريقي ۽ باهمي ڳالھين ذريعي حل ڪيو جي. اسان جي تاريخ ڏيکاري تي، ته اسین انهيء اصول کان ڪڏهن به نه هتھيا آهيون.

اها ڳالھ اسان جي مفاذن، اسان جي اعليٰ اصولن ۽ اسان جي رعيت جي خوشحاليء لاءٰ، توزي بر صغير ۽ جملبي ايشپا جي امن ۽ استحڪام لاءٰ نڪسانڪار تيندي. جي ڪڏهن اسین ڪشمیر جي مسئلي کي حل ڪرڻ خاطر، يا ڪنهن به پشي سبب خاطر، پارت خلاف اڳائيء ڪنداسين. اسان ڪڏهن به کو اڳائيء جو قدر نه کنيو آهي. اسان پارت جي انهيء بيوسيء واري وقت ۾ به پنهنجي طرفان ڪو طاقت جو مظاہرون نه ڪيو، جڏهن 1962ع جي سره ۾ کيس چين کان شڪست آئي هي. پاکستان جي پرامن ارادن جوا هو ڪافي ثبوت آهي. مان ڀانيان ٿو ته تمام ٿورا ملڪ اهڙيء حالت ۾ پاڻ کي روکي سگهن ها، جيئن پاکستان ڪيو. جڏهن پارت بريء طرح عوامي جمهوريه چين جي فوجن جي گھيري ۾ هو.

پشي طرف، پارت جي روش ڪمٿي پشي رهي آهي؟ اهو پارت جمٿي جديد ملڪ کي ئي انوكو فخر حاصل آهي. جو پندرهن سالن جي عرصي ۾، هن گھت ۾ گھت پنج دفعا هتھيار بند حملن کان ڪم ورتو آهي.

انھيء سلسلي ۾، اچو ته پارت جي اڳواڻ جي بيانن تي غور ڪريون. منهن جو مطلب انمن اڳواڻ سان ڪونهي، جيڪي حڪومت کان ٻاهر آهن. منهن جو اشارو پيارتي حڪومت جي ذميدار سريراهن- آنجماني وزيراعظم، هن جي وزارت جي ساتين ۽ انڊين ڪانگريس پارتيء جي صدر ڏانهن آهي.

آنجمانى وزیراعظم نھروء چيو هو: "جيستائين چين ۽ پاڪستان جو تعلق آهي، يارت انھن جي والاريل علاقهن کي خالي ڪرائڻ جو پڪوارادو ڪيو آهي." اهو هن 21-جنوري 1962ع تي چيو هو. هن اهو به ظاهر ڪيوتے "گانڌيجهي ٻاڻ ڪليءَ طرح ڪشمير بابت يارت جي قدر کي جائز قرار ڏنو هو. جڏهن هن ٻيءَ اهنسا وارو قدر نه هو، پر گانڌيجهي هڪ قدر اجا به اڳتي وڌيو هو، جڏهن هن ٻيءَ عظيم جنگ جي شروعات ۾ پولينڊ جي حڪومت کي هتلر جي مقابللي لاءَ سختي ۽ جنگي طريقي استعمال ڪرڻ لاءَ همتايو هو." مستر نھروء وڌيڪ چيو: "کي شيون اهڙيون آهن، جي امن جي حفاظت کان بدتر آهن، ۽ اهي آهن بزلي ۽ سان امن جي حفاظت ڪرڻ جون ڪوششون. بزلي، امن هرگز ناهي. گانڌيجهي" چيو هو ته "جيڪڏهن کو اهنسا جي طريقي سان مردانه وار وڌي نه سگهي، تم پوءِ هن کي ترار کشي وڌڻ گهرجي." (اخبار "استيتسمن" ، 29-ڊسمبر 1961ع).

ڀارت جي اڳئين دفاع جي وزير، مستر ڪرشنامين، چيو هو: "اوهان کي معلوم آهي ته اسان ڪنهن به انهيءَ ملڪ خلاف سختي ڪان نه ڪيبايو آهي، جنهن اسان جي مفادن کي نقصان پمچائڻ جي ڪوشش ڪئي هجي." (اخبار "هنديستان تائيمس" ، 6-ڊسمبر 1961ع). مستر مين ڪانگريس پارتي چي ڪارڪن کي ڀقين ڏياريو ته، "جهڙيءَ طرح گوا جو مسئلو حل ڪيو ويو آهي، اهڙيءَ طرح چين ۽ پاڪستان جا مسئلا به حل ڪيا ويندا." (اخبار "استيتسمن" ، 26-ڊسمبر، 1961ع).

ڪانگريس جي صدر، مستر سنجيو ريديءَ چيو: "اسان کي ڪشمير جو والاريل علاقتو آزاد ڪراڻهو آهي. اسيين هن مسئلي کي انهيءَ ڪري مهمل ڪري رهيا آهيون، جو اسيين جنگبندي لائين کي مستقل حل تسليم نتا ڪريون." هن کي توقع هئي ته ڪشمير جي "والاريل ايراضين" جا باشندما از خود جدوجحمد ڪري غاصب گان ٻاڻ کي آزاد ڪرائيندا، ۽ "جلدار جلد حڪومت صحيح وقت جو انتخاب ڪري ڪشمير جوا هو حصو آزاد ڪرائيندي، جهڙيءَ طرح هن گوا جي سلسلي ۾ ڪيو هو." (استيتسمن" ، 5-جنوري 1962ع).

هي آهن بيان انھن اڳواڻ جا، جيڪي پاڪستان کي "جنگ نه ڪرڻ واري

معاهدي "جي آچ ڪري رهيا آهن!

پارت کان سواء، پاڪستان جا هن حصي جي ٻين ملڪن ۽ گھٹو ڪري دنيا جي سڀني ملڪن سان سنا تعلقات آهن. اسان پنهنجن سڀني پاڙي سري ملڪن سان، انهن سڀني ملڪن سان جن سان اسان جا اختلاف هئا، پنهنجن اختلافن کي پرامن ذريعن سان حل ڪرڻ جي ڪوشش پئي ڪئي آهي. ٿي سگهي ٿو ته اسان جا طي ڪيل ڪي عمدنااما اسان لاءِ پوري، طرح ڪاميابي، وارا نه ثيا هجن، پرايتري جزو ڪاميابي به ڏيکاري ٿي، ته پاڪستان سڀني ملڪن سان پنهنجن مسئلن جو حل پرامن فيصلن ۽ پرامن وهنوارن سان چاهي ٿو. اسان افغانستان جي حڪومت سان پنهنجا اختلاف ختم ڪري چڏيا آهن. ايران ۽ بربما سان پنهنجا سرحدن وارا مسئلا فيصل ڪري چڏيا آهن. نڀال، سلون ۽ انڊونيشيا جي عظيم ملڪن سان اسان جا تمام گمرا تعلقات آهن. ملايا، ٿائيليند ۽ فليپائن جهڙن ملڪن سان اسان جا تعلقات سنا آهن. اسان تازو هڪڙو سرحدi معاهدو طي ڪيو آهي، جنهن پاڪستان ۽ چين جي عوامي جمهوريت جي وج ۾ صلح جونشان قائم ڪري چڏيو آهي. انهيءِ جو هڪڙو سبب آهي جو پاڪستان، دوستي، ۽ تعاون جو جذبوياري، ايшиا ۽ آفربيقا جي سڀني ملڪن سان پنهنجا مسئلا حل ڪري سگهي ٿو، سوا پارت جي؟ انهيءِ جو سبب هي؟ آهي ته پارت هڪ اڳائي ڪندڙ ملڪ آهي، ۽ اهو پنهنجي آسپاس وارن ملڪن سان پنهنجن تکرارن کي پرامن طريقي سان طي ڪرڻ جو قائل ناهي.

هائڻي اچو ته ڏسون ته "جنگ نه ڪرڻ جو معاهدو" سچ پچ ڪھڙي ضمانت پييش ڪري سگهي ٿو؟ درحقiqet اهو سلامتي، جو هڪ غلط احساس پيدا ڪري ٿو. تاريخ شاهد آهي ته "جنگ نه ڪرڻ" جي معاهدن جون تجويزون گھٹو ڪري فساد جي پيشبندي ڪندڙ ملڪ و تانئي نكتيون آهن- اهڙا ملڪ، جن جي نيت جارحانه ثابت ٿي آهي، جهڙو ناري جرماني. "رينتراب- مالوتوف معاهدو" (The Ribbontrop-Molotov Pact) "جنگ نه ڪرڻ واري معاهدي" جو هڪ مستند مثال آهي. جيڪڏهن پارت خود ئي پاڪستان خلاف اڳائي ڪري ۽ اسيئن پنهنجو بچاءِ ڪريون، جنهن جو اقوام متعدد جي پڌنامي موجود حق مليل آهي، ته پوءِ پارت ڦرتني ڪائي، پنهنجي مخصوص دراميائي انداز ۾، دنيا کي ائين ٻڌائييندو

تے اگرائي پاکستان ئي کئي آهي، چاكاڻ ته ”صلح پسند“ پارت ته پاڻ پاکستان کي ”جنگ نه ڪرڻ“ واري معاهمي جي آچ ڪئي هئي، سوائين ڪرڻ کان پوءِوري پارت کيئن اگرائي ڪئي هوندي؟

تنهنڪري هن قسم جو معاهدو نه رڳواهتني گمراهه ڪُن صورتحال پيدا ڪندو، جنهن سان اسيں پنهنجي ملڪي سالميت بابت غلط احساس ۾ مبتلا ٿي ويندا سين، بلڪه اهو پارت جي هٿ ۾ اهڙو مضبوط هٿيار ٿي ٻوندو، جنهن سان هو پاکستان تي پنهنجي اگرائي، واري قدرم کي جائز ۽ حق بجانب ثابت ڪري سگنهndo. انهن اهم سببن جي ڪري، پاکستان پارت جي ”جنگ نه ڪرڻ“ واري معاهمي ”جي آچ قبول نتو ڪري سگهي. پارت هڪ اگرائي ڪندڙ ملڪ آهي، ۽ اسيں اگرائي ڪندڙ ملڪ سان ”جنگ نه ڪرڻ“ وارو معاهدو نشا ڪري سگھون. پارت کي سڀ کان پهرئين ڪشمير جي مسنلي کي هڪ عزت پرئي ۽ منصفانه بنیاد تي طي ڪرڻ گهرجي. هڪ دفعوا هوانصف جي اصولن موجب عمل ۾ اچي وڃي، ته پوءِ اسيں پارت سان ”جنگ نه ڪرڻ“ جو هڪ تو معاهدو ته ڇا، هو جيترابه معاهدا چاهيندو، اوتن کي قبول ڪرڻ لاءِ تيار ٿي ويندا سين. پرانهي، شرط کي پارت قبول نه ڪندو. دراصل موجوده ”جنگ نه ڪرڻ“ واري معاهمي ”جي آچ ڪرڻ ۾ پارت جو مقصدرڳو دوكو ڏيڻ آهي. سندس مقصدرڳو پنهنجن مفاذن کي زور و نائڻ آهي. پاکستان پارت جي هٿرادو وقار کي وڌائڻ جو وسيلون ٿو بنجي سگھي.

ايشيا جي عوام کي بھتر زندگي کپي؛ هنن کي گذران لاءِ بھترو سيلا گهرجن. مرض ۽ مجبوري، جي اذيت ڇا آهي، تنهن جي معني اسان کي معلوم آهي. اسان کي معلوم آهي ته اهو ڪو قدرتني قانون ڪونهي جور ڳو ايشيا جو عوام ئي غريب هجي. اسيں چاهيون ٿا ته ايشيا ترقى ڪري. اسيں چاهيون ٿا ته ان ترقى يافته ملڪ ترقى يافته ٿين. اسيں يورپ ۽ آمريكا جي دولت جو مقابلو نتا ڪري سگھون، پراسين اميد رکون ٿا، ته اسان جو عوام بھتر زندگي گذاري، پاڻ ۽ پنهنجي اولاد کي غربت ۽ افلاس کان بجات ڏياري. اهڙيءَ طرح، اسيں سجي ايشيا کي خوشحال ڏسڻ چاهيون ٿا، جنهن ۾ پارت جي خوشحالي به شامل آهي، چاكاڻ ته پاکستاني عوام پارت جي عوام جو بد خواه نه آهي.

بهرحال، پارت جي فوجي طاقت ۾ اضافي جو مقصد کوان جي غربت کي متائڻ ۾ مدد شو ڪري. نه وري پارت، جيڪو هندو ڪش جبل کان وٺي ميڪانگ ندي، تائين پنهنجي تسلط ڄمائڻ جي دعوا شو ڪري، سو ڪواهڙو ملڪ ٿي سگهي ٿو، جنهن جي هٿياربندي، تي اعتبار ڪري سگهي. نراسائي، وچان، هو ضرور انهن کي نندin ۽ ڪمزور ملڪن خلاف ڪم آئيندو، ۽ انهن مان پھريون نمبر ملڪ هوندو پاڪستان. ڇاڪاڻ ت پارت جي ليڊرن هميشه اهو ظاهر ڀئي ڪيو آهي. ته چين سان جهمگڙي جي باوجود، پاڪستان پارت جو 'اول نمبر دشمن' آهي.

اهڙيءَ طرح، اهي هٿيار جن سان پارت جي هينشر پرورش ڪئي ٿي وڃي، سڀ پاڪستان جي خلاف، اسان سان سندس "تڪارن" کي حل ڪرڻ لاءِ، انهن طريقي سان ڪتب آندا ويندا، جيڪي طريقيا "آزاد پارت" جي خصوصيت ۽ روايت بنجي چڪا آهن. جيئن اڳ پڌايو ۽ آهي، گذريل پندرهن سالان ۾ پارت پنهنجن تڪارن مان پنج تڪار طاقت جي استعمال سان "حل" ڪيا آهن. شايد اهي هٿيار بين پاڙيسري ۽ ڏڪن- اوپر ايшиما جي نندin ملڪن خلاف به ڪتب آندا وجئن. فوجي طاقت ۾ اضافي جي باوجود، پارت پنهنجي اترواري "ديو" سان وڙهي نه سگهندو، چو ته سندس جاگارافائي صورتحال وري به ساڳي ئي رهندي.

انهي، ڪري، نراسائي ۽ ڪاولڙ جي حالت ۾، پنهنجي ملڪ گيري، جي هوس وچان، اهي هٿيار هو ڏڪن ۽ ڏڪن- اوپر ايшиما جي بي سهاري عوام خلاف، خاص طور تي پاڪستان جي عوام خلاف استعمال ڪندو. اسان جواهو خدشو بلڪل صحيح آهي، ۽ بلڪل قدرتي آهي. اسان کي جيڪو پارت بنسپت تجربو آهي، تنهن مان اسيين پارت کي هٿيار بند بنائڻ جو مطلب سمجهي ويا آهيون. اهئي سبب آهي، جواسان ان جي خلاف هميشه احتاج پئي ڪيو آهي. احتاج جو هي، آواز ڪورڳ حڪومت جو آواز ڪونهي، پر ڏهه ڪروڙ پاڪستاني عوام جو آواز آهي.

پارت جو صدر، جيڪو صلح پسند پوشاك ۾ هڪ تمام صلح پسند ماڻهو آهي، تنهن آمريكا ۾ 1963ع ۾ چيو: "پارت پنهنجن مسئلن کي فقط انهيءَ حالت ۾ طي ڪري سگهي ٿو، جڏهن هن وٽ پنهنجي سود ٻيازي، جي لياقت جي پئيرائي، لا، قوت هوندي". هن بيان جو مفهوم ۽ مراد بلڪل واضح آهي. پارت

جو مدارالماهار، جيڪو پنجيتاليه ڪڙوڙ عوام جي نمائندگي ڪري ٿو، تنهن جو بીان پارت جي ارادن جي صاف صاف تشریح ڪري ٿو. هن بીان مان صاف ظاهر آهي ته پارت پنهنجن تڪاران کي قوت جي ذريعي طي ڪرڻ چاهي ٿو. سود یا زيءَ جي طاقت ڪنھن جي خلاف استعمال ڪرڻي آهي؟ چين جي خلاف نه، جيئن متى سمجمایو ويو آهي، بلکي پارت جو هٿياران گڏ ڪرڻ ۾ فقط هي مقصد آهي ته پاڪستان کان پنهنجا من گھريا شرط مجرائي سگهي، ۽ گھت ۾ گھت ڪشمير جو حل پنهنجي مرضيءَ مطابق قبول ڪرائي سگهي، يعني جنگبندی لائين جي بنیاد تي.

پارت جو آجمناني وزير اعظم صلح جو ڪوڏيو ۽ سڀني جو خير خواه مشهور هو. گوا جي چٽهائيءَ وقت جذهن پاڻ آمريكا جي دوري تي هو، تڏهن هن آمريكا جي عوام کي چيو: "صلح اسان جو ايمان آهي." پروءِ جلدئي سندس جنگي مشين جو رخ گوا ڏانهن مڻي ويو. پاڪستان کي به پارت طرفان صلح جي اهڙيئي شوق ظاهري ٿيڻ لاءِ تيار رهن گمرجي. ائين نه آهي ته ڪواهي هٿيار ضرور ڪتب آندا ويندا؛ پرانهن جو مظاهرو يا صرف انهن جو وجود به ساڳئيئي نموني ۾ خطرناڪ آهي. پارت پنهنجي بي انداز هٿياران جي موجودگيءَ سان، انهن کي ڪتب آئڻ کان سواءِي پنهنجا مطلب پورا ڪري سگهي ٿو. پندرهن سالن کان اسيين سخت جدو جمد ۾ مصروف رهيا آهيون، اسان قربانيون ڏنيون آهن، اسان پنهنجي عوام کي مجبور ڪيو آهي، ته هو پنهنجي واجبي حصي کان گھت گذاري تي اڪتفا ڪن. اسان انهن کي سندن بننيادي معمولي ضرورتن کان به محروم رکيو آهي، انهيءَ لاءِ ته جيئن پارت سان کي قدر فوجي توازن قائم رکي سگمون. اهي سڀ تڪليفون اسان جي عوام خنده پيشانيءَ سان، پنهنجي ملڪ جي سلامتيءَ لاءِ برداشت ڪيون آهن. صلح اتي قائم رکي سگمجي ٿو، جتي طاقت جو توازن هجي، ۽ اهو توازن برصغير ۾ به اهڙيءَ رېت ضروري آهي، جهڙيءَ رېت دنيا جي صلح لاءِ ضروري آهي. پريارت جي فوجي طاقت ۾ نئين سراضافي سان، اسان جون قربانيون به بي اثر ۽ رائگان ٿي رهيو آهن.

پارت دنيا کي ٻڌائي ٿو، ته هن کي چين جي اڳائيءَ جو خtero آهي، ۽ انهيءَ سبب ڪري هن کي پنهنجي فوجي وسيلن ۽ طاقت کي لڙائيءَ لاءِ تيار رکڻ جي

ضرورت آهي، ئان لاء انھن مغربي ملڪن کان به مدد وئڻ جي ضرورت آهي، جن سان چين واري جمگڙي کان اڳ تائين پارت جا فقط زبانی تعلقات هنا. پارت هائي دنيا کي ڪميونست چين جي خطرن کان خبردار ڪري رهيو آهي. پارهنجان تائين پارت دنيا کي ائينئي ٻڌايو آهي ته ايشيا جا ٻه وڌا ملڪ، پارت ۽ چين، سالن هڪ پئي خلاف ڪڏهن به طاقت استعمال نه ڪندا، ڇاڪاڻ ته هنن جو تعلق ايشيا سان آهي، ئايشيا جا اصول مغرب جي اصولن کان مختلف آهن، چوته شهنشاهيت ۽ استحصال جي عقيدين ۽ خود مطلبين کان ايشيا بىخبر آهي، ۽ مغربى اصول مشرق سان لاڳو ٿي نٿا سگهن. پارت ائين به چيو ٿي ته چين ۽ پارت جي وچ ۾ دائمي دوستي رهندڻ ۽ آهي هميشه صلح سان رهندڻ. پراوچتو، 1962ع جي آڪتوبر ۾، إنھن مقدس واعدن کي رد ڪيو ويو ۽ دنيا کي هائي "ڪميونست چين جي خطرن" کان خبردار ڪيو پيو وڃي--اهي زبردست خطرا، جيڪي ايشيا تو ٿي سجيء دنيا لاء ڪميونزم ۽ ڪميونست چين طرفان پيدا ٿي رهيا آهن، پر ڪير ٿو چائي ته مستقبل قرب ۾ پارتوري به ٿي تي کائي وڃي. چو ته هو پاڻ کي هڪ نام نهاد "غير جانبدار" ملڪ سڌائي، پنهنجي قول ۽ عمل کي قبوله کان سدائين آجور هيو آهي. جي ٿو ڻيڪ پارت ڪنهن به مقرر پاليسيٽي ڪاربند رهڻ لاء ٻڌل نه آهي، پر پيا ملڪ پنهنجو معاهنن جي پابندين سان ٻڌل آهي. پارت سان ڪوبه ڏي-وٽ جو شرط لاڳو ڪونهي. هونديا جي پنهنجي حصن کان بهترین امداد حاصل ڪري رهيو آهي، هه ساڳئي وقت پنهنجو عملن جي آزادي به ماڻي رهيو آهي. پارت هوند پنهنجو مسئلو چين سان به طي ڪري سگهي، اهو ڪواهزو حل نه ٿي سگهندڙ مسئلو ڪونهي. سوال فقط سرحدن کي ترتيب ڏيئن جو آهي، سو پارت اجا به، ڪولمبو طاقتن جي ذريعي، چين سان اهو معاملو نبيري ٿو سگهي. هڪ دفعوا هو مسئلو چين سان طي ٿي وڃي، ته پوءِ "پنج شيلا" جو فلسفو شايدوري اُبڑي اچي، هه اسان کي وري ٻڌايو وڃي ته ايشيا جي هنن پن عظيم ملڪن درميان جمگڙي جو سوالئي پيدا نٿو ٿي سگهي. پارت جو سمرورو زور ۽ طاقت پوءِ پاکستان خلاف لڳايو ويندو، ڇاڪاڻ ته پارت جي نظرن ۾ فقط پاکستانئي هڪ ٿو بيدين ملڪ آهي.

جي ڪڏهن واقعي پارت کي عوامي چين کان انديشو آهي ۽ فوجي حمله جو

خطرو محسوس کري ٿو، ته پوءِ کيس "سيتو" ۽ "سينتو" ۾ شامل ٿيڻ گھرجي.
ڀارت ائين چونتو ڪري؟ جيڪڏهن واقعي کيس ڪميونست اڳرائي، جي شكار
ٿي وڃن جود پ آهي، ته پوءِ هن کي ڪميونستن خلاف ٺاهيل هن دفاعي تنظيم
سان شامل ٿي وڃن گھرجي، ته جيئن هو اڳرائي، خلاف اجتماعي قسم جي
خود-دفاعي چتيءِ هيٺ اچي وڃي. پر ڀارت ڪڏهن به "سيتو" يا "سينتو" ۾
 شامل نه ٿيندو، چاڪاڻ ته هن کي 'پنهنجو ٻجا، پاڻ ڪرڻ' ۾ ڪاٻه دلچسپي
ڪانهي. ڀارت خود هڪ اڳرائي ڪندڙ ملڪ آهي، ۽ هڪڙو اڳرائي ڪندڙ ملڪ
ڪڏهن به اهڙي نظام سان شامل نه ٿيندو، جنهن جو مقصد اڳرائي، خلاف ٻجا،
ڪرڻ ۽ صلح کي محفوظ رکڻ هجي. ڀارت ائين نه ڪندو، ساڳالهه خود ڏيكاري
ٿي، ته هو پاڻ اڳرائي ڪرڻ جوارادور کي ٿو. ۽ اها اڳرائي پاکستان جي ئي خلاف
ٿيندي، چاڪاڻ ته ڀارت کي چين خلاف اڳرائي ڪرڻ جي همتئي ڪان ٿيندي.

ڀارت جي صدر، داڪٽ راڏا ڪرشنن آمريڪا ۾ هي اعلان ڪيو: "ڀارت
جي الگ رهڻ واري پاليسي، جواهو مطلب ڪونهي، ته هو ڪو آزاديءَ، کان، صلح
کان، ۽ انصاف جي واسطي صلح پسنداه طريقو استعمال ڪرڻ کان پاسو ڪري
ٿو." جيڪڏهن ڀارت جي الگ رهڻ واري پاليسي، جواهو مطلب آهي، ته هو
آزاديءَ جي مفاذن سان ٻڌل آهي، ته پوءِ سوال اٿي ٿو ته هن صديءَ ۾ ڪهڙو ملڪ
آزاديءَ جو خواهان ڪونهي؟ آزاديءَ ۾ دلچسپي رکندڙن لاءِ اهو ضوري آهي چا ته
ڪو ملڪ ڪنهن سان شامل هجي يا الگ هجي، سوشلسٽ هجي يا سرمائيدار
هجي؟ بھرحال، ڀارت جي دعوا آهي، ته هو به امن ۽ صلح ۾ ايمان رکي ٿو. تنهن
هوندي به، پندرهن سالن جي عرصي ۾ هن لڳ ڀڳ پنج دفعا جارحانه ڪاروايون
کيون آهن. سندس صلح جو تصور چا آهي؟ ڪنهن قوم کي سندس ڪارگذارين
مانئي برکبو آهي، نان جي لپاڙ مان، نان جي زباني وعدن مان، ۽ نوري ان جي
فصيح فقرن مان، جمڙا هي آهن: "صلح اسان جوايمان آهي."

ڀارت پاران ائين چيو ويو آهي، ته عوامي جمهوريه چين سان سرحدi
معاهدو ڪري، پاکستان هڪڙو عظيم گناه ڪيو آهي. عوامي جمهوريه چين
پاکستان جو پاڙيسري ملڪ آهي ۽ اسان جي ڪيتري ساري سرحدان جي باسي
سان آهي. پر اسان ڀارت حڪومت جي نظرن ۾ پنهنجي هڪ پاڙيسري، سان

سرحدی معاهدي جي تکمیل کري هک گناهه کيو آهي، جنهن لاءِ اسان کي کڏهن به معاف نه کنيو ويندو! اهو منطق رڳوياري سياست جي چار پرئي سمائي سگهي شو، ۽ رڳوياري اڳوانئي ان کي سمجھي سگمن تا.

پارت کي اها ڳالهه موزون نظر آئي ته سرحدی معاهدي ۾ هڪتو خفие فقرو بڙهي، جنهن مان پارت خلاف پاکستان ۽ چين جي سازش جو مطلب نکري ۽ پوءِ هن فقری کي ڪافي هوا ڏني وڃي. شروعات ۾ اسان ان کي پارتی ڏنهنيت جي بيوقوفي سمجھي، جواب ڏيڻ جي به ضرورت محسوس نه ڪئي. جواب ڏادو سولو آهي، ۽ اهو هي آهي: اسان کي آزمایو، اسان سان صلح کريو، اسان سان ڪنهن فيصللي تي اچو، اسان سان جھڙيون بند کريو، ۽ ڪوشش ڪري اسان سان ميٺ محبت ۾ رهو. اهوي سڀ کان سنو طريقو آهي انهيءَ ڳالهه کي معلوم ڪرڻ جو، تواقعي پارت جي خلاف پاکستان ۽ عوامي چين جو ڪو خفие معاهدو آهي يانه. حقيرت هيءَ آهي ته اسان کي به مخفی معاهدا نه ڪيا آهن. اسان جو اهڙين ڳالمين ۾ ڪوبه اعتماد ڪونهي. اڳئين زمانی جي مستند زبان ۾، ائين چئجي ته اسين کليل معاهدن کي کليءَ طرح تکمیل تي آئڻ ۾ اعتماد رکون تا. اسين کليءَ طرح "سيتو" ۽ "سينتو" سان شامل تيا آهيون، ۽ اهي معاهدا قومي سندون آهن. اسين پنهنجين پاليسين کي مخفی نه رکندا آهيون. شايد پارتی حڪومت ائين ڪندي هجي، ۽ شايد سندس خفие معاهدا ڪيل آهن. پران جا هٿ صاف آهن، ۽ اسان جو ضمير به صاف آهي. اسان جا دنيا جي ڪنهن به ملڪ سان خفие معاهدا نه آهن، جن ۾ چين جي عوامي جمهوريت به شامل آهي. اسين چين جي عوامي جمهوريت سان ان ڳالهه ۾ متفق آهيون ته تڪرارن کي پرامن، عزت پرين ۽ منصفانه طريقو سان حل ڪيو وڃي. جيڪڏهن انهيءَ کي اوھين خفие معاهدو سڏيندا، ته اهڙا معاهدا اسان جا دنيا جي هرملڪ سان آهن.

هائني پارتی نقطه نظر کي جائز ڏيکارڻ لاءِ ڊاڪټر راذا ڪرشن فرمايو: "پارت جي غير جانبداري آمريڪا جي مفاد خاطر هئي." پارت جي بلند همت، کي شاباس ڏجي! آمريڪي حڪومت کي پارت جو شکر گذاري تيڻ گهرجي. ڊاڪټر راذا ڪرشن اڳنتي فرمایو: "اسين روس سان ڳالهه پولهه ڪري سگمن تا، هڪڙي طرفدار جي حيشت ۾ نه، بلڪ انهيءَ قوم جي حيشت ۾، جيڪا

انصار جي بلندترين اصولن جي حفاظت وارين ڪوششن ۾ دلچسپي رکندي هجي، ئه اتي جي عوام کي چوي ته اهو سندن فرض آهي ته هو معاملات کي سمجھن ۽ ڪنھن فيصلی تي رسن۔ ”يارت وارن جي غيرجانبداري کين انهيءَ حيشيت ۾ رکي ٿي جو هوروس جي ماڻهن سان ڳالهه ٻولهه ڪري سگمن، ئه انهيءَ لاءِ هن کي اها سموري فوجي امداد گهرجي، جيڪا کين آمريڪا كان ملي سگھندي هجي. ساڳئي ئي سبب ڪري، هو پاڻ کي روس کان فوجي امداد وئن جو به مستحق سمجھن تا. انهيءَ ڪري، هو پنهنجي نام نماد غيرجانبداران پاليسي کي قائم رکن چاهئين تا. چو؟ ڀاڪاڻ ته هوروس سان اهڙيءَ طرح ڳالهائي سگمن تا، جيئن هڪڙيءَ قوم بيءَ قوم سان ڳالهائي. يارت جيڪڏهن روس جي ويهم ڪروڙ عوامر سان ڳالهائي سگھي ٿو، ته اسين به ساڳئي بنيد تي چين جي عوامي جمهوريه جي پنجھت ڪروڙ عوامر سان ڳالهائي سگمن ٿا، ئه اسان جي دوستن کي انهيءَ تي راضي ٿيڻ ۽ اسان کي همتائڻ گهرجي. ائين ڪرڻ لاءِ، کين اسان کي ايتر يقدر به چوڻ گهرجي، ته اسين معاذهن کي ڇڏي ڏيون. جيڪڏهن ڪا ڳالهه ڀارت لاءِ مفيد آهي، ته پوءِ ساڳئي ئي ڳالهه پاڪستان لاءِ چو مفيد ڪانهي؟ جيڪڏهن پاڪستان جي اها هڪڙيءَ وصف آهي، جوا هو هڪ طي شده پاليسي جو پابند آهي، ته ساڳئي طرح ڀارت لاءِ هڪ پابند ملڪ رهن جي وصف چونه هجي؟ اها پرخي پاليسي چو هئڻ کپي؟ سڀني ملڪن لاءِ ڪو هڪڙوئي بين الاقوامي معيار ۽ هڪڙوئي بين الاقوامي سطح جو اخلاقي ۽ انتظامي ضابطو چو نه هجي؟

دنيا ۾ جيڪي ڪجهه هي وابري رهيو آهي، جيڪي اجتماعي صورتون وجود ۾ اچي رهيو آهن، ئه حالتون جنهن رخ تي هڪي رهيو آهن، تنهن جي مدنظر، چا اجا وقت نه آيو آهي، جوروس کان پيچجي ته هو واقعي هڪ حقيقي پاليسي ۽ تي هلي رهيو آهي؟ روس هڪ وڏو ملڪ آهي، ئه ان کي مردن، زالن ۽ جائزون کي بيروني خلا ۾ گرداش ڪرائڻ لاءِ مبارڪباد ڏين گهرجي، پران کي زمين تي به پير ڙن گهرجن. اسين ڀيڻ چاهيندا سين ته هن جي ڪشمير بابت طرفداريءَ واري پاليسي، جيڪا ڪن حالتون ۾ ڀارت جي پنهنجي پاليسي، کان به وڌي ڪيارتني نوعيٰ جي آهي، سا دنيا جي صلح ۽ سلامتي لاءِ انتهائي

خير خواهии، واري پاليسي آهي چا؟ جيڪڏهن ڀارت پنهنجي موجوده هيٺيت ۾
آمريكا ۽ روس جي پنهنجي ملڪن کان فوجي امداد حاصل ڪري ٿو، ته ڄا ان هر
هڪ طبعي ۽ بنيا دي اختلاف ڪونهي؟ وقت جي روانيء سان هي اختلاف وڌيڪ ۽
وڌيڪ ظاهر ٿيندو ٿو جي. لفظن جي ڪاب سٽيٽي تشریح ۽ سياسي بازيگري
ڪڏهن به ناڳوار کي خوشگوار بنائي نه سگھندي. سو شلسٽ دنيا جي خوابيده
شمزادي کي پنهنجي اختيار ڪيل پاليسي ۾ بنيا دي اختلافن کي محسوس ڪرڻو
پوندو، ۽ هن کي ڪشمير جي جهگڙي ۾ اصولي طرح ڪنهن صاف ۽ نوس نقطه
نظر تي اچشو بوندو. انهيء تنازععي ۾ هن کي طرفداريء واري پاليسي، کي ترك
ڪرڻو پوندو. خود ڀارت به ڪشمير بابت پنهنجي شروعاتي موقف کي ترك ڪري
چڪو آهي. ڀارت دنيا کي بتايو، ۽ روس کي به بتايو، ته ڪشمير جو سوال طي
شده آهي، ڪنهن به حالت ۾ ان کي وري نه اٿلايو ويندو، ۽ هائي اهو ختم ٿيل
معاهدو آهي. ڪشمير جي اندر گذريل چمن مهينن جي عرصي ۾ ٿيل ڪارروائين
کان قطع نظر، ڀارت سرڪار ۽ پاکستان سرڪار جي وچ ۾ ڪشمير جي مسئلي
تي ڳالهائڻ بولهائڻ جا چهه دور هلي چڪا آهن. اهو ڪافي آهي هن ڳالهه کي
ثابت ڪرڻ لاء، ته ڪشمير جو قصو ختم نه ٿيو آهي. هن تازن انڪشاون روس
جمڙيء عظيم طاقت کي ضرور پريشان ڪيو هوندو، ڄنهن ڀارت جي طرفداري
انهيء خيال کان پئي ڪئي آهي ته ڪشمير هڪڙو بند ٿيل باب آهي. ڪشمير جو
سوال يڪطرفي نموني ڪڏهن به حل ٿي نتو سگهي، ۽ ڀارت انهيء حقiqت کي،
اسان سان هليل ڳالهين ذريعي، هڪ پيرو وري به تسليم ڪيو آهي. پاکستان هن
تنازععي ۾ هڪ ڌر آهي، ۽ اهڙيء هيٺيت ڪشمير جي چاليه لک باشندين جي
آهي، جن جي خودارادي، جو حق خطري ۾ آهي.

ٿي سگهي ٿو ته بين الاقوامي حالتن جون مجبوريون روس کي ڪشمير جي
سوال تي سندس موجوده موءقف ۾ ڪنهن بنيا دي تبديلي آڻ جي اجازت نه
ڏينديون هجن، ڪنهن حد تائين اهو سمجھي سگھجي ٿو. پرانهيء سلسلي هر
جيڪڏهن ترتئي ابتدائي قدم ڪنيو ويندو، ته اهو درجي بدرجي تبديلي، سان،
هن کي انهيء مسئلي بابت غير جانبداري، جي طرف وئي ويندو ۽ طرفداريء واريء
روش کي ترك ڪرانيندو. روس جي هيء طرفداريء واري روشن انصاف جي، مفادن

وتنان نه آهي. روس کي انهيء سوال جواگ - یو، جاچئن گمرجي، ان کي تازين تبديلين جي روشنئي، ۾ چڪا سڻ گمرجي، ۽ ڏسڻ کپي ته ان ۾ ڪمڌا تضاد موجود آهن. جيڪڏهن روس پاکستان جي ڏنه ڪروڙ ماڻهن سان دوستي رکن چاهي ته، ۽ دنيا تي ثابت ڪرڻ چاهي ته، ته هو بین الاقوامي تنازعن کي حق ۽ انصاف جي بنیادن تي طي ڪرڻ جو خواهان آهي، تهن کي ائينئي ڪرڻ گمرجي. هڪ اسلامي ملڪ جي حيشت ۾، پاکستان ايشيا ۽ آفريقا جي سيني مسلمان ملڪن سان دوستي ۽ پائپي جور شتو قائم ڪرڻ چاهي ته. اسان جا ايران ۽ ترکيء سان بلڪل سنا تعلقات آهن، ۽ تازو اسان جا تعلقات افغانستان سان به سڌري ويآهن. اسين انهن ملڪن سان ايجا به وڌي ڪڳانديا چاهيون ته. اسين چاهيون ته، ته ايشيا جي اوپر وارن پاڙ سرين سان به اسان جا اهڙائي تعلقات هجن، ۽ اڳ ۾ رئي اسان جا انهن سيني سان دوستاڻا ناتا آهن. پاکستان جي هيء بيمثال خصوصيت آهي، جو هو مغربي ايشيا ۽ مشرقي ايشيا پنهي ۾ سمايل آهي. اڌ کان وڌي ڪاسان جا باشنداء سان جي ملڪ جي مشرقي حصي ۾ رهن ته. اسين ملاتيшиا ۽ اندونيшиا جي عوام ۽ ڏڪن - اوپر ايشيا جي باقي حصن جي عوام سان بھتر بنن تهانين تعلق ۽ تعاون پيدا ڪري سگمون ته. اسين انهيء تعلق تعاون کي فروع ڏين چاهيون ته.

انهيء کان ڪوبه انكار نه ڪندو، ته ڪشمير تڪاري علاقتو آهي، اهو عالم آشڪار آهي، انهيء کي بین الاقوامي طور مجيو ويو آهي. سڀ کان وڌي ڳالهه ته ڪشمير جا باشنداء بين سيني کان وڌي ڪچائڻ ته، ته سنڌن قسمت تي تڪار آهي. هنن کي بين سيني کان وڌي ڪچاء آهي، ته سنڌن مستقبل جو اجا فيصلو ٿيڻو آهي. انهيء حقيقت جي مدنظر، اهو بین الاقوامي اخلاق ۽ انصاف جي ڪمڌتري قانون موجب درست ۽ واجب آهي، ته ڪشمير جي سوال کي پارت ۽ چين جي جهمڳتري سان وچڙايو وڃي، ۽ ان کي پارت جي وڌائي ۽ گھمند جو شڪار بئائي؟ اڄ جيڪڏهن ڪشمير پاکستان جو حصو هجي ها، ته اتي جي ماڻهن جي زندگي اهڙيئي بيختره ۽ اطمینان واري هجي ها، جهمڌي هنزا يا گلگت يا مظفر آباد جي باشنداء جي آهي. پر چاكا ٿه ڪشمير پارت جي قبضي هيٺ آهي، تنهنڪري پارت هن تڪاري علاقتي کي پنهنجي لا، جنگ جو ميدان منتخب

ڪيو آهي. اج ڪشمير حا امن پسند ماڻهو، جن جو چين سان ڪوبه جميتو ڪونهي، جي پنهنجي سرگذشت ۾ لٿائي، کان بىخبر رهيا آهن، سڀ ڏسي رهيا آهن ته يارت ۽ چين جي لٿائي ۾ سندن وطن جي بربادي شئ رهي آهي. هن لٿائي ۾ جنهن سان انهن جو ڪوبه واسطو ڪونهي.

ڪشمير جو مسئلو طيءٰ ٿيٺو آهي. دنيا کي ان باري ۾ حقیقت تي مبني رويو اختيار ڪرتو ٻوندو. هائي هي، پاکستان ۽ يارت تائين محدود نه رهيو آهي. ساڳيئي نوعيت جو هجن ڪري، انهيءٰ جواختتام به الجائز ۾ عوام جي آزاديءٰ لاءٰ ڪيل جدو جمد جمزو ٿيندو. اهو هن بر صغیر جي پنجاه ڪروڙ عوام کي لٿائي ۾ گھلي سگهي ٿو. جي ڪڏهن کا خونريز لٿائي چٿي بيئي، ته ان جي گونج چئني طرفن پـکـزـجي وـبـنـدي. پـاـڪـسـتـانـ پـنـهـنـجـيـ ۾ هـمـيـشـهـ صـبـرـ کـانـ ڪـمـيـئـيـ وـرـتـوـ آـهيـ، ۽ـ اـئـينـ ڪـنـدـوـرـهـنـدـوـ، ٻـرـاهـڙـوـ بـوقـتـ اـيـنـدـوـ آـهيـ، ڄـڏـهـنـ صـبـرـ جـوـ پـيـماـنـ لـبـرـيـ ٿـيـ وـبـنـدوـ آـهيـ. مـونـ کـيـ يـادـ آـهيـ تـهـ جـڏـهـنـ پـاـڪـسـتـانـ حـاـصـلـ ڪـرـڻـ لـاءـ جـدوـ جـمدـ تـيـ رـهـيـ هـئـيـ، تـڏـهـنـ اـئـينـ چـيوـ وـبـنـدوـ هوـتـاـهاـ جـدوـ جـمدـ "ـهـائيـ، ياـ ڪـڏـهـنـ بهـنـ"ـ جـيـ مـثالـ جـيـانـ ٿـيـنـ ڪـپـيـ. ڪـشمـيرـ جـوـ مـسئـلوـ بهـ هـائيـ اـهـڙـوـاـهـمـ، ۽ـ نـتـيـجـنـ جـيـ لـحـاظـ کـانـ اـهـڙـوـ نـازـڪـٿـيـ چـڪـوـ آـهيـ، جـوـ انـ لـاءـ بهـ اـهـڙـوـئـيـ خـيـالـ ڪـرـڻـ گـهـرجـيـ. جـيـ ڪـڏـهـنـ پـاـڪـسـتـانـ کـيـ صـحـيـعـ معـنـيـ ۾ـ قـائـمـ رـهـثـوـ آـهيـ، تـهـ ڪـشمـيرـ جـيـ آـزادـيـ لـازـميـ آـهيـ.

هن جلد ۾ جيڪي تقريرون درج ڪيل آهن، ۽ جن باخت مون هن تمہيد ۾ ڪوشش ڪري اهم مسئلن جواختصار ڏنو آهي، تن ۾ پاکستان جي پـرـڏـيـهيـ پـالـيـسيـ ڪـيـ انـ صـورـتـ ۾ـ پـيـشـ ڪـيـوـ وـيـوـ آـهيـ، جـنهـنـ صـورـتـ ۾ـ اـهـاـ گـذـرـيلـ پـنـ سـيـالـ دورـانـ هـليـ رـهـيـ آـهيـ. جـيـئـنـ تـهـ اـهـيـ تـقـرـيـرـونـ قـومـيـ اـسـيـمـبـلـيـ ۾ـ بـحـثـ دـورـانـ مـخـتـلـفـ مـوـقـعـنـ تـيـ پـيـشـ ڪـيلـ آـهنـ، تـنـهـنـ ڪـريـ اـنـهـنـ جـوـ دـائـرـوـ وـسـيـعـ آـهيـ. ڪـنـ حـالـتـنـ ۾ـ، مـڙـنـيـ تـقـرـيـرـنـ جـوـ بـيـنـاـيـيـ مـوـضـوعـ سـاـڳـيـوـئـيـ آـهيـ، اـهـاـ ڳـالـهـ اـئـرـ آـهيـ، چـاـڪـاـئـهـ تـهـ پـاـڪـسـتـانـ جـيـ پـرـڏـيـهيـ پـالـيـسيـ جـوـ، قـدرـتـيـ طـورـ، ڪـيـ مستـقـلـ صـورـتونـ آـهنـ، پـرـ ثـلـهـيـ ليـكـيـ هـنـنـ بـيـانـ ۾ـ چـارـ ڪـنـارـاـ نـظـرـاـيـنـداـ، جـمـزوـ ڪـيـارـتـ سـانـ تـعـلـقـاتـ، ڪـشمـيرـ جـوـ سـوالـ، مـغـرـبـيـ طـاقـتنـ سـانـ تـعـلـقـاتـ، ۽ـ يـارـتـ کـيـ مـغـرـبـيـ مـلـڪـ وـتـانـ هـتـيـارـنـ جـيـ اـمـدادـ، اـهـيـ ئـيـ مـعـامـلاـ، پـاـڪـسـتـانـ جـيـ پـرـڏـيـهيـ پـالـيـسيـ جـاـ چـارـ اـهـمـ تـرـيـنـ جـزاـ جـوـزـيـنـ تـاـ. ظـاهـرـ آـهيـ تـهـ اـهـيـ هـڪـبـشـيـ سـانـ ڳـنـديـلـ آـهنـ، ۽ـ

جيئن وقت گذرندور هيو آهي، اهو ڳانيابو به وڌيڪ کان وڌيڪ واضح ٿيندو رهيو آهي.

جيئن ته پاکستان جي پرلديهي پاليسى جو تعلق پين ملڪن سان به آهي، تنكري ان جا مسئلانا پين ملڪن لاءِ به اهميت وارا آهن. انهن مسئلن مان پيدا ٿيندڙ چڪتاره ۽ دٻاءِ کي نه رڳوي پاکستان کي ئي برداشت ڪرڻو آهي، بر واسطيدار ملڪن کي به. انهيءَ ڪري، هن ڳالهه مير انهن ملڪن جو مفاد به آهي، ته هو انهن مسئلن جو پوريءَ طرح جائز وٺن، ۽ انهن جا تڪڙا حل ڳوليin. اها حقiqet آهي، ته پرلديهي پاليسى جا سوال گھٹو ڪري پرڪش هوندا آهن، ۽ انن جي حل تلاش ڪرڻ لاءِ اتساهم جا ڳندو آهي. پر، انهيءَ يا پئي ڪنهن سبب جي ڪري، دنيا انهن مسئلن کي زنده رکڻ جي عياشي نشي ڪري سگمي، جيڪي ندين توڙي وڏن ملڪن تي اقتصادي پوجهم بنيا بنيا آهن، ۽ جن پر خوفناڪ لزيain جا اسباب پرييا پيا آهن. سياستدان پنهنجي سر انهيءَ اقتصادي پوجهم کان متاثر نٿائين، پر انهن کي محسوس ڪرڻ گھرجي ته سندن عوام بريءَ طرح متاثر شئي تو، انهن کي اهڙي پوجهم کان کين آزاد ڪرائڻ گھرجي. سياستدان پنهنجي سر لڙائيءَ جي ڀوائتن نتيجن کي محسوس ڪن يا نه، پر انهن کي محسوس ڪرڻ گھرجي، ته سندن عوام لاءِ، ۽ مجموعي طرح انسانذات لاءِ، اهي ڪيٽري قدر نه برباديءَ جو باعث ٿيندا. عالمي معاملن جي پيٽ مير، پاکستان جا مسئلانا شڪ نديا ڏسڻ مير ايمندا، پر انهيءَ کان ڪوبه انڪارنه ڪندو، ته انهن مسئلن جي موجود گي پارت ۽ پاکستان لاءِ تقربياً هڪ فوجي مقابلي جي معني رکي شئي. انهن جي ڪري پنهنجي ملڪن جي غربت پر اضافو شئي تو. انهن جي ڪري، آمريكا ۽ پين ملڪن کي فوجي امداد جي صورت پر اريين ريبا خرج ڪرڻا پون ٿا، جيڪي هوند سندن توڙي ساريءَ دنيا جي عوام جي بھتر مقصدن لاءِ ڪتب آئي سگهجن.



[2]

پاکستانی پرڈیھی پالیسیءَ جا دور، پارت جی دشمنی،
 پاکستان لاءِ چارہ کار، چین - پارت جھگڑو،
 پاکستان ۽ چین - هندستان لاءِ مغربی هشیار
 (26-نومبر، 1962)

پاکستان پنهنجی بیدائش واری وقت کان وئی، حکبئی پئیان نازک حالتن سان مد مقابل پئی رہیو آهي. پرانهن سینی مان، نوعیت توزی نتیجنا جی لحاظ کان، موجودہ حالت تمام سخت آهي. لاشک، اسین تاریخی حادثن جی هڪڙی سنگین گرداب پر آھیون، جنم پر ڪنهن به صحیح ۽ غلط حرڪت جی وج پر فرق جو مطلب، بجا طور، زندگیءَ ۽ موت جی وج پر فرق آهي. بھرحال، جنم نازک صورتحال پر اچ اسین متبلاآھیون، سا نظرین ۽ اصولن جی زبردست ڪشمکش ۽ تکراءً واریءَ دنیا جو عکس آهي. زندگیءَ جی امیدن ۽ امنگ کی زور و نائڻ ۽ عالمی چڪتاڻ کی پرسکون بنائڻ جی ڪوشش بدراں، خود غرض و ڏیون طاقتون، پنهنجی حسد و چان، دنیا کی مکمل تباھیءَ جی اوژاھه ڏانمن گھلی رهیون آهن.

عظمیر تاریخي شخصیتین جی باری پر چیو ویو آهي، ته هو تاریخي زمانی ناهئ، خوشحالی آئڻ، منجمائڻ یا متاثر کرڻ لاءِ دنیا کی تیزیءَ سان اڳتی وڌائيندا آهن. چا آئون پچی سگمان ٿو ته موجودہ زمانی جون هي عظیم شخصیتون ڪھڑی تاریخي زمانی ناهئ پر رُقل آهن؟ منت اندر، شمن جا شمر ناس ٿي سگمن تا ۽ سارو ملڪ تباھه ٿي سگھی ٿو!

پندرهن سالن کان وئی و ڏیون طاقتون جنگی هشیارن کی ناس کرڻ بنسبت ڳالهائيندیون رهیون آهن، پر نتيجو ڪھڑو نڪتو؟ سپاھیں جی هڪڙی دستی کی ب برخاست نه ڪیو ویو آهي، نه وری ڪو هڪڑو هشیار به ناس ڪیو ویو آهي. دنیا

ير امن قائم کرن جي مسئلي وانگر، بي هتباري، واري تحریک به ماڻهن جي دلين کان شروع ٿيڻ گهرجي. انهيءَ ڪارروائيءَ کي ايجا هاشي شروع ٿيڻ آهي. انهيءَ ڪري، دنيا جي قومن کي هتبارن جي پجر چڏي ڏيڻ جي نصيحت کرن ٻيڪار آهي. خود اسان جي سرحدن جي هُن پار به، اسيين قومي هتبارن جي واڌاري لاءِ ٻڪ دوڙڏ سون ٿا.

جيئن عالم آشڪار آهي، گھٽ ترقى يافتہ ملڪن جا رها ڪو فاقن ڪيڻ جي حالت کي اچي پهتا آهن. اهڙيءَ حالت ۾، پنهنجن سڀني موجود وسيلن کي استقامي جنگي سرگرمين ۾ ضایع کرن ڻ سان، وڌندڙ ڪروڙين انسانن کي ڪوبه فائدو نه رستنو. هو خوشحاليءَ جي نون نظارن جا خواب پسي رهيا آهن، جن کان هنن کي ظلمي بيشكى راج صدien تائين محروم پئي رکيو آهي.

اهڙيءَ طرح، موجوده صورتحال هڪ خطري جي هيٺيت به رکي ٿي، ته موقععي جي به. مڪمل بربرادي آئڻ لاءِ ڪافي مقدار ۾ تنگ نظر ۽ چرائپ موجود آهي. پراجا با اسيين مصيبةت کي دفع ڪري سگهون ٿا، ۽ اسان لاءِ موقعع آهي ته پنهنجي ملڪ ۽ دنيا جي انسانن لاءِ هڪ عظيم ۽ شاندار مستقبل جي خوابن کي محسوس ڪريون.

متحدد پاڪستان پنهنجي ملڪ جي امن امان ۽ بین سڀني ملڪن جي بهتر زندگي لاءِ اهم ڪردار ادا ڪري سگهي ٿو. ائين ڪرن لاءِ اسان ۾ ارادي جي قوت ۽ همت ٿيندي؟ هيءَ ئي گھڙي آهي، پيهن پنهنجي تحليف ده جائزي وٺڻ جي. هن وقت اسيين پنهنجن خيالن کي چين-پارت چڪتاڻ کان الڳ ٿا ڪري سگهون، جنهن جي لپيت ۾ هڪ سؤ ڪروڙ ڪان به وڌيڪ ماڻهو اچي ويآ آهن.

قديم زماني کان وٺي تڪارن کي نبيرون جا به طريقا رهندما آيا آهن، ۽ فقط اهي ئي په طريقة تي سگهون ٿا: هڪ تو جنگ جو، ۽ بيو صلح جو. اقوام متحده جو پذرنا مو سڀني ملڪن تي لازم قرار ڏئي ٿو ته پنهنجن تڪارن کي صلح واري طريقي سان حل ڪن.

عظيم طاقت وڃ ۾ جھڳڙي جي حالت ۾، هتبارن جو استعمال جنگ ڪرن جي مقصد کي ئي مفقود ڪري چڏيندو؛ چاڪاڻ ته طاقت جي موجوده خطرناڪ توازن سان، جنهن کي سرو نستن چرچل 'خوف جو توازن' ڪونييو آهي، کتن ڀا

هارائڻواري ڪابه ڏر ٿي نشي سگهي. پر، دراصل قدري گمت طاقت درميان تکرارن کي حل ڪرڻ جو صحيح رستوبه صلح جي طريقن وارو آهي. بلکل اهوي مشورو چين جي وزيراعظم پارت کي پئي ڏنو آهي، هڪ يا به پيرا نه، پر بار بار. اسان کي بسحد حيرت ٿي رهي آهي، جڏهن اسين ڏسون ٿا، ته هن مشوري کي، جنهن جوئي فقط نيك نيت ماڻهن لا، رستو ڪليل آهي، قبول ڪرڻ بدران، پارت پنهنجي پاڙيسري، خلاف جوش وڌائڻ جي حماقت کي انتها تي پهچائي رهيو آهي- اهو پاڙيسري جيڪو هڪڙو ديو آهي، جنهن کي نابود نتو ڪري سگهجي، هڪڙو پاڙيسري آهي، جو فقط پنهنجين حدن پر درستي ۽ ترتيب گيري ٿو، هڪڙي خود مختار برابري رکندڙ جي حيشيت پر، ۽ نه هڪڙي بيشكى تابعدار وانگر. چين- پارت سرحد جي نشاندهي ڪرڻ لا، چين جي تقاضا ڪو بيجا فعل ڪونهي. اهو شمنشاهيت جي اختيار ڪيل انمن طريقن کان مختلف آهي، جڏهن سن 1815 عواري وائنا ڪانگريس ۾، حڪمرانن جي ذاتي مقصدن ۽ طاقتور قومن جي قبضي ڪرڻواري هوس کي بوري ڪرڻ لا، يورپ جي نقشی کي نئين سر ترتيب ڏني ويئي. مان چين- پارت جهگزتي ٿي ٿوري، دير کان پوءِوري ايندس. هن وقت مان عام پرڙيهي پاليسي ۽ ڪجم لفظ چوندس.

ڪنهن به قوم جي پرڙيهي پاليسي، ان جي خود مختاريءِ جو اعلان آهي. جيڪڏهن ڪا قوم سڀ اختيار ماڻي ٿي، سوءِ پرڙيهي تعلقات جي انتظام جي حق جي، ته هن کي آزاد تصور نه ڪري سگمبو. انهيءِ سبب کان ماڻهو پنهنجي پرڙيهي پاليسي، ۾ خاص فخر ۽ دلچسپي وٺندا آهن. اها هر ملڪ جي آزاديءِ جي هڪ ڪليل علامت آهي.

حڪومت جي پائيداري ۽ ان جي ملحق دائمي پاليسي، ملڪ جي اندروني معاملات جي ڀيٽ پر، بيروني معاملات لا، وڌيڪ اهميت واري آهي.

انهيءِ جوا هو مطلب نه آهي، ته ڪو پرڙيهي پاليسي، ۾ ڦير گھير جي گنجائش مطلق نه هجن ڪبي. ان جو مطلب فقط هي آهي، ته اها اوچتونه بدلاجي. جيڪڏهن قومي مفادن جي اهڙي تقاضا هجي، ته پوءِ پرڙيهي پاليسي، کي ضرور بدلاج گھرجي؛ پراها تبديلي باترتيب هئن گھرجي. انهيءِ تبديليءِ کي اهڙيءِ تيزيءِ سان گمت-وڌ نه ڪرڻ گھرجي، جيئن سره سياري ۾ ۽ سيارو بهار ۾ بدليبو

آهي، بلڪ درجي بدرجى ان تى عمل ڪڻ گهرجي.

آزاديءَ کان وئي پندرهن سالن اندر، پاڪستان جي پرئيھي پاليسي ٿن مكىه مرحلن مان لنگهي آهي. مرحلી پهرين ۾، پارت جي انهيءَ سخت پروئنگدا جي مقابلી ۾ تا پاڪستان جو قيام هڪ وحشت انگيز فرضي واقعو آهي، ڪوشش ڪري پاڪستان جي ملکي هيٺيت جي تسليميءَ لاءِ دليل پيش ڪيا ويا هئا. انهن مصيٽ وارن سالن ۾، ڪوشش ڪري مكمل طرح سان بين الاقوامي قبوليت حاصل ڪئي ويئي. پر، انهيءَ قبوليت جي باوجود، ملڪ ۾ انتشار رهيو. انهيءَ انتشار جو فائدوئي، ۽ پنهنجي ملڪ گيريءَ جي هوں جي مكمل تسکين حاصل ڪڻ کان سوا، پارت جو راكاس حيدرآباد، جموناڳڙهه ۽ ڪشمير جو ڳيل حصو هڙپ ڪري ويئو.

مرحلી پئي ۾، اسلامي دنيا سان ڀڪمتي پيدا ڪڻ ۽ ان کي قائم رکن جي ڪوشش ورتى ويئي. انهيءَ سلسلي ۾ اسان جي طرفان ڪنيل ڪن قدمن جي سادگيءَ ۽ غيرمحاطيءَ سڀان ڪافي غلط فهمي پيدا ٿي ويئي. هڪ نئين قوم هجڻ ڪري، بين الاقوامي معاملن جي پيچيدگين ۽ باريڪ بىنين کان اسین پوريءَ طرح واقف ۽ خبردار نه هناسون. جيڪڏهن اسان جي پيشفدمي توريل تکيل، محاطاًءَ اعتماد واري هجي ها، ته پوءِ نتيجي طور جيڪي (شكن شبنم کان بھتر لفظ استعمال ڪندي) غلط فهميون پيدا ٿيون، سي ايترىقدر نقصانڪار ثابت نه ٿين ها. اسان هڪڙي پيچيدى معاملى کي حد کان وڌيڪ آسان ڪڻ جي ڪوشش ورتى. اسان جو هي دوراهتو تکليف وارو هو، جنهن ۾ انتهائي حد تائين، اسان جي اڳيان ڪا به صورت واضح ڪانه هئي.

اسلام جي انهيءَ اصول تي پروسوزکي، ته سڀ مسلمان پاڻ ۾ پائر آهن، اسان انهيءَ وقت ۾ مسلمانن جي برادي قائم ڪڻ جي ڪوشش ورتى، جڏهن عرب قوميٽ پنهنجي پوري زور تي هئي، ۽ هنن جو بنادي شعور انسان جي قومي شعور کان جداگانه هو. عرب حڪومتون مختلف قسم جي سياسي نظر و نسق جي زير اثر هيون، ۽ اهي پاڻ ۾ ئي ٿيئون پيون هيون. ايترىقدر، جواهي اسرائيلى خطري جي نقطه نظر تي به پاڻ ۾ متفق ٿي نه سگھيون. پوءِ انهن مان ڪھڙي توقع ٿي سگھي ٿي، ته هڪڙي روحانى نظربي کي عمل ۾ آئڻ لاءِ هو پاڪستان جھڙيءَ

نهين چاول ۽ غير عرب قوم سان گڏجي ڪم ڪندا؟

پاڪستان سن 1947ء م وجود ۾ آيو، ۽ اسرائيل کي سن 1948ء م قائم ڪيو ويو. عربن لاءِ لفظ ”ورهاگو“ زهر مثل هو. عرب قومن ۾ زوردار پروئينگندا ڪئي ويئي، ته انگريزن، پنهنجي ”ويژهايوءِ حڪومت ڪريو“ واري پرائي پاليسيءَ مطابق، ورهاگي واري شرانگيز نفرت سان، عرب دنيا کي زخمي ڪري وڌو آهي، جيئن هو هندستان ۾ ڪري چڪا آهن. هن پروئينگندا، پوءِ جيتوئيڪ اها سراسر غلط هي، ڪن عرب حلقون ۾ برصغیر جي ورهاگي خلاف ۽ نتيجي طور پاڪستان خلاف ناراضگي پيدا ڪري وڌي.

پاڪستان، بمرحال، عرب ملڪن جي وج ۾ هڪبيئي لاءِ خير سگاليءَ جي جذبي پيدا ڪرڻ لاءِ ڏاڍا جتن ڪيا؛ پر اسان جون عربن جي حقن لاءِ ڪوششون خير ڪي ياد ڪيون وڃن ٿيون، پر سئيزواري هنگامي جي دوران پاڪستان کان سرزد ٿيل غلطيون اسان کي اڪثر ياد ڏياريوون وڃن ٿيون. اها حقيقت آهي ته عرب حڪومت ڏانهن اسان جي پاليسيءَ جي اها هڪ غلطني انهيءَ وقت سرزد ٿي، جڏهن پاڪستان ۾ اندروني مون جماري واريون حالتون چوت چزهيل هيون. اها هڪ غلطني هائي پاڪستان خلاف هڪ مستقل ناراضگيءَ ۽ بدناميءَ جو سبب بشجي ويئي آهي. جي ڪڏهن باقاعدري حساب ڪيو وجي، تم سئيز کي ڪٺ واري پاسي رکڻ کان پوءِ، بچت وارو پاسو سچوئي پاڪستان جي حق ۾ آهي. آئون اوهان کي عرض ڪريان ٿو، ته پاڪستان جي ڪو عربن جي باري ۾ اهميت وارو حصو ورتو آهي، انهيءَ تي غور فرمائيندا:

(الف) اسرائيل جي پاڪستان کلم کلام مخالفت ڪئي هي، ۽ اچ ڏينهن تائين اسيين ان سان ڪنهن به تعلق رکڻ جا انڪاري آهيون. پئي طرف،

ڀارت، جو هڪ غير جانبدار مضبوط عرب ملڪ جو هڪ غير جانبدار دوست آهي، تنهن اسرائيل سان پنهنجن ناتن کي گھڻي قدر ڏاڍيو آهي.

(ب) فلسطين جي عرب مهاجرن کي اسان جي متواتر سياسي، اخلاقي ۽ اقتصادي مدد، ۽ (ث) اقوام متتحده ۾ ليبيا، سوماليا، ايريتريا، موراكو ۽ تيونس جي آزاديءَ لاءِ اسان جي جدوجحمد ۽ آخر ڪار الجائز جي آزاديءَ

لا اسان جي حمايت.

ائين چيو ويو آهي، ته الجزائر جي معرڪي ۾ اسان جو ڪدار وڌيڪ نمایان هجئ کيبي ها. اسان جي خيال ۽ عمل ۾ کي قدر موافقت هئڻ ضروري آهي. اسان هميشه ائين پئي چيو آهي، ته پاکستان لاءِ ڪشمير هڪ تامن بنيا دي سوال آهي. ساڳئي وقت، کن ماڻهن چاهيو ٿي ته سلامتي ڪائونسل ۾، جنهن جو فرانس هڪ مستقل ميمبر آهي،الجزائر جي سوال کي تسليم ڪري، اسين پنهنجي ۽ پوزيشن کي ڪشمير جي باري ۾ خطري ۾ وجھون. جيتويٽ ڪڳو اقام متعدد جون ڪوششونئي ڪشمير جي جهگڙي کي فيصل نشيون ڪري سگمن، تاهم اهوان جي اڳيان زير غور آهي. فرض ڪريو ته جڏهن اسانالجزائر کي تسليم ڪيو، تمن کان تي سال اڳ ۾ اسين ان کي تسليم ڪريون ها، ته پوءِ ائين ڪرڻ سانالجزائر کي آزادي ملي وڃي ها؟ جيڪڏهن اسان جي تسليم ڪرڻ سان ڏيڪ خونريزي بند ٿيڻ جي ڪابه اميد هجي ها، ته اسينالجزائر جي عظيم ۽ بهادر انسانن لاءِ اهو خطرو به ڪٿون ها- پر ائين نه هو. باوجود انهيءِ جي جو سلامتي ڪائونسل جي موافق هلت اسان جي مكيه مفادن لاءِ موزون هئي، ۽ فرانس اسان جي هميشه غير مشڪو ڪحمait پئي ڪئي آهي. اسانالجزائر جي عارضي حڪومت کي ان جي شديد ضرورت وقت تسليم ڪري، فرانس کي ناراض ڪرڻ کان به نه گٿاسيين؛ اسان اهو پيارت طرفانالجزائر کي تسليم ڪرڻ کان گھٹوا اڳي ڪيو، جو پاڻ کي اخلاق جو علمبردار تو سڌائي.

اسلامي دنيا عرب ملڪن تائين محدود نه آهي. ان ۾ ترکي، ايران، ملاتيشيا، اندونيشيا، مغرب ۽ آفريقا جا ٻيا گھٹائي ملڪ شامل آهن. انهن مان ڪيتائي ملڪ پاڻ انقلابي تبديلين مان گذرري رهيا هننا. پنهنجي ۽ بقا لاءِ جدوجهمد ۽ پنهنجي قومي زندگي، جي تعمير جي سلسلي ۾ هو اسان جي عوامر کان گھڻي تقويت حاصل نشي ڪري سگميا، جو اسين پاڻ اهڻن ئي مستلن ۾ ورتل هننا سون. اسان کي پنهنجي ۽ هلت ۾ نه رڳو عرب ملڪن جي پاڻ ۾ رقابت جو لحاظ رکڻ هو، پر عرب-ترکي ۽ عرب-اياني چڪناڻ جو لحاظ به رکڻ هو، جن جون پاڙون تاريخ ۾ تامن او نهيو آهن.

بنيا دي طور، قوميت جا اثر نئين چاول اسلامي روح سان تڳرجي پيا،

جيڪو پاڪستان جي نئين ملڪ مان اُسريو هو. انهيءَ كان سوء، اسيين پاڻ پنهنجن اندروني معاملن جي ڪري سخت پريشان هئاسين، جنهنجري اسلامي ملڪن کي برادريءَ جي مرڪز تي جمع ڪرڻ جي عظيم مقصد لاءِ پوري ڪوشش نه وٺي سگھيا سون. جيڪڏهن اسيين ڪامياب ٿيون ها، تمعصر بين الاقومي تعلقات ۾ عظيم ترين ترقى ٿئي ها. بهر حال، قوميت جون آجمل ۽ شديد قوتون زبردست سيلاب وانگر ٿاڻي پيو، ۽ سامون ايندڙ سڀني شين کي پاڻ سان گھلينديون ويون.

تنهن هوندي به اسيين تركيءَ، ايران جي مسلم ملڪن جي همدردي ۽ حمايت حاصل ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿياسين. پرانهن پن ملڪن ۾ به نئين روشنيءَ، جي تحرير ڪ مذھبي ۽ ترقى پسند طاقتون ۾ تصادم پيدا ڪري چڏيو آهي، ايتريقدر جوانهن مان ڪنهن به ملڪ ۾ اسلام جي سياسي هيٺيت کي تسلیم نٿو ڪيو وڃي.

تركيءَ، ايران جي عظيم عوام سان اسان جي دوستي ڏاڍي اهميت واري آهي. هي ملڪ اسان جي سڀني مشڪلاتون ۾ اسان سان ٻانهن پيلي ٿي بینا آهن، اسيين دل جي گھرائي سان انهن جي ۽ اسان جي عوام جي وج ۾ قائم ٿيل پرجوش جذبن جو قدر ڪريون تا.

نئين مرحلتي تي اچڻ کان اڳ ۾، مان ٻاهريين ملڪن ۾ ڪم ڪندڙ پنهنجن سفارتخانن جو مختصر ڏڪر ڪندس. سفارتخانن تي، مسلم دنيا اڳيان پاڪستان جي صحيح عڪس پيش ڪرڻ جي اڻ ثابت ٿيل ناڪاميءَ جا، گھائي غير فياضانه حملاءَ ڪيا ويا آهن.

هيءَ ڳالهه تسلیم شده آهي، تم سفارتخانا ڪن واضح پاينديں جا محتاج آهن. بهر حال، اهو و سارڻ نه گھرجي ته اسان جي هن ڏينهن ڏينهن سُسندڙ دنيا ٻه، جنهنجن ۾ گفت و شنيد جا ذريعاً ذري گمت ڪماليت جي حد تائين پهچي ويا آهن، سفريون ۽ بال اختيار ايلچين لاءِ ائين ڪرڻ جي گنجائش گمت آهي، ته هوانهن ملڪن جي طرز عمل ۾ ڪاقطعي تبديلي آئين، جن ۾ کين مقرر ڪيو ويو آهي. هن جيئ ۽ راڪيٽ واري زماني ۾ مفاصللي جي ڪابه اهميت نه رهي آهي. حڪومت ۽ ملڪن جي سربراهن جي وج ۾ سڌي تعلق سفير جي دائرى کي

گهائی چڏيو آهي. جديد حڪمت عملی، ۾ سفيري کي اها اهميت حاصل نرهي آهي جيڪا هن کي اڳ حاصل هئي. جڏهن سفيرن کي اجازت هئي ته هو پنهنجي اختيار ۽ مرضيء مطابق عمل ڪن. هائي هو آزاد فيصلاتا ڪري سگمن. هو فقط پنهنجي حڪمت جي پاليسي، ان جي نمائندجي جي هيٺت ۾، انمن ملڪن تي واضح ڪن ٿا، جن ۾ کين موکليو ويو آهي. انهي ڪري، اصل اهميت ڪنمن ملڪ جي ٻڌڻي پاليسي ۽ کي ئي آهي.

گذريل چئن سالن ۾ پنهنجي ملڪ جي سفارتخانن سان منهجا ڪافي واسطرا رهيا آهن. ٻن موقعن تي مان پاڪستاني ودن کي پنهنجي اڳوائيء هيٺ اقوام متعدد ڏانهن وٺي ويو آهيان، ۽ ڪيترائي پيرا اهر فهمن تي پاڪستان جي نمائندگي ڪئي اٿم. انمن موقعن تي آئون ڪوشش ڪري پنهنجن غير ملڪي تعلقات واري شعبي (Foreign Service) ۾ ڪم ڪندڙ ماڻهن سان مليو آهيان، ۽ مون کي انهن جي ڪم جو غور سان معائنو ڪرڻ جو موقعو مليو آهي. منهجي خيال ۾، غير ملڪي تعلقات واري شعبي ۾ ڪجهه نااھل ماڻهو آهن، ۽ جيڪڏهن منهجي اختيار ۾ هجي ها، ته ڪڏهن جوانهن کي برخواست ڪري چڏيان ها - شايد اهومڻينهن اجا به اچي. ان جي باوجود، آئون پُرزو لفظن ۾ چوندس ته اسان جو غير ملڪي تعلقات وارو شعبو، گھڻي پاڳي، ملڪ جي قومي ملازمتن جو نچوڙ آهي، اميدوارن جو انتخاب ڪنهن جي مرضيء مطابق نٿيندو آهي، پرانهن کي هڪ اعليٰ معيار واري امتحان جي بنیاد تي منتخب ڪيو ويندو آهي. گھڻو ڪري انمن کي ئي غير ملڪي ملازمت لاءِ چونڊيو ويندو آهي، جيڪي ڪامياب اميدوارن جي فھرست ۾ مثانيهن نمبر تي هوندا آهن. اسان پنهنجي غير ملڪي ملازمت جو بنیاد فقط انميء ئي معيار تي بڌو آهي. جيڪڏهن غير ملڪي ملازمت واري شعبي ۾، جيڪو ملڪ جي اعليٰ ترين ڏنهني معيار جي نمائندگي ڪري ٿو، ڪو نقص آهي، ته پوءِ ضرور ڪا خرابي انمن معیارن ۾ ئي آهي. اهو واجب ناهي ته ان ڳالهه کي مجموعي رنگ وٺايو وڃي، ۽ سيني سفارتخانن تي يا پاھرين ملڪن ۾ پاڪستان جي نمائندگي ڪندڙن تي اجايا چوهه ڇنڊيا وڃن. انمن مان گھڻا، تمام ڏكين حالتن ۾ ڪم ڪري رهيا آهن. اسان جا گھڻا نوجوان، جيڪي قابل ۽ مخلص آهن، ڪنمن به ملڪ لاءِ فخر جو

باعث تي سگمن تا. مون کن کي کم جي زياحتي، دباء جي باوجود، سارا هه جو گو کم کندی ڏنو آهي. کن هنڌن تي ته هڪڙوئي شخص خفие لکپڙهه به سنپالی ٿو، آفيس استنت بآهي، ته ايلچي، جا فائض به انعام ڏئي ٿو. انهيءَ کري اها غير واجبي ڳالهه ٿيندي، جيڪڻهن سفارتخان جي سموری سرشيٽي کي بيڪار ۽ ناا هل قرار ڏنو ويندو. ايٽري ملامت حق بجانب نه آهي، تنهن حقiqت کي پاسيرورکي، پئي طرف ڏ سبو ته ان جي اثر کان اسان جا سفارتي ادارابي اعتمادي، ۾ مبتلا تي ويندا، جن جا ڪيترا ئي آفيسر پا هرين ملکن ۾ تمام تحسين جو گو کم کري رهيا آهن.

هائي آئون پنهنجي ملڪ جي پرديسي پاليسي، جي تئين دور تي موئان ٿو. اسلامي دنيا ۾ باهمي اتفاق آئن لاءِ اسان جي طبعي زور ختم ٿئن کان پوءِ، اسان پنهنجي اكيلائي، کي توزڻ لاءِ مغرب سان ڳالنڍا پي جي ڪوشش ورتني. انهيءَ مقصد لاءِ اسان مغرب سان ڳالهه ٻولهه شروع ڪئي. جڏهن اها ڪافي حد تي پهتي، ته 17-نومبر سن 1953ع تي، آمريكا جي حکومت رسمي طوريارت جي حکومت کي پڏايو ته ڏکڻ ايشيا ۾ آزاد دنيا جي دفاع کي مضبوط ڪرڻ لاءِ هوءَ پاکستان سان فوجي امداد جي معاهدوي بابت سوچي رهي آهي. انهيءَ صور تحال جي نتيجي طور، اسین تن اسلامي ملکن، ايران، تركي ۽ عراق- عرب ملکن مان فقط هڪ سان، فيجروري سن 1955ع ۾ عراق ۽ تركي، وج ۾ طي ڪيل باهمي سهڪاري معاهدوي شامل تي وياسين، جيڪو سڀپمبر سن 1955ع ۾ پاکستان قبول ڪيو.

تاریخ ۾ هيءَ اسان جوا هم موڙ هو. اسان جوا اكيلائي، وارو نازڪ ۽ خطرناڪ مانو ختم ٿي چڪو هو، هائي اسین انھن قومن سان شريڪ ٿي وياسون، جيڪي ڪميونست اڳرائي، جي حالت ۾ اسان جي مدد ڪرڻ لاءِ تيار هيون.

کنهن به ڪاميابي، جي مقدار جو صحيح ۽ معقول اندازو ان جي نتيجي مان لڳائي سگهجي ٿو، جھڙوک: دوستن ۾ اطمینان ۽ دشمنن ۾ غصو يا ڊپ. انھن معاهدن ۾ اسان جي شامل ٿئن جو پيارت ۾ ڪھڙو رد عمل هو؟ مغربي ملڪ سان پاکستان جي ناتن ڳندين واري قدم تي سجي پيارتني قوم ملامت جو طوفان

کڙو ڪري ڏنو.

انهيء باري ۾ آئون ڀيارتي وزير اعظم پنڊت جواهrlal نھروء جي فقط چند بيانن جو حوالو ڏيندس. نومبر سن 1953ع تي، پنهنجيء هڪ تقرير ۾ هن چيو: "اسان لاءِ هيء معاملو شديد اهميت رکي ٿو، ايتر بقدر جوان جا اثرات ڏکڻ ايشيا ۽ خصوصاً ڀارت ۽ پاکستان جي معاملات جي ساخت جي وسيع دائري تي پوندا. انھيء ڪري، هيء اهم صور تحال اهڙي نموني ظهور ۾ اچي، جيئن صاف طور اچي رهي آهي، تنهن تي آئون سخت حيران آهيان." اهو پاکستان جي اختيار ۾ آهي، ته فوجي اذا بنائي، باهريان هشيار آئي، ۽ پنهنجي ملڪ ۾ جيئن وئيس تيئن ڪري. امو به ان جي اختيار ۾ آهي ته جيڪڏهن چاهي ته پنهنجي آزاديءَ تان هت کشي، يا ان کي محدود ڪري چڏي؛ براسين انمن معاهدن جي نتيجن لاءِ فكر مند آهيون، ۽ انھيء ڪري لازماً انمن حالتن جو بوري غور سان جائز وئي رهيا آهيون."

22- مارچ سن 1954ع تي، مستر نھروء جوائين چوندي حوالو ڏنو ويو: "آءِ دعوا سان چوان ٿو، ته جھڙيون حالتون آهن، اهو تصور ڪرڻ مشڪل آهي ته ڪنهن سبب جي باوجود چين جي عظيم ملڪ يا ڀارت کان پاکستان تي ڪا اڳائي ٿيندي. بوء ڪيئن اوچتو هيء اڳائيءَ جو سوال پيدا ٿئي ٿو، ۽ ڪيئن ان کي هن قسم جي فوجي امداد ڏين لاءِ بمانو بنايو وڃي ٿو؟ پاکستان طرفان مان ڪنهن به ممکن سبب کان، جو مان سمجھي سگهان، بلڪل بيخبر آهيان."

"دستوري نموني ۾ پاکستان کي اقتصادي توزيٰ فوجي لحظات کان طاقتور بنائڻ جو مان خير مقدم ڪندس. جيڪڏهن هو پاڻ کي پاڻ مضبوط بنائيں ته مون کي ڪا به شڪايت نه ٿي سگهندی. پر هي دستوري طريقو نه آهي. هي هڪ تمام غير دستوري طريقو آهي، جنهن دستور کي دانوادول ڪري چڏيو آهي؛ ۽ دستور کي دانوادول ڪرڻ جو مطلب، صلح کان هڪ قدر پري هنڌ جو آهي."

"هاڻي آمريكا جي صدر چيو آهي، ته پاکستان کي ڏنل امداد جو جيڪڏهن غلط استعمال ڪيو ويو ۽ اها ڪنهن به ملڪ خلاف اڳائيءَ لاءِ

ڪتب آندی ویشي، ته هو اهتزی، اگرائی، کي ناڪام بنائڻ جي ذميداري ڪئندو. مون کي خاطري آهي ته آمريڪي صدر اگرائی، جي خلاف آهي. پر گذريل تجربن مان اسان کي معلوم ٿيو آهي، ته اگرائي ٿيندي آهي، ۽ ان کي ناڪام بنائڻ لاءِ ڪوبه اپاڻه ورتويندو آهي. پاکستان کي آمريڪا وtan مليل فوجي امداد، ممڪن آهي ته اهتزيون حالتون پيدا ڪري، جيڪي اگرائي، کي آسان ڪن ۽ همتائين.

"جيئن مون باربار پئي چيو آهي، آمريڪا وtan پاکستان کي مليل هيءَ فوجي امداد پارت ۾ اسان لاءِ توزي ايشيا لاءِ هڪ خطرناڪ صورتحال پيدا ڪري ٿي. اها اسان جي پريشانين ۾ واذارو ڪري ٿي، ۽ پارت ۽ پاکستان جي باهمي مسئلن کي وڌيڪ ڏکيو بنائي ٿي."

22- مارچ سن 1956ع تي، مستر نمروء پارتني لوڪ-سيما ۾ هڪ تقرير ۾ چيوته "باوجود انهيءَ جي جو پارت ۽ پاکستان وچ ۾ جنگ جو ڪوبه انديشو ڪونه آهي، ڪنهن هنگامي حالت پيدا ٿيڻ جي امكان کي نظرانداز نشو ڪري سگهجي. پاکستان کي فوجي امداد ملي آهي، جنهن پارت لاءِ انهيءَ نقط نظر کان به هڪ مشڪل مسئلو پيدا ڪري چڏيو آهي، جوان کي پنهنجاوسيلاترقياتي پروگرام کان هتائي، فوجي ضرورتن ۾ لڳائڻا پوندا." مستر نمروء چيوته "سيما" جو ڦيان دفاع جي ڪن واضح ۽ بنويادي اصولن ڏانهن چڪائڻ لاءِ، هو بحث ۾ دخل انداز ٿي رهيو آهي. لوڪ-سيما ۾ بحث جي دوران، هن تازن واقعن بنسبيت ڪي قدر تشويش ۽ پريشاني محسوس ڪئي هئي، ته "اهم دٻ ۽ انديشو آهي ته متان پارت تي اسان جي باڙيسي ملڪ (پاکستان) کان ڪو حملو ٿئي، ۽ ان لاءِ اسيين تيارنه هجون. اهو بلڪل صحيح آهي، ته هن فوجي امداد جي مسئلي جي ڪري، جا هڪ عظيم ملڪ مان اچي رهي آهي، پارت جي دفاعي حالتن تي گھٹو اثر پيو آهي. انهيءَ ڪري اسان کي هن نئين روشنيءَ ۾ صورتحال جو جائز وٺو آهي."

آخرin مثل طور، مان مستر نمروء جي راج-سيما ۾ 6-مارچ سن 1959ع واري رائي کي دهرائيندس، جنهن لاءِ پتايو ويو آهي ته هن چيو:
"مان وڌيڪ ٻڌائڻ گھران ٿو ته گذريل چند هفتون دوران، جڏهن هن معاهدي

بنسبت گالھيون هلي رهیون آهن، اسان آمریکي حکومت جو ڈيان اهتن معاہدن ڈانهن، ۽ خاص طور تي هن معاہدي جي کري پنهنجين پريشانيں ڈانهن چڪایو آهي، جنهن جي کري پاکستان کي اجا به وڌيڪ فوجي امداد ملن جو امڪان آهي، جا ٻيءَ معنيٰ ۾ اسان لاءِ نقصانڪار ثابت ٿيندي... شروعات کان وٺي آمریکي حکومت جي نمائندن اسان کي يقين پئي ڏياريو آهي، ته هن امداد جي مراد ڪميونسٽ اڳائيٰ کي روکڻ آهي...."

"خاص طرح اسان کي يقين ڏياريو ويو آهي، ته هي معاہدو (آمریکا ۽ پاکستان درمیان ۾ رُخو معاہدو) ڀارت خلاف استعمال نه کري سگھبو... اسان بار بار پئي چيو آهي، ته پاکستان کي آمریکا جي دفاعي امداد، پاکستانی حکمرانن کي جاريٰ ٿي، ۽ ڀارت ۽ پاکستان جي وج ۾ چڪتاڻ ۽ فساد کي وڌائي ٿي.

"آمریکي اختياري، وارن جي يقين دهانيٰ جو اسيين خير مقدم ڪريون تا، پر اڳائيٰ جي تshireج ڪرڻ مشڪل آهي، ۽ ماضيٰ ۾ پاکستانی حکمرانن اڳائيٰ ڪئي آهي ۽ ان کي جاري رکيو آهي... اسان لاءِ مشڪل آهي، ته اسيين پاکستان کي پين ملڪن مان مليل امداد ڀارت خلاف استعمال ٿيڻ جي امڪان کي نظر انداز ڪريون. جيتو ٿيڪ انهن پين ملڪن اسان کي ائين نه ٿيڻ جو يقين ڏياريو آهي."

اچوته هائي موجوده بين الاقوامي صور تحال جي مناسبت سان خارجي پاليسىٰ تي نظر و جھون. هيٰ صور تحال اهتي آهي، جنهن ۾ حڪمت عملیٰ جي موقععي جي ڪابه گنجائش نه رهيو آهي. هن زمانی ۾ خارجي پاليسىٰ جي جوز ڄڪ لاءِ قومن لاءِ تي رستا ڪليل آهن:

(1) مغربي جمهوريٰ سان اتحاد:

(2) ڪميونسٽ ملڪن سان اتحاد، يا وڌيڪ موزون لفظن ۾، انهن جي ماتحتي: ۽

(3) غير جاندار ملڪن سان ان نمڪندڙ برادری.

پي عالمگير لٿائيٰ جي پنجائيٰ کان بوء، اقوام متعدده جي ذريعي قانون

جي حڪومت کي فروع ڏينوارين اٺتک ڪوششن جي باوجود، طاقت جا په محور پيدا ٿي ويا آهن. دنيا پن گروهن ۾ ورهائي ويئي آهي..... ڪميونست ۽ غير ڪميونست. گذريل پندرهن سالن دوران دنيا هڪ کان وڌيڪ موقعن تي تبا هيء جي ڪناري تي آئي آهي. انهن پن طاقتو گروهن درميان شديد رقابت، انسانذات کي خطرناڪ صورتحال ۾ مبتلا ڪري، هيبيتناڪ ائتمي جنگ جي امكان ڏانهن گللي رهي آهي. جيڪڏهن خداخواست اهڙي جنگ چڙي بيئي، ت سموروي تهدیب خاڪ جو ڊير بنجي ويندي. سمورا نظريا، اصول ۽ سماجي دستور انجيء ڊير جو حصو هوندا. انهن گروهن جي رقاتت کي گمت ڪرڻ جون ڪوششون ڪامياب نه ويون آهن.

اقوا مر متعدد اجا به انسان جي هٿن ۾ صلح جو هڪ همت افزا اوزار آهي. پنهنجين ڪوتاهين جي باوجود، گھڻئي موقعن تي هن پنهنجيء پرامن مداخلت سان دنيا کي مڪمل لِزائيء جي تبا هيء کان بچايو آهي. جھڙوڪ: سئيز، برلن، ڪانگو ۽ تازو ڪيوها ۾. دراصل اهڙين حالت ۾ هن جي دخل اندازي، قومن درميان تڪارن کي نبيئڻ لاء ضروري ثابت تي آهي.

ماضي قريب ۾ هڪ تين طاقت به ظهور ۾ اچي رهي آهي، جيڪا دعوا ڪري ٿي، ته هوء وڏن رقيبن جي جوش کي ڊٻائڻ جواشر رکي ٿي. اها آهي غير جانبدار ملڪن جي طاقت، جن جو تعداد وڌي رهيو آهي. پر پنهنجن دٻيل مقصدن کي بن ائتمي ديون جي وچ ۾ پُل جي صورت وٺائڻ لاء، انهن وٽ حقيقي طاقت ۽ جوڳن وسيلن جي کوت آهي.

مون تينين حلقي کي غير يقيني جاثايو آهي، چاڪاڻ ته غير جانبدار ملڪن وٽ اهڙو ڪوبه ٺوس مقصد ڪونهي، جنهن جي پيئائي ڪرڻ لاء، ان مقصد سان ڳينديل ڪشيralا طراف جوابدارين کي اختيار ڪرڻ جي خواهش هجي. هو هر ڪنهن مسئلي کي ان جي اهميت مطابق حل ڪرڻ جي دعوا ڪن ٿا، پرانهيء وضع کي اختيار ڪرڻ ۾ گهڻي قدر هو پاڻ ۾ به متفق نه آهن. مجموعي طورين، هو ايتريقدر طاقتو ڙن آهن، جو جمڳڙن جي حل ڪرڻ ۾ ڪو قطعي ڪردار ادا ڪن. وڌيڪ اهم هيء حقیقت آهي، ته روس توڙي ڪميونست چين هن خود ساخته تينء طاقت جي ڪردار کي قطعي تسلیم ٿتا ڪن. استالن ان کي هڪ فريب سڌيندو هو.

مائوزي تنج اكشن چيو آهي، تئين رستي جو ڪو وجودئي ڪونهي. گھٹواڳ، جولاء سن 1948 عڏاري هن چيو: "اڪيلورهڻ ناممڪن آهي. تئين رستي جو ڪو وجودئي ڪونهي. نه فقط چين ۾ پرساري، دنيا ۾، بلا استثنائي، هر ڪو شمنشاھيت ڏانهن يا سوشلزم ڏانهن جھُکي ٿو."

فقط تورا سال اڳ، هنيلي خروشيف، لين جي "ٻه قدم اڳتيءَ هڪ قدم بوئتي" واري حرببي تي عمل ڪندي، پُرامن بقائي باهمي، جي جدوجحمد ۾ غير جانبداريت جي ڪردار جي تعريف ڪئي آهي. نتيجي طور، هن تي ڪميونست چين طرفان نظرثاني، جي عمل کي دھرائڻ جو الزامر لڳايو ويو آهي. آمريكا ۾، جان فوستر دليس، آمريكا جي جديد حڪمت عمليءَ جي تيزفهم معمار، غير جانبداري، کي "غير مهدب" قرار ڏنو آهي. آمريكا ۾ تازويي هارورد جا ٻهين گروه، ڪسنگر ۽ شليسنگر، غير جانبداري، کي دلچسپ چيز ظاهر ڪرڻ لاءِ، آمريكا جي دگهي عرصي وارن اهم مفادن کي خساروي ۾ وجهي، روایتي راهه کان گمراهه ٿي ويا آهن.

غير جانبدار ملڪن مان پيارت جو ڪردار، گھٽ ۾ گھٽ اڄ ڏينهن تائين، تمام چست رهيو آهي. پارت هڪ اهززي مُولي و چائينڊورهيو آهي، جنهن جو سُر، مجموعي طرح فقط مغرب کي ئي اٺو ٺڙ لڳو آهي.

ڪنهن قوم جي خارجہ پاليسي، جو مکيه محرك هوندو آهي، ان جي آزاديءَ ملکي سالميت کي برقرار رکڻ جي تمنا. پاکستان لاءِ، جنهن صورتحال ۾ هو پنهنجن عداوتی پاڙيسرين سان گھميريل آهي، ضروري آهي ته پنهنجي ملکي سالميت ۽ منفرد نظر ياتي هي ثبت جي حفاظت جا اپاڳولي. ڪنهن قوم جي پا هرئين وقار جي بلنديءَ جو مداران جي اندروني طاقت ۽ استحڪام، ان جي ادارن جي جانداريءَ ۽ قومي مقصد جي مضبوطيءَ تي آهي. اسان کي وري وري پئي چيو ويو آهي، ته مغرب سان معاهدن اسان جي آزادي کسي ورتني آهي، اها ڳالهه صحيح نه آهي.

طاقت جي موجوده بين الاقوامي توازن ۾، مشڪل سان ٿي يا چار ملڪ آهن، جيڪي صحيح معنئي ۾ مڪمل خود مختياريءَ جي دعوا ڪري سگمن ٿا. ان كان سوء، بين الاقوامي قانون جي ترقيءَ ڏانهن تورن ملڪن لاءِ به لازم نه راويو

پاکستان جي پرئيهي پاليسى

آهي، ته هو پنهنجي، خود مختياري، جي ڪجهه حصي تان هت کئن. اقوام متعدده جي ميمبري، سيني ميمبر-ملڪن جي خود مختياري، تي چئني طرفن کان پابنديون عائد ڪري ٿي.

اقوام متعدده جو منشور ان جي ميمبرن لاءِ لازم ٺهائي ٿو، ته اهي پنهنجي روایتي خود مختاري، جي ڪن اهم ترين اختيارن کي ترک ڪري چڏين. مثلاً: جنگ ڪرڻ جو حق، منشور جي آرتikel پئي جي چوئين فقري ۾ چيل آهي:

”سيٽ ميمبر ملڪ پنهنجن بين الاقومي تعلقات ۾، ڪنهن به ملڪ جي علاقائي سالميت يا سياسي آزادي، خلاف ڏمكي، يا طاقت جي استعمال کان، يا پئي ڪنهن به نموني اختيار ڪرڻ کان، جيڪو اقامه متعدده جي مقصدن جي خلاف هجي، پاسو ڪندا.“

ميٽ ملڪ، انهيءَ ڪري، طاقت يا ڏمكي، جو استعمال ڪري نٿا سگهن، انهن لاءِ لازم آهي ته پنهنجن بين الاقومي تڪارن جا فيصله پارمن ذريعي سان قبول ڪن.

موقعي جي مناسبت سان مان ايوان کي پڌائڻ چاهيان ٿو، ته هنئي اصول جو پيارت پنهنجي آزادي، جي وقت کان وئي سيني ملڪن ۾ شدت سان پرجاري پئي ڪيو آهي، پر پاڻ پنهنجي بين الاقومي ڪار و هنوار ۾، پارت انهيءَ ئي اصول کي شدت سان پئي توزيو آهي.

پنهنجي مرڪزي نقطي تي واپس موئندي، مان عرض ڪندس، ته بين الاقومي قانون جي سموری دائري اندر، ڪنهن به ملڪ جي آزادي، جو در جو انهيءَ ملڪ جي پنهنجي، طاقت، آزادي، جي عزمر تي مدار رکي ٿو، ۽ نه سنڌس خارجي الحقن تي، جھڙيءَ طرح معاهدن جي رکنیت آهي. دراصل، ڪنهن ملڪ جي ڪنهن عمدنامي يا معاهدي ڪرڻ جي صلاحیت، بذات خود ان جي آزادي، جو دليل آهي. ڪوبه ملڪ، جيڪو پنهنجن پيرن تي بيشل نه آهي، ڪنهن معاهدي ڪرڻ جي اهليت نشور رکي.

جيڪڏهن پاڪستاني ائين محسوس ڪن، ته هو پوري، طرح آزاد نه آهن، ته ان لاءِ هو پاڻ ئي قصور وار آهن، ۽ نه هنن جي معاهدن ۾ رکنیت. اسان کي پنهنجي وس آهن پنهنجن اندر ونوي و سيلن کي ترقی ڏيارڻ، اقتصادي طور پا هر ٻين امدادي

سھارن تي یا ڌڻ واريءَ حالت کي گھمائڻ لاءِ هٿئي حيلا هلاڻ کپن، پاھرين طاقت تي اسان جو اقتصادي انحصار، ڪنهن به طرح معاہدن جي رکنيت سان واسطو نشورکي. مون تعلق رکندڙ عمدنا من جي هرهڪ لفظ جي چڪاس ڪئي آهي، ان ارادي سان، ته مباداً اهڙو ڪو فقرؤ ڏسڻ ۾ اچي، جنهن جو مطلب هجي، ته پاکستان جي ملکي بجيٽ کي ٻين فندن يا 'بي ايل-480' فندن جي سماري جي ضرورت آهي. اسيين جيڪڏهن پنهنجن ذريعن کي بوريءَ طرح ڪتب آئي سگھون ٿا، ته اها ڳالمه اسان توڙي اسان کي مدد ڏيندڙن لاءِ تسڪين جو باعث ٿيندي.

پاھرين امداد حاصل ڪرڻ وارن ۾ پاکستان ڪو پھريون يا واحد ملڪ نه آهي. آمريڪا حقيري معنيٰ ۾ 'مارشل بلشن' تحت ڳريءَ امداد جي ذريعي يورپ کي اقتصادي ڏلت مان چڪي پاھر ڪڍيو. اتحادي طاقت جي متعدد قوت هٿان شڪست کا ڏل ۽ تقسيم ٿيل، برياد ۽ بريءَ طرح تابع ڪيل جرمني، فقط ڏهه سال اڳ ڪنڊر بنيل هئي. پاھرينءَ امداد کي قابلیت سان استعمال ڪرڻ ۽ ان کان آزاد ٿيڻ جي اتل ارادي رکن سان، ترقی ڪري، جرمني هن وقت جي زبردست طاقت پنهنجي ويٺي آهي. اج ان جي اقتصادي حالت اهڙتيئي مضبوط آهي، جھڙتي ان ملڪ جي، جنهن ٿوروئي عرصو اڳ ڪيس اقتصادي امداد ڏني هئي.

ساڳيءَ ريت، ٻين بوريءَ قومن مان، فرانس، اتليءَ ۽ انگلیند کي مارشل امداد جي ذريعي نئين سر پنهنجي اقتصادي آزادي بحال ڪرڻ جي لائق بنایو ويو آهي.

جيڪڏهن امداد جو مقصد ملڪ کي دائمي طرح پاھرئينءَ امداد جو محتاج رکن هجي ها، ته هي عظيم يوريءَ ملڪ انھيءَ کي ڪتب آئڻ کان پوءِ پنهنجي نظام کي نئين سر تعمير نه ڪري سگھن ها. انھيءَ ڪري، اهو ٻاڳلپتو ٿيندو، جيڪڏهن اها دعوا ڪئي وڃي ته اقتصادي امداد سان گذ دائمي محتاج جيءَ جوزه ره به شامل آهي.

"تأييم" مخزن، پنهنجي 3-نومبر سن 1962ع واريءَ اشاعت ۾، پاھرينءَ امداد تي کي دلچسپ تنقيدون ڪيون آهن:

"ڪئنيديءَ جي حڪومت اندر، بيروني امداد جي مقصدن ۽ طریقن تي نئين

سروچار ڪيو پيو جي، سرگرم ادارو، اثر شون محاذ، قائم ڪيو ويو آهي، ان جي بنیادي مضمون ۾ هڪ سخت تنقیدي مضمون، شڪاگو یونیورستي، جي بروفيسر، هنس مارجيئتا جو، "آمريڪن پولتيڪل سائنس رويو، ۾ شایع ثيو آهي.

مارجيئتا "اقتصادي ترقياتي امداد" واري تصور جي عالمانه جراحت ڪري ٿو. هو چوي ٿو، ته "ان جو 'صحيح نموني ۾ ڪامياب استعمال' جو دائرو، عام طرح جي محسوس ڪيل دائري کان تمام گھڻو ننديو آهي. ڪيتائي گھت ترقى يافته ملڪ ضرورتن جا مريض آهن - ڪي لازمي ته ڪي لاعلاج ضرورتن جا، پياوري سماجي ۽ علاج جو ڳين ضرورتن جا-- جن جو پا هران مهيا ڪيل سرمائي جي مقدار يا فني تربیت جي ذريعي علاج ڪري نه سگھبو. ڪي ته "ناهل ۽ بيڪاري قومون" آهن، جيڪي، جيستائين ڪا اخلاق جي معجزانه تبديلي ظهور پذير ٿئي، غير ملڪي امداد کي پنهنجي حقيقي اقتصادي ترقى، لاءِ نکي ڪتب آئي سگھنديون، ۽ نکي ڪتب آئينديون."

هڪ "ناهل ۽ بيڪاري قوم" سڌجن، سواسان جي قومي وقار جي خلاف آهي. پر، اچو ته پنهنجين ڪمزور پاليسين جي هن ڏکوئيندڙ جائزي جي موقعي تي پاڻ کي ملامت ڪريون، جنهن لاءِ صرف اسینئي جوابدار آهيون.

مون هميشه روس ۽ ڪميونست چين سان پنهنجي ملڪي تعلقات کي معتدل بنائڻ جي حمایت پئي ڪئي آهي. مان نتو سمجھان ته ڪو معاهدن ۾ اسان جي شركت، ان ڏس ۾ نامافق آهي. انهيءَئي مراد سان، مون پاڪستان ۽ روس وچ ۾ تيل جي معاهدي کي تحكيم تي پهچايو. گھڻوئي وسيع ميدان آهي، جنهن تي اسین ڪميونست ملڪ سان، دنيا ۾ امن قائم ڪرڻ جي گذيل مقصد لاءِ، دوستن وانگر گڏجي سگھون تا.

ڏهه ڪروڙ باشندين جي، دنيا ۾ بنجون نمبر، وڌي، قومر جي حي ثيت سان، اسين بين الاقوامي لاڳاپن کي معتدل بنائڻ ۽ عالمي چڪتائڻ کي گھتائڻ جو ڪردار ادا ڪري سگھون تا. روس اسان جو ويجمو پاڙي سري ملڪ آهي. تاريخ جي ڊگهي ۽ طوفاني سفر ۾، اسان کي ڻائي پيرا هڪٻئي سان گڏجيون جو

موقعاً مليو آهي. اسان جي پنھی ملڪن جي نسلن ۽ ثقافتن جو یاڻ ۾ ميلاب پئي رهيو آهي. تيموري خاندان جي اولاد جيڪا اسان لاءِ روسيين وچ ايشيا مان عظيم ميرات آندني، سا اسان لاءِ اتساھ جو باعث آهي، ۽ رهندي. پنهنجي سمر قند، تاشقند ۽ انھن علاقن جي پين هنڌن جي دوري واري وقت، مان اتي جي ماڻهن ۽ اسان جي ماڻهن وچ ۾ ثقافتن ۽ نظرین جي عظيم مناسبت ڏسي دنگ رهجي ويس، چاكاڻ ته باوجود انھن انانھن جبلن جي، جيڪي اسان کي الگ رکن ثا، ۽ گذريل ڪيترين صدien ۾ هڪپئي سان ميل جول ۽ لڳ لاڳاپي جي عدم موجودگي، جي، اسان جي پنھکن درميان مضبوط رشتني جا تام گھنا ثبوت موجود هئا. اسين برابري، ۽ خودداري، جي شرطني تي روس ڏانھن پنهنجي دوستي، جو هٿ ڏگھيريون تا. بھر حال، روس پنهنجن ذاتي سڀن ڪري، اسان سان هڪ مسئلي جي سلسلي ۾، جواسان جي مستقبل لاءِ تمار اهر آهي، غير همدرد پئي رهيو آهي. مون کي ڊپ آهي، ته اسان جي خواهشن جي باوجود، اسين انهيءَ عظيم ملڪ سان پنهنجن ناتن کي مڪمل طريقي سان هموار نه ڪري سگھندا سين، جيستائين هوانھيءَ مسئلي جي حقيقي خوبين جي بهتر نموني قدر ڪري سگهي.

عواامي چين جو معاملو بلڪل مختلف آهي. ڪشمير جي باري ۾ عداوتي روبي اختيار نه ڪرڻ سبب، اسين چين جي عواامي جمهوريت جي تعريف ڪريون تا. جيتوئيڪ ماضي، ۾ اسان جي هن عظيم پاڙيسري ملڪ سان اسان جا تعلقات اهڙا خوشگوار نه هئا، جمڙا هن وقت آهن. گريال جين (Girilal Jain) (Panchsheela and "پنچشيلا ۽ ان کان پوءِ") After)، مصنف چيو آهي:

"مسٽر چو اين-لائي جي 1956-57ء واري پارت جي دوري وقت، چين جي وزيراً عظم کان باربار پچيو ويو، ته هو ڪشمير بابت پاڪ-پارت تڪرار جي مسئلي تي پنهنجي حڪومت جي پاليسى، جي وضاحت ڪري. روسي سربراهن جي ابتئز، مسٽر چو اين-لائي ڪوبه قطعي جواب نه ڏنو. هن مان انھن غير تصدق شده اطلاعن جي کي قدر تصدق تئي تي، جيڪي ان وقت دهلي، ۾ مشهور هئا، ته چيني حڪمان ڪشمير جي

مسئليٰ تي پاکستان سان سودي بازي ڪرڻ واري خيال جا بنه مخالف نه هناء.

اسان کي فرادرليٰ سان پنهنجين خامبيں جو اقرار ڪرڻ گھرجي، جنهن لاءِ موجوده حڪومت ڏميدارنه آهي. جڏهن چين جي عوامي جمهوريت جي مرڪزي حڪومت قائم ٿي، ته اسان انهيءَ نئين، حڪومت کي تسليم ڪيو، ۽ شروع کان ئي اقوام متتحده ۾ ان جي شموليت جي حمايت ڪئي. تنهن کان ٻوء، اسان جي اندروني انتشار ۽ ڪمزوري، جو فائد و رتو ويو، ۽ حالتن جي دباءُ سبب اسان کي پنهنجو موءقف بدلائڻو پيو. ڪيترن سالن تائين اسان چين جي عوامي جمهوريت جي اقوام متتحده ۾ شموليت جي حمايت نه ڪئي. دوست ملڪن لاءِ هي، ڳالهه غير فطري نه آهي، ته هو ڪنهن خاص نظريري کي قبول ڪرڻ لاءِ هڪپئي کي مائل ڪرڻ جي ڪوشش ڪن؛ اها ڳالهه بين الاقوامي تعلقات ۾ شامل آهي. مثال طور، ملڪ جي اندروني معاملن ۾، ڪارخانن جي وزير جي هيٺيت ۾، آئون واپار جي وزير کي پنهنجي نقطه نظر مجازن جي ڪوشش ڪري سگمان ٿو؛ پر جي هوان کي رد ڪري چڏي، ته انهيءَ جواهو مطلب نه آهي، ته ڪو هو منهجي "دباءُ" هيٺن آيو آهي.

دباءُ جي اثر کي قبول ڪرڻ لاءِ آسانيءَ سان آماده ٿي وڃئ، سا ڳالهه واقعي المناڪ آهي. اندروني طرح ڪمزور هجڻ جي حالت ۾، ائين ٿين لازمي آهي. اسان جي اڳين حڪومت واري وقت جا ساڳيانيءَ اتحادي، چين جي عوامي جمهوريت کي اقوام متتحده ۾ شامل نه ڪرڻ واري اڳين، پاليسيءَ کي جاري رکڻ لاءِ موجوده حڪومت تي غالب پئجي نه سگميا، سا ڳالهه اسان جي معاهدن جي لحاظ کان به، اسان جي هاثو ڪيءَ پرديهي پاليسيءَ جي آزاد هجڻ جو ثبوت آهي. حالتن پتاندر به، اسین پنهنجي اصل نقطه نظر تي انهيءَ ڪري موتی سگميا آهيون، ڀاڪان ته موجوده حڪومت اهزئي قدم کئن لاءِ ڪافي حد تائين مضبوط ۽ مستحكم آهي. اسان گذريل ٻن سالن ۾ ڪميونست چين کي اقوام متتحده ۾ شامل ڪرڻ جي حمايت ڪئي آهي. جي ڪڏهن چين جي عوامي جمهوريت هن عالمي تنظيم جي رکن بنجي وجي، ته اها ڳالهه ساري، انسانذات لاءِ فائد واري ٿيندي. اهو اقوام متتحده لاءِ ڪيئن ممڪن ٿي سگهي ٿو، ته ڪنهن مسئليٰ تي پنهنجي اختيارات جو سارو وزن استعمال ڪري سگمي، جڏهن پنجحيت ڪروڙ

ماڻهن جا نمائندا ان جي فيصلن ۽ ضابطن جي دائري کان پا هر آهن. ڪنهن به هٻڪ کان سوء، مان ڪليءَ طرح چوان ٿو ته چين جي خلاف اسان کي ڪا به رنجش ڪانهي. انهيءَ ملڪ سان اسان جا ڪي به سرحدي تڪرار ڪينهن، ان سان اسان جا تعلقات هموار ۽ خوشگوار آهن، ۽ اسين ڪشمير جي سوال تي چين جي روبي جو قدر ڪريون تا، ۽ اسان کي اميد آهي ته جيئن جيئن اسان جي باهمي لاڳاپن ۾ اخافو ٿيندو، ٽيئن ٽيئن اهورو بيو وڌيڪ واضح ۽ منبت صورت اختيار ڪندو.

هوڏانهن چين اسان کي يقين ڏياريو آهي، ته مغرب سان معاهدن ۾ اسان جي رکنيت، چين سان اسان جي دوستي لاءَ ڪنهن به طرح ناموافق نه آهي. اها دوستي اتل ۽ غير مشروط آهي.

چيو وڃي ثو ته عوامي چين جي مرڪزي حڪومت پاڪستان کي هڪئي خلاف اڳائي نه ڪرڻ جي معاهدي جي بيشڪش ڪئي آهي. انهيءَ بيشڪش کي مغرب سان ڪيل اسان جي عمدنا من سان ناموافق نتو نهرائي سگهجي. اسان جا اهي عمدنا ما پنهنجي دفاع لاءَ آهن. اڳائي ڪي روڪڻ جو هڪ معاهدو، انهن عمدنا من جي دفاعي حيٺيت کي وڌيڪ مضبوط ڪري ٿو.

آون دعوا سان چوان ٿو ته چين سان اسان جي دوستي ڪنهن به قسم جي سوديباري يا ڏي- وٺ سان داغيل نه آهي: اها ٻن باز ڀسرى ايшиائى ملڪن درميان، چنهن ۾ پنجھتر ڪروڙ با شنده آباد آهن، پائيدار دوستي آهي.

اسين عوامي چين سان پنهنجي دوستي ۽ روس سان خوشگوار ناتا قائم رکي سگمون تا. اسين پنهنجي مغربي دوستن سان ڪيل عمدنا من جي پاڪيزگي ڪي ڪنهن به نقصان پچائڻ کان سوء، جن ئي اوائلی وقت ۾ اسان کي پنهنجي اڪيلائي جي حالت مان نڪرڻ جي لائق بنایو، ائين ڪري سگمون تا.

جيٽريقدر غير جانبدار ملڪن جو واسطو آهي، اسان انهن سڀني سان خوشگوار ناتن قائم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. جيڪڏهن ڪجمه سال اڳ اسان جا تعلقات متعدده عرب جمهوريه سان ناخوشگوار هئا، ته انهيءَ مغرب سان جي هن حڪومت جو قصور ڪونهي. چنهن وقت کان وني انقلابي حڪومت اقتدار ۾ آئي آهي، متعدده عرب جمهوريه توڙي بيں سڀني وچ اوپر ۽ آفريڪي ملڪن سان، نائيجيري، گهانا ۽ مغرب جي عرب ريا ستون سميت، پنهنجن

لاڳاپن کي جفاڪشيء سان ستارڻ جي ڪوشش ڪئي وئي آهي. انهيء حڪومت ٻين مکيه غيرجانبدار ملڪن، خاص طرح يو گوسلاويا، سان به پنهنجن ناتن کي بھتر بنائڻ جي ڪوشش ڪئي آهي.

دنيا جي ٽن سياسي گروهن جي تفصيلي ذكر ڪرڻ کانپوء، مان هائي اختصار سان انهن شخصن جو توجهه چڪائيندسا، جي چاهين ٿا ته اسین عمدنا من کي ترڪ کري، ”پڪا غيرجانبدار“ بنجي وڃون. موجوده حالتن ۾ ر انهيء کان ڪوبه انڪار نه ڪري سگمندو، ته پارت غيرجانبدارن جي مجموعي ۾ تمام اهم جڳهه والاري ٿو. انهيء ڪري، جيڪڏهن اسین غيرجانبدارن جي چانوڻيء، ۾ پنهنجو خيمو ڪو ڙيندا سون، ته اسین پارت جي تسلط ۽ ان جي پرفريپ حڪمت عمليء جي تابع ٿي ويندا سون. جيستائين ڪشمير جو تڪرار فيصل ٿئي، اسین اقتدار جي انهيء دائری ۾ شريڪ ٿيڻ جو خيال نشا ڪري سگمون، جنهن جي مٿان پارت جو تسلط آهي.

مان نشيپانيان ته پاڪستان جو ڪوبه باشندو پنهنجي ملڪ لاء اها ڳالهه پسند ڪندو، ته اهو نسبتاً ڪمزور ۽ غيرمستقل مزاج قومن جي انهيء ان نمندر ٽ سنگت جو غلامر بنجي، جنهن جوا ڳوان پارت آهي. ازانسواء، ڪھڙيء، حد تائين ۽ ڪيتري مؤثر طريقي سان غيرجانبدار ملڪ پارت جي بچاء لاء هن جي چين سان هاڻوکي جمگڙي وقت آيا، سو عالم آشڪار آهي.

دولت مشتركه کي ڪوالڳ نظرياتي اقتدار جو دائرو ڪري نه ليکبو. ان جا جهونا رکن مغريبي گروهه ۾ شامل آهن، ۽ نون مان گھڻا ميمبر غيرجانبدار گروهه ۾ آهن. بحرحال، دولت مشتركه جي گھٺو ڪري سڀني ملڪن سان اسان جا تعليقات تمام خوشگوار آهن.

برطانيه کي گھٺوئي بدnam ڪيو ويو آهي. چيو و جي ٿو، ته برطانيه ورها ڳي جي خلاف هئي، ۽ گڌيل هندستان جو آخرمي وائسراء ۽ آزاد پارت جو پهريون گورنر جنرل، لارڊ مائونتبئتن، پاڪستان جو دشمن هو. ڪيئن به هجي، اهو هڪ تاريخي باب آهي؛ اسان کي ان جي ورثي سان واسطه آهي. اينگلو-سٽڪس ماڻهو جي هڪڙي ڪمزوري، يا مان ان کي خوبي چوان، اها آهي ته هو بنادي طور حقیقت شناس آهي. انهيء ڪري اينگلو-سٽڪس وٽ کي مستقل تاثرات

نه هوندا آهن. ازانسواء، اها انهي ئي قوم جي خاصيت آهي، ته جيڪي هن سان مقابلو ڪن، انمن جو هوء بادل نخوانسته قدر ڪندي آهي. انهي، جو هڪڙو نوس مثال جرمني آهي.

ان ۾ ڪوبه شڪ ڪونهي، ته انگريز مسلمانوں جو قدر ڪندا هن، ۽ ڪنهن وقت ۾ انهن جي غير مغلوب جذبئي ۽ حوصلوي کان ڏجندما هن. سچيء دنيا جي سلطنت هت ڪرڻ لاء، هن مسلمانوں کي پنهنجو تمام خطرناڪ دشمن تصور ڪيو.

عظميم انگريز مؤرخ آرنولد توائينبي (Arnold Toynbee)، پنهنجي ڪتاب "تمذيب جي آزمائش" (Civilization on Trail) ۾ چوي تو:

"صديوناگ، جڏهن اجا ڪميونزمر جو نالو ب پڌجي ۾ نشي آيو، اسان جي بزرگن اسلام ۾ پنهنجي لاء خطرو محسوس ڪيو. سورهين، صدي، ذاتي، اسلام مغربي دلين ۾ ساڳيئي روگ ڦھلايو، جھڑو ڪميونزمر واهين، صدي، ۾ ڦھلايو، ۽ خاص طور ساڳئي ئي سبب لاء، ڪميونزمر وانگر، اسلام به 'مغرب' جي مخالف تحريڪ هئي، جا ساڳئي وقت مغربوي عقيدي جي نفي، جي صورت ۾ ظاهر ٿي، ۽ ڪميونزمر وانگر، هن اهڙي روحاني تلوار ٿيرائي، جنهن کان ٻجا لاء مادي هتياري بيڪار هن."

پر جڏهن حقيقت پسندي، جي تقاضا ٿي، ته برطانيه پنهنجي، روايتی اسلام دشمني، کي دٻائي ڇڊيو، ۽ زارشا هي روس جي غاصبانه خواهشن خلاف، تركي سلطنت جي حمایت ڪئي. جن قومون جي وج ۾ تلوارون هليون، تن ۾ تاريخي يادداشتون تamar گھريون آهن. مسلمان جي بهادر، انگريز قوم و ت هڪ زندہ ڪھائي، جي صورت ۾ قائم آهي.

بمرحال، انگريز اجوڪي زماني ۾، رشك ڪرڻ بدران، همدردي، جا وڌيڪ مستحق آهن. هن جي عظيم سلطنت، جنهن تان سچ ڪڏهن لٿوئي ٿي، سا هائي سُسي ۽ سڪڙجي، ننڍي پيٽ جي صورت ۾ وڃي بچي آهي، جيڪو حمله آورن جي زد ۾، خلايـ ائتمي هتيازن ذريعي مڪمل تباهي، لاء ڪليل آهي. نڀولن بونابارت، انگريزون کي هڪ دڪاندارن جي قوم ڪوئيو هو. اڄ ان جا دڪان يوريبي مارڪيت جو حصونجي ويا آهن، ۽ طاقت جي تارازين کي برطانيا

ڪنهن به پاسي جمڪائي نشي سگهي. اسان کي بروطانيه سان ڪوبه بغرض ڪونهي، پرجيڪڏهن هن علاقتي ۾ طاقت جي توازن کي درهم برهم ڪرڻ لاءِ هوءا قوام متحده تي دٻاءِ وجمندي، ته پوءِ اهو پاڪستان خلاف هڪ عداوتی قدم رسمجي، اسین ان تي غور ڪرڻ لاءِ مجبور ٿيندا سين، ۽ ان جي نتيجن جا ڏميدار نه ٿيندا سين.

هاڻي آءُ پنهنجن ڪن پاڙيسري ملڪن جو ذكر ڪرڻ چاهيان ٿو.

جيٽوئيڪ افغانستان هڪ اسلامي ملڪ آهي، پر بدقوسمتيءَ سان شروعات کان وئي، پاڪستان خلاف هن هڪڙي سمجھه ۾ نه ايندڙ عداوتی پاليسى اختيار ڪئي آهي. پئي طرف، اسان مسلسل اشتعمال انگيزيءَ جي موت ۾، هميشه صبر ۽ ضبط کان ڪم پئي ورتو آهي. بي انداز موقعن تي پاڪستان افغانستان سان پنهنجن لاڳاين کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ورتي آهي؛ پر هن ملڪ پنهنجي عوامر جو ڏيان ڪلم ڪلاندروني معاملن تان هتائڻ خاطر، اسان جي سرحدن تي بي بنيد دعوانوں پيدا ڪري، پنهنجي سموريو تلخيءَ جورخ پاڪستان ڏانهن موژي چڏيو آهي.

پاڪستان جو هڪ انج اسان لاءِ مقدس آهي. انهيءَ ڪري، جيستائين افغانستان پنهنجن خطرناڪ غاصبانه ارادن کي ترك ٿو ڪري، تيستائين ڪوبه افغانستان ۽ پاڪستان جي ناتن ۾ ستاري اچڻ جي توقع ٿو ڪري سگهي، ۽ ڪوبه موجوده تعلقات جي صورتحال تي پاڪستان کي ڏميدار نشو ثمرائي سگهي. نڀايل، اويرپاڪستان کي بلڪل ويجمو، اسان جو قريب ترين پاڙيسري آهي. ايٽري ويجهڙائي هوندي به، ماضيءَ ۾ اسان جا نڀايل سان تعلقات محدود هئا. انقلاب کان وئي، هن ملڪ سان اسان جا ناتا درجي بدرجي ستريا آهن. سال ڪن ٿيو، تم نڀايل جو حاڪم، راجا مهيندر، پاڪستان ۾ اچي اسان جو مهمن ٿيو هو. اسان ڪيترنئي اهم وفن جي متساٽتا ڪئي آهي. اجا به نڀايل سان ناتن کي وڌائڻ لاءِ پاڪستان طرفان تعميري ڪوششون ڪيون پيون وڃن.

آئون هاڻي يارت جو ذكر ڪندس، ۽ اسان جي مسئلن جي اصليلت تي روشنبي وجمندس. پندرهن سالن کان ڪجمه ڏيڪ عرصواڳ، اسین ساڳئي ئي ملڪ جا باشنداءِ اسین، جنهن کي فرنگي بيٺکيت جي طوق کان آزاد ڪرايئن

جي جدو جمد پئي ڪئيسون. بنادي اختلافن جي ڪري، اسيں هڪٻئي کان ڏار ٿي، جدا جدا قومن جا ٻه ملڪ تي وياسون. اسان مان گھٹن کي اميد هئي، ته جيئن ئي هر ڪو ملڪ، زندگيءَ جي پنهنجن قدرن ۽ مفہومن پتا ندر، پنهنجي نقطه نظر ۽ پاليسيءَ تي ڪاربند ٿي ويندو، ماضيءَ جي تلخي به متجي ويندي، پرافسوس جو ائين نه ٿي سگھيو آهي.

حڪومت جي واڳ وٺڻ کان هڪدم اڳ ۽ پوءِ، بيشمار انسانين پنهنجون حياتيون وجايون. انهيءَ واقعي جو نتيجو انتمائى ڌهشتناڪ هو. تاريخ جي سڀ کان وڌي ۾ روزي لڌپلان عمل ۾ آئي، ۽ پنهني ملڪن جي وج ۾ جنگ جو خطرو نظر اچي رھيو هو.

پاکستان، نديي ملڪ هجڻ ڪري، پارت کان تمام روزيڪ مسئلن ۽ تمام گھت ذريعن جي حالت ۾ مبتلا هو، تنهنجاري وڌيڪ خواهشمند هو تم پارت سان پنهنجن تکرارن کي فيصل ڪري، هڪ سٺي پاڙيسريءَ جياب رهي، بلڪ حقيقي معني ۾ پارت سان دائمي دوستيءَ جو ناتو قائم ڪري. اسان جي هيءَ صلح واري پاليسيءَ يازت جي أوچن خيالن مطابق نه هئي، جن جو مقصد، پين ڳالمبيں سان گذ، وڳوڙ ۽ بدا نظامي بيدا ڪري، پاکستان کي ختم ڪرڻ جو هو. سن 1947 وارن المناڪ واقعن کي درگذر ڪرڻ پسند ڪيو. پارتی پاليسيءَ جو هر هڪ قدم پاکستان کيل ڇڪتا ٿي تيز ڪرڻ پسند ڪيو. پارتی پاليسيءَ جو هر هڪ قدم پاکستان کي گھٹن جي غرض سان کنيو ويو آهي. ان ڏس ۾ پارت جي پاليسيءَ سدائين ڪتر ۽ ناه کان پا هر پئي رهي آهي. ان جي ثبوت لاءِ انيڪ مثال ڏيئي سگھجن ٿا، پر مان هر هڪ جو ذكر ڪرڻ ٿو چاهيان، ڇاڪاڻ ته انهن کي شمار ڪرڻ سان صورتحال کي بمتر بنائين ۾ ڪابه مدد ڪانه ملندي، بلڪ موجوده تکليف ۾ اضافوئي ٿيندو.

پارت اول مالي تصفيي کي مڃڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو، جنهن کي پنهني حڪومت جي ورهاڳي واري ڪارروائيءَ جي هڪڙي واضح حصي طور طيءَ ڪيو وييو هو. پارت جو هيءُ رويوان جي ساڪ ۽ ڪاربيت لاءِ ايتريقدرته غير معقول ۽ نقصانڪار هو، جو خود گانڌيءَ به ان تي اعتراض ورتويءَ احتجاج طور بک هڙتال ڪرڻ جي ڏمڪي ڏنائيں. انهيءَ وج ۾ پاکستان هن سوال کي سلامتي ڪائونسل

هير پيش ڪيو. سلامتي ڪائونسل اڳيان پنهنجي بچا، جي مجبوري محسوس ڪري، پارت انهيءَ نميري جي ڪي قدر بجا آوري ڪئي. ائينه نه آهي ته ڪو گاندي پاکستان تي مهربان هو، پر هن ائينه ئي ظاهر ڪيو، انهيءَ سبب ڪري هو هڪڙي ڪٿر هندو، جي گولي، سان ماريويو، جو پارتي، زندگي، جي انهيءَ طاقتور عنصر جو نمائندو هو، جو ڪلي، طرح پاکستان کي متائڻ چاهي ٿو.

سرمایو ڪنهن قومر لاءِ ائين آهي، جيئن بُت لاءِ رت جو دورو. خاص طرح هڪ نئين، قومر لاءِ، جا مصيبن ۾ جنم وٺيءَ زندھ رهئ لاءِ جا ڪوڙ ڪندي هجي. پارتی حڪومت جو خيال هو، ته ملڪ جي ورهاگي جي ڪارروائي، ۾ جي ڪو خزانوي جي ورهاست وارو فيصلو آهي، تنهن تان ڦري وڃڻ سان ۽ گڌيل ماليات ۽ جائداد منجمان پاکستان لاءِ اڳوات طيءَ ٻڳيل حصوا دا ن ڪرڻ سان، پاکستان جون اقتصادي رڳون زندگي، کان محروم ٿي وينديون. ان کي وڌيڪ يقيني بنائڻ لاءِ، دفاعي جائداد ۽ عملی جي ورهاگي ۽ منتقليءَ کي هر قدم تي مشڪل بنایو ويو، انهيءَ مقصد سان ته جيئن نئين ملڪ کي پنهنجي بچاءِ جي، وسیلن کان محروم رکيو وڃي، پاکستان کي فوجي هتیاران ۽ گاڏين جو حصو پچازيءَ تائين ڪونه مليو.

متروڪ ملڪيت جي پربت جيدڻي مسئلي به، جو لڌپلان سان پيدا ٿيو هو، پاکستان کي گھڻي مشڪلات ۾ وجمي چڏيو. پارت انهيءَ معاملی کي منجمان ۽ ان جي حل کي اينگمان جو گس ورتو. معاملی کي جيئن جو تيئن منجميل رکڻ ۽ ان جي دائری کي وسیع ڪرڻ سان، اسان جي پاڙيسري، اسان تي مهاجرن کي آباد ڪرڻ ۽ سندن جائداد جي سوال کي حل ڪرڻ جو بار حد کان وڌائي چڏيو. چڻ ته اهي مسئلا به ڪافي نه هنا، سو جموناڳڙهه، ڪشمير ۽ حيدرآباد (دکن) جي بارودي مسئلن کي تيزيءَ سان هوا ڏني ويئي ۽ اهڙيءَ طرح ڪشيدگي، جي باهه جيڪا اڳي ئي دکي رهي هئي، تنهن کي پينيت ۾ تبديل ڪيو ويو. پارت پنهنجين فوجن کي جموناڳڙهه، ڪشمير ۽ حيدرآباد ۾ اهڙيءَ طرح داخل ڪيو، جو هتلر جي جرمنيءَ واري وقت ملڪگيري، جي هوس رکندڙ ناري فوجن جي وزني بوئن جي لتاڙ جي ياد تازيءَ ٿي ويئي.

جيئن هر ڪنهن کي معلوم آهي، پاکستان جو اولانهنون سمورو حصو ان

جي نديں تي مدار رکي ٿو، جي ان جي کي آباديء لائق زمین جي هره ک ايڪڙ جي آپاشي ڪن ٿيون. انهيء پائيء کان سوء، اوله پاڪستان جواهڙوزرخيز علاقو بنھ ببابان ٿي ويندو. پارت، ڪشمير تي پنهنجي غيرقانوني فوجي قبضي ذريعي، انهيء پائيء کي بند ڪرڻ جي طاقت حاصل ڪئي آهي. اهڙيء طرح، ان جي توشاخاني ۾ پاڪستان خلاف جارحانه ڪارروائي ڪرڻ لاء هڪ ٻئي خطرونا ڪ هيئار جو اضافو ٿيو آهي.

پيا انيڪ رواجي معاملا، انھن مکيه مسئلن کان جدا آهن جھڙوڪ: پاڪستان جي اوپر ۽ اوله سرحدن تي مختلف قسمن جون جھڙيون ۽ مداخلتون ۽ اوپر پاڪستان جي نديں سان چيڙچاڙ جون ڪوششون. انهيء عداوت کي عروج تي پهچائڻ لاء، پارت بار بار هي اعلان ٻئي ڪيو آهي ته پاڪستان ان جو "پھرئين نمبر دشمن" آهي، ۽ پنهنجين هيئار بند فوجن جي ٻه پاڳي تي حصي کان به ڏيڪ فوجون هن پاڪستان خلاف مصروف رکيون آهن.

اسين پارت جي سياسي، اقتصادي ۽ فوجي گذيل طاقت جو شڪارهيا آهيون. تنهن کان سوء، پنهنجن زبردست پرويئڪندا وسيلي ۽ عالمي حلقون ۾ پنهنجي پُرفريپ حڪمت عمليء ذريعي، پنهنجي انساواري دوکي باز پاليسي ۽ پنهنجي امن ۽ شانتي جي ميراث واري ڏندڪتا جي آڙ ۾، پارت هميشه پاڪستان کي دنيا جي نظرن ۾ غلط ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. اهڙيء طرح، هڪ تو ملڪ جو درحقiqيت پارت جي جارحانه ڪارروايin جو شڪار آهي، تنهن کي پارت پنهنجي خلاف انتهائي بدخواهي، جي هلت ڪندڙ مالڪ ڪري مشهور ڪيو آهي. بين الاقومي تعلقات جي تاريخ ۾ هن قسم جي وحشيانه ڪوشش جو پيو ڪوبه مثال ڪونهي.

پاڪ-پارت مسئلن جو بنيا آهي ڪشمير جو تکرار، ۽ ان کي نبيرون لاء پارت جو انڪاري ضد. پارت هر ان معاهدي جي پيچڪري ڪئي آهي، جيڪو هن ڪشمير بابت ڪيو آهي. پاڪستان فيصلي لاء سڀني موقعن تي ٺاهه وارين تجويزن تي راضي ٿيو آهي، پر پارت هره ڪ تجويز ٺڪائي چڏي آهي. هڪ پيري، جڏهن مستر لياقت علي خان وزيرا عظم هو، لندين ۾ منعقد ڪيل ڪامن ويلت ڪانفرنس ۾ رث ڏني وئي، ته ڪامن ويلت جون فوجون ڪشمير ۾ رکيون وڃن ته

جيئن اتي جي مائهن جي خواهش پتاندر آزاد راء شماري ڪرائي سگهجي. پارت انھيءَ رت کي هن بهاني سان ٿڏي چڏيو، ته ڪشمير جي سرزمين تي ڏارين فوجن جي موجودگي اهو تصور پيدا ڪندي، ته برصغیر ۾ سامراجيت واپس اچي ويئي آهي. ڇا، هيءَ حرفتبازي نه آهي، جو پيارت هن وقت چين سان پنهنجي سرحدي تکرار ۾ مدد لاءِ پنهنجي سرزمين تي ڏارين فوجن ۽ ڏارين هٿيانن جي ضرورت کي جائز نهائڻ لاءِ واقعي پرچار ڪري رهيو آهي.

سمجھيو وڃي ثوته آمريڪا ۽ برطانيا جي فوجي وفدن "نيفا" واريءَ سرحد جو دور ڪيو آهي، ۽ هن وقت هو پيارتي فوجن جي جنرل هيڊ ڪوارٽر جا ماهر صلاحڪار بنجي ويا آهن. پارت ۾ انهن جي موجودگي ۽ مشوري جو خير مقدم ڪيو ويو آهي، ۽ چيو وڃي ثوته هنن أن ملڪ ۾ حفاظت جواحسas پيدا ڪيو آهي. پارت جي منطق مطابق انھيءَ کي 'سامراجيت جي وايسي' نه ڪري سمجھئو آهي، باقي ڪشمير جي تکاري علاقي ۾ ڪامن ويلت جي فوجن رکڻ واريءَ رت کي نامنظور ڪرڻ لاءِ اهو بهانو گھڻيو ويو هو.

ڪشمير جو تکرار، جو سڀني امن جي مقصد سان محبت رکڻ وارن لاءِ ڏکؤئندڙ آهي، اسان جي زماني جو عظيم ترين المناڪ واقعو آهي. پارت هن تنازععي کي عام راء شماريءَ ذريعي حل ڪرڻ بنسبت پنهنجن سڀني واعدن جي بيحمرتي ڪئي آهي. ٻر معاملو اتي ئي ختم نتو شئي. هن ايوان جي اڳوان، مستر محمد على بوگرا، جي تازي بيان مطابق، پارت پنهنجو بنיאد "Causa Rebus Sic Stantibus" وارو اصول، بين الاقوامي قانون ۾ اهم آهن. پوريون اصول سختيءَ سان عمدنا من جي پابنديءَ جي تقاضا ڪري ثو. انھيءَ موجب، سڀني صلح پسند ملڪن کي تاكيد ڪيو ويو آهي، ته پنهنجن واعدن جي تعديل ڪن. پهريون اصول، دиде دلير ملڪن کي پنهنجن رضاكارانه طور قبول ڪيل واعدن تان ڦري وجئڻ جي وات ڏسي ثو. ڪشمير بابت پنهنجي واعدي تان ڦري وجئڻ سان، پارت اهائي وات اختيار ڪئي آهي، ۽ پنهنجي صفائيءَ لاءِ هن مشڪو ڪا خلاقي قدر جي اصول جو سهارو ورتو آهي. بمرحال، هر هڪ ملڪ کي جدا جدا نموني سان اهو اختيار ڪونه آهي، ته ڪنهن عمدنا مي يا ان جي حصي کي رد ڪرڻ جي

صفائيه، انفرادي طرح فيصلو ڪن، ته حالتون بدلجي ويون آهن يا اهي کيتريقدر بدليون آهن. ظاهر آهي ته کاتياڪڙڌائي فيصلو ڪري سگهي ٿي، ته حالتون واقعي بدليون آهن، ۽ جي ها، ته ڪيتريه حد تائين. پارت جي اڳوئي دفاعي وزير، مستر ڪرشنامين، سلامتي ڪائزنسيل ۾ چيوهه حالتون انهيء ڪري بدلجي ويون جو پاڪستان آمريكا جي امداد قبول ڪئي ۽ انمن بدليل حالت راء شماريء جي عمدناامي کي بي اثر بنائي ڇڏيو. پارت پنهنجي مقدمي ۾ پاڻئي منصف بنجن ٿو گھري.

مان ويجهڙائيه ۾ پارت ۽ چين جي وج ۾ ٿيل لٿائيه جواشاري طور ڏکر ڪرڻ چاهيان ٿو. اسان کي معلوم آهي، ته اها فقط سرحدي جھڙپ هئي، ۽ اسان جي انهيء راء کي بوء جي واقعن مان تقويت ملي ٿي ۽ چين طرفان يڪطرفي جنگبندي ۽ فوجن هتائي وٺڻ جي قدمن مان ان جي تصديق ٿئي ٿي. عداون جو خاتمو ٿي چڪو آهي، ۽ چين پنهنجي ڪاميابيء جي عروج وقت پاٿمادو جنگ بند ڪري ڇڏي آهي. سچ پچ ته يڪطرفي نموني جنگ بند ڪري، جنهن بهتر ۽ مؤثر طريقي سان هن پنهنجي، صلح پسنديء جو مظاہرو ڪيو آهي، تنهن کان متئي هو پئي ڪنهن به طريقي سان نه ڪري سگهي ها. هي اهزو مظاہرو آهي، جنهن جو مثال ملن مشڪل آهي.

چين جي عوامي جمهوريت، اهڙيء طرح، تڪرار کي طاقت جي استعمال بدراں صلح پسند طريقي سان حل ڪرڻ جي خواهش ڏيڪاري آهي. اقوام متعدده جو منشور تاكيد ٿو ڪري، ته سڀني تڪارن جو فيصلو صلح پسند طريقي سان ڪيو جي. اهڙيء طرح چين، جيڪو اقوام متعدده جو ميمبر به نه آهي، تنهن ان جي منشور جو احترام ڪيو آهي. پارت، جيڪو اقوام متعدده جو هڪ مکبه ميمبر آهي، تنهن ان کي نظرانداز ڪيو آهي.

هن تڪرار ۾ پارت جورو ڀو غير يقيني رهيو آهي. چا به هجي، پر موجوده صورتحال مان هن گھڻئي کان گھڻئي فائدی حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ورتی آهي. پارتی حڪومت خاص طور پن مقصدن لاء جنگي جنوں جي فضا پيدا ڪئي آهي: (الف) پنهنجي ملڪ کي، جيڪو تيزيء سان تباهم ٿي رهيو هو، منظم ڪرڻ، چاڪاڻ ته باهريين خطري جي حالت ۾ ماڻهو يڪمشتيه ڏانهن لٿندا آهن؛ ۽

(ب) ڪثير انداز ۾ پاھرين فوجي امداد حاصل ڪرن. اهي پئي اهم مقصد آهن ۽ انهن کي حاصل ڪرڻ لاءِ پارت جي ڪندڪٽچ ۾ جنگ جا طبل وچي رهيا آهن. جيئن مون شروعات ۾ چيو آشي، هيءَ هڪتري محتاججي، واري مقصد لاءِ خيالي جنگ آهي. هيءَ هڪتري مصنوعي ۽ نمائشي جنگ آهي، ايٽريقدر جو وزيراعظم نھرو، پان، 21-آكتوبر تي، پنهنجي، قوم کي هڪ نشيри تقرير ۾ چيو:

"اسين پنهنجي ٿئين پنج-سالي منصوبی جي وچ تي آهيون. ان کي ترڪ ڪرڻ يا ان جي ڪمن انھر جري ۾ تخفيف ڪرڻ جو سوالئي پيدا نٿو ٿئي، البت اسین ان ۾ نين ضرورتن آھر کي قدر ڦيرگمیر جي گنجائش پيدا ڪري سگمون ٿا. خاص طور منصوبی جي مکيءِ رٿن جي تكميل ڪرڻ ضروري آهي، چاڪانه انهيءَ ئي طريقي سان اسین پنهنجي ملڪ کي نرڳو موجوده نازڪ دور ۾ پراينڊر سالن لاءِ به مضبوط ڪنداسين."

جڏهن پارت جو ٿيون پنج سالن وارو منصوبو رتيو ويو هو، ته ان جو سجوئي زور امن جي زماني واري، اقتصادي ترقى، هيءَ انهيءَ اندازي تي هو ته پارت جنگ يا تڪرار جي خطرى کان آزاد رهندو. انهيءَ جو بنیاد هن قیاس تي هو ته پارت کي ڪنهن به فوجي ڪشمڪش کي منهن ڏيٺونه پوندو. منصوبی جو بنیاد شروع کان "غیر جنگي" حالتن تي بدل هوندو، اهو سمجھڻ مشڪل آهي ته ڪيئن جنگي حالتن ۾ منصوبی جي بنیادي اصولن ۽ مقصدن کي بدلاڻ جنگي صورتحال جي تقاضا مطابق نآهي. اهو صرف انهيءَ ڪري آهي، جو پارت جي چين سان نام نهاد جنگ، پنهنجي محدود دائري ۽ مقصد جي لحاظ کان، هڪ سرحدي تڪرار کان وڌيڪ نآهي، هيءَ انهيءَ ڪري ئي منصوبی ۾ وڌين تبديلين ڪرڻ بنا، ڪي قدر" ڦيرگمیر سان اهو عمل هيٺاچي سگهي تو.

پھرین نومبر سن 1962ع تي پارت سرڪار، تمام گھڻي سوچ وڃار کان ٻوء، اناج ۽ پ BIN ضروري جنسن جي قيمتن کي ضابطي ۾ آئڻ لاءِ نئي ڪنهن سخت قدم نه ڪڻ جو فيصلو ڪيو. پارت سرڪار، "پنهنجي، اعليٰ تربين سطح تي" ، "موجوده پاليسيين تي پيدا ڪ عمل ڪرڻ" مناسب سمجھيو. کاڻ خوراڪ واري، وزارت جي راءِ هئي ته "هن وقت اناج جي فراهمي، يا ان جي قيمتن بايت پريشان

ٿئڻ جي ضرورت ناهي." هن اهم فيصلٽي جو اعلان يارت سرڪار 2-نومبر تي
کيو، ۽ ساڳئي ئي ڏينهن اهو سڀني اخبارن ۾ پترو ٿيو.
هي ٻيو اشارو آهي، انهيءَ حقیقت ڏانهن ته يارت حڪومت پاڻ کي ڪنهن
پئي ملڪ سان جنگ جي حالت ۾ ورتل نشي سمجھي. جيڪڏهن سچ بچ يارت
جنگ ۾ ورتل هجي ها، يا ان لاءِ کيس تياريون ڪرييون هجن ها، ته يارت جھڙي
غير متوازن اقتصادي حالت واري ملڪ لاءِ قيمتن کي ضابطي ۾ آئڻ جا سخت أباءَ
ونئ لازمي ٿي پون ها، خاص طرح کاڌي، ڪپڙي ۽ پين ضروري جنسن جي معاملي
۾. يارت جي غير هنگامي پاليسىءَ تي عمل ڪرڻ واري انهيءَ نি�صلٽي ۽ چين جي
يڪطڙفي جنگبنديءَ مان صاف ظاهر آهي. ته يارت ۽ چين جو جھڳڙو صرف
سرحدي مسئلي تائين محدود آهي.

مستر ڪرشنامين کي صدقى جو ٻكر بنایو ۽ ۾ آهي. پاڪستان خلاف
يارت جا تاثرات بيان ڪرڻ ۾ هن بيشك بي تکلفيءَ کان ڪم ورتو، جنهن لاءِ
سنڌس قدر ڪرڻ گمرجي. هن پاڪستان خلاف يارت جي ماڻهن ۾ پڪڙيل سچي
پچي عداوتى تاثر ۽ سنڌانهيءَ احساس جي شدت جو عڪس پيش ڪيو. مستر
ڪرشنامين ۾ داڪتر جيڪل يا مسترهائي جورووح موجود نه هو. بهر حال،
سنڌس برخواست ٿي وڃڻ کان پوءِ به گھڻن جو خيال آهي، ته يارتى سياست تي
پردي پشيان هن جو اثر رسوخ قائم آهي. مون کي انديشو آهي ته مستر
ڪرشنامين پاڪستان خلاف يارت جي روبي تي پنهنجو تسلط قائم رکندو
ابندو.

نتون دفاعي وزير مهاراشتر جورها ڪو آهي. انهيءَ آسامي لاءِ هن جو
انتخاب ان مقصد لاءِ ڪيو ۽ ۾ آهي، ته هو يارتى حڪومت ۾ دليلريءَ جورووح
قوکي. هو جديڊ شيواجي آهي. اڳئين ڏينهن هن لپاڙ هنئي:

"پنهنجي ڄمار ۾ ڪڏهن به مون شڪست جو منهن نه ڏنو آهي؛ نوري هن
كان پوءِ ڏسٹو اٿم. چين کي وسارة نه گهرجي، ته مهاتما ٻڌءِ مهاوير سان
گڏ، يارت رائي پرتاب ۽ شيواجيءَ کي به جنم ڏنو هو."

يارت جي نئين دفاعي وزير، چين کي چتا ڏنو:
"دشمن جي بيشمار لشڪرن يارت جي ميدان ۾ جنگيون جي تييون هيون،

برانهن کي دکن جي پهاڙي علاقتي هر شڪست فاش نصيپ تشي.

هي گھمند وارا ڪلما شايدانهيءِ ملڪ کي همتائڻ لاءِ هئا، جنهن کي چينواري تازي سرحدي جمڳوري هر بريءِ طرح سان ڪچل جئو ڦليل ٿيو پيو. اسان کي پارتي حڪومت جي اندروني تبديلين سان ڪابه د لچسپي ڪانهي، سوءَ انهيءِ جي ته اسان کان اها اميد نه رکي سگهمبي، ته ڪواسيں هن نئين شيواجيءِ سان گلي ملي، افضل خان وارو حشر حاصل ڪنداسين. ڪيترين ئي ڳالهين ڪري، اسان ڏانهن پيريل پستول تائي بيٺ هڪڙو ڪرشنامين، ڪنهن شيواجيءِ جي مڪر ۽ فريب سان لڪايل چنبن کان بھتر آهي. اسان کي اڳي هڪڙو شيواجيءِ گلي ملي چڪو آهي، ۽ اسان کي معلوم آهي ته ان جو هڪڙو نتيجو نڪتو.

ڀارت جون سڀئي تازيون ڪارروايون، وزاري تبديلين سميت، هڪ سوچيل منصوبی جو حصو آهن، جنهن جو مقصد آمريكا کي ٺڳڻ ۽ ان جي بين الاقوامي ڪميونزمر جي انديشن مان فائدي وٺڻ جو آهي. هن صورتحال پيدا ڪرڻ جي ڪاميابيءِ نھروءِ جي قابلیت ۾ اضافو ڪيو آهي، پر ائنگلو-آمريڪن حڪمت عمليءِ لاءِ اها ڪا گھڻيءِ خوشيءِ جو باعث نه آهي.

اهو ظاهر آهي ته نھروءِ چين واري تڪرار کي صلح پسند طريقين رستي نميرڻ کان انهيءِ ڪري انڪار ڪيو آهي، ته جيئن هوان مان وڌ کان وڌ فائدو حاصل ڪري، ۽ ڀارت کي مغربي طاقتون وڌان بي انداز هٿيار امداد جي صورت ۾ ڌڙا ڏڙا موڪليا وڃن. انهن هٿيارن کي حاصل ڪرڻ لاءِ، نھروءِ کي پنهنجي ظاهرداري به داهڻي پيئي، ۽ عامر جام دنيوري سان مشهور ڪيل پنهنجي 'پنج شيلا'، واري عقيدي جي انحرافي به ڪري پيئي. هائي غير جانبداريءِ جو مغورويءِ وارو آواز ختم ٿي چڪو آهي. ظاهرداريءِ جو بُت پچي پيو آهي، ۽ اهو عقيدو به پرزا پرزا تي ويyo آهي. ڀارت، جي ڪو پاڪستان کانسواءِ سيني جودوست هو، سوپاڻ کي اڪيلو ۽ علحدو ڏسي رهيو آهي. يقين ۽ خود اعتماديءِ جي جاءءِ خطري ۽ مايوسيءِ اجي ورتی آهي، چاكاڻ ته هائي اهو پول پترو ٿي بيو آهي، ته ڀارتني ديو دراصل هڪ نديزني مائڻ جو پاچولو هو.

هن حقiqet کي افسوس سان تسليم ڪرڻ گهرجي، ته مغربي طاقتون ڀارت کي برغلائي پنهنجي بلاڪ ۾ آئڻ ۽ چين سان ان جي جمڳوري کي پيڙڪاڻ چاهين

ٿيون. هوپارت جي ظاهر ظهور پريشانىءَ جو فائدو وٺڻ چاهين ٿيون، ۽ گھرن ٿيون ته پارت انهن جي تابع رهي. سياسي حڪمت عملیءَ ۾ اها ڪا غير رواجي ڳالمه نه آهي، ته موقععي جي نزاڪت مان فائدو ونجي، پر تنهن هوندي به ڪن اصولن جو دستور موجب خيال ڪرڻو آهي. موجوده حالت ۾، پارت کي پنهنجي اثر جي دائري اندر آئڻ لاءَ، مغربي طاقت ان کي ورسائڻ ۾ ڪنهن به رسمي پابنديءَ جو لحاظ نه رکيو آهي. پارت مسئلي جي پرامن نبيري کان انڪار ڪري رهيو آهي، جيتويٽي گذريل سڀني سالن ۾ پنبدت جواهر لال نھرو سڀني ملڪن کي مسئلن جي پرامن نبيري جا ايديشن ڏيندor هيو آهي.

چين جي عوامي جمهوريت هڪ پرامن پيشكش ڪئي آهي، ۽ دوستائي فيصلري جي لحاظ خاطر، لڌائيءَ جو يڪطرفو خاتمو آندو آهي. پارت، بمرحال، ان پيشكش کي قبول ڪرڻ کان انڪار ڪيو آهي. اهو انڪار بين الاقوامي معاملن ۾ پارت جي پرامن وضع توزي مسئلن کي پرامن طريقين سان نبيرن ڪرڻ جي خوبين بابت نھروءَ جي پرچار کي رد ڪريو ڄڏي.

پاڪستان کي پارت جي وڌندڙ فوجي طاقت ۽ پاڪستان جي مغربي اتحادين ودان کيس بي انداز فوجي امداد ملڻ تي پريشان ٿيڻ لاءَ معقول سبب آهي. پنهنجان انديشن کي الگرکي، دنيا جي امن ۽ خاص طرح هن علاقني جي امن جي مفاد خاطر، اسين پارتني حڪومت کي چنون تا، ته هوءَ چين سان پنهنجي جمگڙي کي باوقار ۽ منصفانه بنiard تي، پرامن ڳالمين ذريعي طيءَ ڪري.

پارت ۽ چين جي موجوده جمگڙي ۾ اهزي ڪابه رکاوٽ ڪانهي، جا پرامن طريقي سان طيءَ ٿي سگهي. چين جو چوڻ آهي ته ان کي پنهنجيءَ سرحد کي، جا انگريزن جي بيشكى راجواري زمانى جي بگزيل آهي، درست ڪرڻو آهي، اها ڳالمه نھروءَ گھڻا سال اڳ، پنهنجي ڪتاب of Glimpses of World History (دنيا جي تاريخ جون جملڪيون) ۾، تسليم ڪئي هئي. انهيءَ ڪتاب ۾ نھروءَ چيو آهي، ته سامراجيت چين جون وسيع ايراضيون غصب ڪري وئي آهي. 'مئكمونه لائين' جي درستي، بيشكى طاقت طرفان ڪيل زيادتىن کي ٺيڪ ڪرڻ جي سلسلي ۾ چين جي جدوجهمد جو هڪ حصو آهي.

ڪتاب "دنيا جي تاريخ جون جملڪيون" ۾، نھروءَ چيو آهي:

"اهو معلوم ڪڻ کان پوءِه او ٿئين صديءَ ۾ ڪيئن برطاني صنعتكارن ۽ سرمائيدارن پارت کي ڪتب آندو، اچوته هائي ايشيا جي ٻئي وڌي ملڪ، پارت جي قدими دوست، دنيا جي هڪ قديم قوم جي وطن، چين جو مطالعو ڪريون. هتي اسان کي مغرب جي حڪمت عملی بدليل روب ۾ نظرainدي." (ص 457).

"منچو جي عظيم چيني سلطنت، جا ارڙهين، صديءَ جي آخر ڏاري ايشيا جي اڏ جيتري حصي تي پكٽيل ۽ قابض هئي، تنهن کي هائي ڏليل ۽ حقير ڪيو ويو. ڏورانهين يورب جي مغربي حڪومتن ان کي شڪست ڏيني ۽ ڏليل ڪيو." (ص 465).

"هيءَ شرمناڪ دست درازي، خلاف دستور هئي. بيشڪ چين پنهنجن علاقئن تان دستبردار ٿيڻ ۽ محتاج بنجڻ ۾ راضي نه هو. هر موقععي تي بحرى طاقت جي مظاھرن ۽ بمباريءَ جي ڏمڪين وسيلي ان کي مجبور ڪيو ويو. اسيين هن شرانگيڙ هلت کي چا ڪونيون؟ راهزنی؟ ڏاڙو؟ اهئي سامراجيت جود ستور آهي. ڪڏهن هوءَ ڳجمي، طرح ڪم ڪندي آهي، ته ڪڏهن پنهنجين ظلمي ڪارروايin کي بار سائيءَ جي جذبن ۽ خير خواهيءَ جي مڪر آمي ز بهانن جي چوغوي سان ڊڪيندي آهي. پر، سن 1898ع ۾، چين لاءِ اهڙي قسم جو ڪوبه چوغوا استعمال نه ڪيو ويو. هي ننگو مظاھرو، پنهنجيءَ مڪمل بچڙائيءَ سان نروار هو." (ص 474).

برطاني سامراج جي موڪلاتي وجڻ کان پوءِ، پارت انھن جي ناھيل سرحد جو وارث بنيو. ان کي درست ڪڻ لاءِ چين جي خواهش قدرتی آهي. انهيءَ سرحدي جهمگزتي کي حل ڪڻ لاءِ، پارت لاءِ مناسب رستور ڳواهئي آهي؛ ته هو عوامي چين جي آچ قبولي ۽ سوءِ ڪنھن وڌي وقت وڃائڻ جي، دوبدو گفتگو شروع ڪري.

جنھن صورت ۾ اصلبي ويڙهه بند ٿي ويٺي آهي، تڏهن پارت کي اهو وقت ۽ وجم مليو آهي، ته هو پنهنجي بي تعلقي، واري ناڪام پاليسىءَ تي غور ڪري. پريزident نعروءَ انهيءَ معاملي ۾ پنهنجي مخصوص هلت جو مظاھرو ڪيو آهي. پارت تي جڏهن نازڪ وقت آيو، ته هن ذري گھت غير جانبداريءَ کي ترڪ ڪري

ڇڏيو، پرجڏهن ان کي مغرب کان هتیارن جي طلب جو ترت ۽ زبردست، خواهش موجب جواب مليو، ته هن وري موت کا ذي، ۽ وجایل میدان کي وري حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳو.

گمانا جي پريزident، جيڪو هڪ اهم غيرجانبدار ملڪ جو سربراه آهي، پارت کي فوجي امداد ڏينهن جي انهيءَ سبب کان مخالفت ڪئي، ته اها صورتحال کي وينتر خراب ڪري ڇڏيندي. حقیقت جي لحاظ کان هيءَ هڪ صحیح نقطه نظر هو. بمرحال، پارت جي مزاج کي اها ڳالهه نه آئڻي ته هو هڪ صحیح نقطه نظر کي قبول ڪري. پريزident نڪرومامه انگلند جي وزيرا عظم کي هڪ خط ۾ لکيو هو، ته هو "اهو اطلاع ٻڌي بيچين ۽ مايوس ٿي ويota برطانيما سرڪار پارت کي چين خلاف لٿائيءَ ۾ هر قسم جي مدد ڪندي." هڪ غيرجانبدار ملڪ جي انهيءَ ردعمل پارت ۾ گمپراحت پيدا ڪري ڇڏي.

پريزident نڪرومامه طرفان صورتحال جي اها ترجماني، هن جي غيرجانبداريءَ جو ايماندارانه عڪس هو. جيڪڏهن هي تڪار ڪن ٻين ٻن ملڪ وچ ۾ هجي ها، ته پارت جو رد عمل به هوند ساڳيونئي هجي ها. موجوده حالت ۾، بمرحال، پارت ئي انهيءَ آزمائش هيٺ هو، نرڳو هڪ غيرجانبدار ملڪ جي هيٺيت ۾، بلڪ هڪ حڪومت جي هيٺيت ۾ پئن. هڪ پيو، پارت کي انمن ملڪن کان مشوري ملن جو سڌيءَ طرح تجويو ٿيو، جيڪي انهيءَ جميزي کان ٻاهر هئا.

بيان الاقومي حڪمت عمليءَ ۾ وڌي ناكاميءَ جي باوجود، پندت نھرو اهو ميدان گھڻي قدر حاصل ڪري، جو هن پنهنجي ڪوٽي غيرجانبداريءَ جو دونگ رچائيندي هاريyo هو، ڪافي مطمئن ٿيو. انهيءَ ڪوشش ۾، هن جو مكىه ارادو هوروس سان پنهنجي ملڪ جا دوستا ثانا قائم رکڻ، ائين ڪرڻ لاءَ حڪمت عمليءَ جي ڪنهن خاص فن جي ضرورت نه هئي، ڄاڪاڻ ته مغربى داتائين پنهنجيءَ امداد جي قيمت طور، هن کان سندس پاليسىءَ ۾ ڪنهن اهم تبديليءَ جي تقاضا نه ڪئي هئي. جيئن مٿي ڏيڪاريويو آهي. جيڪڏهن هو غيرجانبداريءَ کي ترك ڪري ها، ته کيس روس جي حمايت کان هت ڏوئثا پون ها. روس جو مسئلو پندت نھروءَ جي غيرجانبداريءَ واري پردي کي قائم رکڻ جي

ڪوشش پيشان مکي سبب هو. ساڳئي وقت، يارتي حڪومت روس ۽ عوامي چين جي غلط فهميءَ کي وڌائڻ لاءَ به ڏاڍي سرگرميءَ سان ڪم ڪيو. 8-نومبر سن 1962ع تي، پندت نهروءَ چيو:

”روس اسان سان پنهنجي دوستيءَ کي قائم رکندو، ۽ مان پانيان ٿو ته هو ڪوبه اهڙو قدر نه ڪندو، جو اسان لاءَ نقصانڪار هجي. روسي ماڻهن جي دلين ۾ اسان لاءَ دوستاثا جذبا آهن.“

انهيءَ جي نتيجي ۾، ڏھين نومبر تي، پندت نهروءَ پنهنجي علحدگيءَ واري پاليسيءَ جي دعوا وري دهرائي، ۽ چيو تپارت ڊپ وچان يا انمن مفاد رکڻ وارن کي خوش ڪرڻ لاءَ، جيڪي ان جي مخالفت ڪن تا، پنهنجي اها پاليسي ترك ن ڪندو.

پارت جي عوام ۾ سندن حڪومت جي علحدگيءَ واري پاليسيءَ تي اجا به چشمگويون ٿي رهيو آهن. هيءَ ڪيفيت انھيءَ ڪري زوروڻي ويئي آهي، جو پيون غيرجانبدار حڪومتون پارت جي حمايت ڪرڻ لاءَ ڪنهن مؤثر انداز ۾ قدر وڌائڻ لاءَ رضامند نه آهن. بمرحال، يارتي وزيراعظم ٿن سببن جي ڪري غيرجانبداريءَ واري پردي کي قائم رکڻ لاءَ ضد ٻڌي بيٺو آهي:

(1) اهو ڏيڪاري ويو آهي، ته مغربي طاقتون پارت کي ڪنهن به شرط شروط بنا گھڻي امداد ڏيڻ لاءَ تيار آهن؛

(2) روس سان دوستاثا ناتا قائم ڪرڻ ممڪن ٿي پيو آهي، جو مغربي طاقتون سان سودي بازي ڪرڻ لاءَ هڪ اهم عنصر آهي؛

(3) ندرو پنهنجي طرز عمل جي موجوده منزل تي انھيءَ پاليسيءَ کي ترك ڪرڻ لاءَ تيار نه آهي، جنهن سان سندس بين الاقوامي تاثر قائم ٿيو آهي.

اهڙي، طرح پارت پاڻ کي اڪيلو سمجھي رهيو آهي، ۽ انھيءَ اڪيلائيءَ کيس خوفرده ڪيو آهي. ايٽيقدار جو پارت جي صدر، داڪتر راڏا ڪرشن جمڙي جليل القدر شخص به، چيو وڃي. توه اهو اظهار ڪيو ته ”پارت ماضي قریب تائين خوش فهميءَ جي دنيا ۾ رهیيل هو.“ تنهن هوندي به مستر نهروءَ پنهنجي غيرجانبداريءَ واري دعوا تان دستبردار نه ٿيو آهي. گھڻي ۾ گھڻو، ته به هن جي غيرجانبداريءَ جي قسم لاءَ ڪئي ائين چئجي، ته اڳي اها کابي پاسي هئي، سا

هائى ساچى پاسى ڏانمن جمکى آهي.

پتوئي نشوبوي، ته مستر نعروء جي پرڈي هي پاليسى پاكيزگي، جي رخ تي آهي، يا انتقامي صفائى، جي رخ تي. جيڪڏهن اها پاكيزگي آهي، ته يقيناً هو پنهنجي شمرت يافته طرز عمل جي عظيم ترين سياسي ڪاميابي حاصل ڪندو. ان جي ابتر، جيڪڏهن اها انتقامي صفائى آهي، ته پوءِ تاريخ ۾ مستر نعروء جي قدر قيمت هڪڙي ڀڳل بُت جمڙي ٿيندي. آخر ڪار اها ڪمڙي صورت وڃي اختيار ڪندي، تنهن جو مڪمل اختيار پارت جي هٿ ۾ ڪونهي؛ گھڻي يا گي ان جو دارو مدار مغربي طاقت جي روش تي رهندو.

پارت ڏانمن هٿيارن جي پرمار، 'هارورد' جي دانشورن جي انهيءَ زور شور سان مشهور ڪيل اصول جي ابتر آهي، جنهن موجب بين الاقوامي معاملن جي موجوده صورتحال ۾ ۽ فوجي سائنس جي موجوده ترقى، جي ڪري، ڪنهن به ملڪ کي فوجي سامان ڏيئن کي امداد جو پرائو طريقو سڌيو ويو آهي. هن گروهه جي خيال موجب، سموروزور اقتصادي امداد تي ڏيئن گهرجي. گذريل صدارتي چوندين جي مهم دوران ۽ ڪئنڍي، جي حڪومت جي برس اقتدار اچڻ کان ٻوء هن اصول کي تamar گھڻي شمرت ملي. انهيءَ اصول کي تسليم ڪندي، ديموکريٽي پارتيءَ جي آزاد خيال گروهه آمريڪا جي دانشور طبقي جي ڏنهيت ۾ خوشگوار تبديلی آندي. ليڪن پاليسين جي جو ڙجڪ ۾ صرف اصولن کي ئي نه، بلڪ زندگي، جي نوس حقيقتن کي خيال ۾ آٺيو پوندو آهي. ڪئنڍي حڪومت کي هڪ صحيح قسم جي نازڪ وقت ۾ هارورد اصولن جي معقوليت جووري جائز وٺيو پيو. فوجي امداد جي اهميت کي دوباره تسليم ڪيو ويو آهي، ۽ پاکستان جمڙي اتحادي، سان غداري ڪري به، پارت کي هٿيارن جي مدد ڏني ويئي آهي. نتيجي طور، پارت توزي پاکستان، پيئي اهو محسوس تا ڪن، ته سندن دوست ڪوبه ڪونهي. پارت انهيءَ ڪري جو هو غير جاندار رهيو آهي، ۽ پاکستان انهيءَ ڪري جو هودفاعي معاهدن ۾ شامل آهي. تاريخ جي ٿيقي اڳي ڪڏهن به اهڙي قسم جي مڪمل انتقامي گرڊش نه ڪئي آهي.

چا، اها قسمت جي بيرحم ثنولي نه آهي، ته بر صغير جون ٻه قومون، جن هيٽرن سالن کان وئي بلڪل مخالف پاليسين جي بيروي پئي ڪئي آهي، اچ اهڙي

رخ تي اچي بيشيون آهن، جويارت ۾ مغرب سان نسبت جي حمايت ڪئي پئي وڃي، ته غير جانبداريٽ پاکستان جونعرو ٿي وئي آهي. ڏهنڌت جوا هو لازو، حالتن جي غير معمولي ۽ غير متوازن پيدائش جو نتيجو آهي. پر جيستائين اسان جو تعلق آهي، اسین پنهنجين قومي پاليسين جو بنیاد ناگمانی واقعن سان وجود ۾ ايندڙ حالتن تي ن پڏنداسين، انهن جو بنیاد مضبوط ۽ معقول هجڻ کپي. اسان کي جذباتيت کان الگ هتي، پنهنجي اچ تائين جي اختيار ڪيل پاليسيءَ جي بنیادي جز کان اپوري ۽ ان ويچاريل انحراف ۾ پوشیده خطرن کي محسوس ڪرڻ گرجي.

هي مسئلو ڪو ايترو آسان آهي ڇا، جو صرف دوستن بدلاڻ سان، اسین، يعني پيارت ۽ پاکستان، پنهنجن پنهنجن مسئلو جا دلپسند حل حاصل ڪندا سين؟ ڪشمیر جو سوال، هڪپئي جي مرضي، مطابق، رڳو سود ڀيازي، سان حل ٿي سگهندو ڇا؟ ڇا، صورتحال ۾ ڪو بنیادي نقص نه آهي، جو آزاديءَ جي پندرهن سالن کان پوءِ به پئي ملڪ پنهنجي پاليسيءَ جي بنیادي ڀهلوئن جي باري ۾ خود فريبي، انشار سان همڪنار آهن، ايتر وقدر جواچ اسین هڪپئي جا قائم مقام ٿيڻ چاهيون ٿا؟ هن عجيب روئداد جو سبب، لازمي طور، پنهني ملڪ جي وج ۾ پيدا ٿيل چڪتاڻ آهي.

بهرحال، جھڙيءَ طرح اسان کي نون دوستن بنائي ۾ وڌيڪ محتاط ٿيڻ گرجي، شايда اهڙيءَ ئي طرح اسان جي دوستن کي به نون رابطن پيدا ڪرڻ ۾ خبردار ٿيڻ جي ضرورت آهي. سجيءَ کي حاصل ڪرڻ لاءِ آڌي چڌي ڏيئ مناسب نه آهي. اعتماد قائم ٿيڻ ۾ ڪافي وقت لڳندو آهي، ۽ هڪپئي جي پرک سان، تعلقات جي پختگي، سان ايندي آهي، ۽ نه وقتی مصلحتن جي ڪري.

اسان پنهنجن دوستن تي دوکيبيازيءَ جو الزام لڳايو آهي، موجوده بين الاقوامي معاملن جي تمام وڌيءَ دوکيبيازيءَ جو، هڪ ملڪ جي پئي ملڪ سان لاڳاپن واري دوستي، سا ڪو ذاتي معاملونه آهي؛ اهو بلڪل غير ذاتي معاملو آهي. روس جي، پنهنجن دوستن سان ثابت قدم رهڻ ڪري اڪثر تعريف ڪئي وئي آهي. روس پنهنجي اها سا گھڻي زماني کان قائم رکي آهي. بهرحال، آئون حيران آهيان ته 'ایوان' ۾ ڪنهن به شخص ڪيو با جي موجوده

صورتحال تي نه غور کيو ۽ ندان جو ذکر کيو آهي، تم کھڑيءَ ریت دلير ۽ جوان انقلابي، فيدل کاسترو، کي روس جمتوئي سندس عظيم دوست گمراهه کيو ۽ سائنس دغا کئي.

کيوبا کي بري، طرح دوكو ڏنو وي آهي. روس، پنهنجي، سرزمين کان تمام پري، انهيءَ ننڌيءَ ملڪ ۾ ميزائل لڳا يا، ۽ فدل کاسترو کي سلامتي، جو هڪ ڪوٽوا حساس ڏياريو. پر جڏهن حالتن ٿيو ڪاڻو، تم خروشيف ميزائل موئائي ورتا ۽ ان جي بدران مستر مکويان کي موکلي ڏنو! اسيين پنهنجي تاريخ جي هڪ تمام مشڪل دور مان لڳمي رهيا آهيون. موجوده نازڪ صورتحال ۾، ڪنهن صحيح ۽ غلط قدرم جي وج ۾ فرق جو مطلب، اسان جي قومر لا، زندگي، ۽ موت جي وج ۾ فرق تي سگهي تو.

انهيءَ صورتحال کي اسان جي پرڏي هي معاملن واري وزير، مستر محمدعلي نه صرف هتي، پراقامر متعدد ۾ به قابليت ۽ همت سان سنيليو آهي. هن صاحب اهڙي مشڪل ڪم جي سرانجامي جنهن طريقي سان ڪئي آهي، ٿنهن لاءِ مان ڪيس مبارڪباد ڏينچاهيان ٿو. سچ بچ ته هي هڪ ڏايدو ڏکيو ڪم آهي، ۽ جيڪڏهن "ستد جا اٺ" سڀ مون اڪيلي کي عيوضي ۾ ڏنا وڃن، تم به آئون هوند سندس جڳهه والارڻ پسند نه ڪريان.

ڪنهن به قومر جو گذيل عزم، ان جو سڀ کان طاقتور هٿياب آهي. انهيءَ عزم جو امتحان نازڪ وقت ۾ ٿيندو آهي، ۽ نازڪ وقتن ۾ ئي قومن جو ڪمال يا زوال ٿيندو آهي. مون کي خاطري آهي تم جڏهن به اها امتحان جي گھڙي ايندي، تڏهن اسيين ثابت قدرم رهي سگمندا سين، ۽ هيءَ ڏهن ڪروزن جي قوم پنهنجي فرض جي سڌتني پوري جوش ۽ خروش سان لبيڪ چوندي. پاکستان جي عوام طرفان ۽ سندجي عوام طرفان، جنهن جي نمائندگي آئون پاکستان جي حڪومت ۾ ڪري رهيو آهين، مان ساريءَ دنيا کي ٻڌايان ٿو، تم پنهنجي ملڪ جي دفاع لاءِ، موقععي جي تقاضاتي، اسيين هر قرباني ڏينچ لاءِ تيار تي ويندا سين، بلڪ پنهنجون جانيون به حاضر ڪنداسين. جنگجو ۽ غير جنگجو قومن جي ناجائز علاقائي جماعتبندي، کي ريتيندي، مان چوان ٿو، تم جيڪڏهن اسان کي پاکستان جي آزادي، جي حفاظت لاءِ لٿو آهي، تم پاکستان جو هرهڪ فرد،

پاکستان جي پرستيھي پاليسى

عورت توڙي مرد، سپاهي بنجي ويندو. سموری قوم هٿيار بندڻي ويندي. اسيں جيڪڏهن غير مغلوب جوش ۽ مضبوطيء سان وڌهيا سين ته ڪاميابي اسان جا ڄمڻدي.

جيڪڏهن اسيں پنهنجي نصب العين جي قوت ۽ ثابت قدميء جي ساڳئي انداز سان جدو جمد ڪندا رهنداسين، ته ضرور ڪشمير کي به آزاد ڪرائي سگمندا سين. مون کي يقين آهي، ته قوم پنهنجي اڳواڻ ۽ پنهنجي جمندي جي چوگرد جمع ٿي ويندي. هوءا سان جي حفاظتي عالم - پناهن جو بچاء ڪندي، ۽ جيڪڏهن ضرورت پيشي ته جبلن کي اكيري ڇڏيندي.

پاکستان جي حڪومت پارت جي حڪومت کي اپيل ٿي ڪري، ته هوء سرحدي جھڳڙي جي پرامن فيصليء لاء، عوامي چين جي مرڪزي حڪومت طرفان ڳالهين ڪرڻ جي فياضانه پيشکش کي قبول ڪري. واسطieder پنهني ڏرين تي، ۽ دنيا جي امن لاءِ ثالث هجن جي هيٺيت ۾ اقوام متعدده تي لازم آهي ته چين-پارت تڪرار جي نبيري لاءِ هولجويء سان ڪوشش وٺن، ورنه اندڻي تقدير انهن قومن کي خود برباديء جي اوڙا هه ڏانهن گھللي ويندي.

جن عظيم شخصن کي پنهنجن قومن جي تقديرن تي اختيار حاصل آهي، تن تي ئي اهو فرض عائده ٿئي ٿو، ته هو هن توڙي پين سمورن اهم جھڳڙن کي انصاف ۽ مساوات جي اصولن پتاندر فيصل ڪراين، ته جيئن سچيء دنيا جا انسان نادر موقعن واري دور جو مڪمل فائندو حاصل ڪري سگمن.



[3]

صدر ایوب ۽ وزیر اعظم نھرو ۽ جي 29 - بسمبر
سن 1962 ع تي گذيل پڌرائي
(1- دسمبر، سن 1962 ع)

پارت جي وزیر اعظم، مسیتھر جواہر لال نھرو ۽ فیلڈ مارشل محمد ایوب خان، صدر پاکستان جي صحيح کيل، 29- نومبر سن 1962 ع جي شام واري گذيل پڌرائي تي، جيڪا جناب عالي اوھان هن ایوان جي میمبر صاحبن ڪله صح واري، اخبار ۾ ضرور پڻهي هوندي، مان ان تي مختصر تبصرى ڪرڻ جي اجازت چاهيان تو.

ماضي قربب ۾ حالتون اهڙي درامائي انداز ۽ تيزيء سان حرڪت ۾ آيون آهن، جو ڪنهن ڪنهن موقعي تي انهن سان قدم ملاڻ ناممڪن ٿي پيو آهي. حالت جي تازين تديلين جي باري ۾ اسین بيحد فڪر مند آهيون، ڇاڪاڻ تاهي نه رڳو پاڙيسري ملڪن سان اسان جي تعلقات تي اثر انداز ٿين ٿيون، بلڪه انهن پين ملڪ جي تعلقات تي به، جن سان اسان جا لاڳاپا تمام گمرا آهن.

قومي اسيمبلي ۽ جو هي اجلاس چين- پارت جمڳڙي مان پيدا ٿيل صورت حال جي ڪري سڌايو پيو آهي. اسان جين سرحدن لاء به يڪاڳي خطرو پيدا تي بييو آهي، ۽ سجو ملڪ شديد طرح ان کان متاثر تيو. انهيء ڪري، ضروري سمجھيو ويو ته هن اسيمبلي ۽ جي ميمبرن کي، جيڪي پاڪستان جي باشندن جا چونديل عيوضي آهن، اعتماد ۾ ورتو وجي.

اسيمبلي ۾ اسان ڪارآمد تعميري بحث ڪيو آهي، ۽ ميمبرن جي ظاهر ڪيل مختلف رائين ۽ وڃارن مان حڪومت ڪافي پرايو آهي. اسین خوش آهيون ته ڪشمير جي سوال ۽ ان جي بنا دير، باعزت ۽ انصاف ڀري فيصلني جي باري ۾ اسین پنهنجي ملڪ جي عامر تاثرات جواندازو لوڳائي سگھيا آهيون.

اسان پنهنجي، پر ۾ ڪوشش ورتي آهي، ته 'ایوان' کي سيني پيدا ٿيندڙ حالتن کان، انتظام ۽ مصلحت جي حدن اندر، آگاهه رکيو و جي، پر حالتون اهڙي، تيزيءَ سان حرڪت ۾ آيون آهن، جو عملی طرح اسان لاءِ هر هڪ کي بوريءَ ريت باخبر رکڻ ممڪن نه ٿيو آهي. تنهن هوندي به، اسان جي اها خواهش رهي آهي، ته عوا جي ذميدار عيوضين ۽ خاص ڪري مختلف گروپين جي اڳوائين سان قرببي رابطه قائم رهي.

جناب اعليٰ، جيستائين هن گذيل پذرائي، جو تعلق آهي، اها 29-نومبر تي، شامر جي ستين بجي کان پوءِ جاري تي هئي. حڪومت جوارادو هو ته ايون کي انهيءَ پذرائي، جي پس منظر کان ڪلمه صبح جو آگاهه ڪيو و جي. پر مختلف گروپين جي اڳوائين سان مشوري ڪرڻ کان پوءِ، يڪراءَ اها صلاح بيٺي ته هي، پذرائي چاڪاڻ ته هڪ تمام اهم دستاوizer آهي، تنهنڪري ان تي ۽ ان جي پيچيدگين تي غور ڪرڻ لاءِ پارتني - اڳوائين کي وقت کپي. ڪالموکي نشيست، انهيءَ ڪري اج لاءِ ملتويءَ ڪئي و ٻئي. جيئن مان ٻڌائي چڪو آهيان، واقعن جي تيزيءَ رفتاري، ڪري اهو ممڪن نه هو ته ايون کي مسلسل تبديلين کان باخبر رکيو و جي. سڀکو چائي ٿو ته جڏهن ملڪن جي وج ۾ هلنڊز گالميون ڪنم نازڪ يا تيز ڪٿي، تي هونديون آهن، ته انهن جي هر هڪ گوشي کي ظاهر ڪرڻ حڪومت لاءِ ممڪن نه هوندو آهي. پارت ۾ به، باوجود هنگامي صورتحال جي، ۽ جڏهن واقعي لوڪ-سياجا اجلas به هلي رهيا هئا، پارتني حڪومت ان کي هن گذيل پذرائي، جي تفصيل کان آگاهه نه ڪيو. اهڙين حالتن ۾ ڪيترين ئي معاملن تي خاموشي اختيار ڪرڻي ٻوندي آهي. مون کي اميد آهي ته ايون انهيءَ صفائيءَ تي مطمئن ٿيندو. حڪومت جي اها ايماندارانه خواهش آهي ته قوم کي اعتماد ۾ ورتو و جي، ۽ انهيءَ ئي سبب ڪري قومي اسيمبلي، جو هي هنگامي اجلas سڌايو ويو آهي. اسان جوارادو، هن ايون جي ذريعي، پنهنجي، انهيءَ خواهش کي هرممڪن حد تائين جاري رکڻ جو آهي.

مان هائي ايون کي اها پذرائي پڙهي پڌائيندس. اوهان جي اجازت سان، مان ان جو متن پيش ڪريان ٿو:

"پاکستان جو صدر ۽ پارت جو وزيراعظم انهيءَ تي متفق تيا آهن، ته

پنهي ملڪن جي وچ ۾ ڪشمير توزي پين واسطيدار معاملن جي اهم اختلافن کي حل ڪرڻ لاءِ نئين سر ڪوششون ڪرڻ گهرجن، تم جيئن پاکستان ۽ يارت پهلو امن ۽ دوستي ۾ رهي سگمن. انهي ۽ خيال کان هنن فيصلو ڪيو آهي، تم ڪمن ويجمڌائي ۽ واري تاریخ تي، ڪنهن عزت ڀريءَ انصاف جو گي ثا هم تي پهچڻ لاءِ ڳالميون ڪيون وڃن. شروعات ۾ اهي ڳالميون وزاري سطح تي هلايون وينديون. موزون موقععي تي، مستر نھرو ۽ صدر ايوب جي وچ ۾ سڌيون ڳالميون ٿينديون.

-- صحیح (جواهر لال نھرو)

29- نومبر 1962ع

-- صحیح (محمد ايوب خان)

29- نومبر 1962ع."

هيءَ پدرائي ساڳئي ئي وقت تي راولپيندي ۽ نئين دھلي ۽ مان جاري ڪئي

ويئي.

پدرائي جاري ٿيئن کان پوءِ ڪي نيون تبديليون ظھور ۾ آيون، جن اصل ڳالمه کي ڪنهن قدر منجمائي ڄڏيو آهي. چيو وجي ٿو تم يارت جي وزيراعظم، لوڪ-سيما اڳيان پنهنجي ڏنل بيان ۾، پنهنجي پدرائي ۽ واري واعدي کي مروڙڻ يا موافق بنائڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. مون کي يقين آهي، تم ايوان سندس اهو بيان پڙھيو آهي. مون کي قبول ڪرڻ گھرجي، تم پاکستان ۾ ان بيان جونه فقط حڪومت تي، بر سجيءَ قوم تي اشتعمال انگيز ردعمل پيدا ٿيو آهي. پين ملڪ جي نمائندن، جن اسان جي تڪرار کي حل ڪرڻ لاءِ اسان کي هڪٻئي جي ويجمو آئڻ جي ڪوشش ورتني آهي، ۽ جي پاکستان ۾ موجود هئا، سڀ يارتني وزيراعظم جي هن اظهار جي ڪري البت تيزيءَ سان پٺتي هتيا آهن. مستر ائوريل هئريم (Averell Harriman)، آمريكا جي استinent سڀكريتري آف استيت ۽ پاکستان ۾ صدر ڪئيندي ۽ پاران خاص ايلچيءَ جي بيان ۾ اها ڳالمه ظاھر آهي. مستر هئريم، مستر نھرو ۽ جي پدرائي پڙھڻ کان پوءِ، فوراً، 30-نومبر جي رات جو، هيٺيون اظهار ڪيو:

"وزيراعظم نھروءَ، مستر دنڪن سنديز ڪي ۽ مون کي صاف طور پتايو ته

هو ڀارت ۽ پاڪستان وچ ۾ تڪارن کي نبيڻ لاءِ بنا ڪنهن شرط شروط

جي ڪشمير بابت ڳالمين ڪرڻ لاءِ تيار آهي. مون کي پڪ آهي، ته هو

پنهنجي انهيءَ وعدي تي قائم رهن گھري ٿو۔ ”

انگلند جي هاءِ ڪميشن به گذريل رات هڪ بيان جاري ڪيو، جنهن ۾

ڄاثايو وبوآهي:

”اچ رات، 30-نومبر، ڏھين بجي، مستر ڏنکن سندبيز جي ڪراچي، هر

اچنٽي، هن کي مستر نھرو، جي لوڪ-سڀا ۾ ڏنل بيان جي رپورت

ڏيڪاري ويئي. پاڪستان ۾ ان بيان جي شديد ردعمل کي نظر ۾ رکي،

مستر سندبيز دھلي، ڏانهن ترت هواي سفر جو خيال ڪيو آهي، ته جيئن

انهيءَ غلط فهمي، کي دور ڪيو وجي، جا جيڪڏهن قائم رهن ڏني ويئي،

ته ڀارت ۽ پاڪستان وچ ۾ ايندڙ ڳالمين تي شايد گھٺو نقصانڪاراڻ

پوندو۔ ”

جيئن هي بيان ڏيڪاري ٿو. جيتويٽيڪ مستر سندبيز، يونائيٽيڊ ڪنگڊم

۾ دولٽ مشترڪ تعلقات جو سڀڪريٽري، لنبن ڏانهن روانو ٿيڻ وارو هو، ۾ پر هو

پنهنجي پروگرام کي بدلائي، نئين دھلي، ڏانهن واپس وزيو. اُتي اچ صبح جو سوير

پهچنٽي هڪ بيان جاري ڪيو آهي، جيڪو اجا اسانججين اخبارن ۾ ن چڀيو آهي.

مان ايوان جو ڏيان انهيءَ بيان ڏانهن چڪائڻ چاهيان ٿو، جيڪو ٿيھين نومبر ۽

پھرین - دسمبر 1962 عجي رات جو پذرو ٿيو. جنهن ۾ چيل آهي:

”اچ شام جو جڏهن مان لنبن ڏانهن واپس ويندي ڪراچي، پهنس، ته مون

کي مستر نھرو، جي لوڪ-سڀا ۾ ڀارت ۽ پاڪستان وچ ۾ ايندڙ ڳالمين

بابت ڏنل بيان جي رپورت ڏيڪاري ويئي. ساڳئي وقت مون کي پاڪستان

۾ ان بيان سان پيدا ٿيل سڀگين صورتحال كان واقف ڪيو ويو. مون کي،

يقيين هو، ته اها ڳالمه غلط فهمي، جي ڪري پيدا ٿي آهي، تنهنڪري مون

مناسب سمجھيو ته ان کي دور ڪرڻ لاءِ، هڪدم دھلي، وجبي، مستر نھرو،

سان ملجي. جھڙيءَ طرح مون کي اميد هئي، مستر نھرو، سواءِ پس و پيش

جي، مون کي خاطري ڏياري، تائين سمجھڻ غلط آهي ته هن جي بيان ۾

مذاڪرات جي دائري کي محدود ڪرڻ يا ڪنهن به ڏر طرفان ڪنهن تجويز

ڪيل حل جي غور کي خارج ڪرڻ جو کوارادو ڏيڪاريل هو۔
اچ صبح جوا طلاع مليو آهي تم ستر ڏنکن سندبيز جو، پاري وزيرا عظم
سان ڳالمين ڪرڻ کان ٻوء، پيو بيان شایع ٿيٺو آهي، جو هن ريت آهي:
”مسترنھروءَ کي جڏهن مستر هئريمن ۽ مستر سندبيز جي بيان تي اظهار
راء ڪرڻ لا، چيو ويو، هن چيو:

”اهي بيان پاري حڪومت جي روبي جي صحيح ترجماني ڪن ٿا.
ڳالمين جي دائري تي، جن جو پيئي حڪومتون آغاز ڪري رهيو آهن،
ڪڏهن به اوائلی شرطن جو سوال پيدا نٿيو آهي، جيئن مون ڪالم لوڪ-
سيما پر ظاهر ڪيو، ڪشمير جو مسئلو بيچيدو ۽ مشڪل آهي؛ پرمون کي
يقين آهي ته بنهي ڏرين طرفان خيرخواهيءَ جي جذبي سان، هن توڙي بین
مسئلن جو ڪو عزت ۽ انصاف وارو حل ڳولڻ ممڪن تي پوندو.“
هي آهي بيان جوا طلاع مطابق، پاري وزيرا عظم اچ صبح جو جاري ڪيو
آهي.

هائي، جناب والا! اهم حقیقت هي، آهي تم پاري وزيرا عظم انھي، پذرائي،
تي دستخط ڪيو آهي، جا هائي دنيا جي ڏسن ۽ مطالعي ڪرڻ لا، هڪ عام
دستاويز آهي، ۽ جنهن مطابق هو ڪشمير جي مسئلي باخت ڳالمين هلاتڻ ۽
ڪنهن باعزت ۽ منصفانه فيصلي تي پهچڻ لا، رضامند ٿيو آهي. اهائي اهم ڳالم
آهي، ۽ سموريءَ لنه وچڙ جوا هم نقطو اھوئي آهي. مون لا، هت اهو سمجھائڻ
ضروري نه آهي، ته جڏهن ڪا مقرر پاليسي بدلي آهي، ته گھٹو ڪري تبديلي،
کي يڪدم تسليم نه ڪبو آهي؛ عام راء تي به غور ڪرڻ پوندو آهي. اسان کي
معلوم آهي ته هن سوال تي پنهي ملڪن جا تاثرات ڪيريقدر مضبوط آهن.
انھي، حضور والا، مان او هان جي ذريعي ايوان کي عرض ڪريان ٿو، ته
صور تحال جي دشوارين کي سمجھندي، مسترنھروءَ لوڪ-سيما پر جيڪي ڪجم
چيو آهي، تنهن جو ڪمتو اثر نه ورتويجي.

جناب عالي! ماضيءَ مارکي ڦندي پر ٿا سايو ويو آهي. هي لفظ ڪو
اهزو فصيح نه آهي، پران مان اسان جو مطلب واضح ٿئي ٿو. ماضيءَ پر اسان کي
برغلايو به ويو آهي. اسین هڪ ڏڪويل ڏر آهيون، هڪ آزاريل ڏر آهيون، ۽ انتهائي

خبرداري، سان قدم کثي رهيا آهيون. اسان کي صورتحال مان حد کان وڌيڪ مفهوم نه ڪلين ڪپي؛ نوري پنهنجي، قوم طرفان به انهيءَ ڳالهه کي پسند ڪرڻ ڪپي. اسان ماضيءَ، ۾ ايمنداري، سان ڪشمير جي تڪرار کي ڳالمين رستي نبيڻ جي ڪوشش ورتني؛ پروريو ڪجهه ڪونه. هن وقت ڪيتائي مسلسل واقعاً رونما ٿي چڪا آهن، جن جي مخصوص ميلاب سان صورتحال ۾ هڪ نمایان تبديلي آئي آهي، تدھن عوامر کي ان جواڻر قبول ڪرڻو آهي، ڄاڪائڻ ته ڪا به اهڙي طاقت يا ڪوبه اهڙو دليل ڪونهي، جنهن ۾ حالت جي دباء کان وڌيڪ زور هجي. انهيءَ ڪري، اچوته بردباري، احتياط کان ڪم وٺون؛ پر، ساڳئي وقت، اچوته مسئلي کي حقيقت پسندي، جي انداز سان منهن ڏين جو عزم ڪريون.

اسان جي احتياط سبب، اهو فيصلو ڪيو ويو آهي، تڀارت جي وزيراعظم، اسان جي صدر جي وچ ۾ اعليٰ ڪانفرنس کان اڳ، وزاري سطح تي ڳالمين هلاتجن. انهيءَ مانئي ظاهر آهي ته اسين جلدبارزي نه ڪري رهيا آهيون. اسان جي حڪومت تجويز ڏني، ۽ ڀارتني حڪومت اها قبول ڪئي، ته پوريائين وزاري سطح تي ڳالمين ٿئين، ته جيئن پنهي ڏرين جي نقطه نظر جي ان حد تائين چند ڄاڻ ٿي وڃي، جنهن سان اصل ڳالهه ٻولم جي پختي بنيد لاءِ گهٽ ۾ گهٽ ڪو ابتدائي اصول وجود ۾ اچي وڃي. اها حقيقت اسان جي احتياط جو شبوت آهي. جيستائين اسان کي اها خاطري نه ٿي آهي، ته ڀارت جي منورتي، ۾ ڦيو و آيو آهي، ۽ سندس رغبت سچيءَ دل سان ان پاسي آهي، تيستائين چوئيءَ جي ڪانفرنس نه ڪونائي ويندي.

هائي، جناب والا! مان ايوان کي وري به يقين ڏيارڻ چاهيان تو، ته گذيل پذرائي، ۾ ڏيكاريل ڳالمين، پين ملڪن سان اسان جي لاڳاين کي ڪنهن خطري يا نقصان ۾ ن وجہنديون. ڀارت ۽ پاکستان جنهن ڳالهه تي اتفاق ڏيكاريyo آهي، سا هائي آهي ته هو پنهنجن تڪارن کي صلح پسندي، سان حل ڪرڻ لاءِ ڳالمين هلاتيندا. عوامي چين جيڪا ڀارت کي آچ ڪئي آهي، سا به بلڪل اهڙيئي آهي. جناب والا! مان اوهان جو تمام شڪرگزار آهي، جو مون کي ايوان کي مخاطب ٿئي جو موقعو ڏنو ويو.



[4]

چين - پارت جهگزو - پارت لاء مغربي هشيار - مغرب سان
معاهدا - پارت سان گالهيون - چين ۽ روس سان لاڳاپا
(4-دسمبر، 1962ء)

پاڪستان جي قومي اسيمبلي جو هي هنگامي اجلاس تدھن سڌايو ويو هو، جڏهن اسان جي علاقئي ۾ پيدا تيل خطرناڪ حالتون نازڪ ڪڙيءَ تي پهچي ويون هيون. هن اجلاس سڌائڻ ۾ حڪومت جو مقصد ملڪ جي مختلف حصن ۽ مختلف پارتيين سان تعلق رکندڙ، قورم جي نمائندن جي رايin کي معلوم ڪرڻ هو.
اسان بحث دوران پيش ڪيل تعميري تجويزن کي بتدي، گھٺو سود حاصل ڪيو آهي. ڪشمير جي سوال تي، جنهن کي اسین پاڪستان لاء سڀ کان اهم سوال ٿا سمجھون، ملڪ ۾ قائم تيل شديد تاثرات کان اسین هميشه باخبر پئي رهيا آهيون. چين - پارت سرحدي جهگزو جي نتیجي ۾ جيڪا پارت کي ڳري فوجي امداد ملي آهي، تنمن بابت هتي ظاهر ڪيل رايin اسان کي ڪافي متاثر ڪيو آهي.

جيئن مون پنهنجي 29 - نومبر واري، تقرير ۾ چيو هو، ڪنهن قوم جي پرڏيهي پاليسي ان جي اقتدار جو اعليٰ نشان ۽ ان جي آزادي، جي علامت آهي. حقiqet ۾ اهو ڪنهن ملڪ جي پاليسي، جو سڀ کان اهم ۽ سڀ کان نازڪ پھلو آهي. پرڏيهي پاليسي، کي عام انبوه جي رحم ۽ ڪرم تي چڏي تشو سگهجي. نه وري ان کي بازاري هنگامي جي حوالي ڪري تو سگهجي. پرڏيهي پاليسي، جي جوڙ جڪ لاء حڪومت کي نرڳو ملڪ جي ترت مفادن کي خيال ۾ رکتو آهي، بلڪڏ گهي عرصي وارن مفادن کي به. تنمن کان سوا، حالتون جي بين الاقوامي رخ ۽ انمن جي ڦيرگمير سان تعلق رکندڙ هر قسم جي لاهه ۽ چاڙهه جون سموريون حقiqeton فقط حڪومت وٿئي هونديون آهن. ملڪ جي پرڏيهي پاليسي جوڙڻ

لاء، اهي سڀ ڳالهيوں آهن، جن تي احتياط سان غور ڪرڻو آهي. هن ويهينه صديءَ ۾ حالتون ايترو تيزيءَ سان خركت پذير آهن، جو غير رواجي حالتن ۾ ته خير، رواجي حالتن ۾ سڀني معزز ميمبرن کي اعتماد ۾ وئڻ هميشه ممکن نه آهي. هيءَ هڪ مجيل حقائق آهي، جنهن جيوضاحت ڪرڻ ضروري نه آهي؛ 'ایوان' ان جي صداقت جو قدر ڪندور هيو آهي. ڪنهن نازڪ موقعی تي، جيئن هن وقت آهي، هن پاسي يا هُن پاسي، ڪوبه فيصلوا اسان جي قوم ۽ اسان جي ملڪ جي تقدير کي سنواري يا بگاڙي سگهي شو. جن جي مٿان ڏميداريءَ جو بوجھه آهي، تن کي هميشه اها ڳالهه ڏيان ۾ رکشي آهي. قومي اسيمبليءَ جي هنگامي اجلس طلب ثيڻ تي، مان معزز ميمبرن کي يقين تو ڏياريان ته جيتر يقدر ممکن تيو آهي، ۽ جيتر يقدر ضروري سمجھيو ويو آهي، حڪومت کين اعتماد ۾ رتو آهي. اسین سندن تعاون جو قدر ٿا ڪريون، جو سياڻ پ ۽ پنهنجائي پارويئي رهيو آهي.

برصغير جي چوءَ گرد هڪ سنگين صورتحال وجود ۾ آئي آهي. اها ڪجمه هفتا اڳ، اج کان وڌيڪ سنگين هئي؛ پر اسان لاءِ اجا به نازڪ وقت آهي، ۽ ان جا پري تائين پڪڙيل ڪراچا به اسان جي افق تي ڪارا ڀاچولا وجهي رهيا آهن. بمرحال، اجلس سڌائڻ وقت اسین ڪن حالتن جي پيشب یني نه ڪري سگمياسين، جي انهيءَ عرصي اندر ظهور ۾ آيون آهن. مثال طور: اسین عوامي چين طرفان جنگينديءَ واري يڪطرفي اعلان جواندازو نه لڳائي سگمياسين، جو خيرخواهيءَ ۽ امن جي اعليٰ ترين مقصدن خاطرن رڳو هن علاقئي بلڪ سچي دنيا جي سلامتيءَ خاطر عمل ۾ آيو. اسین ٻين به اهتن واقعن جو اڳوات اندازو لڳائي نه سگمياسين، جي منطقي طور انهيءَ جنگينديءَ جي نتيجي ۾ ظاهر ثيا.

جننهن وقت چين جي سرحد تي جهڙتو شروع ٿيو، پاڪستان جي حڪومت انهيءَ بابت پنهنجيءَ پوزيشن کي بلڪل واضح ڪري چڏيو. اسان کي يقين هو ته هيءَ لٿائي سرحدي جهمگري کان وڌيڪ حقيقت نتي رکي. وڌ وڌ اها هڪ خiali چتگ آهي، ۽ ان جو سبب رڳو سرحد جي زدوبدل جو سوال آهي، جنهن بابت خود ڀارت جي اڳوائڻ به ڪجمه سال اڳ تسليم ڪيو هو، ته سرحد جي اها ترتيب عوامي چين مٿان مٿي ويئي آهي.

جناب والا! عوامي چين طرفان جنگبندي، جو يڪطرفو اعلان ۽ چين جي وزير اعظم طرفان پارت جي وزير اعظم کي صلح جي آڄ، پاڪستانی حڪومت جي اختيار کيل روبي کي صحيح ثابت ڪن تا.

اسان پنهنجي، طاقت آهن ضبط کان ڪم ورتا آهي. اسان ٻين ملڪن کي به خبردار ڪيو آهي، ته اهي هن معاملی ۾ احتياط سان قدر وڌائين، ته جيئن عداون ٻيمهرأسي نه سگمن، ۽ تڪرار جو دائر وڌي ڪهمجي نه سگهي. ليڪن باوجود اسان جي احتياط واري مشوري جي، ڪن ملڪن، پنهنجن ذاتي مقصدن خاطر، پارت کي بي انداز هٿيارن جو تحفه ڏين مناسب سمجھيو، انهيءَ لاءِ جيئن هو عوامي چين سان پنهنجي جنگ جاري رکي سگهي.

ڪن مغربي ملڪن وتن پارت کي هٿيارن جي امداد، اسان لاءِ خطرو پيدا ڪري وڌو آهي. هي اهڙو مسئلو آهي، جنهن پاڪستانی باشندن کي بيهجهن ڪري چڏيو آهي. جيڪڏهن پارت کي هيءَ هٿيارن جي فراهمي موجوده پيماني تي جاري رهي، ته اها لازمي طرح چين - پارت جمڳڙي کي پڙڪائييندي، ۽ شايدا جا به وڌيڪ سنگين صورت اختيار ڪري، ائتمي تباھي، جي حد تائين پهچي ويندي. اسين پنهنجي، پر ۾ مطمئن آهيون، ته اسان مغربي ملڪن کي خبردار ڪرڻ ۾ ڪابه ڪسر ڪان چڌي آهي. اسان جي احتجاجن جي باوجود، هنن ملڪن پنهنجي عالمگير مفادن خاطر، پڙ ٻڌي، پارت کي فوجي امداد جي آڄ ڪئي آهي. بدقستميءَ سان، پارت وڌي پيماني تي هٿيارن هٿ ڪرڻ لاءِ، ان جي نتيجنهن کان بيپرواهه ٿي، موقعي جو فائد وئي رهيو آهي. ان جا نتيجا ڏاڍا خطرناڪ ثابت ٿيندا، نه فقط پارت لاءِ بلڪ هن ساري علاتقي لاءِ. هن ۾ ڪوبه شڪنا هي ته آمريڪي ۽ برطاني هٿيارن لاءِ پنهنجا دروازا کولي، پارت پنهنجي، چيني عوام جي وج ۾ صورتحال کي بگاڻي رهيو آهي.

اسان کي پڌايو ويو آهي، ته پارت کي پنهنجين هٿيارن بند فوجن جي موجوده طاقت ۾ گمت ۾ گمت چاليه سڀڪتو اضافي ڪرڻ جو خيال آهي. ڀلي ته ڪوبه معقول ۽ غير جانبدار مبصر هن ڳالهه تي ويچار ڪري پنهنجو فيصلو ڏئي، ته فوجي طاقت ۾ اهو اضافو پارت جي اقتصادي وسيلن، ان جي سياسي تدبر ۽ حقيقي دفاعي ضرورتن مطابق آهي يا نه؟ پارت لاءِ اهو اندازو لڳائڻ ته هو ايٽري

مقدار ۾ فوج جو بار برداشت کري سگھندو، حقیقت جي بلکل ابتن آهي. پارت جي اهتنی کوشش نه رکوپارت جي چين سان تعلقات ۾ بیچیدگيون پيدا کندي، بلک پاکستان توزی پين پاڙي سري ملڪن سان تعلقات ۾ به.

اسان کي پڌايو ويو آهي، ته پارت کي هٿيانن جي مدد جي ضرورت، چينين کي هڪلي ڪين جي مراد سان آهي. هي هڪ پيو خطرناڪ خيال آهي. جيڪڏهن پارت چينين کي اُنهي، هندڙانهن واپس پچائڻ جي کوشش ڪندو، جتي تازو جمڳڙو ٿيو هو، ۽ جتي آمد ورفت جا وسيلا حدرجي بيڪار آهن، ته پوءِ ان جي ڪري اهڙي صورت حال پيدا ٿيندي، جيڪا برصغير ۽ ساري ايشيا لاءِ هڪ تمام سنگين خطرو بنجي ويندي.

اچوکي ويهمين، صدي، جي زماني ۾ ڪنهن کي طاقت جي وسيلي پسپا ڪرڻ جي خيال جو سوالئي پيدا ٿنو ٿئي. سيني سنجيده ماڻهن جي دلين ۾ هروقت ائتمي تباھڪاري، جي خطري موجود هجن ڪري، جمڳڙن کي حل ڪرڻ جو فقط هڪئي اپاءِ آهي، ۽ اهو آهي باهمي گفتگو جو ذريعو.

سلامتي، جو مدار بين الاقومي قانون جي دائري ۾، شائسته طريقن سان عمل ڪرڻ ۾ ئي آهي، ۽ نه هڪ نئين آزاد تيل قوم جي وقتني جذبي، غرور يا جوش تي، پارت طرفان چينين کي پشتني هنائڻ جي کوشش نه فقط پنهي ڙرين جي وج ۾ مکمل جنگ جورخ اختيار ڪندي، بلک پوءِ امو جمڳڙو شايدا جا به گھٺو سبيع ٿي وڃي.

اسين چاهيون تا، ته نه رکوپارت جا باشندا، پراهي مغربي طاقتون پئ، جي اڀرائي، سان پارت جي هئن ۾ کيتي رهيو آهن، اهو محسوس ڪن ته سندن اختيار ڪيل غلط رستو، برصغير ۽ ايشيا جي سموري عوام تي بي انداز مصيبيتون نازل ڪري سگمي ٿو. پارت کي ايتربي مانئي سبق سکڻ کي، ته عوامي چين جمڙيءِ عظيم طاقت سان هٿيانن وسيلي زور آزمائي ڪرڻ، خود ڪشي، جي برابر آهي.

گواوانگر، عوامي چين کوپارت جي منهن تي موھيرڙي واري خسيس هيٺيت شورکي. امو هڪ ديو آهي. اهو هڪ وسيع ۽ لافاني، پنجھٹ ڪروڙ باشندن جو ملڪ آهي، جي هڪ ساڳئي مقصد ۽ ساڳئين عقيدين لاءِ پاڻ ۾ متعدد

آهن، جنهن مقصد ۽ جن عقیدن کي حاصل ڪرڻ لاءِ هو خوشيءَ سان پنهنجيون جانيون به قربان ڪري چڏيندا. اهو ڀارت جي باشنندن، بر صغیر جي باشنندن ۽ اسان جي سموروي علاقئي جي باشنندن جي مقاد و تان آهي، ته ڀارت، چين جي وزير اعظم جي آڄ قبول ڪري، باهمي گفتگو لاءِ تيار ٿي وڃي، ته جيئن هيءَ جھڳڙو چين توڙي ڀارت، پنهن جي حق ۾ خير خ بيءَ سان طيءَ ٿي وڃي.

ڀارت جو پنهنجيءَ فوج کي بي ڊيائيءَ سان وڌائڻ جي خواهش جو اصلی مقصد اهو هو، ته پن محاذن لاءِ لشڪر تيار ٿئي، جيئن اهو عوامي چين ۽ پاکستان سان مقابلو ڪري. بي انداز امداد جي طلب سان، دراصل ڀارت جو اهئي مقصد آهي. ڀارت پنهنجين هٿيا بند فوجن کي مضبوط ڪرڻ جوانهيءَ نئي مقصد سان خطرناڪ داءِ لڳائي رهيو آهي. اسين انهيءَ صور تحال کي صبر سان قبول نه ڪري سگمندا سين. هن ايوان ۾ توڙي پاهر، هن ڳالهه جو چڱيءَ طرح اظہار ڪيو ويو آهي، ته پاکستان جا باشنداءِ هن معاملي ۾ فكر مند آهن. مان وري به مغرب جي جمهوريت پسند ملڪن اڳيان هيءَ ڳالهه زوردار نموني ۾ دهرائڻ چاهيان ٿو، ته هن خطرناڪ مهم ۾ جلد بازيءَ سان ٿپي نه پون. ڄاڪاڻ ته ڪير ٿو چائي ته انهيءَ سبب کان ائتمي تباھاريءَ واري عالمگير جنگ چڙي بوي!

ضرورت انهيءَ جي آهي، ته نه رڳو چين ۽ ڀارت جي وج ۾ صلح ٿئي، پر ڀارت ۽ پاکستان جي وج مان به فوجون هتايون وڃن. فوجن کي هتائڻ انهيءَ حالت ۾ ٿي سگهي ٿو، جڏهن ڪشمير جي بارودي سوال کي باعزت ۽ انصاف پسند بنيدا تي حل ڪيو وڃي. جيستائين پاکستان جو تعلق آهي، اسان هميشه اهڙي فيصللي لاءِ رضامندي پئي ڏيڪاري آهي.

تازين حيرت انگيز ۽ نازڪ حالتن جي نتيجي ۾، ڀارت جي وزير اعظم ۽ پاکستان جي صدر طرفان هڪ گذيل پدرائي اچي چڪي آهي. تورا ڏينهن ٿياته مون ان باري ۾ هڪ بيان ڏنو هو. مان پڌائڻ چاهيان ٿو ته اسان سيني کي معلوم آهي، ته ڪشمير جو مسئلو هڪ منجمائيندڙ مسئلو آهي، ۽ ان ۾ هن بر صغیر جي پن قومن جو وقار ۽ جذبو سمايل آهي. پر هن پيچيدي مسئلي کي سلجمائڻ لاءِ جنهن گذريل تکليف وارن پندرهن سالن جي عرصي ۾ فيصللي کان ڪناره ڪشي پئي ڪئي آهي، اسان لاءِ ضروري آهي ته جذباتيت کي پاليسيءَ کان الڳ ڪريون ۽

وقار کي حل جي تلاش کان پاسيرورکون. گذيل پترائيه هن ايدائيندڙ پيچيدگي، کي پوريور ڪري چڏيو آهي.

انهي، گذيل پترائيه بابت چيو ويو آهي، ته اها دراصل هڪ سازش هئي، جنهن جواسين شكار ٿيا آهيون، ۽ پارت ان طرح سان وڌيک وقت حاصل ڪرن ٿي گھريو، يا هي، ڳالهه ته پارت ڪشمير جي مسئلي کي حل ڪرڻ لاءِ خواهان ن آهي، ۽ ڪشمير جي قضي کي پارت هڪ طيءَ شده ڳالهه سمجھي تو، ياوري قانوني، سياسي طور ڪشمير کي پارت جو مڪمل ۽ الڳ نه ٿين جھڙو حصو سمجھي تو، هن ايوان ۾ اهي سڀ دليل پيش ڪيا ويا آهن. جي ڪڏهن انهن کي قبول ڪيو وجي، ته انهي، جواهه مطلب نڪرندو ته گذيل ڳالهه قبول نه ڪرڻ کي پندي هئي. درحقیقت اهي دليل گذيل پترائيه جي اهميت کي ظاهر ڪن ٿا، چاڪاڻ ته اها پترائي انهي، نقطه نظر جي تردید جو هڪ واضح دليل آهي، ته ڪشمير ڪو هڪ مرده مسئلو آهي، ۽ ثابت ڪري ٿي، ته اهو هڪ زندہ مسئلو آهي، ۽ پارت جي وزير اعظم ان جي اهڙي، حيشت کي پندرهن سالن جي مخالفت کان پوءِ تسليم ڪيو آهي.

هائي اچوته حقیقت معلوم ڪريون. اسان کي معلوم آهي، ته هي مسئلو دٻيل رهيو آهي، يا ان کي دٻائڻ جي ڪوشش ڪئي وئي آهي. اچوته اهو به تسليم ڪريون ته ان باري ۾ پنهي ملڪن جورو ويو سخت رهيو آهي. گذيل پترائيه، سان پيو، ته گهٽ ۾ گهٽ اها صورتحال ضرور تبديل ٿي وئي آهي. انهي، لحاظ کان ڏسبوٽ اسان اڳتي قدم وڌايو آهي.

جيئن مون ڪله چيو هو، جڏهن سخت حالتن مان پار پوڻ جو وقت آيو آهي، تڏهن اسان کي ڪي قدر بربدار ٿيڻو آهي، انصاف لاءِ اسان کي هڪ نئون ماحول پيدا ڪرڻو آهي، ته جيئن پنهي ڏرين ۾ خيرخواهي پيدا ٿئي. جي ستائين ائين نه ڪبو، تيسائين حالتن جي ڪيتري به سخت مجبوري، يا انهي، باري ۾ حالتن جي تقاضا يا ڪن پين معقول سببن جي باوجود، هڪئي سان ڳالمين هلاتڻ جي ڪابه سچي ڪوشش ٿي ئي ڪانه سگمندي. انهي، گري، ڳالمين ۾ شريڪ ٿين، ۽ باقاعدري گفتگو شروع ڪرڻ کان اڳ، اسان کي فرض ڪرڻو آهي، ته هن مسئلي جي حل ڪرڻ لاءِ بئي، ذر طفان به خيرخواهي، خواهش موجود آهي.

پئي طرف، جيڪڏهن اسيين شکي آهيون ۽ شڪست کاڌل انداز سان ابتدا ڪنداسين، ته ته ڪجمه به حاصل نٿيندو، هڪڙو قدم به اڳتي نه وڌندو، ۽ جيڪڏهن قدم اڳتي نه وڌيو، ته مون کي انديشو آهي ته ڪاٻه حڪومت هي مسئلي کي طيءَ نه ڪري سگمندي.

اسيين کي به ڪرامتون نشا ذيڪاري سگمون. اسيين اهڙائي حب الوطن آهيون، جمٽا مخالف ڦروا را آهن. هن ايوان اندر، اسان جي وڃير فقط هڪڙيءَ ليڪ جو ويچو آهي. اهو چوڻ صحيح ۽ انصاف وارونه آهي ته ڪواسين حب الوطنیءَ کان خالي آهيون، ۽ هن مسئلي تي اسان جورخ اهڙو سخت نه آهي، جمٽو هن جو. جيئن مون چيو آهي، فقط هڪڙي ليڪ آهي، جيڪا هنن کي اسان کان الگ ڪري ٿي -- اها الگ ڪرڻ واري ليڪ هنن کي ڪو حب الوطنیءَ جو پروانو نتي ڏئي. نوري فقط هوئي سچي ڏنيا ۾ دانائي، جو گنجينيو آهن. هو اقليل ٻر آهن، پراڪشريت جي پيچيدگين سان. کين محسوس ڪرڻ گمرجي ته اسيين به انهن وانگر ڪشمير جي مسئلي کي پچائيءَ تي پهچائڻ لاءِ اهڙائي فڪرمند ۽ ارادي جا پڪا آهيون.

اسيين خوش آهيون ته اذيتنا ڪپيچيدگي پاش پاڻ ٿي چڪي آهي، قدم ڪجمه اڳتي وڌيا آهن. ٿي سگمي ٿو ته ڪاربي ڪاري اسان جو انتظار ڪندى هجي. مان تسليم ڪريان ٿو، ته ماضيءَ ۾ اسان سان دوکو ڪيو ويو آهي. پاڪستان جو پچو چائي ٿو، ته اسان ڪيٽريقدر ڪشاده ڏليءَ کان ڪم ڪندا رهيا آهيون، ۽ ڪيٽريقدر اسان کي هر موقععي تي ٺڳيو ويو آهي. اسان کي اهو سڀ معلوم آهي. پر مان پانيان ٿو، ته انهيءَ تجربي سان، باوجود ماضيءَ جي تلخيءَ جي، اسيين انهن ڳالهين ۾ شريڪ ٿيڻ لاءِ بهتر حالت ۾ هوندا سين. تنهن کان سواء، ڳالهين ۾ شريڪ ٿيڻ سان اسيين ڪجمه به نه وجائي ندا سين. برخلاف ان جي، اسيين ڪجمه نفعي ۾ ئي رهنداسين.

هاثي مان گڏيل پذرائيءَ تي اچان ٿو. ان ۾ چيل آهي: "پاڪستان جو صدر ۽ پيارت جو وزير اعظم انهيءَ تي متفق آهن، ته پنهني ملڪن جي وڃير ڪشمير ۽ پين لاڳاپور ڪندڙ مسئلي جي باري ۾ رهيل اختلافن کي سلجمائڻ لاءِ، نئين سر ڪوشش وٺڻ گمرجي." "لاڳاپور ڪندڙ مسئلا" وارا لفظ خاص طور تي اهم آهن.

مان انمن جي تفصيل ۾ وڃڻ نشو چاهيان، چو ته جيڪو ماحول اسين پيدا ڪرن چاهيون تا، تنهن تي متان ڪواثر بوي-- اهو ماحول، جو نفرت ۽ ماضيءُ جي تلخيءُ کان بي نياز هجي. انهيءُ سبب کان، مان "پين لاڳاپي رکنڌ مسئلن" جي سمجھائيءُ ۾ وڃڻ نچاهيندس. برانهن لفظن جي مفهوم تي ضرور غور ڪرڻ فرمائيندا. جڏهن مخالف ڏر مطالبو ڪري ٿي، ته اسان کي پڌائيءُ ۾ هي يا هو شرط شامل ڪرڻ کپي ها، ته هنن کي "پين لاڳاپي رکنڌ مسئلن" جي لفظن تي به ڏيان ڏيئ گهرجي.

مخالف ڏر جي نقطه نظر ۾ کي قدر تضاد آهي. هڪ طرف هنن جو مطالبو آهي: باقاعدې وقت ۽ ميعاد جي حد مقرر ڪريو، جيئن پارت ڪاتا خير نه ڪري ۽ ڪشمير ۾ پنهنجيءُ پوزيشن کي مضبوط ڪرڻ لاءِ محلت حاصل نه ڪري سگهي. بشي طرف، "پين لاڳاپي رکنڌ مسئلن" بدران، هنن "پين مسئلن" جي فهرست مذاكرات لاءِ تجويز ڪري پيش ڪئي آهي، جنهن لاءِ حد کان زيواده وقت درڪار ٿيندو. سندن تجويز ڪيل پيا مسئلا بيشڪ اهم آهن، پر ڪشمير جي مقابلې ۾ انهن جي اهميت گهت آهي. مخالف ڏر جا ميمير ڪشمير بابت ڳالهين جي تڪري پنجائيءُ جي تقاضا ڪري رهيا آهن، تنهن هوندي به هنن پين مسئلن جي فهرست پيش ڪئي آهي، ۽ چاهين تا، ته انهن کي به بحث جي دائري اندر آندو جي. جناب والا، هو ڪنهن ڳالهه کي حيرت انگيز حد تائين ناموافقيت ۽ تيزيءُ سان منظور ۽ رد ڪرڻ جو طريقو هلي رهيا آهن.

مان هر ايوان توزي پاکستان جي سموروي عوام جي غور لاءِ گذارش ڪريان ٿو، ته اسان کي الٽي روشن اختيار نه ڪرڻ گهرجي. اسان جون ڪوششون پنهنجيءُ حاصلات جي خلاف نه هئڻ گهرجن. آخرين طور جيڪا صورتحال هن وقت پيدا ٿي چكي آهي، تنهن جي خير مقدم ڪرڻ ۾ اسان جو ڪوبه نقسان ڪونهي. ائين ڪرڻ سان اسين پين ملڪن سان پنهنجن لاڳاپن کي خطري ۾ نشا وجمون-- هن معاملي جو ذكر آئون اڳتي هلي ڪندس. پارت سان اسان جي پراڻ نات ختم ٿيئن کي نظر ۾ رکي، اسان کي موجوده صورتحال جو خير مقدم ڪرڻ گهرجي.

مخالف ڏر جي ميمبرن اهو به چيو آهي، ته اسین ڪشمير جي باشنندن جي

مفادن ۽ خواهشن جي سودي بازي نتا کري سگھون، ۽ ڪشمير جي باشندن سان نه رڳو مشورو ڪرڻ گھرجي ها، بلڪ انهن کي ڳالمين ۾ شريڪ به ڪجي ها. مان سندن خوش تدبيري، کي اپيل ڪندي، پڃان ٿو ته قانوني طرح اهو انتظامر ڪيئن ممڪن ٿي سگھي ها؟ ڪشمير جو سوال، جنهن کي مون "پاکستان لاءِ سوالن جو سوال" سڌيو آهي، سؤئي پارت ۽ پاکستان جي خوشگوار ۽ دوستائين ناتن ۾ رڪاوٽ آهي-- ۽ اها حقيقت ڏيكاري ٿي، ته ڪشمير جي باشندن لاءِ اسيين ڪيتريقدر نه فڪر مند آهيون. اسيين ڪشمير بابت بي توجهي، سان نتا ڳالمائي سگھون. اسان جي طرفان ڪشمير جي فيصللي جي تقاضا جو اهوي مطلب آهي، ته اسيين ڪشمير جي عظيم ۽ بهادر باشندن جي جائز تمنائين ۽ مصيبيتن کي ڏيان ۾ رکي رهيا آهيون.

اهو به چيو ويو آهي، ته اسان کي پارت سان اهي ڳالميون نه هلاتڻ کپن، ڇاڪانه ته ائين ڪرڻ سان ڪنهن نه ڪنهن نموني ۾ اقوام متعدده کان روگرداني ٿئي ٿي، يا اقوام متعدده ۾ اسان جي پوزيشن ڪمزور ٿئي ٿي. هي؛ اهڙو دليل آهي، جو منهنجي سمجھه کان باهرا آهي. مان او هان جو ڏيان اقوام متعدده جي پڌريامي جي هڪ قلم، يعني باب چھين جي ٿيئي هين قلم، ڏانهن ڄڪائڻ گھران ٿو، جنهن ۾ چيل آهي:

"(1) ڪنهن به اهڙي تڪرار سان لاءِ ڳاپور ڪندڙ ڏريون، جنهن تڪرار جي جاري رهئن سان بين الاقوامي امن ۽ سلامتي، جي برقراري، لاءِ خطري جو امكان هجي، سڀ کان اول گفت و شنيد، تحقيق، وساطت، مصالحت، ثالثي، عدالتی نبيري، علاقائي وسيليں يا نظام مان مدد وٺئ يا پنهنجن منتخب ڪيل پرامن طریقن سان حل ڪرڻ جي ڪوشش وٺنديون.

"(2) سلامتي ڪائونسل، جڏهن به ضرورت محسوس ڪندي، ڏرين کي انمن طریقن سان پنهنجن تڪارن کي حل ڪرڻ لاءِ پا بند بائيندي."

هائي جي ڪڏهن ڪو اقوام متعدده جي اهم ٺهرائين ۽ ان جي نمائندن جي سفارشن جو مطالعو ڪندو، تا هومعلوم ٿيندو ته باربار تڪرار سان تعلق رکندڙ ڏريين، يعني پاکستان ۽ پارت کي "گفت و شنيد" جي طريقي اختيار ڪرڻ جي تجويز ڏني وئي آهي. ڊاڪٽر فرئنڪ گرها مر جي ۽ بين انهن جي، جن جو ڪشمير

جي مسئلي سان واسطوري هيو آهي، اهائي سفارش هئي. اچو ته انمن انتهائي بدنام مغربی جمهوریت کي، جن هميشه سلامتي ڪائونسل ۾ اسان جي مکمل حمايت پئي ڪئي آهي، هڪ پاسي رکون. اچو ته انهن کي هڪ گھڻيءَ لا، پاسيرو ڪري رکون. روس به پاکستان ۽ پارٽ کي هي؛ مشورو ڏنو آهي، ته ڪشمير جي مسئلي کي ڳالهئين وسيلي طيءَ ڪرڻ جو طريقو بهترین آهي. هن قسم جي هڪ طرفين ڳالهئين جو مشورو نه رڳو روس ڏنو آهي، بلڪ ٻين سڀني مکيه ڪمبونست ملڪن به. غير جانبدار ملڪن به اهڙائي مشورا ڏنا آهن. ڪشمير بابت پڃازيءَ واري سلامتي ڪائونسل جي ميتنگ کان ڪجم عرصواڳ، جڏهن مان قاهره ويس، ته صدر جمال ناصر به مون کي چيو، ته ڪشمير جي تڪرار کي حل ڪرڻ جو بهترین طريقو اهوئي ٿيندو، ته اول پارٽ ۽ پاکستان جي وج ۾ هڪ طرفي ڳالهه ٻولهم جا سمورا امكان هلاتي بورا ڪج. ساڳيو مشورو گمانا ۽ آئرلينڊ ۽ اقوام متعدده جي ٻين ڪيٽرن ميمبرن به ڏنو.

انهيءَ ڪري، پارٽ سان سڌيءَ طرح ڳالهئين هلاتن سان اسيين ڪنهن به طرح اقامه متعدده ۾ پنهنجيءَ پوزيشن کي خطري ۾ نه وجهي رهيا آهيون، اسيين اقامه متعدده ۾ ڪنهن به نموني پنهنجيءَ اصول تان هتي نه رهيا آهيون؛ نه وري اسيين هن عاليٰ عدالت ۾ پنهنجيءَ پوزيشن کي ڪونقصان يا ضرر پهچائي رهيا آهيون. جيڪڏهن ڪنهن به وقت ڳالهئيون بيسود ثابت ٿيون، ته اسيين اقامه متعدده ڏانهن وجئڻ لاءَ آزاد هوندا ٿين، ۽ انھيءَ جماعت ڏانهن مضبوط هٿن سان ويندا ٿين. اسيين پوءِ اقامه متعدده کي چئي سگھندا ٿين، ته اسان پٽرnamي جي ٿيٽيھين آرتيلٽ جي شرط جي پوئاريءَ کان به ڪجم وڌيڪ ڪيو آهي. مان وري به چوان ٿو، ته موجوده حالتون اقامه متعدده ۾ اسان جي پوزيشن کي ڪمزور ڪرڻ بجاءِ مضبوط ڪن ٿيون.

مان اقامه متعدده جو هميشه پڪو معتقد رهيو آهي، ۽ منهجو اجا به اهو ايمان آهي، ته اهو ادارو دنيا جي امن لاءَ هڪ اهم ۽ قطعي ڪردار ادا ڪرڻ جو هڪ وسيلو آهي. خاص طور اسان نيندين ملڪن جي باشندن کي اقامه متعدده جا هٿ مضبوط ڪرڻ ڪپن، پاکستان جي پاليسي هميشه اها پئي رهي آهي، ته اقامه متعدده جي سڀني فيصلن جي بوري حمايت ڪجي، ۽ اقامه متعدده ۽ ان جي

سڀني ذريعن کي طاقتور بنایو وجي. پر ڪشمیر جي معاملی پر اقوام متعدد ڏانهن اسان جي رجوع ٿيئن تي اختلاف آهي. اسيين جڏهن به اقوام متعدده ڏانهن ويچون ٿا، ته ترسروئي جو مظاہرو ٿئي ٿو. اسان کان پچيو وجي ٿو: اقوام متعدده چا ڪندي؟ اقوام متعدده چا ڪيو آهي؟ ان پر ڀروسو چو تور ڪيو وجي؟ اوھين هن مسئلي کي اقوام متعدده ڏانهن رجوع ڪري، ڪيستائين التوا پر رکندا؟ اهڙيءَ طرح، جڏهن حڪومت اقوام متعدده پر هن مسئلي تي تيزي ڏيڪاري ٿي، ته ملڪ پر مايوسيءَ جواحساس پيدا ٿئي ٿو. ماڻهو سمجھن ٿا، ته اقوام متعدده وڌين طاقتني جي دباء هيت آهي، ۽ ويتو جي استعمال ڪري ان مان ڪوبه فائديمند نتيجو ڪونه نڪرندو. اها آهي صورتحال، جڏهن اسيين اقوام متعدده ڏانهن رجوع ٿيون ٿا.

جڏهن اسيين هڪ طرفين ڳالهين لاءِ راضي ٿيون ٿا، ته جڏهن وري زور آوريءَ سان اسان کي ائين چيو وجي ٿو، ته جنهن صورت پر هي معاملو اقوام متعدده وٽ پهچايو ويو آهي، تنهن صورت پر هن قسم جون ڳالهيون اقوام متعدده پر اسان جي پوزيشن کي خطري پر وڃمي ڇڏينديون. پوءِ، حڪومت پلا چا ڪري؟ مان گزارش ڪرڻ چاهيند، ته جڏهن اقوام متعدده پر بحث ڪرڻ بعد ويتو استعمال ٿئي ٿو، ته ان جوانجام لازماً ڏرين درميان مذاڪرات جو ٿئيو آهي. جڏهن ڏرين پر اختلاف راءَ آهي، ته ويتو سڌين ڪوششن جي آڏواچي ٿو. کي ملڪ پارٽ جي حمايت ڪن ٿا، ته کي پاڪستان جي. اهڙيءَ حالت پر هر ڪا پيش ڪيل رٿ ويتو جي ماتحت آهي. جيڪڏهن ويتو وساطت يا نالشيءَ کي خارج ڪري ڇڏي، ته اسان لاءِ هڪ طرفين ڳالهين جي طريقي کي توزٽائيين پهچائڻ کان سواءِ ٻيو ڪوبه رستو نٿو رهئي.

اسان جو ڦيان پارٽ ۽ پاڪستان جي باري پر اقوام متعدده جي ڪميشن جي پن نهرائين، 13-آگسٽ 1948ء 5-جنوري 1949ء وارن، ڏانهن چڪايو ويو آهي. اهي نهراء موجود آهن. انمن جو مقصد فوجن کي هٿائڻ بعد راءَ شماري ڪرائڻ جو آهي. ڪيٽرئي سالن تائين اسان انمن نهرائين جي عمل هيٺ اچڻ جي سوال تي بحث ڪيو آهي. جڏهن به انمن کي عمل پر آئڻ لاءِ ڪا رٿ ڏجي ٿي، ته انهيءَ تي ويتو استعمال ٿئي ٿو.

جیتوٹیک تکرار جی کنھن حد تی ۽ کنھن دور ۾، سڌی، طرح ڳالھیوں هلاتئی هڪڙو موزون طریقو آهي، پراسین ڏسون ٿا، تاھو مشکوک بنجي بيو آهي، ۽ ان کي خطرناڪ سمجھيو وڃي ٿو. ڳالھین هلاتئ لاءِ اسان جي رضامندی، ۾ کمٿي شيءِ سچ پچ غيرروا جي آهي؟ اقوام متعدده توڙي پين انیک میدان جي باوجود، جتي مختلف ملکن لاءِ گڏجڻ جا موقعاً اهن، آمریكا ۽ روس به ڪيترين ئي اهم موقعن تي سڌی، طرح ڳالھیوں هلايون آهن، ۽ انھن مان بنھ تازو موقعو اهو هو، جڏهن آمریکي صدر ڪئندي، پنهنجي صدر چونڊجڻ بعد، روسي وزيراعظم خروشيف سان وائنا ۾ مليو هو. کنھن کي اميد کانه هئي، ته ڪو انھن جي ذريعي دنيا جا سڀئي مسئللا حل ڪيا ويندا؛ هٿياريندي، تي مکمل ۽ عام بندش وڌي ويندي، برلن جو سوال فيصل ٿيندو، ۽ روس ۽ آمریكا جي دائمي دوستي، جو آغاز ٿيندو. کنھن کي به اهڙن نتيجن جي اميد کانه هئي، پر تنهن هوندي به حڪومت جا ٻه سريرا هپاڻ ۾ گڏجڻ کان محروم نرهيا.

کنھن به ڏميدار حڪومت طرفان پين ملڪن سان پنهنجن اختلافن کي ختم ڪرڻ جي ڪوشش کي روکڻ نه کپي. ڳالھين ڪرڻ سان کنھن کي به ڪو نقسان ٿوري. اڄ غير قانوني نموني سڌي قدم کئن سان اسانجن شهن، اسان جن گھرن ۽ مسجدن جي مکمل تباھي، جوانديشو آهي. اسان کي پنهنجي ملڪ کي خطري ۾ وجھن نه گھرجي. منهجو پاڪستان جي باشندين ۾ اعتماد آهي، ۽ مون کي معلوم آهي، ته هو عظيم همت ۽ عظيم قربانيں جا اهل آهن. پر ايندڙ نسلن طرفان اسان تي هي، ميار نه اچڻ کپي، ته اسين ڦميدار هناسين ۽ اسان بي سبب پنهنجي ملڪ کي اهڙي تسم جي قدم کئن لاءِ گھليو، جيڪو شايد ڪو چنگيز خانئي کشي ها. غير قانوني قدم کئن جواهوي نتيجن ڪرندو!

ائين به چيو ويو آهي، ته ڳالھين هلاتئ لاءِ کي اوائلی شرط هجن ها. اوائلی شرط چو هجن، اسان جو معاملو سچي، دنيا کي معلوم آهي، ۽ پاڪستان جي هر گھر، هر ڳوٽ ۽ هو شهر کي معلوم آهي، اسان ان کي باربار ۽ سنجيدگي، سان بيان ڪيو آهي. ٻيءُ ڦركي به اسان جو معاملو اهڙي، ئي ريت معلوم آهي، جھڙيءُ، ريت هن جو معاملو اسان کي معلوم آهي. اسين ساري، دنيا کي پنهنجو مستلو

ٻڌائي ۽ سمجھائي، پوءِ دوبدو ڳالهين ۾ شريڪ ٿيون ٿا.

تڪرار جي معني چا آهي؟ تڪرار جي وصف چا آهي؟ تڪرار ۾ آممان ساممان مطالبا هوندا آهن. اوھين جيڪڏهن ڪنهن تڪرار جي فيصلي لاءِ ڳالهين ۾ شريڪ ٿيو، ته اوھان جو مطالبو بيءُ ذر کي معلوم آهي، ۽ بيءُ ذر جو مطالبو اوھان کي معلوم آهي. اهڙيءُ طرح، ذرين کي معلوم هوندو آهي، ته ڳالهين جو مضمون ڪڻڻو آهي؟ انهيءُ ڪري اوائلی شرطن جو سوال ئي پيدا نٿو ٿئي.

گڏيل پدرائيءُ جي باري ۾ آئون وڌيڪ پيو ڪجم به نه چوندس. اسين هڪ دشوار ۽ خطرناڪ دور مان گذرري رهيا آهيون. ايندڙ نازڪ دور ۾ اسان کي هڪ يڪي آواز سان ڳالهائڻ گهرجي. اسان جي ڪوشش خيرخواهيءُ ۽ مفاهمت واري اهڙيءُ ماحمل کي پيدا ڪڻ لاءِ هجڻ کبي، جيڪو فيصلي لاءِ مفيد ثابت ٿئي. اسين ڳالهين ۾ پنهنجي گذريل تجربي جي مڪمل واقفيت سان شريڪ ٿيندا سين. شروعات ۾ وزاري سطح تي گفت و شنيد جو ڪڻڻو مطلب آهي؟ جيڪڏهن اسان کي معلوم ٿي وڃي، ته بيءُ ذر ۾ خيرخواهيءُ جو جذبو عدم موجود آهي، ۽ انکي ايمانداريءُ سان مسئلي طيءُ ڪڻ جو ڪوارادو ڪونهي، ته پوءِ، منهنجي خيال ۾، چوتيءُ جي ڪانفرنس جي ڪابه ضرورت ڪانه رهندي. انهيءُ وج ۾ اسان کي اکيون ڪليل رکشيون پونديون، ۽ اسان کي سيني اتفاقن لاءِ تيار رهڻ گهرجي.

ماضيءُ ۾ جيتويئيڪ حالتون اسان لاءِ ناسازگار رهيوون آهن، ۽ پارت جو ملڪ اسان کان وڏو ۽ ان جاوسيلا اسان کان وڌيڪ آهن، پر تنهن هوندي به اسين ڏيڪاري چڪا آهيون، ته اسين انهن مڙني حالتن کي منهن ڏيٺ جي اهليت ۽ همت رکون ٿا، جيڪي اسان جي قومي زندگي ۽ ملڪي سلامتي لاءِ نقصانڪار ٿي سگمن ٿيون. جيڪڏهن مان چوان ٿو، ته اسان کي احتياط ڪڻ گهرجي، ته منهن جو مطلب پاڪستان جي هر هڪ حصي لاءِ احتياط آهي. اوپر پاڪستان جي سرحد به اسان لاءِ اهڙيءُ مقدس آهي. جھڙيءُ او لم پاڪستان جي سرحد. پاڪستان جو صحیح معنی ۾ دفاع تيسستانين نه ٿي سگمندو، جيستائين اوپر پاڪستان جي سرحدن جو موزون بچاءِ نه ڪيو ويو آهي. هڪ خيال کان، اوپر پاڪستان جو دفاع او لم پاڪستان جي دفاع کان وڌيڪ اهم آهي. اوپر پاڪستان

جي دفاعي فوجن کي، خاص طور موجوده حالتن جي روشنئه هر، وڌائشو ۽ وڌيڪ مضبوط ڪرڻو آهي. مان ايوان کي پڌائڻ چاهيان تو، ته اوپر پاڪستان جي مسئلن ۽ ان جي دفاعي ضرورتن کي جديداً ندار سان مڪمل ڪيو پيو وڃي.

ايوان توزي عوام کي، دفاعي معاهدن ۾ اسان جي شراڪت بنسٽ جيڪا مايوسي ٿي آهي، تنهن کي حڪومت بخوبي محسوس ڪري ٿي. اسان سمجھيو هوٽه معاهدا ڪارآمد ثابت تيندا. پر بين الاقوامي سياست جي ناسازگار ماحدول ۾، اسين ڪوبه مڪمل نموني جو موزون اتحادي معاهدونشا لهي سگھون، ۽ نه وري باهمي لاڳاپن جي ڪا اهڙي صورت اسان کي نظر ايندي، جيڪا فقط اسان جي ئي نقطه نظر سان موافقٽ رکندي هجي. اهڙي قسم جي اميد، حقیقت کان عاري هوندي. تنهن هوندي به، مان تسلیم ڪريان تو، ته اسين انهن دفاعي معاهدن جي ميمبرن ودان اذوري ۽ بيٽلي سان مليل مدد جي ڪري مايوس ثيا آهيون، جن سان اسين شامل آهيون، ۽ جن ودان اسان کي پنهنجي مشكلات ۾ ڪافي مدد ملن جي اميد هيئي.

مون کي هي، ڳالهه ضرور پڌائڻي آهي، ته جنهن به وقت پاڪستان جا مفاد تقاضا ڪندا، اسين انهن معاهدن مان نڪرڻ ۾ هڪ گھڙتي لاءِ به نه هڀكندادا سين. اسين انهن معاهدن ۾ پاڪستان ۽ ان جي باشندن جي مفاد خاطر شامل ٿيا هئاسين. جيڪڏهن انهن مفادن جي حوصله افرائي نه ڪئي ويٺي، جيڪڏهن معاهدا انهن جو بچاء نه ڪري سگھيا، ته پوءِ اسين انهن کان لاتعلق ٿي وينداسين، ۽ آها پاليسى اختيار ڪندا سين، جيڪا پاڪستان جي باشندن جي عظيم ترين مفادن ۽ ان جي سالميت جو بچاء ڪندي. هن بحث دوران معاهدن تي جيڪا تنقييد ڪئي ويٺي آهي، سا مون کي سقراط جي انهيءَ جواب جي يادگيري ڏياري ٿي، جيڪو هن پنهنجي هڪ شاگرد کي ڏنو هو. جڏهن هن کيس پڌايو هو، ته ڪرو شخص سندس باري ۾ بدڪلامي ڪري رهيو آهي. سقراط جواب ڏنو، ته هوان ڳالهه تي اعتبار تنو ڪري سگھي، ۽ چيو هئائين: "اين ناممڪ آهي، ته جنهن شخص جونالو تون وئي رهيو آهي، سو مون لاءِ بدڪلامي ڪندو. مون هن تي ڪوبه احسان ڪونه ڪيو آهي. آئون هن سان ڪڏهن به مهربانيءَ سان پيش نه آيو

آهيان. پوءِ هو چو مون مان عيب ڪيندو؟" معاeda پنهنجي، جاء تي آهن. اسين انھن تي تنقيد ڪري رهيا آهيون.

حقیقت هي، آهي، تدفعي لحاظ کان اهي معاeda اسان لا، بلکل بیڪار نه آهن. وڌن منصوبن جي سلسلي ۾ انھن پنهنجو مقصد پورو ڪيو آهي. موجوده صور تحال ۾، ۽ حالتن جي موجوده نتيجي ۾، مان پاڪستان جي باشندن ۽ انھن جي اڳاڻن کي پڌائڻ چاهيند، ته اسین - علحدگي، جي غنودگي، ۾ رهڻ جي پاڻ کي اجازت نٿا ڏيئي سگمون. اهو هراري، ئي علحدگي، جو نتيجو هو، جو اسین اڳائي، جو شڪار تيا هناسين. اڳائي، جي ڪري ئي اسان کان جونا ڳٿمه، ماناوار ۽ ڪشمير ڪسيا ويا.

مان ڪنهن به شڪ شبهي کان سواء، واضح ڪرڻ چاهيند، ته اسان جا عوامي چين سان دوستائنا ناتا آهن، ۽ انھن ناتن کي ڪنهن به قسم جي نقسان پهچائڻ جي اجازت نه ڏني ويندي. چين سان اسان جا ناتا اسان جي پرڙي پاليسى، جو هڪ خود مختيار عمل آهن، ۽ ڪنهن به نقطه نگاه کان اهو عمل عارضي نه آهي؛ ايوان جي اڳيان اهو بلکل واضح ڪيو ويو آهي. اسين ڏنداسين ته جيئن جيئن پنهنجو نظر ۽ پنهنجي ٻوزيشن واضح ڪندا رهنداسين. هي انسان جو فرض آهي، ۽ اسين اهو پورو ڪنداسين. پاڪستان جي بهترین مفاد خاطر، اسين چين جي عظيم عوامي جمهوريت سان خيرخواهي، جي جذبي، دوستي، ۽ دلي محبت کي قائم رکنداسين.

ساڳيءَ طرح، اسان جي اها به ڪوشش رهند، ته روس سان اسان جا لڳاپا خوشگوار رهن. موجوده حڪومت ۽ سابق حڪومت انهيءَ ملڪ سان تيل جو معاهدو ڪري، روس سان پنهنجن ناتن کي ڪنهن حد تائين معمول تي آندو. اسين ان سان اقتصادي ۽ بُين ڪارآمد ميدان ۾ ڏيڪ سهڪار جو خير مقدم ڪنداسين-- اهو سهڪار، جوروس ۽ پاڪستان جي باهمي مفاد خاطر هجي.

آخر ۾ مانوري به چوند، ته هن ايوان ۾ جيڪو بحث ٿيو آهي، ان مان

حڪومت گھٺو پر اييو آهي، اسان مختلف خيال رکنڌڙ ميمبرن طفان ظاهر ڪيل نظرин کي زير غور آندو آهي. پنهنجي، پر ۾ جي تري قدر ممڪن تي سگھيو آهي، اسان کي سڀني حالتن جي باري ۾ پنهنجي اعتماد ۾ رتو آهي.

مان ايوان جي مختلف گروهن جي جذبي جي يڪسوئي، جوا ظهار ڪندس. جڏهن مان چوان ٿو، ته هن بحث جي گرد ۽ غبار جي ٿمجن بعدا هو معلوم ٿيندو، ته اسيين گھڻئي مسئلن تي متفق آهيون.

اسان جوايمان آهي، ته پارت ۽ عوامي چين کي پنهنجو جھڳڙو پُرامن طريقي سان حل ڪرڻ کپي. اهئي هڪڙو باعزت طريقو آهي، جنهن موجب هو ٺاهه تي اچي سگھن ٿا. چين جي وزير اعظم جي ڪيل آچ، پارت کي قبول ڪرڻ گھرجي. اسان جوايمان آهي، ته پاڪستان جي چين سان دوستي اسان جي پرديهي پاليسى، جو هڪ ترقى پذير عنصر آهي، جوبئي ڪنهن به عنصر تي مدار نشورکي. اسان جوايمان آهي، ته روس ۽ ٻين ملڪن سان، خاص طرح اسلامي ملڪن ۽ غير جانبدار ملڪن سان، اسان جا تعلقات هموار ٿيڻ کپن. انهن مان گھڻئي ملڪن سان اسان جا گماڻا ناتا آهن. اسيين ترکي، ۽ ٻين ملڪن جا احسانمند آهيون، جن موجوده چين-پارت تڪرار ۾ تعميري رويو اختيار ڪيو آهي. اسيين محسوس ٿا ڪريون، ته مغربي طاقت اسان کي تمام فڪر مند ڪيو چاڪاڻ ته پارت ڏا نهن سندن هٿيارن جي پيرمار اسان کي تمام فڪر مند ڪيو آهي. تنهن هوندي به، اسيين کين ڀقيين ٿا ڏا ڀاريون، ته سائين اسان جا تعلقات مستحكم رهند، بشرط ڪو پاڪستان جي پوزيشن جواندازو لڳائين، ۽ ان جي نظريي کي تسليم ڪن ته پارت جي امداد نيت سجي بر صغير لاء هڪ عظيم خترو پيدا ڪندي.

آخر ۾، اسان جوايمان آهي ته اسيين ڪنهن به خساروي ويندا سين، جي ڪڏهن اسيين مستعد ۽ سان پارت سان ڳالمين ۾ شريڪ ٿيندا سين. اسان کي بمرحال تمام سجاڳ رهڻ گھرجي، ۽ مااضي ۾ جن دشوارين سان اسان جو واسطوبيو آهي، انهن کي ڏيان ۾ رکڻ گھرجي. اچوته هي، آخر ڪوشش ڪريون. انهيء مانئي اسيين اندازو لڳائي سگھندا سين، ته آيا واقعي پارت ۾

اسان لاءِ کو خيرخواهي، جو جذبوييدا تيو آهي، ۽ آيا حالت ان کي اهو محسوس کرايو آهي، ته سنا تعلقات پنهي ملڪن لاءِ تamar فائديمند آهن.

ڪنهن به طرح سان، پارت سان اسان جي ڳالمين هلاتش کري، اقوام متعدده ۾ اسان جو طرز عمل نکي تعصب جي دائري ۾، ۽ نکي نقصان هيٺ ايندو. منهجي خيال ۾، انهيءَ سوال تي اسان ۾ اختلاف راءِ نتو ٿي سگهي. هي فردن جي ذاتي رضامendi، جو سوال نه آهي، هي سوال اسان جي قومر جي مستقبل جو آهي.

پاکستان کي هڪ عظيم هستي، وجود ۾ آندو. ان جي حفاظت لاءِ، جھڙيءَ طرح پاکستانين جي قرباني عالم آشڪار آهي، اسيين هرڪا قرباني ڏينداسين. مان سڀني کي ابيل ٿو ڪريان، ته گڌيل آواز سان دنيا کي آگاهه ڪن، ته پاکستان يڪمشت آهي، ۽ ڪنهن به اهم مسئلي تان دستبردار نه ٿيندو. مان واعدو ٿو ڪريان، ته اسيين ڪشمير لاءِ پنهنجي، جدوا جهد کي جاري رکنداسين، ۽ ڪڏهن به ان تان دستبردار نه ٿينداسين. اسان کي سڀني تڪارن جو پرامن حل گهرجي، اسيين انهيءَ اصول تي قائم رهنداسين.

[٥]

**برڈیهی پالیسیءَ جو نئین سر حائزو - پارت لاءِ مغربی
ھتیار - کشمیر بابت پارت سان گالھیون - چین سان
سرحدی ٹاہر -
(ع) 1963 جولاءُ)**

تمام ذکریءَ ساعت یہ جنم ورتل ہن قوم، پنهنجن گذریل پندرہن سالن جی زندگیءَ یہ گھٹیئی لاہا چاڑھا ڈنا آهن، پر مان گذارش کریان شو، ته جنهن نازک دور مان اها هائی لنگھی رہی آهي، سو شاید سنگین ترین آهي، بنبست ان دور جی، جنهن جو ھیل تائین ان مقابلو گیو آهي.

اج اسان جی پرڈیمی پالیسیءَ جو نئین سر تجزیوءَ اندازو گیو پیووجی.
انھیءَ جا سبب، ملک جی سیاسی زندگیءَ جون کی اندرونی تبدیلیوں، ۽ کی پاھریوں حالتون آهن، جن کی وذین طاقتون طرفان بر صغیر جی باری یہ کیل کن اهم فیصلوں وجود یہ آندو آهي.

گذریل سالن یہ کی اھزا موقعاً آیا آهن، جذہن اسان جی پرڈیمی پالیسیءَ کی نئین سر مرتب کرڻ جو مطالبو گیو ویو هو. جیئن سینی کی ڄاڻ آهي، پاڪستان یہ کی سیاسی جماعتون ۽ سیاسی مبصر ملک جی لاءِ اختیار کیل پرڈیمی پالیسیءَ سان موافق نه هئا. بمرحال، انھن موقععن تی حالتن جی مجبور ڪندڙ طاقت، جنهن بابت مون ذکر گیو آهي، عدم موجود ھئی، جنهن جی نتیجی یہ پالیسیءَ یہ کابه تبدیلی ظہور یہ نه آئي. اج اسین پنهنجی پرڈیمی پالیسیءَ تی نظرثاني ڪرڻ لاءِ نه رڳو مخالفن جی دلیل سان، جن کی اسان جن گذریل تجربن تقویت پھچائی آهي، منھن مقابل آھیوں، بلک گذریل چند مھین یہ بیش آیل واقعن جی تصادر جی گری به. اسین انھیءَ گری، بین الاقوامی معاملن یہ پاڪستان جی بنیادی پوزیشن تی نظرثاني ڪرڻ لاءِ مجبور آھیوں.

جنمن نموني جي باريڪ چڪاس هن وقت اسین ڪري رهيا آهيون، سا شايد قومي زندگيءَ جي ڪايا پلت ڪري چڏيندي. انهيءَ سبب ڪري، مان ايوان کي التجا ڪندس، ته پنهنجي بحث کي اسان جي پرڙيئي پاليسيءَ جي اهم مسئلن تائين محدود رکن، ۽ ان جي مختلف مسئلن جي تفصيلن ۾ نه وڃن. حڪومت في الحال انمن مسئلن جي تحقیقات ڪري. دوباره جائز وٺي رهي آهي. گذريل نومبر ۾ اسان هن ايوان ۾ پرڙيئي معاملن تي طويل ۽ مفصل بحث ڪيو هو، ۽ انمن جي هر پھلوءَ جي ڇندڇاڻ کئي ويئي هئي. ڊاڪاواري اجلاس ۾ ايوان کي پرڙيئي معاملن ۾ بحث ڪرڻ جواجا به هڪ ٻيو موقعو مليو هو. موجوده صورتحال، گذريل آڪتوبر واري نازڪ دور جو فقط هڪ سلسلو آهي. ان بعد جيڪي واقعا ظمور ۾ آيا آهن، سڀ برڪيئر ۾ چين-پارت جھڳڙي جي ڪري نازڪ صورت پيدا ٿيڻ ۽ مغربي طاقت طرفان پارت ڏانهن زبردست فوجي امداد موڪلن واري فيصللي جو هڪ منطقى نتيجو آهن. اهڙيءَ طرح، جيڪا صورتحال اڄ اسان کي دربيش آهي، سا بنيداڍي طرح ساڳي آهي، جيڪا اسان کي آڪتوبر ۽ نومبر 1962ع ۾ بيش آئي هئي. ازانسواء، ان بعد جيڪي واقعا سامنون آيا آهن، ايوان انمن کان باخبر آهي. جيڪا ناڳمانی صورت ان وقت موجود هئي، تنهن تي هڪ خفие اجلاس ۾ بحث ڪيو ويو هو. ايوان کي پاڪستان جي صدر کي به ڏڻ جو موقعو مليو هو. انهيءَ ڪري، اسيمبليءَ جا ميمبر حڪومت جي خيالن کان ڪافي باخبر آهن، ۽ ساڳيءَ طرح حڪومت پڻ عوامر جي خيالن کان آگاهه آهي. اهو ڪو ضروري نه آهي، ته پاڪستان جي پرڙيئي پاليسيءَ جي فائدی يا مخالفت ۾ جيڪي به دليل آهن، تن سڀني کي دهرايو وڃي.

جيئن مون پنهنجي تمھيدي تبصرى ۾ چيو آهي، پاڪستان جي علاقائي تحفظ ۽ قومي سلامتيءَ کي موجوده خترو ان جي زندگيءَ ۾ ڪو پهريون دفعو لاحق نه ٿيو آهي. جنهن وقت کان وٺي اسان جو ملڪ وجود ۾ آيو آهي، پارت جي افسوسناڪ مخالفت سبب، اسان کي نازڪ مرحلن کي هڪ پئي پنيان منهن ڏيئو پيو آهي. دراصل پارت جي فوجي قوت ۾ مغربي طاقت طرفان زبردست اضافي ڪرڻ سبب، صورتحال ويٽروڏيڪ پريشان ڪندڙ ۽ خطرناڪ بنجي ويئي آهي. هيءَ اضافو خاص طور آمريكا ۽ برطانيا جي دستگيريءَ ڏريعي عمل ۾ اچي

رهيو آهي، جي بیئنی اسان سان دفاعی معاہدن ۾ شریک آهن. هي هڪ نون عنصر آهي، جو صورتحال ۾ داخل ڪيو ويو آهي، ۽ جو صورتحال کي پڙڪائي رهيو آهي.

گذريل پندرهن سالن جي عرصي ۾ پارت کمٹ ۾ گمت پنجن موقعن تي اڳائيءُ جو طريقو اختيار ڪيو آهي. دنيا جي تاريخ ۾ هي يقيناً هڪ اهزو مثال آهي، جنهن تي ڪوبه جارحيت پسند ملڪ رشك ڪري سگهي ٿو. انڊڪ موقعن تي پارت جي وزير اعظم، سندس وزاري ساتين، صوبائي حڪومتن جي وزيرن ۽ ملڪ جي سياسي اڳواڻ، پنهنجن بيان ۾ پاکستان کي "پارت جو اول نمبر دشمن" قرار ڏنو آهي. چين-پارت لڌائيءُ جي زمانی ۾ به پارتی حڪومت جي آنيسرن ۽ ذميدار نمائندن طرفان هن عداوتي اعلان کي باربار دھرايو ويو آهي. پارت طرفان پاکستان جي باري ۾ اهزوئي رويو اختيار ڪيو ويو آهي.

بمرحال، پارت جي امن پسند ارادن ۽ پاليسى، جي باوجود، حقيقت ۾ پارت هڪ اڳائي ڪنڌڙ ملڪ آهي. تنهنکري جڏهن پارت پاڻ کي تيزيءُ سان هٿيار بند بنائي رهيو آهي، جيئن موجوده صورتحال مان ظاهر آهي، تڏهن اسين خاموش تماشائي بنجي نتا سگمون. جيڪا صورتحال پيدا ڪئي وئي آهي، سا سنگين آهي. اها اسان لا اهزو ته خطرناڪ آهي، جنهن جي مقابلی لا اسان کي سڀني ذريعن ۽ ساريءُ طاقت جي ضرورت آهي.

هيءُ صورتحال اسان جي ايجاد ڪيل نآهي. ان جي برعڪس، جن سيبن جي ڪري هيءُ صورتحال پيدا ٿي آهي، تن کي روکڻ لاءُ اسان پنهنجيءُ طاقت آهر سڀ آپاءُ ورتا آهن. بمرحال، انهن کي روکڻ اسان جي وس کان پا هر هو. چين-پارت جمگڙتني ۾ مشرق جا ٻے عظيم ملڪ ڳيديل آهن. انهن جي جمگڙتني کي ختم ڪرڻ ته پري رهيو، اسين انهن جي طريقه ڪاري به اثرانداز ٿي نتا سگمون.

اسان مغربي طاقتن کي باربار ٻڌايو آهي، ته پارت جي فوجي طاقت ۾ اضافي جو مقصد خاص طور پاکستان جي خلاف آهي، جنهن کي هڪ جداگانه قوم جي حيشت سان تسليم ڪرڻ ۾ پارت دراصل مطمئن نآهي. هن حقيقت جي ثابتيءُ ۾ اسان پارت جو ماضيءُ جو ڪدار، هڪ اڳائي ڪنڌڙ ملڪ جي حيشت ۾، ۽ ذميدار پارتی اڳواڻ جا بيان، جن مان اسان جي ملڪ خلاف هن جا

جارحانه ارادا ظاهر هئا، حوالی طور پيش کيا آهي. اسان مغربی طاقتون جو ڈيان هن حقیقت ڈانهن چکایو آهي، ته هن برصغیر جي اثن صدین کان به وڌيک زمانی جي تاریخ پن وڏین قومن درمیان تصادم جي تاریخ آهي. اهو تصادم، جنهن بعضی لڑائی، جي صورت به اختیار کئي، ورهاگئی کان پوءِ به جاري رہيو آهي. کشمیر جي جھنگزی انهی، کي وذايو آهي، ۽ باهمي شکن ۽ اندیشن کي پڙکایو آهي، جنهنکري پاکستان ۽ پارت جي ناتن ۾ کشیدگي پيدا ٿي آهي.

بدقسمتی، سان اسین ۽ مغربی طاقتون مختلف بنیادی مفروضن تي هلي رهيا آهيون. هن جو خیال آهي، ته ويھين، صدي، ۾ پارت جھڙو ملڪ پاکستان جي خلاف اڳرائي نشوکري سگهي، ۽ دنيا جي کنهن به حصي ۾ اڳرائي، جي ارادن کي روکڻ ۽ جنگي چڪتاڻ جي مقابلي ڪرڻ لاءِ اقامار متعدد موجود آهي. مغربی طاقتون هي، دعوا به ڪن ٿيون، ته اهي پاڻ به پارت کي ڏنل هٿيارن جي استعمال تي ضابطوري سگمن ٿيون، جيئن اهي پاکستان جي خلاف استعمال نه ٿين. تنمن کانسواء هنن اسان کي خاطري ڏني آهي، ته جيڪڏهن پارت اسان جي خلاف اڳرائي شروع ڪئي، ته هو اسان جي واهر ۾ ايندا. هو سمجھن ٿا ته پاکستان جي حڪومت توڙي عوامر کي، پنهنجي ملڪ جي امن ۽ آزادي، کي برقرار رکڻ لاءِ، هن خاطري، تي مطمئن ٿين گهرجي. اسان جو خیال مختلف آهي. اول ته تاريخ ۾ اهو ثابت ڪرڻ مشکل آهي، ته اڳرائي کندڙ کير آهي؟ جديد هٿيار صور تحال ۾ اهو ثابت ڪرڻ مشکل ٿيندو. اهو ثابت ڪرڻ ممڪن نه ٿيندو، ته ڪمزيء، ڦرپهريون قدم رکنيو، جنهن تي ان کي اڳرائي کندڙ قرار ڏنو وڃي؛ ڪمزيء، ڦرپهرين گولي هلاتي، ۽ آيا اها گولي اڳرائي، طور هلاتي ويني يا پنهنجي بچاءِ. "اقامار متعدد"، ۽ "بيں الاقوامي قانون ساز ڪميشن"، ۽ انهن کان اڳ "ليگ آف نيشنس"، اڳرائي، جي تشریح جي مسئلي تي غور ڪيو هو، پر اجا تائين ان جي تشریح نه ٿي سگهي آهي. هڪ خود مختار حڪومت لاءِ ان کان وڌيک ڪاٻه اهم ڳالمه ڪانهي، ته عملی طور پنهنجي خلاف اڳرائي، جو سدباب ڪري، چاڪاڻ ته گمن ۽ شهن جي تباهي، کان پوءِ ڪجهه به نه ڪري سگھبو. آمرريڪا ۽ برطانيا وتنان پارت جي فوجي قوت کي وڌائڻ واري اميدا هڪ اهڙتي

صورتحال پیدا ڪئي آهي، جنهن اسان جي ملکي سلامتي ڪي شدید ۽ مسلسل خطري ۾ وجمي ڇڏيو آهي.

تنهن کان سوا، پارت انھي ٽ هي ثيت ۾ آهي، ته پنهنجي ٻيدوار کي وکشي ناثو حاصل ڪري، ۽ انھي نائي مان، آمريكا ۽ برطانيا کان علاوه، بین ملڪن مان به هٿيار خريد ڪري- پاکستان لاءِ امو به هڪ خطري جو سبب آهي. ان سان گذ، پارت وٽ هٿياران لاءِ نه فقط پنهنجا ڏريعا آهن، بلڪ روں کان به ان کي ڪافي مقدار ۾ فوجي امداد ملي آهي. اهڙي ٽ، اها هڪ سکشي آت آهي، جڏهن چيو وجي ٿو، ته جيڪڏهن پارت پاکستان خلاف اڳائي ڪئي، ته آمريكا پاکستان جي مدد ڪندو، يراڳائي ٿئن کان پوءِ، حياتين جي زيان ۽ ملڪيتن جي تباھي ٻعد، اها جي معني ٿيندي.

پارت کي به ساڳي خاطري ڏني ويشي هئي، جڏهن آمريكا پاکستان کي هٿيارن جي امداد ڏين جو پروگرام رٿيو هو. هتي هي ڳالمه ياد ڪرڻ کپي، ته ان وقت اعتراض ڪرڻ جو موقع پارت کي هو، ۽ پارت آمريكا طرفان ڏنلن انھي ٽ خاطري ٽ خلاف، ته جيڪڏهن پاکستان پارت تي حملو ڪيو، ته آمريكا پارت جي مدد ڪندو، ساڳيائني دليل ڏنا هتا. پرجا خاطري پاکستان کي ڏني ويشي آهي، سا هڪ طرح سان مختلف آهي. هي فرق انھي ٽ حقيرت مان پيدا ٿئي ٿو، ته پارت جي مقابللي ۾ پاکستان هڪ نئيو ملڪ آهي. اسين جيڪڏهن هر قرباني ڏيون، پنهنجا سڀ وسیلا ۽ باهان مليل امداد استعمال ڪريون، تڏهن به اسين پارت جي ڏريعن ۽ ان جي حقيري طاقت جو مقابلونه ڪري سگهنداسين. زياده ۾ زياده اسين ڪنهن طرح سان هڪ غيراختياري توازن برقرار رکڻ جي ڪوشش ڪري سگهنداسين. انھي ٽ جو سبب هي آهي، ته پارت پاکستان جي مقابللي ۾ آبادي ٽ جي لحاظ کان، ايراضي ٽ جي لحاظ کان، اقتصادي دولت جي لحاظ کان، ۽ فني برترى ٽ جي لحاظ کان، چؤٹو آهي. انھي ٽ ڪري، پارت کي آمريكا طرفان ڏنلن خاطري جيڪڏهن بي معني هئي، ته پوءِ پاکستان کي ڏنلن خاطري ڪا وقعتئي ٿئي رکي. جڏهن اسان جي سلامتي خطري ۾ اچي چڪي آهي.

هن نقطه نظر کان، جيڪو اسان جي ماڻي الضمير جي صحيح نمائندگي ڪري تو، آمريكا تورڙي برطانيا، پنهنجي کي باخبر ڪيو ويو آهي. بمرحال، هو

سمجھن تا ته سندن عالمي مفادن ۽ پاليسين جي تقاضا آهي، ته بین الاقومي ڪميونزم کي روکيو وجي. هو اهو دليل پيش ڪن تا، ته پاکستان کي به مغرب کان اقتصادي ۽ فوجي مدد ڏيئن جو بنیادي مقصد اھوئي هو. پنهنجي عالمي پاليسىء موجب، ۽ پارت کي حقيقي خطري هجڻ جي خاطريء سبب، هو پارت کي فوجي امداد ڏيئن ضروري تا سمجھن. هو اها به دعوا ڪن تا، ته جي گذهن پاکستان طرفان اعتراض ۽ آنديشانه اپاريما وڃن ها، ته پارت کي هنن جي مدد اجا به وڌيڪ وسیع پیمانی تي هجي ها. هو چون تا، ته هن وقت پارت کي ڏنل امداد محدود ۽ بچاء جي حدتاين مخصوص آهي.

‘ناسا’ (Nassau) جي معاهدي موجب، پارت کي امریکا ۽ برطانيا طرفان هڪ سؤويه ملين دالرن جي فوجي امداد جي آچ گرئي هئي. چند مهين 30-جون تي، صدر ڪينيدجي ۽ وزيراعظم مثڪلن جي هڪ گذيل پدرائي جاري تي، جنهن موجب پارت کي ڊگهي عرصي واري فوجي امداد ڏيئن جي فيصلی جو اعلان ڪيو ويو، جا ناسا معاهدي مطابق رتيل امداد کان جدا هئي. اسین اجا ايون کي انهيء تاري معاهدي جو مكمل تفصيل ۽ نوعيٽ تشا پڌائي سگمون، چاڪاڻ ته ان جي شرطن کان اسان کي آگاه نه ڪيو ويو آهي. جڏهن اهي ظاهر کيا ويندا، ته ضرورت ۽ موقعی مطابق، ايون ۾ ان جو اعلان ڪيو ويندو، يا اخبارن ذريعي قوم کي پڌايو ويندو.

مان پڌائي چڪو آهي، تا اسان جي بھترین ڪوشش جي باوجود اسین آمریکا ۽ برطانيا کي، پارت کي ڊگهي عرصي واري فوجي امداد ڏيئن واري فيصلی کان، روکي نه سگھيا آهيون. ممک آهي ته انهيء مطابقي مطابق اها امداد مقدار ۾ محدود يا بچاء جي شرط سان هجي. بھر حال، مان پڌائڻ چاهيان ٿو، ته انهيء خاطريء کان اسین مطمئن نه آهيون، ته اها امداد محدود، ضابطي اندر ۽ بچاء جي صورت ۾ هوندي. چاڪاڻ ته اسان کي معلوم آهي ته، اهي ڪمزور وصفون آهن؛ عملی اصطلاحن ۾، اهي بي معني آهن.

اهڙيء حالت ۾، پاکستان پنهنجي خود مختياري ۽ علاقائي سلامتيء کي ڪيئن بحال رکي سگھندو؟ اسان کي پڌايو ويو آهي، ته ويھين، صديء ۾ ڪنهن به ملڪ لاء اهو ممک نه آهي، ته ڪنهن به پئي ملڪ تي، جھڙواسان جو ڏهن

ڪروڙن جي آباديءَ وارو ملڪ آهي، کلم کلا، چڙهائی ڪري. جواب ۾ اسان چيو آهي، ته اهو دليل مستحڪم نه آهي. جيڪڏهن اهو تسليم به ڪجي، ته پارت جي اهڙي حيشيت ڪانه ٿيندي، جو پاڪستان خلاف مڪمل اڳرائي ڪري، تڏهن به پنهي ملڪ جي وج ۾ تعلقات اجا به بدتر ٿي ويندا، ڇاڪاڻ ته يارت کي اهڙيءَ حيشيت ۾ آڻي چڏيو ويندو، جو هو پنهنجي پاڙ بسيري ملڪ کي، پنهنجي طاقت جي اثر هيٺ، هيٺائي ۽ ڏمڪائي سگمندو.

اهڙيءَ طر - يارت جي سوديباري واري حيشيت ۾ ايٽريقدرت اضافو ٿي ويندو، جو ڪنهن ٿا هم تي سندس رضامند ٿيڻ جا امكان هميشه لاءِ ختم ٿي ويندا، سوءان جي جو هو پاڻ کان فوجي نقطه نظر کان ڪمتر ملڪ کان غير منصفانه شرط طيءَ ڪرائيندor هندو. انهيءَ ڪري، مسئلو ڳوَا هونه آهي ته يارت کي فوجي امداد ملي رهي آهي، جا پاڪستان جي خلاف ڪتب آنديءَ ويندي، پر اهو مسئلو به آهي ته يارت جي فوجي طاقت ۾ اضافي اچڻ ڪري، انکي اها خطروناڪ طاقت ملي ويندي، جو ٻين ملڪ سان پنهنجن تڪرارن ۾ به هو پنهنجي مرضيءَ مطابق شرط مجرائيندو. هيءَ به هڪ مسئلو آهي، جنهن تي گهرائيءَ سان غور ڪرڻ گهرجي. وقت ختم ٿي رهيو آهي. وقت جي روانيءَ سان، جيئن جيئن يارت جي فوجي ۽ اقتصادي طاقت ۾ اضافو ايندو ويندو، تيئن تيئن اسان جي اهم تڪرارن جي ۽ قول فيصلن جا امكان به انهيءَ ئي مناسبت سان گفتبا ويندا.

مون انهن اهم تبديلين جو ذكر ڪيو آهي، جي نومبر واري نازڪ دور کان پوءِ ظاهر ٿيون. اسين جڏهن يارت سان ڪشمير جي مسئلي تي ڳالهه ٻولهه ڪرڻ لاءِ رضامند ٿياسين، تڏهن اسان چيو هو ته مغربي طاقتن لاءِ اهو ضوري آهي، ته هو يارت جي فوجي امداد کي ڪشمير بابت ڪنهن شانائتي فيصلني سان لاڳو ڪن. هائي انهيءَ بابت ڪابه غلط فهمي نه ٿيڻ گهرجي. ائين ڪونه هو، ته ڪو اسين يارت لاءِ پيدا ٿيل صور تحال مان اجائي فائدوي ٿئي جي ڪوشش ڪري رهيا هئاسين. سياسي حقيقت پسنديءَ اخلاقي لحاظ کان اسان جو نقطه نظر صحيح ۽ انصاف تي مبني هو. اسين هڪ التجا ڪري رهيا هئاسين، جا جيڪڏهن قبول بويءَ ها، ته ان مان مفيد ۽ پختا نتيجا نکرن ها. اسين پنهنجن مسئلن يا تڪرارن

کي پيارت يا ڪنهن پئي ملڪ جي مسئلن يا تڪرارن سان الجھائي نه رهيا هئاسين. اسین وڌ ۾ وڌ ڪشمیر جي باشندن جي ڏڪ ۽ سک جي سنگين مسئلن کي پنهنجي ملڪ جي امن يا جنگ جي مسئلن سان ڳنديري رهيا هناسين، جيئن تاريخ انهن کي اڳي به ڳندييو هو. جيڪڏهن ڪشمير جي مسئلي جو فيصلو ڪنهن شانائي ۽ انصاف پسند بنیاد تي ٿئي ها، ت ساري بر صغیر ۾ صلح ڪن پاليسين جي جدوجحد لاءِ هڪ عظيم موقعو ملي ها.

اهزي قسم جو فيصلو نيون قوتون پيدا کري ها ۽ پيارت ۽ پاکستان جي وج ۾ سهڪار جا نوان رستا کولي ها. بد قسمتی، سان پيارت ڪشمير جي فيصلی لاءِ سنجیدونه هو.

درحقیقت پيارت کي چين جي اڳائيءُ جو خطرونه هو، چاڪان ته ان کي معلوم هو، جيئن اسان سڀني کي معلوم آهي، ته چين سان تڪرار صرف هڪ سرحدی جھچڙي جي نوعیت جو هو، جنهن کي پيارت پنهنجي تيز مزا جيءُ سان وجود ۾ آندو، اهزي حالت ۾، پيارت جو پنهنجي فوجي طاقت ۽ رسوخ کي وڌائڻ جو جواصل مقصد، چين کان وڌيڪ، ان کي پاکستان جي خلاف استعمال ڪرڻ جو هو، جنهن کي هن پنهنجو "اول نمبر دشمن" ظاهر ڪيو هو. اچ اسین هڪ نازڪ صورتحال سان دوچار آهيون، جا شايد اسان کي پنهنجي قومي تاريخ جي هڪ نئين موز ڏانهن وٺي وجي. هن صورتحال تي حڪومت انتظامي سنجیدگيءُ سان غور ڪري آهي. ايترو ته اسین چائون تا ۽ چئي سگھون تا، ته خداخواسته جيڪڏهن اسین پيارت سان لٿائيءُ جي لپيت ۾ اچي وياسين. منهجو مطلب آهي ته جيڪڏهن مايوسيءُ وچان پيارت پنهنجين توين جا منهن پاکستان طرف موزئي چڏيا، ته موجوده بين الاقوامي صورتحال مطابق، پاکستان اکيلو نه هوندو.

لٿائي فقط پاکستان کي ئي لپيت ۾ ن آئيندي. پاکستان تي پيارت جو حملو فقط پاکستان جي خود مختياريءُ ۽ علاقائي سالميت کي خطيري ۾ آئڻ تائين محدود نه هوندو. پاکستان تي پيارت جو حملو ايشيا جي سڀ کان وڌي ملڪ جي خود مختاريءُ ۽ علاقائي سالميت کي به لپيت ۾ آئيندو. هي جيڪو نشون عنصر اپريو آهي، سو تمام اهميت وارو آهي. هن منزل تي مان ان کي وڌيڪ واضح ڪرڻ نتو چاهيان. ايترو چون ڪافي ٿيندو، ته پاکستان تي پيارت جو حملو

پئي ملڪ جي قومي مفادن تي به اثرانداز تيندو. چاڪاڻ ته اهو ۽ پيا ملڪ يارت جي جارحانه ارادن کان باخبر آهن، ۽ انهن کي معلوم آهي، ته پارت ٻين ملڪ خلاف اڳائي ڪري سگھي ٿو. انهيءَ ڪري، پاڪستان کي شڪست ڏيڻ يا پاڪستان کي مطيع بنائڻ جو مطلب صرف اسان لاءِ تباھي ۽ جونه هوندو، بلڪ ايشيا جي ٻين ملڪ ۽ خاص طرح ايشيا جي سڀ کان وڌي ملڪ لاءِ به هڪ زبردست خطري جو سبب ٻئو. انهيءَ نقط نظر کان، ۽ تازو حرڪت ۾ آيل ٻين بين الاقوامي عنصرن جي نتيجي تي نظر رکندي، مان ڀانيان ٿو ته هي ۽ گالمه مان خاطريءَ سان چئي سگمان ٿو، ته حڪومت اسان جي قومي مفادن ۽ علاقائي سالميت جي برقراري ۽ بچاء لاءِ سڀ ڪجهه ڪري رهي آهي.

ساڳئي وقت، مان اهو به ٻڌائڻ گمندس، ته جنهن سنگين صورتحال مان اسيين گذرري رهيا آهيون، تنهن جي باوجود، اسان کي ايتريرقدار ڏچڻ نه گمرجي، جو اسيين پنهنجي قومي زندگي ۽ جو اخلاقي توازن وجائي ويهمون. اسان جي عوام جيئن ماضي ۾ سڀني نازك حالت جو مقابلو پئي ڪيو آهي، تيئن هو موجوده صورتحال جو به صبر ۽ شان سان مقابلو ڪندو.

آمريكا اعلان ڪيو آهي، ته پاڪستان کي جيڪا ان وتان فوجي امداد ملي آهي، سا پارت خلاف ڪتب نه آئشي آهي، ۽ ساڳيءَ طرح يارت کي به جيڪا ان وتان فوجي امداد ملي رهي آهي، سا پاڪستان جي خلاف ڪتب نه آئشي آهي. آمريكا کي اها دعوا آهي، ته جيئن پاڪستان کي ان وتان مليل فوجي امداد اهڙيءَ طرح ضابطي هيٺ آهي، جو پاڪستان ان کي پارت خلاف استعمال ٿو ڪري سگھي، تيئنئي اهو به انتظام ڪيو ويندو، ته پارت کي ان وتان مليل فوجي امداد پاڪستان جي خلاف استعمال نه ڪئي وڃي. هي ۽ گالمه ڪيتريقدر ڪارگر ۽ پروسې جو گي آهي، تنهن بابت جيتوئيڪ مون پنهنجا شڪ شبما ظاهر ڪيا آهن، پر هيءَ خاطري پنهنجي ۽ جاء تي آهي. موجوده صورتحال جي روشنيءَ ۾ هيءَ حقیقت اهمیت کان خالي نه آهي.

هن وقت سوال آهي پارت ۽ پاڪستان جي وڃ ۾ فوجي توازن قائم رکڻ جو، ته جيئن برصغیر ۾ چڪتاڻ کي روکي سگمجي، پارت ۾ هتنياربنديءَ جي سرگرمين ڪري، پاڪستان لاءِ اهو ضروري ٿي پيو آهي، ته پنهنجي فوجي طاقت

کي و ذاتي. هائي اهو دليل درست نه آهي، ته آمريكا پاکستان کي انهيءَ لاءِ فوجي امداد نٿوئي، ته اها پارت خلاف استعمال شئي. جيڪڏهن پارت کي ملنڌڙ فوجي امداد اهڙيءَ طرح ضابطي ۾ آهي جواها پاکستان خلاف ڪتب نتي آثي سگهجي، ته بـ توازن کي قائم رکن لاءِ پاکستان جي فوجي امداد ۾ وڌيڪ اضافي جو مطلب ڪويارت جي خلاف نه سمجھمن گهرجي، چاكائڻ ته پاکستان جي وڌيڪ فوجي امداد کي به ضابطي ۾ رکي سگهجي تو. امن جي مفاد خاطري ضروري آهي، ته پارت ۽ پاکستان جي وج ۾ فوجي توازن هجي، ۽ اها به خاطري ڏني وڃي، ته توازن کي بـ گيڻيونه ويندو، ته جيئن ڪنهن به ملڪ کي پئي ملڪ خلاف جارحانه ڪارروائي ڪرڻ جي سگھم نه ٿي سگھمي.

ماضي ۾ اسان مغربي طاقت سان پنهنجن لاڳاپن ۾ ڪيتائي لاهما چاڙها ڏنا آهن. انهن سان اسان جي لاڳاپن جي موجوده ابتريءَ لاءِ اسين ڏميدار نه آهيون، ۽ ساڳيءَ طرح انهن سببن جا به ڏميدار نه آهيون، جن هيءَ صور تحال بيدا ڪئي آهي. اها هائي مغربي طاقت سان جي جوابداري آهي، ته هن ابتريءَ جو خاتمو آئين: اهو انهن جوئي فرض آهي، ته اهتزرويو اختيار ڪن، جيئن پاکستان جي سالميٽ ۽ ان جي سياسي، اقتصادي ۽ سماجي سرشتن جي تنظيم قائم رهي. ايوان خاص طرح ڪشمير تي پارت سان اسان جي ڳالهه ٻولهه جي سوال بابت ٻڌن چاهي تو. هن موقععي تي مان انهن ڳالهين بابت اختصار سان بيان ڪرڻ چاهيندس. راولپنديءَ ۾ اسان جي پهرين گڏجائي پارت ۽ پاکستان جي نظرپرين جي ابتدائي چند چائڻ تائين محدود هئي، ۽ خاص طرح جمڳيري سان واسطور ڪندڙ معاملن بابت پارتني نقطه نظر کي چڪاسيو ويو. ڳالهين جو پيو دور دهليءَ ۾ ٿيو، جتي اسان پنهنجي نقطه نظر تي زور لڳايو، ته ڪشمير جي مسئلي کي حل ڪرڻ جو شانائتو طريقو اهونئي ٿيندو، ته ڪشمير جا باشندما پنهنجي مستقبل بابت پاڻ فيصلو ڪن. ڳالهين جي نئين دور ۾ اسان اقوام متعدد جي نگرانيءَ ۾ راءِ شماري ڪرائڻ تي پنهنجي اصرار کي جاري رکيو. پارت راءِ شماريءَ جي طريقة ڪار تي ڪيتائي اعتراض ورتا، ته آيا اها راءِ شماري مڪمل طريقي جي هجي يا محدود. ڳالهين جي انهيءَ نئين دور ۾ نئي پارت وارن اسان کي پنهنجي تجويز ٻيش ڪئي، جا مااضيءَ جي تجويز کان مختلف نه هئي: اها صرف جنگبندی لائين جي نئين سر

ترتیب جي باري ۾ هئي. کين ياد ڏياريو ويو ته راولپندي، ۾ ڳالمين جي پهرئين دور جي ابتدا ۾ ئي اسان هنن کي چيو هو ته جيڪڏهن هنن جنگبندي لائين جي بنيداد تي فيصللي لاءِ ڪا تجويز پيش ڪئي، ته اها ڪنهن به صورت ۾ اسان لاءِ قابل قبول نه هوندي، ۽ انهيءَ ڪري اهڙي قسم جي ڪابه تجويز ڳالمين جو شروعاتي موضوع پئنجي ڪانه سگهندي. تنهن هوندي به پارت وارن اهائي تجويز پيش ڪئي. قدرتي طور، پاکستان ان کي رد ڪري ڇڏيو. اها حقيقت آهي ته اسان کي مشورو ڏنو ويو ته هن تجويز کي صرف هڪ شروعاتي موضوع ڪري سمجھيو وجي، ان کي پارت جي طيءَ شده پوزيشن نه سمجھيو وجي، ۽ انهيءَ ڪري اسان کي ڳالمين جاري رکڻ گمرجن.

ڳالمين جي چوئين دور جو ڪشمير سان ڪوبه واسطو ڪونه هو، پر چين سان اسان جي سرحدي ٺاهه جي سوال سان هو. ڪراچيءَ واري، ڳالمين جي پنجين دور ۾، بدمزگي بيضا تي وئي، ۽ اهو ظاهر هو ته پارت اڳتي قدم نه ڏايندو، ۽ ان بعد، ڳالمين جي چھين ۽ آخری دور ۾، اسان پارتني وڌد کي ٻڌايو ته اسان جي خيال موجب صرف راءِ شماري ئي ڪشمير جي مسئلي کي حل ڪرڻ جو هڪ شانائتو، ڪارآمد ۽ موزون طريقو آهي. اسين بلڪل آماده هناسين ته تقربياً هڪ سال لاءِ ڪشمير جي ماٿري بين الاقومي ضابطي هيٺ هن شرط سان رکي وجي ته انهيءَ مدت گذرڻ بعد، اٿي جي باشندن جي خواهش حاصل ڪرڻ لاءِ، راءِ شماري ڪئي وجي، يا ڪو ڀيو طريقو اختيار ڪري، انهيءَ مطابق سندن مستقبل جو فيصلو ڪيو وجي. انهيءَ تجويز کي، جيڪا اسان جي خيال موجب ڪشمير جي جنگري کي شانائتي ۽ انصاف پسند طريقي سان حل ڪرڻ لاءِ موزون هئي، پارت رد ڪري ڇڏيو.

هتي مان اهو به ٻڌائي ڇڏيان ته محدود راءِ شماريءَ جي تجويز جيڪا شروعات ۾ جنرل مئڪناتن (General M Naughton) ۽ ان بعد سراوون ڊڪسن (Sir Owen Dixon) به ڏني هئي، تنهن تي اسان جي ماضيءَ جي حڪومت پسنديدگيءَ سان غور ڪيو هو. اسان ان ۾ صرف هيءَ تبديلي ڪئي هئي ته راءِ شماريءَ کي ماٿريءَ تائين محدود رکيو وجي، چاڪاڻ ته ان جوئي مستقبل هن مسئلي جواهم نقطو آهي. رياست جي باشندن جي اڪشتريت ماٿريءَ ۾ ئي رهيو ٿي.

اسان تجویز ڏنی هئي ته اتکل روه هڪ سال تائين، مان چوندسته وڌه ۾ رهه
هڪ سال يا پندرهن مهينن تائين، هڪ ايجنسى هئن گهرجي - هڪ غيرجاندار
بين الاقوامي ايجنسى - جيڪا ماٿريءَ جي نظام کي سنپاليءَ ضابطي هيٺ
ركي، ۽ انهيءَ ايجنسىءَ کي وقت گذرڻ کان پوءِ راءِ شماري ڪرائڻ جا اختيار ڏنا
وڃن. هن تجویز کي پارت ٿڪرائي ڇڏيو، چاڪاڻ ته اها بنيادي طرح اهڙيئي
تجویز هئي، جنهن جي ماضيءَ ۾ پاکستان حمايت ڪندورهيو آهي.

اهو اڪثر پچيو ويو آهي ته پارت سان ڳالهيو هلاتڻ مان ڪو فائدو حاصل
ٿيو آهي يا نه. منهنجي خيال ۾، تاريخئي هن سوال جو فيصلو ڪري سگھندي. بر
اسان جي نقطه نگاهه موجب، پاکستان کي يقيناً انهن ڳالهيو ۾ شريڪ ٿيڻ تي
فائدورسيو آهي. مان انهيءَ نقطه نگاهه لاءِ اختصار سان دليل پيش ڪندس.
پهريون، جيتر وقدر اقام متعدد جو تعلق هو، ڪشمير جو مسئلو پنهنجي اهميت
وجائي چڪو هو. ازانسواء، جڏهن به سلامتي ڪائونسل کي ڪشمير بابت ڪنهن
اثرائي نهراءَ کي عمل ۾ آڻ لاءِ آماده ڪرڻ جي ڪوشش ورتني ويندي هئي، ته
روس هميشه ويتو استعمال ڪندو هو. انهيءَ وج ۾، ڪشمير ۾ پارت پنهنجيءَ
پوريشن کي مضبوط ڪري ڇڏيو هو.

تنهن کان سواء، گذريل ڏهن سالن ۾ پارت پنهنجي معاملې کي هن
مفروضي سان مضبوط بنائي ڇڏيو هو، ته ڪشمير جي مسئلي جو ڪو وجودئي
ڪونهي؛ ڪشمير پارت جو هڪ ثابت ۽ سالم جزو آهي، ۽ قانوني، سياسي ۽
اقتصادي لحاظ کان اهو پارت جوا هٿوئي حصو آهي، جمڙا ان جا پيا صوبا آهن؛
ڪشمير جي قانون سازاسيمبلي رياست جي مستقبل جي باري ۾ کي اهم
فيصلو ڪري چڪي آهي، ڪشمير ۾ تي پيرا چونڊون ٿي چڪيون آهن، ۽
جيتر وقدر بين الاقوامي سياست جي اصليت جو تعلق آهي، ڪشمير جي تڪرار
يا ڪشمير جي مسئلي جمٿي ڪابه شيء، وجود ۾ ئي ڪانهي. هي ؟ نظريون فقط
پارت پيش ڪيو هو، بلڪن ٻين مكيءَ طاقتور ملڪن بهان جي حمايت ڪئي
هئي، جن جي نالن کان هن ايوان جا ميمبر باخبر آهن. انهن مان هڪڙو ملڪ ته
اهڙو اهميت وارو آهي، جو سلامتي ڪائونسل ۾ ان کي ويتو استعمال ڪرڻ جو
حق آهي. پارت سان تازيون ڳالهيو هن حقيرت جو نوس ثبوت آهن، ته ڪشمير

جو مسئلو لاڳيتو موجود آهي، ۽ اهو هڪ اهم مسئلو آهي، جنهن جواهر
بيان الاقومي امن ۽ سلامتيءَ تي پوي تو.

ڳالهين جي خاتمي تي، مني مهيني ۾، هڪ پذرائي جاري ڪشي وئي،
جنهن ۾ پارت تسليم ڪيو ته ڪشمير جي تکرار بابت ڳالهين ڪامياب نهٿيون.
اهڙيءَ طرح، پارت جي پيش ڪيل انهيءَ نظريري تان، جنهن جو سجيءَ دنيا ۾
برچار ڪيو ويو هو، ته ڪشمير جي مسئلي جنڌي ڪابه شيءَ موجودئي ڪانهي،
پردو هتاي ويو آهي. انهيءَ جي ڪري اها ودي طاقت کي قدر پريشان تي آهي،
جيڪا پارت جي نظريري جي حمايت ڪري رهي هئي. تنهن کان سوء، هيءَ ڳالهه
به ثابت آهي ته پارت پريس ۽ پارتی عوام جي راءِ پتاندر، هنن ڳالهين بولهين مان
جيڪڏهن ڪنهن به ڏركي فائدو پهتو آهي، ته اهو پارت کي نه پهتو آهي. ان جي
ابتئ، منهنجي گذارش آهي ته فائدوي ۾ اسيين رهيا آهيون: دنيا جو ڏيان ڪشمير
جي مسئلي ڏانهن چڪجي آيو آهي، ۽ هڪ بيان الاقومي مسئلي جي حيشيت سان
ان جي اهميت وڌي وئي آهي. اها اهميت قابل تسليم رهندی، جيستائين عزت ۽
انصاف جي بنیاد تي ان جو ڪو حل ڳولي وڃي.

ایوان جا ميمبر صاحب، چين سان سرحدي ناهه بابت به آگاهه ٿئي گھرن تا.
انهيءَ مسئلي تي مان گذارش ڪندس، ته ڊسمبر 1960ع تي اسان چين کي
پنهنجيءَ اٺ طي ٿيل سرحد تي نشانبنديءَ لاءِ تجويز ڏينچ جو فيصلو ڪيو هو.
فيبروري 1961ع ۾ اسان چين سان ان باري ۾ ڳالهين هلايون، ۽ مارچ 1961ع ۾
اسان کيس سرحدي ناهه لاءِ رسمي عرضداشت موکلي.

نتيجي طور، انهيءَ مسئلي تي خيالن جي ڪجهه ابتدائي ڏي-وٹ تي، پر
ڪوبه خاطرخواه فيصلونه ٿيو. ان وقت پارت چين سان اهو اعتراض اثاريو ته
پاڪستان کي ڪشمير جي ان حصي لاءِ ڳالهين هلاڻ جو ڪوبه حق ڪونه آهي،
جيڪو جيتوئي ڪپاڪستان جي قبضي هيٺ آهي، پر جقيقت ۾ ڄمون ۽ ڪشمير
رياست جو هڪ حصو آهي، ۽ قانوني طور اهو پارت جوئي حصو آهي، تنهنڪري
فقط پارت کي ئي هڪ خود اختيار حڪومت جي حيشيت ۾ انهيءَ سرحد جي
سوال تي ڳالهه بولهه ڪرڻ جو حق آهي.

انهيءَ اعتراض جي حمايت ۾، پارت طرفان روس ۽ ڪن ٻين وڌين طاقت

جي مدد حاصل کرڻ جي ڪوشش ورتی وئي. بھر حال، پارت جي چالن جي باوجود، چين سان اسان جي ڳالمين جو خاطرخواه نتيجو نڪتو. چين-پارت تڪرار انمن ڳالمين ۾ نشوون روح ڦوکيو. اوهيئ ان جو سبب بخوبي سمجھي سگھو ٿا. ڪوبه ملڪ ساڳئي وقت ۾ پن محاذان تي ڪن مسئلن يا غيرطي شده حالتن سان منهن ڏيئن ڏيئن چاهيندو. ڇا به هجي، پراسين چين سان حدبنديءَ بابت ڳالميون هلاتي فائدي ۾ رهاسين. اسان کي انهيءَ سلسلي ۾ ڪنهن ٺاهه تي ڀمچڻ ۾ ديرمدار ڪرڻ لاءَ ڪوبه سبب ڏسڻ ۾ ڪونه آيو، ڇاڪاڻ ته اسان ئي ڳالمين جي ابتدا ڪئي هئي. ٺاهه کي مڪمل ڪرڻ لاءَ مرحوم مستر محمد علي بوگرا کي چين ڏانهن ويچو هو؛ پر سخت بد قسمتيءَ سان، حياتيءَ هن سان وفا نه ڪئي، ۽ مون کي ئي سندس عيوض ويچو پيو. اسان بنادي رجي حدبنديءَ جو خاطرخواه فيصلو ڪيو. انهيءَ فيصللي مطابق، اسان کي 750 چورس ميل علانقو مليو، جنهن جو ڪجم حصو قدرتي خزانن سان مالامال آهي، خاص طور اوپرنگ، واريون لوڻ جون کاٿيون، جن کي هنزا ۽ جي آسياس جي علانقني جا باشندما پنهنجين ضرورتن ۽ پنهنجي اقتصادي بهتريءَ لاءَ ضروري سمجھن ٿا. هيءَ هڪ تسام اهم ڳالهه آهي، جو هن ٺاهه جي ذريعي اسان پنهنجي ۽ عوامي چين جي گڌيل سرحد تي چڪتاڻ جي مزني امكانن کي ختم ڪري چڏيو آهي. اسان هڪ اهڙي مسئلن کي ختم ڪري چڏيو آهي، جو غلط فهميءَ ۽ مستقبل جي دشوارين جو سبب بنجي سگهي ها.

جيستائيين افغانستان جو تعلق آهي، اوهان کي معلوم آهي، ته ڪيترين سالن کان ان ملڪ سان اسان جا لاڳاپا بد کان بدتر ٿيندا ٿي ويا. مان انهيءَ سوال تي تبصرو ڪرڻ پسند نه ڪندس ته ڪيئن اهي لاڳاپا خراب ٿيا. مان فقط اها گذارش ڪندس ته انمن لاڳاپ کي توزڙ جي ابتدا اسان نه ڪئي هئي. اهو افغانستان ئي هو، جنهن تقربياً به سال اڳ پاکستان سان سياسي ناتا توزڙي چڏيا.

اهما ڳالهه اسان لاءِ افسوسنا ڪ ۽ ايڏائيندڙ هئي، ڇاڪاڻ ته افغانستان هڪ پاڙيسري ۽ اسلامي ملڪ آهي. انهن سببن ڪري، اسان جي هميشه اها خواهش پئي رهي آهي ته ان سان اسان جا بهترین لاڳاپا قائم ٿين. هن سال، ايران

جي شمنشاھ جي تحرڪ سان، جنمن هن ڏس ۾ ڏاڍي ڪوشش ورتى، اسان افغانستان سان نئين سر سياسي ۽ تجارتى ناتن جو ڙن لاءِ گالهيوں هلايون. نتيجي طور، مان ايوان کي هيء خوشخبرى پڌيان ٿو، تم مستقبل قریب ۾ اسین افغانستان ڏانهن هڪ سفیر موکلي رهيا آهيون. هن عهدي لاءِ جنمن شخص جو اسان انتخاب کيو آهي، سو هڪ اهم حیثيت رکنڌ آهي، جنمن کي فوجي توزي سياسي تجربو آهي. هو اسان جي فوج ۾ جنرل ٿي رهيو آهي ۽ اهم سفارتى عهden تي فائز رهيو آهي. اهو شخص جنرل یوسف آهي، جو هن وقت برطانيا ۾ اسان جو هاءِ ڪمشنر آهي. اميد آهي ته هو جلدئي ڪابل روانو تي ويندو.

جيئن مون چيو آهي ته، اها اسان جي دلي خواهش آهي، ته سيني ملڪن سان ۽ خاص طرح انهن ملڪن سان جيڪي اسان جا پاڙيسي آهن، اسان جا دستوري بلڪ دوستائنا هجن. اسان کي ڪنمن لاءِ به بدخواهي يا بعض ڪونهي. اسین سيني ملڪن سان امن، باهمي سهڪار ۽ دوستي سان رهئ چاهيون ٿا. پنهنجي، انهيءِ خواهش کي حاصل ڪرڻ جي سلسلي ۾، فقط هڪڙي ملڪ کي چڌي، اسین مڪمل طرح ڪامياب ٿيا آهيون-- اهو هڪڙو ملڪ ڀارت آهي.

اسان هميشه پنهنجن تڪرارن کي فيصل ڪرڻ ۽ پنهنجن مسئلن کي سلجمائڻ ۽ حل ڪرڻ لاءِ سڌي طرح ڳالهيوں هلائڻ واري طريقي جي حمايت ڪئي آهي، جيئن اسان چين جي باري ۾ ڪيو آهي. جيڪڏهن اوھين تڪرارن جي فيصلن لاءِ پرامن طريقي جا حامي آهي، تم پوءِ اوھان کي ڏي-وث جي اصول تي به رضامند ٿيڻ گهرجي. اهڙيءِ حالت ۾، خاص طرح جڏهن گفت و شنيد ڪنڌ به ملڪ هڪپئي جا پاڙيسي آهن ۽ پاڻ ۾ دوستائنا لڳاپا اٿن، تڏهن جيڪا ڳالهه اهميت واري آهي، سا سندن ڳالهه ٻوله جو ڪو هڪڙو حصو يا رخ نه، بلڪ انهن جو مجموعي نتيجو يا حاصلات، ۽ ساريءِ صور تحال تي انهن جو مجموعي اثر آهي. جڏهن ڪنمن تڪرار کي حل ڪرڻ لاءِ اوھين ڪارآمد ڳالهيوں هلايو تا، تڏهن اوھين 'وث يا چڌ' جي بنيداد تي ڪوبه ڪرٽيل پيدا ڪري نه سگهند، چاكاڻ ته انهيءِ رستي اختيار ڪرڻ سان ڳالهيوں تي پونديون. جيڪڏهن منهنجي مخالف ڏروارن دوستن وٺ هيء اصول قابل قبول نه آهي، ته پوءِ ڪنمن به

تکرار کي نبيرون جي غرض سان گالھين هلاتن لا، حکومت و تکوب مقصد یه کوبه مطلب نه آهي.

مون ٻڌايو آهي ته اسان عوامي چين کان 750 چورس ميل علانقو حاصل ڪيو آهي. ڇا، اهو اسان لا، وزندار فائدو نه آهي؟ مجموعي طور چين به نقصان ۾ نه ويyo. حقیقت یه هو انهيءَ خیال کان فائدی ۾ رهيو، ته پاکستان سان سندس انهيءَ سرحد جو سوال طي ٿي ويyo، جا اجا تائينين غيرفيصل هئي. انهيءَ سرحد ٺاهه معتدل ۽ بھتر پاڙيسري لاڳاپن جو بنیاد ڏدو. آخر اسان جي تمنا ڇا آهي؟ جيڪڏهن اها تمنا آهي ته پنهنجي ملڪ ۽ ساريءَ دنيا جي لا، خوشنودي گھر جي، ته پوءِ اها صرف اهڙن فيصلن جي ذريعي ئي حاصل شي سگهي شي، جھڙيءَ طرح اسان ۽ چين جي حالت ۾ ٿيو آهي. اسان جي خواهش آهي ته جيتن گھڻن ملڪن سان ممڪن شي سگهي، بيهذ دوستاثا ۽ پرامن لاڳاپا قائم ڪجن. مان خوشيءَ سان چئي سگمان ٿو، ته انهيءَ تمنا جي برآوري، لا، اسانجین ڪوششن مان خوشگوار نتيجا نڪتا آهن. اسان عوامي چين سان سرحد ۾ حدبندي، جو مسئللو طي ڪيو آهي، انهيءَ لاءِ ته انهيءَ عظيم ملڪ سان اسان جا ناتا خوشگوار ۽ پرامن هجن، ۽ انهيءَ لاءِ ته اسان جي گڌيل سرحد تي غلط فهمي، ۽ چڪتاه جو کوبه سبب نه رهي. اسان افغانستان سان، جو هڪ اسلامي ملڪ آهي، پنهنجا سفارتي لاڳاپا نئين سر قائم ڪيا آهن، انهيءَ لاءِ ته اسين امن ۽ دوستي، جي خوشگوار فضا ۾، پاڙيسرين جيان گڏ گذاري سگمون. اسان ايران سان پنهنجن اهم معاملن کي طي ڪيو آهي، ۽ هي اهو ملڪ آهي، جنهن سان اسان جا انتهائي دوستاثا ناتا آهن. اسان برمما سان به پنهنجن اختلاف کي رفع ڪيو آهي، ۽ اميد آهي ته هن سال جي پچائي، کان اڳ ئي برمما جي انقلابي ڪائونسل جو صدر پاکستان جي دوروي تي ايندو. اسيين نڀال سان به پنهنجن ناتن کي گھڻي قدر بھتر بنائي چڪا آهيون، ۽ انهيءَ ملڪ ۾ اسان جي صدر جي دوروي انهيءَ حقیقت کي وڌيڪ روشن ڪيو آهي. تازو اسان کي انڊونيشيا جي صدر جي پاکستان ۾ اچڻ جي سعادت حاصل ٿي آهي. اهو هن خيال کان تمام اطمینان بخش ثابت ٿيو آهي، جو انڊونيشيا سان، جو ڏهن ڪروڙ باشندين جو هڪ اسلامي ملڪ آهي، اسان جا لاڳاپا مضبوط تيا آهن. سري لنڪا سان به اسان جا دوستاثا ناتا آهن. انهيءَ

حڪومت جي دعوت تي اسان جو صدر هن سال سري لنڪا جو دورو ڪندو. فلپائن ۽ ٿائيليند سان، جيڪي اسان جا اتحادي ملڪ آهن، اسان جا دوستاثا ۽ دلي ناتا آهن.

اهڙيءَ طرح، پارت کانسواء، اسان جا ويجمن توزي پرانهن، سيني پاڙيسري ملڪ سان دوستاثا ناتا آهن. پارت جا نه رڳا سان سان، پر گھٺو ڪري سيني پاڙيسري سان تعلقات بگڙيل آهن. پارت سرڪار جي گھمنڊ پوريءَ روش جي ڪري، ۽ پاڙيسري ملڪ سان پنهنجن لاڳاين ۾ صلح سانت جي جذبي اختيار ڪرڻ کان انڪار ڪرڻ سان ڪري، اهڙيءَ صورتحوال وجود ۾ آئي آهي، جيڪا پاکستان توزي ٻين ملڪ لاءِ بيدافوسناڪ ۽ نامناسب آهي. مان انهن ملڪ جا نالا وٺڻ تشو گهران، ايوان جا ميمبر انهن کان باخبر آهن. اسان کي معلوم آهي ته پارت جا لاڳاپا پنهنجي پاڙيسري ملڪ پاکستان، پنهنجي پاڙيسري ملڪ عوامي چين، ۽ ٻين پاڙيسري ملڪ سان ڪمڙي قسم جا آهن. ساريءَ دنيا کي اهي معلوم آهن. انهيءَ جو ڪھڙو سب آهي جو پارت کان سوءَ پيا ملڪ هڪشي سان پنهنجن اختلافن کي باهمي مفاهمت جي بنيدا تي طي ڪري سگمن ٿا، ته پارت ائين چو تشو ڪري سگهي؟ هي هڪڙوي ملڪ آهي، جيڪو انهن مڙني ملڪ کان نمايان طور ڏار ٻينو آهي، جيڪي برصغير ۽ دنيا ۾ مفاهمت، سکون ۽ امن آئڻ چاهين ٿا.

تازو چين ۽ پاکستان جي وڃ ۾ هوائي آمد و رفت جاري ڪرڻ جي معاهدي لاءِ ڳالهه بولهه ٿي آهي. اخبارن ۾ بهانيءَ بابت ذڪراچي چڪو آهي. هي معاهدو اسان لاءِ تجاري لحاظ کان اهميت وارو ٿي سگهي ٿو. انهيءَ جي ڪري پاکستان ۽ جپان جي وڃ ۾ ٿن کان چئن ڪلاڪن تائين هوائي مفاصلو گهنجي ويندو. انهيءَ نسبت سان، تو ڪيو ڏانهن پاکستان مان لنگمندڙ دنيا جي ٻين ملڪ جي پروازن جو مفاصلو به گهنجي ويندو.

پاکستان جي بين الاقوامي هوائي آمد و رفت (پاکستان انترنشنل ايشر لائز P.I.A) سروس کي تو ڪيو تائين وڌائڻ جي خيال کان، اسان هانگ ڪانگ ۾ پنهنجن هوائي جهاڙن کي لاهڻ جي اختياري گھري هئي. بد قسمتيءَ سان، اسان کي اهڙيءَ اجازت نه ڏني ويٺي. انهيءَ ڪري اسان کي عوامي چين جي علاقئي ۾

پنهنجون هوائي جهازن کي لاڻ جي اختياري لاءِ گھر ڪرڻي پيئي. اسان کي اها اختياري حاصل ٿي چکي آهي، ۽ هاڻي اسيين سجيء دنيا ۾ پنهنجون هوائي آمدورفت کي ٿيلائي سگمنداين. ايوان جي معلومات خاطر، آئون ٻڌائڻ گھران ٿو، ته ٻين ملڪن به چين جي رعيتي راج ڪان پنهنجون هوائي رستن لاءِ متا ستا جي اختياري گھري آهي، ۽ انباري ۾ هو چين سان ڳالهه ٻولهه ڪرڻ لاءِ آماده ٿيا وينا آهن.

پنهنجي تقرير ختم ڪرڻ کان اڳ، آئون ٻڌائڻ گھران ٿو، ته اسان کي اهو احساس آهي ته جنهن صورتحال مان اسيين هن وقت گذری رهيا آهيون، سا تمام ڏکي آهي. اسان کي معلوم آهي ته اڃا ڏکيا ڏينهن اچثا آهن. مان ايوان کي يقين ثو ڏياريان، ته صورتحال کي سڌارن ۽ پنهنجي سلامتی ۽ کي پيش ايندڙ خطري کي تارڻ لاءِ اسيين هر ڪا ڪوشش وئي رهيا آهيون. انهيءَ جدو جهد ۾ اسان کي هن اسيمبلي ۽ صوبائي اسيمبليين ۾ قوم جي نمائندن جي سهڪار جي ضرورت آهي. هن موقععي تي حڪومت لاءِ عوامر جي اتحاد کان وڌي ٻيو ڪوبه ڀرجملونه آهي. اسان کي معلوم آهي، ته ملڪ کي جيڪو خترو آڏو آهي، تنهن جو عوامر کي پورو پورو احساس آهي. اسان کي خاطري آهي ته ان تي غالب پوڻ لاءِ هو حڪومت جي مدد ڪري سگمن ٿا، ۽ ڪندا. اسيين مغريبي طاقت سان لاڳاپن جي ابترى ڏسڻ نشا گھرون. بمرحال، اهو اسان جو ڪم نه آهي ته انهيءَ معاملی ۾ پنهنجي طرفان ابتدا ڪريون، چاڪاڻ ته اسيين ڏکوييل ڏرآهيون، فڪرمند ٿيڻ جو سبب اسان کي ئي آهي. هي ڪم انهن کي ئي ڪرڻ جڳائي، ته صورتحال ۾ اهزي تبديليءَ آئڻ لاءِ مناسب اپا اختيار ڪن، جنهن سان اسان جي باهمي لاڳاپن ۾ سڌارو اچي، ۽ اهڙا اپا اختيار ڪري سگمن ٿا.

جيستائين ڪشمير جي سوال جو تعلق آهي، اهو اسان جو اهم ترين سوال آهي، بلڪ دراصل اهو پاڪستان جي پروريه هي پاليسي جو بنادي مسئلو آهي. اسان جي ۽ پارت جي وج ۾ اختلاف جي وڌي کاهي پيدا ڪرڻ وارو اهوني مسئلو آهي. اهو دنيا لاءِ هڪ سنگين مسئلو آهي. جيتو ٿيڪ انهيءَ ۾ اسان جو عظيم مفاد سمایل آهي، پر ڪشميرين جو مفاد سڀني کان عظيم ترين آهي. اهو هڪ المناڪ واقعي کان ڪنهن به صورت ۾ گمت نه آهي جو انهن کي سندن خود اراديت

جي حق کان محروم رکيو ٿو جي. درحقیقت هن بر صغیر ۾ فقط اهي ئي انسان آهن. جيڪي اجا تائين هڪ ٻينڪي حڪومت هيٺ پيزهجي رهيا آهن، ۽ سا به بيد ظاله حڪومت. اج ڪشمير جي عوام کي پيارت جي جنگي ڪارگزارين ۾ بهري وٺن لاءِ مجبور ڪيو پيو جي. پيارت کي جيڪونام نهاد خترو دربيش آهي، يا جنهن فوجي چڪري ۾ پيارت هن وقت رذل آهي، تنهن سان انهن جو ڪنهن به قسم جو واسطو ڪونهي. ڪشمير ڪويارت جو حصونه آهي.

آخر ۾، حڪومت جي طرفان آئون چوڻ گهران تو، تماسين پرڏ يمي پاليسى، تي هن بحث پڙن لاءِ منتظر آهيون. مون کي اميد آهي تميمبرن طرفان خيال آرائي ٿي وڃئ کان پوءِ، مون کي سندن اٿارييل حجتن تي حڪومت جي پوزيشن جي وضاحت ڪرڻ جو موقعو ڏنو ويندو.



[٦]

ایران سان سرحدی معاهدو - افغانستان ۽ پین
ایشیائی ملکن سان لڳاپا - کشمیر، هڪ غیرطي
شده سوال - مغرب سان لڳاپا

(جولا، 1963ء)

مان مير مجلس [اسپيڪر] جو ٿوارئتو آهي، جنهن پنهنجي، شفقت سان
مون کي پنهنجي، جڳهه تي ويهي ايوان کي مخاطب ڪرڻ جي اجازت ڏني آهي.
مان ايوان جي انهن ميمبرن کان به معذرت طلب آهي، جن جون تقريرون مان ٻڌي
نه سگميس، چاكاڻ جو مان پنهنجي، طبيعت جي ناسازي، سبب، جنهن ڏانهن،
جناب والا، او هان همدردي، جي لفظن ۾ اشارو ڪيو آهي، ايوان ۾ شريڪ تي نه
سگميس. سچ پچ ته منهجي دل ۾ معزز ميمبرن ڏانهن ڪنهن به قسم جي
سي مر، ٿي، جو ڪوبه سوال ڪونه هو. بھر حال، مون ايوان جي ڪارروائي، جي
مڪمل تفصيل جي طلب ڪئي آهي، انهيء، لاءِ ته جيڪي کي منهجي غير
حاضريء، ۾ و هي و اپريو آهي، تنهن کان آئون آگاهه تي وڃان.

مون کي معلوم نه آهي ته هي، ڳالمه کا منهجي لا، مناسب ٿيندي، ته
گذريل اينتاليمن ڪلاڪن ۾ ڪن ميمبرن جيڪي الزام لڳا يا آهن، تن جو ذكر
ڪريان. بھر حال، مان مڙني بشري خامين سان پريور، هڪ بشر آهيان. انهيء
كري ڪنهن کي به تعجب ٿيڻ نه گهرجي، جيڪڏهن آئون انهن غلط ۽ بي بنيد
ذاتي الزامن جي جواب ڏيڻ لا، مجبور ٿي وڃان، جيڪي ڪن ميمبرن طرفان مون
تي لڳا يا ويا آهن. ليڪن، دوباره غور ڪرڻ تي، مون فيصلو ڪيو آهي، ته انهيء
كان پري رهان، چاكاڻ ته الزامن اهڙا ته قطعي بي بنيد آهن، ۽ جن جي اصليلت کان
هر ڪواهڙيء، طرح واقف آهي، جواننهن جي جواب ڏيڻ جي ڪوشش ڪرڻ سان
هروپروا ايوان جو وقت ضایع ٿيندو.

پرڙيهي پاليسىءَ بابت هن بحث جي دوران، مخالف ذر جي ميمبرن کي اهڙيون حجتوں اثاريون، جي هڪپئي جي ابترهيوں. هڪ طرف اسان کي ٻڌايو ويو، ته حڪومت سنئين سڌي ۽ ٺوس پرڙيهي پاليسى پيش نه کئي آهي، ۽ ان کي مدي خارج فقرن ۽ معذرتن جي پردي ۾، جن کي پندرهن سالن دوران لڳيتو باقاعدگيءَ سان دهرايو ويو آهي، پناهه ڏنڍي وئي آهي. پئي طرف مخالف ذر جي ميمبرن پنهنجي طرفان پاليسىءَ بنسبت کي به ٺوس تجويزون پيش نه ڪيون آهن. هو آخر ڪارعوامر جا نمائندا آهن ۽ هن ايوان ۾ مجموعي طور ڏهه ڪروڙ مائهن جي نمائندگي کن تا. مخالف ذر جي خيال موجب، جيڪڏهن اسيں، حڪومت جا سربراهم، کا واضح ۽ صاف پرڙيهي پاليسى قائم نه ڪري سگميا آهيون، جيڪا اسانجيں موجوده حالتن ۽ تقاضائين سان نه ڪندڙ هجي، ته پوءِ مخالف ذر جي معزز ميمبرن تي لازم هو، ته هو اهڙي پاليسىءَ بابت پنهنجون تجويزون ميدان ۾ آئين ها. پر هنن کي به تعميري تجويزون پيش نه ڪيون آهن.

اسان کي ٻڌايو ويو آهي، ته جمڙي نموني اسيں هشيارن لا، گداگري ڪري رهيا آهيون، تنهن اسان لا، هڪ بين الاقوامي عذاب ڪڙو ڪري چڏيو آهي. مان تسلیم ٿو ڪريان، ته پنهن ڪڙو تامر شرماري، جو ڪم آهي، پر ڪنهن به طرح، جيڪڏهن ملڪ جا مفاد اسان کان پنهن جي تقاضا کن، ته پوءِ منهجي خيال ۾ اهڙو پنهن حب الوطنى، جو مثال بنجي ويندو، تنهن ڪري اهو تعريف جو گو ٿيندو، ۽ نه ملامت جو گو.

دراسل پنهن جو سوالئي پيدا نٿو تئي. حقيرت هيءَ آهي، ته پاکستان جي جاگرافائي - سياست واري حيشت دنيا لا، ۽ عظيم طاقتن جي عالي فوجي حڪمت عمليءَ لا، اهميت واري آهي. اسان کي امداد انهيءَ ڪري نشي ملي جو اسيں ان لا، هت تنگيون تا. اسان کي انهيءَ ڪري امداد ملي ٿي، چاڪان ته پاکستان ڏهه ڪروڙ باشنندن جي هڪ يکي قوم آهي، ۽ ان سان گڏ جاگرافائي - سياست جي لحاظ کان بيهدا هميت وارو ملڪ آهي. اولهه پاکستان وچ اوپر سان لڳا پيل آهي، جو علاقوند دنيا لا، نهایت اهميت وارو آهي. ملڪ جو بيواد، يعني اوپر پاکستان، ڏکڻ - اوپر ايшиا جي گرم مراجع علاقي جي سرحد تي واقع آهي. انهيءَ، حالت جي مدنظر، پاکستان کي امداد ڏيئ ۾ ڪن طافتن جو پنهنجو مفاد

سمایل آهي. اهي طاقتون پاکستان کي انهيءَ لاءِ مدد ڏيئي رهیون آهن، جوانهن سان دفاعي معاهدن ۾ پاکستان پاڻ کي پابند رکيو آهي. اهڙيءَ طرح، پاکستان ۽ انھن ملڪن جي وچ ۾، جي ان جي مدد ڪري رهيا آهن، مفاد ۽ ڏيئي-ليتي، جي سود ڀاري آهي.

ميمبرن طرفان اسان کي چيو ويو ته ساڳيون ئي طاقتون پارت کي خطروناڪ حد تائين هٿيار بند بنائي رهیون آهيون، ۽ جيڪي هيشار ان کي مهميا ڪيا وڃن ٿا، سڀ پاکستان کانسواءِ پئي ڪنهن به ملڪ خلاف استعمال نه ڪيا ويندا. پئي طرف، ڪن ميمبرن چيو، ته ڪنهن به صورت ۾ پارت پاکستان لاءِ خطرناڪ ثابت نه ٿيندو، ڇاڪانٽ پارت بيحد انتشار ۽ تڪرا تڪرا ٿيڻ جي حالت ۾ آهي. هڪ ميمبر ته ائين به نه چيو ته ڪو پارت تڪرا تڪرا ٿيڻ جي حالت ۾ آهي، بلڪ چيو ته اهي اڳي ئي تڪرا تڪرا ٿي شروع ٿي چڪو آهي. انهيءَ ڪري، هن ظاهر ڪيو ته پارت کي جيڪا امداد ملي رهي آهي، يا اجا آئيندي ملندي، سا پاکستان لاءِ ڪنهن به قسم جو خترو پيدا نه ڪندي.

اهڙيءَ قسم جا بيان هڪپئي جي ابنت آهن. اسان کي ڪن ميمبرن مشورو ڏنو آهي، ته پارت کي بي انداز فوجي امداد ملڻ تي پاکستان کي حسد گرڻ نه گهرجي، ڇاڪانٽ پارت کي اهڙيءَ قسم جي مدد ڏيڻ ۾ مغربي طاقتون جي عالمي فوجي حڪمت عملی ڪار فرما آهي. جيڪڏهن هن قسم جي بيان لاءِ عام راءِ جي صحيح عڪاسي هجڻ جي دعوا ڪئي وجي ٿي، ته پوءِ اسین چاهييون ٿا ته جن ميمبرن اهو بيان ڏنو آهي يا ان جي حمايت ڪئي آهي، سڀ ان کي ثابت ڪن. جيڪڏهن پاکستان جا باشندما هن نئين نظربي سان موافق آهن، ته پوءِ اسان کي ڪنهن تي به الزام رکڻ نه گهرجي، ۽ انهيءَ دليل کي قبول گرڻ گهرجي، ته پارت کي فوجي امداد ڏيڻ ۾ مغربي طاقتون جو عالمي مفاد سمایل آهي.

بهرحال، اها ڳالهه صحيح نه آهي. منهنجي گذارش هي، آهي ته پارت کي جيڪا فوجي امداد ملي رهي آهي، تنهن تي پاکستان جي باشندما کي بيحد تشویش آهي. انھن جي تشویش جو بنیاد هي آهي، ته گذريل پندرهن سالن جي عرصي ۾ پارت گھت ۾ گھت پنج دفعا اڳرائي، جون ڪارروايون ڪري چڪو آهي، ۽ اهي بنیادي طرح پاکستان جي خلاف هيون. اسان کي، انهيءَ ڪري،

تشویش کرن جو قوی سبب آهي. حقیقی معنی پر ۽ اصولی طور، اهو عظیم طاقتون جي عالمی مفاد و تان نه آهي، جو هو پارٹ جي بی انداز مدد کري رهیون آهن. هو انهی، لاءائین کري رهیون آهن ته جیئن نئین دھلی، کي بیو 'چنگکنگ' (Chungking) بنائين، ۽ هاٹوکی، پارتي حکومت کي پئی 'کومونتینگ' (Kuomintang) پر تبدیل کن. اسین انهی، امداد جي حشر کان واقف آهیون، جیڪا چیانگ کائی-شیڪ کي ڏنی ويٺي هئي. چیانگ وارو چین زوال پذير ۽ تکرا تکرا تین جي حالت پر هو، ۽ تنهنکري ان کي ملیل امداد موثر طریقی پر استعمال ٿي نه سگهي. پارت پئ زوال ۽ زبونی، جي حالت پر آهي؛ ان کي ملیل امداد جو نتیجو به اهتزوي نکرندو، جیئن چین جي حالت پر ٿيو.

ایوان جي کن میمبرن، حکومت تي ایران کي هن ایوان جي اطلاع کان سوء پنهنجي قومي علاقني جي تي هزار چورس میل ايراضي ڏيئي چڏن جو الزام رکيو آهي. پاڪ-ایران سرحدی معاہدو، گھٹواڳ، 6-فیبروری 1958 عذاري مکمل ٿيو. 15- جولائی 1963 ع تي جیڪا گالمه عمل پر آئي، سا فقط انهی، علاقني جي منتلي، جي هڪزري رسمي ڪارروائي هئي، جیڪا 6-فیبروری 1958 ع تي پنهی ملکن جي وچ پر طي ٿيل سرحدی معاہدي جي شرطن مطابق هئي. ائين صحيح نه آهي ته ڪو پاکستان ایران کي تي هزار چورس میل ڏيئي لاء امداد ٿیاسون، جیڪا انگریز زبردستي پنهنجي قبضي پر ڪئي هئي، جدھن اهي بر صغير جا حکمران هئا، ۽ جنهن جي خلاف ایران جي حکومت هميشه احتجاج ڪندي ٿي رهي. 1871 ع، 1896 ع ۽ 1905 ع پر ایران کي انگریز سرحدی معاہدن ڪرڻ تي مجبور ڪيو هو، پر ایران جي حکومت انھن معاہدن جي بنیاد تي سرحدی ناشانندي ڪرڻ کان لاڳیتو انکار ڪيو هو. پاکستان جي وجود پر اچن ٿي، ۽ ان جي ایران سان دوستي، ۽ برادری، جي لاڳاپن جي مدنظر، هن مسئلي جو حل، جنهن کي تاريخ نظر انداز کري چڏيو هو، ممکن ٿي بيو.

پاکستان سرکار جیڪڏهن ایراني سرحد جا تي سؤذه (نه تي هزار) چورس میل، جيڪي حقیقی معنی پر هندستان جي انگریزی حکومت جي قبضي پر هئا، ایران کي واپس موتائيندي، ته ایران جي حکومت به پنجانوي چورس میل،

جيڪي هن وقت تائين ان جي قبضي ۾ هئا، پاکستان جي حڪومت کي موئائيندي. جيڪڏهن 1905ع واري معاهدي مطابق انگريزن ۽ ايرانين جي وچ ۾ سرحدي نشابندی عمل ۾ اچي وڃي ها، ته ايران کي ته تي سؤ چورس ميل علاقتو ملی وڃي ها، پر 1958ع جي معاهدي مطابق جيڪو پنجانيوي چورس ميل علاقتو اسيين هن وقت حاصل ڪري رهيا آهيون، سو جيڪرا ايران وtan اسان کي نه ملي ها. انهيءَ ڪري، مان چوندس ته ايران سان سرحدي معاهدي موجب، دراصل پاکستان کي پنجانيوي چورس ميل جو فائدو حاصل ٿيو. 15- جولاء 1963ع تي، ڪوئنيا ۾، انهيءَ معاهدي جي تعديلات جي جيڪا رسم ادا ڪئي وئي، تنهن ايران ۽ پاکستان جي وچ ۾ قائم ٿيل قدими دوستيٰ تي مهر لڳائي چڏي. جيئن ايران جي ميمبرن کي معلوم آهي، اقوام متعدد جي ٺهرائين پتاندر، ڪشميري باشندين جي خوداراديت واري حق کي ايران جي حمايت حاصل آهي. مان ڀانيان ٿو ته ايران سان اسان جي ناتن بابت، ۽ ايران ۽ پاکستان جي وچ ۾ تازو عمل ۾ آيل سرحدي معاهدي جي اصليت بابت، مون ڪافي وضاحت ڪئي آهي.

افغانستان سان، جيڪو هڪ اسلامي ملڪ ۽ اسان جو پاڙيسي آهي، اسانجن لاڳاپن جو ذكر ڪيو ۽ آهي. افغانستان جي عوام لاءِ اسان کي بيحد عزت آهي. پاکستان ۽ افغانستان جي سياسي لاڳاپن ٿئن ۾ اسان جو هت ڪونه هو. اسان جي ملڪ خلاف افغانستان جيڪو بي بنiard علاقائي حق ڄاڻا ڀو آهي، انهيءَ کان اسيين باخبر آهيون. مان پنهنجي مسئلي جي انهيءَ رخ جو ذكر ڪرڻ ٿو گهران، ڇاڪان ٿه ٻئي ملڪ جي وچ ۾ نئين سر سياسى لاڳاپن بحال ٿي وڃي بعد، اسيين سڀ پاکستان ۽ افغانستان جي عوام درميان مفاهمت جي هڪ نئين باب جي ابتدا ڏسڻ جا خواهشمند آهيون. جيئن مون چيو آهي، اسان صرف افغانستان سان سياسى لاڳاپا نئين سر جو ڙيا آهن. منهنجي دوست، مخالف ڏر جي اڳوان، جي سوال جواه جواب آهي. بمرحال، نئين سر جو ڙيل سياسى لاڳاپن ۽ ٻين مختلف نمونن جي رابطن ذريعي، اسان کي اميد آهي ته پاکستان ۽ افغانستان جي باقي مسئلي کي به اسيين حل ڪري سگھندا سين. ساڳئي جذبي سان، ڪهڙا به مسئلا هجن، اسيين انهن کي حل ڪرڻ جا خواهشمند آهيون، جيڪي اسان ۽ ڪنمن پئي ملڪ جي وچ ۾ رڪاوٽ هجن. اهئي جذبو

هو، جنهن هيٺ اسان پيارتي حڪومت کي چيو ته هو ڪشمير جي مسئلي کي حل ڪرڻ لاءِ اسان سان تعاوون ڪري، ڇاڪاڻ ته اهو پيارتي ۽ پاڪستانی عوام جي هڪپئي ڏانهن خيرخواهيءَ اڳيان رڪاوٽ بنيو بيٺو آهي.

اسان سڌيءَ طرح ڳالميين ذريعي پين ملڪن سان پنهنجن اختلافن کي دور ڪيو آهي. اها ڪا تعجب جمٿي ڳالمه ڪانه آهي، ڇاڪاڻ ته اقوام متعدده جي هڪ ميمبر هجڻ جي حيشيت ۾، اسين پنهنجن تڪارون کي پُرامن طريقال سان حل ڪرڻ لاءِ پُتل آهيون. منهنجن مخالف ڏروارن دوستن چيو آهي ته پاڪستان کي پنهنجي باڙيسرين - نڀال، سري لنڪا، اندونيشيا، برماءِ افغانستان سان دوستاڻ ناتن پيدا ڪرڻ تي قابليت جي دعويٰ نه ڪرڻ گهرجي. مون قابليت جي دعويٰ ڪرڻ جي خيال کان انمن ملڪن سان پنهنجن دوستاڻ ناتن جو ذكر نه ڪيو هو، بلڪ منھنجو مقصد انمن ملڪن ۽ پارت جي روبي جي وج ۾ فرق ڏيڪارڻ هو. پارت جورو ڀوانهن مسئلن تي، جيڪي هن ۽ سندس باڙيسرين جي لاڳاپن تي بُريءَ طرح اثراندار آهن، گھمنڊ ۽ ضدوارو آهي. مون جيڪي ڪجم چيو، سوپارت جي پنهنجن باڙيسري ملڪن - پاڪستان، سري لنڪا ۽ چين - ڏانهن تعصب ۽ تنگدليءَ جي روش تي تبصرو هو. پارت نهن هوندي به هڪ صلح پسند ملڪ هجڻ جي دعويٰ ڪري ٿو. پنهنجن پرامن ارادن ۽ دعوائين کي ثابت ڪرڻ جو بهترین طريقواهئي آهي ته پارت نه رڳا سان سان، پر پنهنجن پين باڙيسرين سان به پنهنجن تڪارون کي حل ڪري، ڇاڪاڻ ته اها اسان جي ايمادارانه خواهش آهي، ته بر صغير جا سڀائي ملڪ هڪپئي سان امن ۽ اتفاق ۾ رهن.

بدقسمتيءَ سان، پارت دنيا جو هڪ دادلو بار آهي. پارت جون سڀ شراتون کيس ڦبي ٿيون وڃن، ڇاڪاڻ ته دنيا سندس ان مناسب دليلن تي پينيلجي وڃي. اها هن بر صغير جي بدختي آهي جواهي طاقتون، جيڪي پارت جي ڏنهنيت کي ٿيون سمجھن، سڀ ان جي پاليسيين جي ظاهري رنگ دنگ کي قبول ڪرڻ لاءِ هردم تيار آهن. انمن حالت پارت لاءِ اهو ممڪن ڪري چڏيو آهي ته هو بر صغير ۽ دنيا جي امن کي خوفزده ڪندور هي.

هاثي، اهو چيو ويو آهي ته ڪشمير بابت پارت سان ڳالميون هلاتي اسان غلطري ڪئي آهي. انمن ڳالميين هلاتڻ تي اسان جي مخالف ڏروارن دوستن اسان

تي نکته چيني کئي آهي، پرپنهنجي نکته چيني، جو گوبه مناسب سبب پيش نه کيو اٿن. جن مفروضن تي هنن پنهنجي راء قائم کئي آهي، سڀ حقيقت تي مبني نه آهن. هنن چيو آهي ته پارت سان ڳالهين هلاتي، اسان ڪشميرين جي خوداراديت واري حق کي ريني ڇڏيو آهي. آئون دعوي سان چوان تو ته پارت سان ڳالهين هلاتڻ جي ڪري ڪنهن به حالت ۾ اهو حق نشور ٿيتجي. ڳالهين جي هر دور ۾-- پھرئين دور ۾، پئي دور ۾، ٿئين دور ۾، چوٽين دور ۾، پنجين ۽ چھين دور ۾، ڪشميري عوام جو خوداراديت وارو حق اسان لاءِ فيصللي تائين پهچن جو بنيدا بنior هيyo. جيئن مون اڳي چاثايو آهي، تفصيلي جائزي وٺئ سان اهو ظاهر ٿيندو ته انهن ڳالهين هلاتڻ سان اسین فائدی ۾ رهيا آهيون.

هائي مان ثابت ڪندس ته کيئن پئي طرف پارت انهن ڳالهين جي ذريعي خسارى ۾ ويو. او هان کي ياد هوندو ته گذريل پندرهن سالن جي عرصي ۾ پارت هميشه اهولي مؤقف پئي اختيار ڪيو آهي، ته ڪشمير جو مسئلو طي ۽ ختم ٿي چکو آهي. پارت انهيءَ تي ضد ڪندور هيوته ڪشمير پارتني ٻونين جو هڪاهڙو ئي سالم حصو آهي، جمڙو مهاراشترا يا اوڙيسا يا مدراس. قانوني، سياسي، اقتصادي، سماجي توزي پئي هر نقطه نگاهه کان، ڪشميري عوام پارتني قوم جو هڪ لازمي حصو آهن؛ ۽ انهيءَ ڪري ڪشمير جي تکرار جمڙي مسئلي جو ڪ وجودئي ڪونهي. انهيءَ سلسلي ۾، آئون پارت جي ڪن مکيءَ بيان جو ذكر ڪندس:

”.... ڪشمير پارت جي اتر چيزي تي آهي.... هي؟ خيال ته ان تي قبضو ڪيو ويو آهي، جيئن سلامتي ڪائونسل ۾ پيش ڪيو ويو آهي، قطعي غلط آهي.... پوءِ اسان جي فيبريشن ۾ شامل ٿيڻ واري حق جو وجودئي ڪونهي..... پارتني حڪومت، سوا انهيءَ جي ته شموليت هڪ مستحڪم اقرار نامو آهي، پيءَ ڪنهن به تشریح کي ڄڏهن به تسلیم نتي ڪري سگهي. ڄڏهن ڪشمير شامل ٿي ويو، ته مسئلو ختم ٿي ويو.“

(مستر ڪرشناميں جو بيان،

23- جنوري 1957 ع تي، سلامتي ڪائونسل ۾.)

” انهيءَ ڪري، 27- آڪتوبر تي ڄمون، ۽ ڪشمير جي رياست جي

شمولیت، مکمل ۽ قطعی شمولیت هئی.... جیتر بقدر ڪشمیر ۽ چمون، جي خود مختیاري، جو تعلق آهي، اها مهاراجا جي انگريزی راج سان شمولیت واري قانوني عمدنامي مطابق، پارتی یونین جي خود مختیاري بنجي ويئي آهي.... اسان جي قانون ۾ عارضي شمولیت جي قسم جي ڪاٻه گنجائش کانه هي...."

(مسٽر ڪرشنامينن جو بيان،

3- مئي 1962ع تي، سلامتي ڪائونسل ۾.)

"اسين چمون ۽ ڪشمیر جي رياست جي پارت جي یونين سان شمولیت کي مکمل ۽ قطعی قرار ڏيون ٿا، جا ناقابل تنسيخ ۽ دائمي آهي... اسين ڪڏهن به هن مسئلي تي وساطت يا ثالثي، لاءِ آماده نه ٿيندا سون."

(مسٽر ڪرشنامينن جو بيان،

4- مئي 1962ع تي، سلامتي ڪائونسل ۾.)

اها هئي پارت ڪشمیر جي پوزيشن، اهو انهيءَ پوزيشن جي بنيداد تي هو، جو پارت ڪشمیر جي مسئلي تي نئين سر ڳالمين ڪرڻ کان يا ان کي هڪ تڪرار طور تسليم ڪرڻ کان انڪار ڪيو، ۽ ڪوشش ڪري روس جي حمايت حاصل ڪئي، جڏهن 1955ع ۾ خروشيف پارت ۾ وارد ٿيو. ان وقت روس جي اڳاڻن کي چيو ويو هو، ته اها پارت جي طي شده پوزيشن آهي، ۽ پارت پاڪستان سان ڪشمير تي سڌي، طرح يا اقوام متعدد جي ذريعي ڳالمين ڪرڻ لاءِ ڪڏهن به آماده نه ٿيندو. انهيءَ تي بنيداد تي، دوست ڪشمير جي سوال تي پارت جي زبردست حمايت ڪئي. ليڪن جڏهن ڳالمين کي نئين سر شروع ڪيو ويو، ته انهيءَ جواهئي مطلب هو ته پارت ڪشمير جي تڪرار جي وجود کي تسليم ڪيو، چاڪاڻ ته پارت ڳالمين واري ميز تي "ڪشمير جي تڪرار کي منصفانه ۽ شانائي تي بنيداد تي" طي ڪرڻ لاءِ آيو. هي لفظ 29-نومبر 1962ع واري، گڏيل پدرائي، جا آهن. ڳالمين جي پچائي، بعد به ساڳيئي پوزيشن رهي، جڏهن هڪ گڏيل بيان ۾ چيو ويو ته پارت ۽ پاڪستان ڪشمير جي تڪرار جي هڪ شانائي ۽ منصفانه حل لهڻ جي ڪوشش ورتني، پر ڪامياب تي نه سگھيا. اهڙيءَ طرح، پارت کي مجبور ڪيو ويو آهي، ته الحالق يا شمولیت جي تكميل واري دائري کي

ترڪ ڪري، جنهن جي ئي بنiad تي کيس ڪشمير تي سلامتي ڪائونسل وارن بحشن ۾ روس جي مسلسل حمايت حاصل ٿي هئي. هي، حڪومت ڪشمير جي سوال کي، جو دنيا جي اهم ترین تکرارن مان هڪ آهي، پنهنجي جائز هيٺيت ڏيارڻ تي بجا طور فخر ڪري سگهي ٿي.

بهرحال، مون کي اهو چوڻ جي اجازت ڏيو ته ڪشمير جو مسئلو اسان جو پيدا ڪيل نه آهي. اسان کي اهو پاڪستان جي اڳين حڪومتن کان ورشي ۾ مليو آهي. ڪشمير ۾ لزائي بند ڪراڻ لاءِ ڪير جوابدار هو؟ پارت سان جنگبندي واري معاهدي ڪرڻ لاءِ ڪير ڏميدار هو؟ ڀقيناً، هائوکي حڪومت جوابدار نه هئي. حقiqet هي، آهي ته ڪشمير جي مسئلي تي غلط روبي اختيار ڪرڻ لاءِ اڳيون حڪومتن جوابدار هيون. ڪمزوري ۽ غير مستقل مزاجي انھنجي پاليسيين جون خاصيتون هيون. جيڪڏهن اسین ڪنهن به ڳالهه لاءِ جوابدار آهيون، تاها آهي اندروني پائيداري، کي بحال ڪرڻ ۽ ڪشمير جي سوال کي نتون روح بخشن.

ڪشمير جي معاملي ۾ اسان وري به کي قدر ترقى ڪئي آهي. اسان پنهنجي، جدو جمد سان هن مسئلي کي پيمهربن دنيا جي اکين اڳيان آندو آهي. انهيءَ کي هڪ پير وري به بين الاقوامي برادری، کي درييش مسئلن مان هڪ اهم ترین مسئلو تسليم ڪيو ويو آهي.

اسان کي چيو ويو آهي ته اسان ڪشمير جي مسئلي کي حل ڪرڻ جو هڪ سُنوري موقعو جاوي آهي، جڏهن چين ۽ پارت جي وج ۾ جنگ جاري هئي. منھنجي خيال ۾، هي هڪ غير ڏميداري، ۽ ڪوتاهه بياني، جو نظريو آهي. جيئن مون ڏڪر ڪيو آهي، پنهنجين اٺڌي ڪوشش ۽ مسلسل جدو جمد جي ذريعي اسان ڪشمير جي مسئلي کي پيمهربن دنهم ڪري ڇڏيو آهي. اسین ان کي المازيءَ مان باهري ڪڍي آيا آهيون، جنهن ۾ امو بند پيو هو.

چين ۽ پارت جي جھڳڙي مان فائدري حاصل ڪرڻ لاءِ، پارت پڪوارادو ڪيو آهي ته ان جي نوعيت ۽ اهميت بابت مبالغي کان ڪم وئي. پارت جو بهرحال اصل ارادو اهوئي آهي ته چين جي لزائي، کانسواء، بين مقصدن لاءِ هٿييار حاصل ڪري. انهيءَ مقصد کي حاصل ڪرڻ لاءِ پارت ۾ لزائي، جو جنون پيدا ڪيو ويو آهي. اهي اقتصادي پاليسيون اختيار ڪيون ويون آهن، جن عامر ماڻڻو کي پيڙهي ڇڏيو آهي. پارت اهڙا اپاء اختيار ڪيا آهن، جي ناممڪ العمل ۽ بلڪل

بيڪار آهن. انهيءَ ڪري اڳِ ۾ ئي پارت جي باشندن ۾ ڪمتري، جوا حساس پيدا ٿي ويو آهي، رشوٽ خوري وڌي ويٺي آهي، ۽ اقرباً پروري انتها درجي تي پهچي ويٺي آهي. تنهن هوندي به، پنهنجين پاليسيين کي عمل ۾ آئڻ لاءِ پارتني حڪومت سخت اپاءِ ويٺي رهي آهي.

انهن اپائنس جي نتيجي ڪري، انهيءَ ملڪ جا باشنداءِ اهڙين حالت مان گذرري رهيا آهن، جيڪي اقتصادي تبا هي، جي علامت هونديون آهن، ۽ جن ۾ کين اهڙي مقصد لاءِ عذاب ڀوگتا ۽ قربانيون ڏيٺيون آهن، جنهن کي هو سمجهي نتا سگهن. پنهنجي عوامر جي مرضي، خلاف، ڪيتري عرصي تائين پارت جي حڪومت انهن پاليسيين جو بوجهه برداشت ڪندي رهندي؟ پارت جا باشنداءِ به ته آخر ڪار انسانئي آهن. هن کي به پين انسان و انگرائي، اجمي ۽ لتي جي ضرورت آهي. انهن بنويادي ضرورتن کان محروميءَ جي ڪري، هو غربت، غلاطت ۽ مصيبةت جي زندگي گزاروي رهيا آهن. نتيجي طور، هن ۾ شديد مايوسي گهر ڪري ويٺي آهي.

هائي، جيڪڏهن پارت جي باشندن جي احساسات جي إها حالت آهي، ته مان اوهان کان پچان ٿو ته ڪشمير جي باشندن جي احساسات جي ڪمٿري حالت هوندي، جي پارتني یونين جو حصونه آهن، ۽ جن ڪڏهن به ڪشمير کي پارت جو ڀاڳو تصور نه ڪيو آهي؟ هن کي سختين سمن لاءِ چاڪاڻ مجبور ڪيو ٿو جي، ۽ هو ڪنهن اهڙي مقصد لاءِ، جنهن سان سندن ڪرواسطو ڪونهي، اهڙي جمڳڙي لاءِ، جنهن کان هو بي تعلق آهن ۽ سندن ڪوبه مطلب ڪونهي، چالاءِ قربانيون پيش ڪن؟ ڪشمير هڪ تڪاري علاقتو آهي: هن حقائقت کي ماضيءَ ۾ پارت تسليم ڪيو آهي، ۽ اج به ان کي تسليم ڪري ٿو. ڪشمير جي باشندن کي پارت جي خاطر، جنهن جي هو بىٺکي غلاميءَ ۾ آهن، مصيبتن سمن لاءِ چو آماده ڪيو جي؟ پارت کي ڪوبه حق نٿو پهچي ته هن کي انهيءَ مقصد جي پيش نظر قربانيين ڏيڻ لاءِ چون، جنهن کان هو لاتعلق آهن. هي هڪ اهم معاملو آهي. ماضيءَ ۾ پارت دنيا کي ٻڌائيندو هو ته پاکستان و چولي زمانيءَ جي هڪ خدائيءِ (theocratic) حڪومت آهي، جنهن ۾ جمهوريت جو ڪو وجودئي ڪونهي. ان جي ابنت، اها دعويٰ ڪئي ويندي هئي، ته پارت ۾ جمهوري طرز جا ادارا آهن، تي

دفعا چوندون شيل آهن، فولاد جا کارخانا آهن، هونئن به کافي اقتصادي ترقی کئي اتس، ئاتي جا باشندما بعتر زندگي بسر کري رهيا آهن. هنن اها به حجت اتاري ته کشمیر جا باشندما يارتني قوم جي حصي بنجئ جا خواهشمند آهن، جيڪا ايتريقدر خوشحال ئآسودي آهي. ڇا، يارت هن وقت به اها دعوي ڪري سگهي تو، ته کشمیر جا عوام يارت جي حصي بنجئ جا خواهشمند آهن؟ يقينيا نه-- پر تنهن هوندي به هنن کي يارت جي خاطر مشكل ترين قربانيين ذيئ لاءِ لزائي لزن لاءِ آماده ڪيو ٿو جي، جنهن جا هو خواهشمند نه آهن!

اج جيڪڏهن کشمیر جا باشندما پاکستان ۾ هجن ها، ته پنهنجي اتلئين پاڙيسيريءَ سان ڪنهن به تڪرار کان سواء، هو آزاد کشمیر، گلگت، ئه هنزا جي باشندن جييان امن ۽ سلامتيءَ ۾ گذاريin ها. پر هو يارت جي غلاميءَ ۾ آهن، ئه سندن سرزمين کي لزائيءَ جو ميدان بنايو ٿو آهي. يارت کشمير کي ان جي امن، سکون، ئه سلامتيءَ کان محروم ڪري چڏيو آهي، ئه عوامي چين جي خلاف ان کي هڪ جنگي آڪاڙي ۾ تبديل ڪري چڏيو آهي. هي اهم معاملاءَ آهن، جن کي کشمير جي تڪرار کي حل ڪرڻ لاءِ غور هيٺ آئڻو آهي.

پهريون ته کشمير جي باشندن کي مجبور ڪيو ٿو آهي، ته هو صعوبتون سمن، ئه يارت جي خاطر انميءَ جھڳڙي لاءِ قربانيون ذيئ، جنهن سان هن جو ڪوبه تعلق ڪونهي. بيوته جنهن نموني هنن جي سرزمين ۾ هٿيار ئه جنگي سامان ڦتا ڪيا ويا آهن، تنهن جوبه هنن کي مقابلو ڪرڻو آهي. يارت گهڻي عرصي تائين کشمير کي پنهنجيءَ اطاعت ۾ هر گزر کي نه سگهندو، تنهن ڪري حالت جو نتيجو لازمي طرح هڪ وڌي ڀنيت جي صورت ۾ پڙو ٿيندو. انهيءَ خطرناڪ نتيجيي کي تارڻ لاءِ، يارت کي ان جي مستقبل جي مسئلي کي عزت ئه انصاف جي شرط پتاندر حل ڪرڻ لاءِ آماده ٿيڻ گهرجي. جيڪڏهن ائين ٿي وڃي، ته پاکستان يارت سان امن ۽ دوستيءَ ۾ رهڻ لاءِ تيار ٿيندو، جھڙيءَ طرح پاکستان پنهنجن ٻين پاڙيسيرين- جھڙو ڪوري لنڪا، افغانستان، ايران، بrama ۽ چين سان گذاري رهيو آهي. اسين اهڙيءَ تبديليءَ جو خير مقدمر ڪنداسين.

اسين هڪ اهڙيءَ قوم آهيون، جنهن جو جھڳڙي يا جنگ ۾ ڪوبه ويسامه ڪونهي. اسان جي تاريخ گواهه آهي ته اسان ڪڏهن به طاقت کي استعمال نه ڪيو.

آهي. برخلاف ان جي، اسان هميشه اشتعمال جي مقابلی ۾ صيرکان ڪمر ورتو آهي. اهو پارتنئي آهي، جنهن جنگ ۽ جنگ جي ڏمکين کي استعمال ڪيو آهي. بر هائي ڀارت جوزمانو پورو ٿي چکو. هائي هو ننگو ٿي رهيو آهي، ۽ پنهنجن افعالن جي ڪري اڪيلور هجي ويو آهي.

اولين اهميٽ جون ڳالهيوں، اول تيڻ گهرجن. ڀارت کي اندازو لڳائڻ گھرجي، تم سندس اصل حيشيت ڇا آهي؟ اي شيا ۾ ڀارت اچ هڪڙي مشڪو ڪو ڪو ڦوم آهي. هيءاها قوم آهي، جنهن تي سندس پاڙيسرين کي اعتماد ڪونهي. عوامي چين کي ان تي ڀرو سو ڪونهي. ڀارت ۽ انڊونيشيا درميان ڪشيدگي آهي. اي شيائـي-آفريقي ملڪن ۾ ڀارت جي چال چلت بسنـت عام طرح شـدـيد بدـگـمانـي آهي. ڀارت ڪـيـتـري عـرـصـي تـائـين پـنـهـنجـين حـماـقـتنـي ضـدـڪـنـدو، ۽ هـڪـهـنـيلـي ۽ اـڪـيلـي قـوم جـوـڪـدارـاـ ڪـنـدو! ڀـارتـيـ اـنـهـيـ، ڪـدارـاـ ڪـرـڻـلاـ، ڪـاـيـڌـيـ عـظـمـتـ ۽ وـسـعـتـ حـاـصـلـ ڪـانـ آـهـيـ. ڀـارتـيـ پـنـهـنجـيـ اوـچـيـ ۽ ڏـاـيـڙـسـيـ، وـارـيـ وضع تـرـڪـ ڪـرـڻـ گـھـرجـيـ. ڀـارتـيـ پـاـڪـسـتـانـ سـانـ پـنـهـنجـنـ تـڪـارـانـ کـيـ شـائـائـنـ شـرـطـنـ تـيـ حلـ ڪـرـڻـ گـھـرجـيـ. ڀـارتـيـ جـيـڪـڏـهـنـ رـڳـوـائـينـيـ ڪـريـ گـذـريـ، تمـ بـرـصـغـيرـ جـيـ باـشـنـدنـ لـاءـاهـوـ هـڪـ عـظـيمـ ۽ شـانـدارـ دورـ جـوـپـيشـ خـيمـ تـينـدوـ.

ڀـارتـيـ پـاـڪـسـتـانـ کـيـ "جـنـگـ نـ ڪـرـڻـ" جـيـ مـعـاهـديـ جـيـ آـچـ ڪـئـ آـهـيـ. اـسانـ کـيـ اـنـهـيـ، آـچـ ۾ـ دـوـسـتـيـ، جـوـ هـتـ نـظرـنـتوـاـچـيـ. حقـيقـتـ ۾ـ اـهـاـ هـڪـ بـعـيدـازـ عـقـلـ ٿـينـديـ، تمـ اـسـيـنـ ڀـارتـيـ جـيـ جـنـگـ نـ ڪـرـڻـ وـارـيـ مـعـاهـديـ کـيـ قـبـولـ ڪـريـونـ. جـيـڪـڏـهـنـ اـسـيـنـ اـهـوـ قـبـولـ ٿـاـ ڪـريـونـ، تمـ پـوءـاـنـ جـوـ مـطـلـبـ هيـ ٿـينـدـوـتـهـ اـسـيـنـ جـنـگـبـندـيـ لـائـينـ کـيـ پـاـڪـسـتـانـ ۽ـ ڀـارتـيـ جـيـ وـچـ ۾ـ ڪـشمـيرـ جـيـ قـطـعيـ سـرـحدـ طـورـ تـسـلـيمـ ڪـريـ چـڪـاسـينـ. بـينـ لـفـظـنـ ۾ـ، جـيـئـنـ ڀـارتـيـ گـھـريـ ٿـوـ، اـسـيـنـ جـنـ مـوجـودـهـ حـالـتـنـ جـيـ بـنيـادـ تـيـ وـرـهـاـگـيـ جـيـ ذـرـيعـيـ ڪـشمـيرـ جـيـ سـوالـ جـوـ فـيـصـلوـ قـبـولـ ڪـريـ چـڪـاسـينـ. اـهـتـيـ طـرحـ، مـوـجـودـهـ حـالـتـنـ ۾ـ، جـنـگـ نـ ڪـرـڻـ وـارـيـ مـعـاهـديـ جـوـ مـطـلـبـ ٿـينـدوـ، هـاـثـوـڪـيـنـ حـالـتـنـ جـيـ بـنيـادـ تـيـ ڪـشمـيرـ جـيـ مـسـئـليـ جـوـ فـيـصـلوـ، اـتـيـ جـيـ باـشـنـدنـ جـيـ رـضـامـندـيـ، کـانـ سـوـاءـ، جـنـهـنـ کـيـ پـاـڪـسـتـانـ اـچـ، سـيـاـئـيـ يـاـ هـڪـ سـؤـ وـرـهـيـنـ بـجاـثـاـ بـ، هـرـگـ قـبـولـ نـ ڪـنـدوـ.

ازانسواء، تاریخ اسان کي جنگ نه کرڻ وارن معاہدن بابت چاٿي سیکاري؟ 'کیلاگ پئكت' (Kellog Pact) جو حشر عالم آشکار آهي. نازی جرمئيءِ ربٽ تراب-مالوتوف وارو جنگ نه کرڻ جو معاہدو روس سان کيو، تنهن هوندي به جرمئيءِ روس تي چترائي ڪئي. پارت سان جنگ نه کرڻ جي معاہدي جواڻرڳو اسان کي پنهنجي سلامتيءِ جي هڪ غلط احساس ۾ مبتلا کرڻ جو تي سگهي ٿو، جنم سان اسین ائين سمجھن لڳندا سين ته پارت اسان جي خلاف ڪڏهن به طاقت استعمال نه کندو. تنهن کان پوءِ اسین پارتني اڳرائيءِ جو آسانيءِ سان شڪار ٿي سگندا سين. گذريل پندرهن سالن جي عرصي ۾، پارت گمٽ ۾ گمٽ پنج دفعا اڳرائي ڪري چڪو آهي.

جنگ نه کرڻ جو معاہدو پارت طرفان ڪشمير جي مسئلي لا، هڪ عندر طور استعمال ڪيو ويندو. جھڙيءِ طرح پارت دعويٰ ڪئي آهي، ته سنڌو-ماٿر معاہدي مطابق پاکستان چنان نديءِ تي پنهنجو حق و جائي وينو آهي، تھڙيءِ طرح، جي ڪڏهن پاکستان جنگ نه کرڻ جي معاہدي تي رضامند ٿيندو، ته پاکستان موجوده ساڳئي بي اصوليءِ جي طريقي سان اها دعويٰ کندو، ته پاکستان موجوده جنگبندی لائين کي ڪشمير جي مسئلي لا، هڪ قطعي فيصللي جي صورت ۾ قبول ڪري چڪو آهي. ان طرح، موجوده صورتحال جيئن جو تيئن قائم رهندい.

پارت ۽ پاکستان پيشي اقوام متعدد جا ميمبر آهن، ۽ پين سمورن ميمبر ملکن سان گذ، پنهنجن مسئلن کي پدرنامي جي قلم 33 مطابق، صلح ڪُن طريقي، جھڙوڪ: گفت و شنيد، مصالحت، وساطت ۽ ثالثيءِ ذريعي نبيڙن جي پابندien ۾ شريڪ آهن. اسین پاڻ پرامن خialiں جا حامي آهيون. گذريل پندرهن سالن جي عرصي ۾ بين الاقومي معاملن ۾ اسان جي ڪردار مان اهو ظاهر آهي، جو ڪنهن به امن پسند ملڪ لا، هڪ قابل رشك مثال آهي. پارت جي ابترت، اسین هڪ امن پسند ملڪ جي هيٺيت سان پنهنجيءِ ساڪ کي تمام گھڻي اهميت ڏيون ثا، ۽ بين الاقومي پابندien جي تعamil کي پنهنجي لا، ازحد ضروري ۽ لازمي ثا سمجھون. پارت، ائين چوڻ سان ته هن پاکستان کي جنگ نه کرڻ واري معاہدي جي آڄ ڪئي، جنم کي پاکستان نڪرائي چڏيو، صرف دنيا جي اکين ۾ ڏوڙ وجمن چاهي ٿو. جنم مهل به هو ڪشمير جو تڪرار حل ڪندو، اسین جنگ نه

ڪرڻ واري معاهدي لاءِ تيار تبنداسين، جنهن مهل به هو انهي، مسئللي کي ختم ڪندو، اسيين پارت سان اقتصادي تعاعون ۾ شريڪ تيئ لاءِ آماده ٿينداسين. مان صاف طرح چوان ٿو، ته هي مسئلو حل ٿيڻ گھرجي، ۽ اهو ضرور حل ٿيندو، چاكاڻ ته ڪشمير جي عوام کي انصاف کان هميشه لاءِ ڪوبه محروم رکي نه سگمندو. مستقبل جي تاريخ ڏيڪاريندي، ته ڪشمير جي باشندن کي سندن خوداراديت واري اٿتر حق کان هميشه لاءِ محروم رکي نه سگھبو-- انهي، حق کان، جنهن تي اسيين پارت سان ڳالهه ٻولهه جي سمورن موقععن تي زور لڳائيندا رهيا آهيون.

مغربي طاقت سان اسان جي لاڳاين بنسبت مون کي مجبور ٿي چو ٺو پوي ٿو ته مخالف ڏر جي ميمبرن حقيقتن کي مروڙي سروڙي پيش ڪيو آهي. اهو غلط آهي ته ڪواسين خيرات لاءِ هڪ نئون جواز پيش ڪري رهيا آهيون، ته جنهن صورت ۾ پارت کي ايتو ڪجهه ملي رهيو آهي، تڏهن پاڪستان کي به وڌيک ملن گھرجي. اها اسان جي باري ۾ هڪ افسوسناڪ غلط بياني آهي. مون جي خي پنهنجي بيان ۾ چيو هو، ان جو مطلب هي هو ته بر صغیر ۾ چڪتاڻ جو سبب فوجي عدم توازن آهي. گذريل پندرهن سالن جي عرصي ۾، اسان فوجي توازن کي قائم رکڻ لاءِ قربانيون ڏنيون آهن. اسان ائين ڪيو، چاكاڻ ته تاريخ شاهد آهي، ته ڪنهن به علاقئي ۾ ڪن ملڪن طرفان طاقت استعمال ڪرڻ واري رجحان کي صرف ان علاقئي ۾ طاقت جي توازن قائم ڪرڻ سانئي روکي سگمجي ٿو. اهو صلح ۽ سلامتي، جي مفاد خاطر هو، جو اسان پارت سان ڪنهن حد تائين فوجي توازن قائم رکيو. اچ اهو توازن درهم برهم ٿي رهيو آهي. اسان ائين ئي چيو هو، ته مغرب کي محسوس ڪرڻ گھرجي ته انهي، مان خطرو پيدا ٿي رهيو آهي، ۽ جي ڪڏهن هو بر صغیر ۾ صلح ۽ سلامتي، جي فضا ڏسڻ گمن ٿا، ته پوءِ ڪين توازن جي پورائي، لاءِ ڪجهه ڪرڻ گھرجي. اسان صرف ايتروئي چيو هو. اسان ائين ڪونه چيو هو ته ڪواسين هشيارن جي امداد لاءِ منشور ڪري رهيا آهيون.

اسين دفاعي معاهدن ۾ مغرب جو رفيق رهيا آهيون. اسيين ساري عرصي ۾ ان جا ساٿي ٿي رهيا آهيون. اسيين ڪيتونئي خطرن جي سلسلي ۾ سائب همرڪاب رهيا آهيون. اسان مغرب لاءِ قربانيون ڏنيون آهن. جڏهن یو-تو جماز

(U-2 Plane)، جنهن لاءِ اهو اندازو لڳایو ویو هو، ته اهو پشاور کان اڈاُو هو، روس مٿان پرواز ڪندي ڪیرایو ویو هو، تڏهن مستر خروشیف ائین نه چيو ته پارت کي تباہ ڪيو ويندو، بلڪ هن چيو ته پاکستان کي تباہ ڪيو ويندو. مغرب سان عمدنا من ۾، اسان پنهنجي ساري مستقبل جي بازي لڳائي آهي. ٻن بلاڪن درميان جمگٿي جي حالت ۾، اسان ائتمي جنگ ۾ مبتلا ٿيڻ جو خطرو خريد ڪيو آهي. تنهن هوندي به، اچ چاٿي رهيو آهي؟ ناشناسن جي زبان ۾، اسان کي ”تنها ڇڏيو پيو وجي.“

مغريبي طاقت سان پنهنجي ماضيءِ جي خوشگوار واسطيداريءَ کي اجارڻ لاءِ، اسین انھن سان پنهنجن ناتن کي تازو ڪرڻ گھرون ٿا. اهو محسوس ڪرڻ سندن ڪر آهي، ته پاکستان هڪ زخبيل ڌر آهي. اهو سندن ڪم آهي ته جيڪي خطراءِ دشواريون پاکستان کي سامعون آهن، انھن کي سمجھن. احتساب جو وقت پرجي آيو آهي. مغريبي طاقت کان اسان جي تناضا آهي، ته هو پنهنجي ناتي کي نباهن لاءِ، ۽ اڳ جمٿي خيرخواهيءَ ۽ تعاون جي نئين دور جي شروعات ڪرڻ لاءِ، مڙني واسطيدار مسئلن جو جائز وٺن. اسان کي هنن جي دوستيءَ جو قدر آهي. هنن اسان جي گھٹنئي طريقن سان مدد ڪئي آهي. هنن اسان کي پنهنجي اقتصادي ترقيءَ ۽ فوجي سلامتيءَ لاءِ قيمتي امداد مهيا ڪئي آهي. اسین انھن حقيقن کان غافل نه آهيون. اسین احسان فراموش نه آهيون. پاکستان جي باشندن جا ڪمزا به عيب ۽ غلطيون هجن، پر هن حقيقت کان ڪوبه انڪار نه ڪري سگمندو ته هو احسان فراموش نه آهن.

اسين مغريبي طاقت کي رڳو ايترو چھون ٿا، ته اهي هن حقيقت جو اندازو لڳائين ته پارت جي وڏندڙ فوجي طاقت صرف پاکستان جي خلاف ئي استعمال ٿي سگهي ٿي. پارت بار بار جيوي آهي، ته پاکستان پارت جو ”اول نمبر دشمن“ آهي. اهو پارت ئي آهي، جنهن اڳرائيءَ جو جرم ڪيو آهي. هن ڪشمير ۾، جونا ڳڙهه ۾، ۽ حيدرآباد ۾ اڳرائي ڪئي. هن گوا تي به اڳرائي ڪئي، ۽ چين سان سرحدي جمگٿي ۾ به اڳرائي ڪئي آهي. اهڙيءَ طرح، پارت پنج پيراءِ اڳرائي ڪئي آهي. خود اسان جي خلاف پارتی اڳرائيءَ جي تجربى کان پوءِ، اها ڳالهه قدرتىي آهي ته اسین مغرب مان، بر صغیر ۾ طاقت جي موجوده خطرناڪ توازن کي سنوارڻ لاءِ، مدد جي اميد رکون.

اسين پنهنجي طرفان مغربي طاقت سان پنهنجي دستوري دوستي، کي قائم رکنداسین. اسين نه رڳو انهن سان دوستي، جا خواهان آهيون، بلک دنيا جي سڀني ملڪن سان، ۽ سڀني ملڪن جي هڪٻئي سان دوستي، جا به. اسين ڪٿي به ڪو تڪرار ڏسڻ نٿا چاهيون.

دنيا جي با شندن کي پنهنجي سماجي، اخلاقي، اقتصادي ترقى، جو موقعو فقط امن، ۽ سلامتي، جي بي خوف ما حول پر ملي سگهي ٿو. اسين پنهنجي عوام لاءِ اهڙي موقعي جا خواهشمند آهيون، ته جيئن انهن جي لاءِ گذران جا بهتر وسيلا، وڌيڪ ۽ بهتر رهائشي سهولتون، اسکول ۽ اسپٽالون مهيا ڪري سگمون. اسين چاهيون ٿا، ته اسان جو عوام اهو محسوس ڪري ته جيتوئيڪ هو غربت ۽ افلاس پر پيدا ٿيا هئا، پر کين هميشه لاءِ غربت ۽ افلاس پر مبتلا نه رهيو پوندو. اسان کي مفلسي، جي للكار سان مقابلو ڪري، تنگي، جي حدن کي ٿوڙڻ گهرجي. اسين انهيءَ ڪوشش پر تذهن ڪامياب ٿي سگمنداسون، جذهن اسان جي برصغير پر، ايшиا پر، دنيا پر، امن هوندو. انهيءَ ٿي سبب جي ڪري اسين سڀني ملڪن سان خوشگوار، گمرا ۽ دوستاثا لڳا پا پيدا ڪرڻ جا متمني آهيون. جيٽريقدر اسان جو تعلق آهي، اسان هميشه امن جي راه پر اختيار ڪيل اپائي کي ڪامياب بنائي لاءِ انتهائي ڪوشش ورتی آهي. اسان عوامي چين سان، جو اسان جو پنهجت ڪروڙ باشندن وارو هڪ عظيم پاڙيسري ملڪ آهي، سرحدي معاهدو طي ڪيو آهي. ساڳئي جذبني سان، اسين ڀارت سان انهن مسئلن تي ٿمراه ڪرڻ لاءِ خواهشمند آهيون، جن اسان پنهنجي ملڪن جي وج پر نفاق پيدا ڪيو آهي. پر پاکستان پنهنجي روءُ سوءُ ڪجهه به ڪري نه سگمندو. انهيءَ باري پر ڀارت تي، ۽ انهن قومن تي، جيڪي هائي محسوس ڪري رهيو آهن ته ڀارت پر سنڌن غرض اتكيل آهي، وڌي ڏميداري عائد ٿئي ٿي. جيٽرو جلد هو انهيءَ ڏميداري، کي محسوس ڪندا، اوتروئي سڀني واسطieder ڌرين لاءِ بهتر ٿيندو.

مان پنهنجي اچوکي تقرير صرف پنهنجي باري پر نه ڪري رهيو آهيان. ساڳئي، طرح، جذهن صدر ايوب ڳالهائيندو آهي ته هو هڪ فرد جي هيٺيشت پر نه ڳالهائيندو آهي. جذهن به پاکستان سرڪار جو ڪونمائندو اسان جي ملڪي سالميت لاءِ ڪنمن خطري بابت اسان جي گھري، تشویش جوا ظهار ڪندو آهي، ته

هو هن ملڪ جي ڏهه ڪروڙ باشنندن جي باران ڳالهائيندو آهي. پر، جيئن مون چيو آهي، اسيين هن خطري جو مقابلو ڪري سگھندا سين. ازانسواء، اسان وٽ پنهنجن دوستن جي هي، خاطري موجود آهي، ته ڪنهن به اڳائي، جي صورت ۾ هو اسان جي مدد لاءُ قدم وڌائيندا. اسان کي متن پورو پرسو آهي. اسان کي ٻين ملڪن طرفان به يقين ڏياريو ويو آهي، ته جيڪڏهن پارت اسان جي خلاف اڳائي ڪندو، ته انهيءَ اڳائي، کي هو پنهنجي خلاف سمجھندا. اهڙيءَ طرح، اڳائي، جي مقابللي ڪرڻ لاءُ اسيين اكيلاه رگزنه هوندا سين. اسان کي يقين آهي، ته پاکستان جي علاقائي سالميٽ ۽ خود مختياريءَ جي حفاظت لاءُ، نظرياتي واستطidarيءَ کان قطع نظر، اسان کي انهن سڀني ملڪن جي حمايت حاصل ٿيندي، جي اڳائي، کي ناپسند ڪن تا. اڳائي جي مقابللي ڪرڻ لاءُ او هان کي ڪنهن خاص عقيدي سان واپستگيءَ جي ضرورت نآهي. اڳائي سڀني ملڪن لاءُ مصيبةٽ جو باعث آهي؛ اها سڀني ماڻهن لاءُ مصيبةٽ جو باعث آهي، پل ته هو ڪھڙي به عقيدي يا نسل جا هجن. جيڪڏهن ڪا مصيبةٽ آئي، ته اسان کي معلوم آهي ته دنيا جي سڀني صلح پسند قومن ۽ انهن سڀني ملڪن جي، جي اقوام متعدده جي پذرنامي کي سربلند ڏسڻ چاهين تا، اسان کي همدردي ۽ حمايت حاصل ٿيندي، پر جيڪڏهن اسيين کشي اكيلائي رهجي وڃون، ته به اسيين پنهنجي مقصد جي صداقت ۾ ايمان رکندي، پوري اعتماد سان مصيبةٽ جو مقابلو ڪنداسين، ۽ مون کي يقين آهي ته اسيين فتحياب ٿيندا سين.



[7]

وڏين طاقتن جون عالمي پاليسيون - سندن اتحادين جا
مفاد - سندن وج ۾ جهگزري جا امکان - غير واسطيدار
ملڪن کي هٿيارن جي امداد - پاڪستان جا مفاد -

پاليسيءَ تي نظرثاني جي ضرورت

(22-جون 1964ء)

هن اهم مهمليءَ جي رٿتي مختلف ميمبرن طرفان ظاهر ڪيل ويچارن کي
مون ڏاڍيءَ دلچسپيءَ سان ٻڌو آهي. جيئن مون ڪلمه اخباري نمائندن کي انترويو
ڏيڻ وقت چيو هو، اسان جي حڪومت، آمريڪا طرفان پارت کي ڊگهي عرصي
واري فوجي امداد ڏيڻ جي رٿا تي، آمريڪا کي پنهنجي بريشاني ڏهن نشين
ڪرائڻ جي هرڪا ڪوش ورتی آهي.

مختلف مرحلن ۽ مختلف موقعن تي، صدارتي سطح کان وٺي هيٺ تائين،
اسان هن مسئلي تي پنهنجن دوستن ۽ اتحادين سان بحث ڪيو آهي. اسان کين
پارت کي ملنڌڙ ڊگهي عرصي واري فوجي امداد جي خطرناڪ نتيجن کان آگاه
کيو آهي. جيئن مخالف ڏر جا ميمبر سمجھن ثا، جيڪڏهن اسيں پنهنجن
دوستن کي هن پاليسيءَ جي اختيار ڪرڻ جي انديشن کان مطمئن نه ڪري سگميا
آهيون، ته انهيءَ جو سبب اسان جي طرفان ڪنهن ڪوتاهيءَ جونه آهي؛ اسان
پنهنجي وسان نه گمتايو آهي. مان گذارش ڪريان تو، ته اهي ميمبر اسانجин
دشورين جو پورو اندازو نشالڳائيں، چاڪانه ته کين ڪنهن وڏيءَ طاقت جي
عالمي پاليسين سان مقابلي ڪرڻ جو ڪو تجربو ڪونهي.

سن 1958ء کان اڳ، پاڪستان کي وڏين طاقتن سان پاليسيءَ جي معاملن
تي مقابلي ڪرڻ جي ڪابه ضرورت پيش نه آئي. گھڻئي مسئلن تي اسان جون
پاليسيون وڏين طاقتن جي مفادن سان موافق هيون. پر تقدير هڪ اهڙي صورتحال

بيدا کئي آهي جو پنهنجن قومي مفادن خاطر، اسین وذین طاقتني جي عالمي پاليسين سان اختلاف راء کرن لاء مجبور ثي پيا آهيوں. اسان هرممکن طريقي سان کوشش ورتی آهي، ته هواسان جي برصغیر ۾ هن وقت جيکو نمونو هلي رهيا آهن، تنهن جي سنگين ۽ خطرناڪ نتيجن کي محسوس ڪن.

منهنجي خيال ۾، ائين چوڻ مناسب ٿيندو ته ڪو وقت ايندو آهي، جڏهن بحث ۽ گفتگوءَ کي ختم ڪرڻ کپي، ۽ قوم کي پنهنجين بنادي پاليسين جونئين سر جائز وٺڻ کپي. شايد پاکستان لاء وقت آيو آهي، ته پنهنجي پرديسي پاليسيءَ تي، پنهنجن بنادي قومي مفادن جي روشنيءَ ۾، بدليل حالت پستاندر، پيمار سوچيو ۽ ويچاريوجي. مخالف ڌر جي ميمبرن جي فهم ۽ مشوري مان اسان گھشو ڪجمه پرايو آهي. اسین پنهنجن قومي مفادن سان ٺهڪنڌڙ ڪارآمد پاليسين کي فقط يڪسان نظرин ۽ باهمي مفاهمت سان ئي اختيار ڪي سگهنداسين. جيئن مون چيو آهي، حڪومت هن بحث مان گدمو ڪجمه پرايو آهي، ۽ اسان کي اميد آهي ته مستقبل ۾ مخالف ڌر ۽ ان جي اڳوائڻ کان وڌيک مفيد مشورا ملندا، ڄاڪانه ته هي اهڙا مسئلا آهن، جي اسان سڀني تي ساڳيءَ طرح اثرانداز آهن.

گذريل جنگ جي پچائيءَ کان وٺي، اسان ٻن اهم واقعن جو مشاهدو ڪيو آهي، جي دنيا تي اثرانداز تيا آهن. جنگ جي خاتمي کان پوءِ اسان ايشيا، آفريقا ۽ اوپريورپ ۾ گھمئين ئي خود مختيار حڪومت کي ظهور ۾ ايندي ڏلو، ۽ اسان آزاد دنيا ۽ بين الاقومي ڪميونزم جي وچ ۾ نظرياتي ڪشمڪش کي نمایان ٿيندي به ڏلو. چين-روس جي تڪراء بعد، اهو نظرياتي جمگزرواج 1964 ۾ قدری وسيع ثي ويو آهي. پراسين ٻڌون تا-- ۽ اسین روس توڙي چين جي اڳوائڻ کان ٻڌون تا-- ته بين الاقومي جمگزري جي صورت ۾، ائتمي جنگ جي صورت ۾، روس ۽ چين جا باشندما هڪئي سان ڪلھو ڪلمي سان ملاتي بيمندا. اهڙيءَ طرح، اسان دنيا جي ٻن اهم واقعن جو مشاهدو ڪيو آهي: هڪ آهي ايشيا، آفريقا ۽ يورپ جي ڪن حصن ۾ آزاد ملڪن جو وجود ۾ اچڻ، ۽ پيو آهي ٻن مختلف نظراتي عقیدا رکنڌڙ عظيم ديون جي وچ ۾ چكتان. اسان ملڪن جي ورهاست پڻ ڏئي آهي، جا ڪن حالت ۾ ضروري ۽ ڪن حالت ۾ ناجائز هئي،

جنمن جي ڪري چڪتاڻ پيدا تي آهي.

اها حقيقت آهي ته بىئنگي سرشتي جي خاتمي جي باوجود، ان جا کي موروشي اثر اجا رهجي ويا آهن. نون آزاد ٿيل خود مختار ملڪ جي وج هر ڪيتائي مسئلا پيدا ٿي ويا آهن. سرحدي جمڳڙا ۽ پيا به ڪيتائي اختلاف پيدا ٿي ويا آهن، جھڙوڪ سابق بىئنگي علاقتن طرفان هڪبي ڏانهن دعويداريون. اهي مسئلا آفريڪا توڙي ايшиا ۾ نظر اچي رهيا آهن. پرايشيا ۽ آفريقيا جي ملڪن اهو به طي ڪري چڏيو آهي، ته اختلافن کي پرامن طريقي سان حل ڪجي. مثال طور، آفريقا ۾ اسان ڏٺو آهي ته: 'اديس ابابا كانفرنس' آفريقي ملڪن جي اندروني اختلافن کي فيصل ڪرڻ لاءِ هڪ دستور العمل رٿيو آهي. پرجيڪي ملڪ ورهاگي جو نتيجو آهن، انمن جا اختلاف زياره سنگين آهن. جيتر بقدر اسان جي بر صغیر جو تعلق آهي، اسان پاڪستان کي وجود ۾ آئڻ لاءِ جدوجهمد ڪشي، چاڪاڻ ته اسان جو ايمان هو، ته ان جو وجود اسان جي علاقتن توڙي پارت جي باشندن لاءِ نجات ۽ حفاظت جو سبب بشيو. پريارت ۾ کي اهڙا عناصر آهن، جن بر صغیر جي ورهاگي سان پاڻ کي ڪڏهن به موافق نه بشايyo. منهنجي خيال ۾، انصاف روء، پارت جي حڪومت ۽ پارت جي سابق وزيرا ععظم پاڻ کي بين قومن واري نظريي سان ڪنهن حد تائين موافق بشايyo. باوجود ان جي، پارت ۾ کي طاقتور ۽ سركش جماعتون آهن، جن اجا تائين ورهاگي جي حقيقت کي قبول نه ڪيو آهي. پارت جون هي سركش جماعتون نه صرف پن قومن واري نظريي ۽ بر صغیر جي ورهاگي جي خلاف آهن، بلڪ هونهنجي ۽ پير انهيءَ کي منسوخ ڪرڻ جا أڀاءُ وٺي رهيو آهن. اهوي سبب آهي جو پارٽ جي ڪن شخصيت جي باري ۾ اسين بدؤن پيا ته هو ڪشمير جي تڪرار کي حل ڪرڻ لاءِ پنهامي ملڪن جي وفاق (Confederation) جون ڳالميون پيا ڪن. بيشك، پاڪستان جي صدر پنهنجي پشاور واري، تازيءَ تقرير ۾ اهو بلڪل واضح ڪري چڏيو هو، ته اهڙي قسم جي تجويز پاڪستان لاءِ ڪنهن به صورت ۾ قابل قبول نه ٿيندي؛ ليڪن هي، حقيقت پنهنجي، جاءاتي قائم رهي ٿي، ته پارت ۾ کي اهڙا ماڻمو آهن، جيڪي پاڪستان جي وجود کي هڪ خود مختار ملڪ جي حيشت سان قبول نٿا ڪن.

مسئلي جو هي هك بنادي سبب آهي. اكند پارت مير اعتقاد رکندڙ طاقتور عناصر پارت ۽ پاکستان کي ملاتن لاءِ جدو جمد ڪري رهيا آهن. انهن مان کي عناصر سرڪش مزاج جا آهن؛ پيا اسان لاءِ پرامن مير هر حالت مير خطرونا ڪ طريقا استعمال ڪري رهيا آهن. اسان کي اهڙن عنصرن سان مقابلو ڪرڻو آهي. پاکستان جو ملڪانيڪ قربانيين ڏينهن کان بوءِ حاصل ڪيو ويو هو، ۽ جي تريقدر هتي جي عوام جو تعلق آهي، پاکستان جي سالميت ۽ خود مختياريءَ کي قائم رکڻ ۽ ان کي تباهم ڪرڻ وارين سازشن کي ناڪام بناڻ جي باري مير سندن خواهش ۽ ارادوي مير ڪنهن به شڪ شبھي جي گنجائش ڪانهي.

آمريڪا ۽ پين مغربي طاقتن طرفان پارت کي فوجي امداد ڏينهن وارو فيصلو ڀقينماً اهڙن عناصر کي، جيڪي پنهي ملڪن جو ميلاب چاهين ثا. هشي ڏيندو ته هو پنهنجي مقصد کي حاصل ڪرڻ لاءِ فوجي يا پنهنجي بي طاقت استعمال ڪن. انهيءَ ڪري، صور تحال بيحد سنجين آهي.

اسين پاڻ کي هك ترقی پذير ملڪ ڪونيون ثا. هر حالت مير، نسبتاً، اسين هك غريب ملڪ آهيون، ۽ هٿيارن جي دوڙ مير شامل ٿيڻ لاءِ اسين وڌيڪ هٿيارن حاصل ڪرڻ جو پوجه برداشت ٿشا ڪري سگمون. اسان کي پاڻ ڏانهن ايماندار ٿيڻ کپي ۽ هن حقiqت کي تسليم ڪرڻ کپي. جهڙيءَ طرح اسين اهو پوجه برداشت ٿشا ڪري سگمون، پارت جا باشندابه ٿشا ڪري سگمن، چاڪان ته جيئن اهو پوجه اسان جي چيله پيجي ڇڏيندو، تيئن انهن جي به پيجي ڇڏيندو. غور ڪريو ته اسين پنهنجي، بجيٽ جي ٿن سؤ ڪروڙن جي رقم مان هك سؤ ڪروڙن کان وڌيڪ رقم هٿيارن تي خرج ڪري رهيا آهيون، ۽ پارت جي حالت مير ته تيرهن سؤ ڪروڙن جي بجيٽ مان هك هزار ڪروڙ هٿيارن تي خرج ٿئي ٿو. هي آهي قومي سرمائي جو لا حاصل رسن ڏانهن رخ، جيڪو انهيءَ عوام سان بي انصافي آهي، جيڪو مصييت زده آهي ۽ غربت جي زندگي بسر ڪري رهيو آهي. هي، اسان جي عوام سان وڌي بي انصافي آهي. اها اسان جي اسي سڀڪڙو باشندن سان بي انصافي آهي، جن کي زندگي، جي بھتر معيار جي ضرورت آهي. هي ڪو قدرت جو قانون ڪونهي، ته اسين غربت ۽ مفلسيٽ مير گذاريون، ۽ اسان جو عوام صعوبتون سهي.

جيڪو سرمائي اسين هٿيارن تي لڳائي رهيا آهيون، سو اسان جي عوام

جي زندگيءَ کي بھتر بنائڻ لاءِ چڱي نموني خرج ڪري سگهجي ٿو. هيءَ نئين صو. تحال اسان جي ذميداريءَ کي اجا به پيچide بنائي ٿي. اسان کي محسوس ڪرڻ گھرجي ته جن پابندien ۾ اسین اڳي ئي گھيريل آهيون، تن جي هوندي، موجوده صورتحال اسان جي اولاد ۽ اسان جي اولاد جي اولاد کي بھتر معiar واري زندگي ڏيڻ جي ڪوشش کي ملتوي ڪري چڏيندي. هي هڪ نهايت اهم ويچار آهي. پرجيڪڏهن اسین حقيقتن کان اکيون پوتي چڏيون ۽ چئون ته اسین غريب نه آهيون، تاهو اسان جي ذاتي يا قومي هندرميءَ کي ته شايد تسکين ڏئي، پرانهيءَ ڪري اسین پنهنجو پاڻ کي فريپ ۾ مبتلا ڪندا سين.

هيءَ هٿيارن جي دوڙ صورتحال کي وڌيڪ پيرڪائيندي ۽ نه رڳو بر صغير اندر، بلڪ ساري ايшиا اندر وڌيڪ چڪتاڻ پيدا ڪندي. مون ساري ايшиا جو فڪرانيءَ ڪري ڪيو آهي، ڇاڪانه ته پاڪستان ۽ پارت ايшиا جون مکيه قومون آهن-- اسین ڏهه ڪروڙ باشندآ آهيون، ۽ هو چاليه ڪروڙ باشندآ آهن. پارت ۽ پاڪستان جي وچ ۾ هٿيارن جي دوڙ جو لازمي طرح بين بازيسري ملڪن تي مڪمل اثر ٿيندو. موجوده حالت نه رڳو پارت ۽ پاڪستان جي باشندن جي مفاد لاءِ خطروناڪ ۽ نقصانڪار آهي، بلڪ مجموعي طرح ساري بر صغير جي باشندن لاءِ پئن. اسان تي پنهنجي قومي ذميداريءَ سان گڏو گڏ پنهنجي بر صغير جي اجتماعي ذميداري به آهي. اسین آسپاس کان علحده ٿي نه رهي سگهنداسين، ۽ نه رهون ٿا. اسان جي دنيا پاڪستان ۽ پارت تائين محدود نه آهي، اها بين الاقومي دنيا آهي. پاڪستان ۽ پارت ايшиا جي وڌيں قومن مان آهن. انهن جي اختيار ڪيل پاليسين جورد عمل يقيناً وسیع ٿيڻ آهي.

اهوي سبب آهي جو آمريڪي اختياريءَ طرفان پارت کي دگهي عرصي واري فوجي امداد جي فيصللي پاڪ-پارت اختلافن کي وڌائي چڏيو آهي، ۽ انهن اختلافن جي موجودگيءَ سبب ايшиا جو ايندڙ امن انهن کان سڌيءَ طرح متاثر ٿيو آهي. اسان جي خيال موجب، اهي اختلاف بر امن طريقي سان، دوبدو ڳالهين جي وسيلي ۽ ناهه جي جذبي سان حل ٿي سگمن ٿا. اهي کي وس کان پاهر نڪتل نه آهن. پنهجي طرفن جي خيرخواهيءَ سان، پارت ۽ پاڪستان انهن کي حل ڪري سگهن ٿا. مان نڪور جاعي پسند آهي، نڪو قنوطي، پراها حقيقت آهي، ته

آخر کار اسین انھي، حل طرف کي قدر وڌي رهيا هئاسين. ائين برابر آهي ته اسین مقصد حاصل کرن جي حد تائين نه پهتا هئاسين، ان کان ڪافي دور هئاسين، پر ڪن نين حالتن اسان کي اميد ڏياري ته شايد اسان جون ڪوششون صور تحال ۾ کو سڌارو آئينديون. بد قسمتی، سان، تازو پارت کي دگهي عرضي واريء، فوجي امداد واري فيصللي اسان جي ڏميداريء کي يقيناً وڌي ڪدشور بنائي ڇڏيو آهي. اهي اميد افزا حالتون ڪھتيون هيون؟ اهي هيون-- شيخ عبدالله جي آزادي، ڪشمير جي اندروني صور تحال، پارت جوا هو محسوس ڪرڻ، ته کيس پاکستان سان پنهنجا اختلاف گالیں ذريعي نبيرون گھر جن، ۽ پئن اهو احساس ته سندس عوام جي مفاد خاطرا هٿي طريقي سان نبيرو ڪرڻ ضروري آهي. پر عين انھي، وقت جڏهن حالتون صحيح رخ اختيار ڪري رهيوون هيون، اعلان ٿيو ته آمريكا طرفان پارت کي دگهي عرصي واري فوجي امداد ڏيئن جو فيصلو ڪيو ويو آهي. منهنجي خيال ۾، اها شاستري حڪومت کي آمريڪي پاليسين جي حمايت ڪرڻ لاء، هڪ قسم جي لالچ هئي، جيڪا ان کي سندس نمئ کان به اڳ آچي وئي. سن 1962ع ۾ جڏهن چين-پارت جمڳڙو نمودار ٿيو، ته اسان کي پڌايو ويو ته پارت کي آمريڪا ۽ برطانيا جي طرفان ملييل امداد هنگامي حالتن جي بنيد تي آهي، ۽ اها انھي، ڪري ڏني وئي آهي جو پارت کي چين جي طرف کان سنگين خطرو دربيش آهي، ۽ آمريڪا ۽ برطانيا لاء، اهو ممڪن نه آهي ته هو پارت جي مدد نه ڪن. ليڪن اهو چيو ويو هو ته اها امداد هڪ هنگامي نوعيٽ جي، هڪ خاص مقصد جي سلسلوي ۾ آهي، ۽ اها ڪشمير جي معاملی کي ويچار ۾ رکي ڏني وئي آهي. اسان محسوس ڪيو، ته اهو ويچار گھٹو وڌي ڪ واضح هجڻ گھرجي ها، ۽ گھٹو وڌي ڪ صاف هجڻ گھرجي ها. پر آمريڪا ۽ برطانيا امو دليل پيش ڪيو ته انھي، نقطي تي هن جي ۽ اسان جي وج ۾ فقط خiali فرق آهي، ۽ تنهن کان سوء هو ڪشمير کي ڪنهن نه ڪنهن طرح سان پارت کي ملنڌ ڏوجي امداد سان وابسته ڪندا. تنهن بعد، حيئن منهنجي دوست مستر فضل الاهي، چيو آهي، ناسا ۾، آمريڪا ۽ برطانيا پارت کي پاره ڪروڙ دالرن جي قيمت جي تري جنگي امداد ڏيئن جو اعلان ڪيو. وري به اسان کي چيو ويو، ته هي، تجويز مستقل نموني جي نه آهي، ۽ انھي، جو بنيد دگهي عرصي واري، پاليسى، تي نه آهي، بلڪ اها

فقط اصلوکی هنگامی امداد کی وسیع ڪرڻ خاطر آهي. تنهن بعدوري، سن 1963ع ۾، برطاني وزيراعظم مستر مئڪمیلن ۽ صدر ڪئنيدی، جي گذيل پدرائي جاري ٿي، جنهن موجب هنپارت کي وڌيڪ ڄمہ ڪروڙ دالرن جي امداد ڏيٺي ڪئي. سن 1964ع ۾، پارت کي پين ڄمہ ڪروڙ دالرن جي امداد ڏيٺي ڪئي ويئي. هن وقت اسان جي سامهون هي اعلان آهي، تمپارت کي آمريكا ڦرفان ڏکھي عرصي واري امداد ملندي، جا هرسال اتکل ڏمہ ڪروڙ دالرن جيستري هوندي. انهيء جو مطلب صورتحال ۾ مکمل تبديلي اچي چكي آهي.

انھيء تبديلي، جي ڪري، وقت آيو آهي، تماسين پنهنجين ڏميدارين ۽ پنهنجي موجوده بوزيشن جو مجموعي جائز وٺون. اسان ڪي سياسي عمد اقرار ڪيا هنا، پراهي بلڪل مختلف حالت ۾ ڪيا ويا هنا. نئين صورتحال اهڙي. آهي، جو جيڪڏهن ان جي روشنئي ۾ اسان ان جي سياسي ۽ فوجي پهلوئن جو پوري طرح جائز وٺو، تمها قومي فرض جي ادائگي ۾ اسان جي طرفان ڪوتاهي تيندي. اسان جي اتحاديں سان انصاف ڪرڻ خاطر به اسان ڪي ائين ڪرڻ گھرجي، چاڪاڻه جيتوئيڪ هنن اسان سان ناالنصافي ڪئي آهي، پراسان کي انهن سان انصاف ڪرڻ جڳائي. اسان جا قومي عهنداما اهڙاته وزندار آهن، انهن مان اسرنڌت جوابداريون ايڊيون ته ڏيون آهن، ۽ اسان جي سالميت ۽ آزاديء کي هن وقت ايڊو ته سنگين خترو آهي، جو جيڪڏهن موجوده حڪومت پنهنجي سياسي ۽ فوجي بوزيشن جو نئين سر جائز وٺو، تمها پنهنجي عوام سان دوكيبازي سمجھي ويندي. ان جواهو مطلب نآهي تماسان جي پاليسى ۾ ڪا مکمل يا بنادي تبديلي اچي رهي آهي.

اسين چڙواڳي جو رستاختيار ڪرڻ شتا گمرون. اسان تي پنهنجن دوستن جي ڏميداري آهي، ۽ اسان تي پنهنجي عوام جي ڏميداري آهي. پر ساڳئي وقت انهيء حقیقت کان ڪوبه انکاري نه آهي، تم ملڪ کي هڪ سنگين خترو دربيش آهي. اسان ڪي انهيء حقیقت کان باخبر ٿيئو آهي، ۽ مون ڪي ڀقين آهي ته ان کان، تعميري طريقي سان، باخبر بنجئ ۾ ساري قوم حڪومت جو ساث ڏيندي. مون ڪي اهو به ٻڌائڻ گھرجي ته تازو آمريكا جي بالاختيار عملدار، آمريكا جي قانون ساز مجلس جي هڪ ڪاميٽي، اڳيان پنهنجي بيان ۾ چيو، تم جھڙيء ربت پاکستان کي ڏکھي عرصي واري، فوجي امداد تي پارت پنهنجو پاڻ کي موافق

بنيو هو، اهتزيء طرح پاکستان به جلدئي پارت کي دگھي عرصي واري فوجي امداد ذيئن تي پاڻ کي موافق بنائيendo. پنهنجن اتحادين ۽ دوستن سان انصاف ڪرڻ خاطر، مانوري به ائين چون مناسب تو سمجمانه هو غلط فھميء جو شڪار آهن، ڇاڪاڻ ته پنهجي حالتن ۾ بنيدادي فرق آهي. هڪ طرف، جيٽريقدر پاکستان جو تعلق آهي، اهو ڪن عهدا من ۾ شامل هو ۽ ان کي شرط قبوليا هئا. انمن شرط ۽ اقرارن جي بوئوريء ۾ئي پاکستان کي امربيڪا كان فوجي امداد ملي. جيٽريقدر پارت جو تعلق آهي، معاملوان جي برعڪس آهي. جيٽريقدر اسان کي معلوم آهي، پارت جي حڪومت آمربيڪا وtan ملنڌڙ فوجي امداد ملي سلسلي ۾ ڪوبه شرط ۽ ڪوبه اقرارنے قبوليوا آهي. هي هڪڙو فرق آهي، پنهجي جي حالت درميان. پيو فرق هي آهي تم پارت پاکستان جي ايراضيء کان چؤٹو آهي. جذهن پاکستان کي امربيڪا كان فوجي امداد ملي رهي هئي، تم پارت ڏري گھت پنهنجن اعتراض سان آسمان کي ڏاري ڇڏيو. هيء حقيقت آهي، ته فوجي امداد جي پروگرام هيٺ، پاکستان کي شرط قبوليا هئا. هائي پارت جي ڪڏهن پاکستان بنسٽ، جنهن کي پنهنجا وسیلا بلکل محدود هئا ۽ جو ايراضيء ۾ پارت جو چوٽون حصو هو، آمربيڪا وtan فوجي امداد ملي تي ايتريقدر پريشان ٿيو، ته پوءِ اسان جي حڪومت ۽ عوام جي احساسن کي هر ڪو سمجھي سگھي ٿو، سوبه اهتزيء حالت ۾، جذهن پارت، جيڪو پاکستان جي ايراضيء کان چؤٹو آهي، ڪنهن به شرط شروط کانسواء، آمربيڪا كان دگھي عرصي واري پاري فوجي امداد وٺي رهيو آهي. هي آهن صورتحال جا به فرق. اهو تسليم ڪرڻ گھرجي ته هي فرق اهم نوعیت جا آهن. انهيءَ ڪري، اسان جي طفان صورتحال سان موافق ڪرڻ جو ڪو سوال ئي پيدا نٿو تئي.

پارت کي دگھي عرصي واريء فوجي امداد جو ڪشمير جي تڪرار تي اثر دور رس آهي. شروعات ۾ اسان کي چيو ويو ته پارت کي ملنڌڙ هنگامي فوجي امداد ڪنهن طرح ڪشمير جي تڪرار سان ڳنڍيل آهي، ۽ آمربيڪا ۽ برطانيا، پنهنجو اثر رسوخ هلائي، پارت کي انهيءَ جھڳڙي نبيڙ تي آماده ڪندا. رفتري رفتري، ڪشمير جو سوال پارت جي فوجي امداد کان علحدو ٿي رهيو آهي. آمربيڪا سرڪار جي جنهن عملدار جو مون تازو احوال ڏنو آهي، تنهن چيو ته بر صغير ۾ سندس ملڪ جا عاليٰ مفاد ان لاءِ ڪشمير جي جھڳڙي کي حل ڪرڻ

کان وڌيڪ اهميت وارا آهن. هائي هتي اسان کي بنادي اختلاف صاف نظر ايندو. آخر انھن عالمي مفادن جو مطلب چا آهي؟ آمرريكا جي عالمي مفادن سان لازمي طوران جي اتحادين جا مفاد ايترائي قدر ڳنڍيل آهن، جيتريلقداران جا پنهنجا مفاد. جيڪڏهن آمرريكا ۽ ان جي اتحادين جي وج ۾ کي مقصد باهمي مفاهمت، باهمي شناس ۽ باهمي پابندیں جا آهن، ته پوءِ انھن اتحادين جا مفاد پڻ، جن پائڻ کي آمرريكا سان وابسته رکيو آهي، آمرريكا جي مفادن جو حصو آهن. انهيءُ ڪري، لازمي طور، آمرريكا کي پنهنجن اتحادين جي مفادن جو قدر ڪرڻ گھرجي. هائي آمرريكا جا عالمي مفاد سندس اتحادين جي مفادن سان ڪھڻيءُ ريل تڪراءءِ ۾ اچي سگمن ٿا؟ مان خيالئي نشوڪري سگمان ته پاڪستان جا بین الاقومي مفاد-- مان ايتريلقدار خوش فهم نه ٿيندس جوانھن کي اسان جا عالمي مفاد چوان-- اسان جي دوستن جي مفادن سان تڪراجي سگمن ٿا. جيڪڏهن ائين ممکن هجي هاته بین الاقومي معاملن ۾ اسان جي اخلاقي توزي سياسي نظرین ۾ يڪجهتي نه هجي ها. آمرريكا ائين چشي شيء سگهي ته سندس عالمي مفاد سندس اتحادين جي مفادن سان ٽڪراجن ٿا، ۽ جيڪڏهن هن ائين چيو آهي، ته پوءِ سندس بوزيشن ۾ بنادي اختلاف پيدا ٿي ويندو. منھنجي دوست، مستر مسيح الرحمن، جي دل ۾ اهائي ڳالله هئي، جڏهن هن چيو ته قومن کي متحد ٿيڻ لاءِ مقصد جي يڪسانيت ۽ مسئلن لاءِ هڪجهڙي نظريي جي ضرورت آهي. جيڪڏهن آمرريكا جا عالمي مفاد سندس اتحادين جي مفادن سان تڪراجي سگمن ٿا، ۽ جيڪڏهن اهي پاڪستان جي بنادي قومي مفادن سان تڪراجي سگمن ٿا، ته پوءِ ڏستو آهي ترڳواسان جي ئي قوم آهي ڇا، جيڪا انهيءُ زمري ۾ ليکي ويٺي آهي؟

هيءُ ڳالله منھنجي چون جي نه آهي ته ترڪي ۽ پيون قومون به ساڳين سنگين حالت سان دوچار آهن. پنهنجي اتحادي سلسلي جي پئي چيرڻي جو مشاهدو ڪندي، اسين ڏسون ٿا ته قبرص جي سوال تي اتحادين طرفان عدم حمايت جي ڪري، ترڪ قوم به کي قدر رنجيدگي ۽ مايوسي محسوس ڪري ٿي. جيتريلقدار پاڪستان جو تعلق آهي، جڏهن ترڪيءُ کي قبرص ۾ سنگين خطرو دربيش تيو، تڏهن اسين ترڪيءُ سان پنهنجي اتحادي معاهدي جي ڪري، ۽ ان

سان پنهنجي غير فاني رشتني جي ڪري، پاڻ کي حق بجانب سمجھي، ترڪ مفاد جي حمايت خاطر مضبوطيء سان ميدان ۾ آيا سين. عهدا من جو مطلب اهو آهي، ته انهن ۾ ڪنهن حد تائين ڏي وٺ جواصول قبولجي، نه فقط عامر حالت ۾، بلڪ خاص طرح خطري جي حالت ۾. اسين پنهنجي فرض جي ادائگيء ۾ گسون ها، جيڪڏهن قبرص واري معامليء ۾ اسين تركيء جي سڌتى لبيڪ نه چئون ها.

اهڙيء طرح، جيڪڏهن پاکستان کي پنهنجن اتحادين کان رنجش آهي، ته انهيء صور تحال ۾ فقط اسين ئي مبتلانه آهيون. پران جي حد ڪھڙيء ئي سگمي ئي؟ يا ته پنهنجن اتحادين جي ذميداريء ئي اسين پنهنجن بين الاقوامي عفادن مطابق ڪارروائي ڪريون، يا وري پنهنجن اتحادين کي چڏتى ڏيون.

اسين فقط اندازن تي قائم رهي نتا سگمون، ۽ نه وري ڪابه وڌي طاقت ئي ائين قائم رهي سگمي ئي. بين لفظن ۾، ڪاوڌي طاقت به ساڳئي وقت پن گھوڙن تي سوار ئي نشي سگهي. ان جا پنهنجا عالمي مفاد، سندس اتحادين ۽ دوستن جي مفادن مطابق هئڻ گهرجن، جيڪي سايس هڪ جمٿن نظرپن ۽ خواهشن ۾ شريڪ آهن، ۽ سايس کي پابندين ۾ ٻڌل آهن. پيء صورت ۾، کيس تسليم ڪرڻ گهرجي، ته هڪ اهڙيء صور تحال پيدا ئي آهي، جنهن ۾ اتحاد جا معاهادا هاڻي فائديمند رهيا آهن، بلڪ هڪ ٻو جهم ۽ خسارو آهن، ۽ انهيء ڪري کيس معاهدن واري پاليسيء کي ترڪ ڪرڻ گهرجي. پر، جيئن مون چيو آهي، پئي گдра هڪڙيء مُث ۾ جملی نتا سگمن. اوھين معاهدن جي نظام سان گڏ، پنهنجن اتحادين جي مفادن سان دوكيبازيء جو سرشنتو قائم نتا رکي سگمو. گهت ۾ گهت انهيء سلسلي ۾ يڪ جمٿيء جو هجئ ضروري آهي. مون کي معلوم آهي ته يڪ جمٿيء کي ڪمزور دماغن جي وصف چيو ويو آهي. پر هتي اسين لفظن جي راند نه ڪيڻي رهيا آهيون. هتي اسين نه رڳو پاکستان جي ڏهه ڪروڙ باشندين جي، بلڪ ساري بر صغير جي بي انداز آباديء جي زندگين ۽ تقدير سان ڪيڻي رهيا آهيون، ڇاڪاڻ ته هن قسم جي صور تحال انهن لاء بيحد خطرناڪ حد تائين وڌي سگمي ئي.

هن هٿيارن جي امداد جي فيصلوي جي ڪري، اسين شايد محسوس ڪريون

تے کشمیر جو مسئلو اجا به وڌيک سخت تيو آهي، ۽ ان جو حل اجا به وڌيک مشڪل بنجي ويو آهي. مان پارت تي سارو الزام نشو لڳايان. آخر جڏهن پارت کي ڪا فوجي امداد ملي ٿي، ته هواها چونه وئي. ڀلي ته اها امداد وئي، ليڪن اها حاصل ڪرڻ بعد، پارت کي ان جي صورتحال مان پيدا ٿيندڙ خطرا به ڏسٹا پوندا. بھر حال، هي هڪ جدا سوال آهي. جيتويٽيک مان پارت جي حڪومت يا اتي جي عوام تي ايٽريقدار الزام نٿو ڙيان، پر مون کي يقين آهي ته نيت هو محسوس ڪندا، ته هي، صورتحال حقيفتناً انهن لا، فائديمند نه آهي. اسيين اڄ جنگباز پارت کي سندس ڪن اوپروا رن علاقئن مان مسلم آبادي، کي بيدخل ڪرڻ جي پاليسي اختيار ڪندي ڏسي رهيا آهيون. پر جي ڪڏهن پارت جي فوجي طاقت ۾ ايٽريقدار اضافو ڪيو وڃي، جو هوا جا به زياده مضبوط تي وڃي، ته هوان کي ضرور ڪتب آئيندو. جيتويٽيک عملی طور کئي اها طاقت ڪتب ته آنديءِ وڃي، پر تڏهن به رڳو ان جي موجودگي، جي بنیاد تي ئي هو ڪافي فتنا ڪڙا ڪري سگهي ٿو. هڪ اڳائي ڪندڙ ملڪ لا، ضروري نه آهي، ته هو اختيار بند حملی ڪرڻ جو طريقو اختيار ڪري. دراصل، ان کي لزنئي، جي ضرورت ئي ڪانه ٿيندي. اهو ضروري ن آهي ته پاکستان تي عملی طرح حملو ڪيو وڃي ۽ توين جورخ اسان ڏانهن موڙيو وڃي. ٻنهي ملڪن جي وچ ۾ طاقت جو فرق ۽ عدم توازن ايٽرو ته وڌي ويندو، جو عام حالت ۾ اهو ڪمزور پاسي واري ملڪ کي احساس ڪمتري ۾ مبتلا ڪري چڏيندو. ائين برابر آهي ته پاکستانى قوم آسانيءِ سان دلشڪستي نه ٿيئي آهي. ٽنهن هوندي به، ظاهري طرح، طاقت جي ان برابري هونشن به مناسب نه آهي، ۽ مان ان برابري، جو لفظ ٻنهي پاسن کي پيئڻ جي خيال کان ڪتب آثيان ٿو، ڇاڪانه ته اسان کي معلوم آهي، ته طاقت جي استعمال کان سوءائي ان مان ڇا ٿو حاصل ڪري سگهي. هڪ اڳائي پسند، طاقت جي برتری رکڻ واري ملڪ کي طاقت جي استعمال ڪرڻ جي ضرورت ئي ڪانه. مثلال طور، جي ڪڏهن ڪنهن ائتمي طاقت رکندڙ ملڪ کي ڪنهن غير ائتمي طاقت واري ملڪ خلاف کي مقصد حاصل ڪرڻا آهن، ته ان کي طاقت استعمال ڪرڻ جي ضرورت نه آهي. اهڙي صورتحال پيدا ٿي سگهي ٿي، جنهن ۾ پارت طاقت کي استعمال ڪرڻ بدران صرف طاقت جي مظاهري ڪرڻ سا، پنهنجن مقصدن کي حاصل ڪرڻ جي

ڪوشش کري۔ ۽ پارت هميشه پاڪستان خلاف طاقت استعمال ڪئي آهي. پنهنجي، مضبوط فوجي طاقت جي مظاهري سان، پارت اهي پاليسيون اختيار ڪري سگهي تو، جي صلح سانت يا پاڪستان سان خيرخواهي، واري ناتي سان ناموفق هجن. جيڪڏهن اڄ اسان کي هڪ اهڙي صورتحال سامهون آهي، جو مسلمانن کي پارت مان ڪولي طرح بيدخل ڪيو پيووجي، ته پاڪستان اهڙن واقعن کي فراموش نٿو ڪري سگهي. اسان کي اهڙي، صورتحال تي غور ڪرڻ آهي، ڇاڪاڻ ته انمن ماڻمن جي اسان تي اخلاقي ذميداري آهي.

اسان پنهنجن مخالف ڏرجي دوستن کي چوندي ٻڌو آهي: "اوهين پارت مان اتي جي مسلمانن جي بيدخلي، واري سوال کي اقوام متعدد ڏانهن ڇونشا رجوع ڪريو؟" اسین بيٽز ڪائين ڪريون ها، جيڪڏهن انهيء، سوال جواهوري جواب هجي ها. اسان اقوام متعدد جي پترنامي جو مطالعو ڪيو آهي، ۽ اسین ان جي حدبندين کان باخبر آهيون. اقوام متعدد کو بالا ۽ برتر ملک يا ڪاعليٰ ترين عدالت کانه آهي. اها فرمان يا حڪمناما جاري نه ڪندي آهي، جن کي لازمي طور مجثو پوي. ان جي پترنامي جون پنهنجون حدون آهن، ۽ اهڙن مسئلن کي اقوام متعدد ڏانهن رجوع ڪرڻ ۾ جيڪي رنڊکون آهن، تن جي اسان کي خبر آهي. نيت به اسان کي، يعني پاڪستان جي عوام کي ئي انمن مسئلن کي منهن ڏيٺو ۽ انمن جو سدباب ڪرڻ آهي. انهيء، جو مطلب ڪمٿو آهي؟ جيڪڏهن ڪشمير ۽ پارت جي مسلمانن جي بيدخلي، وارا مسئلا حل ٿيڻ کان رهجي ويا، ۽ ساڳئي وقت، جيڪڏهن مغربي فوجي امداد جي ذريعي پارت روزبروز طاقتور ٿيندو ويو، ايٽريقدر جو پنهني ملڪن جي وج ۾ طاقت جي توازن هجن جو سوال ئي نه رهيو، ته انهيء، جو مطلب اسان لاء هڪ هيٺنا ڪ ۽ اوندا هي مستقبل جو آهي. انهيء، صورتحال کي نظر ۾ رکندي، اسان کي پنهنجين ذميدارين جو نئين سر جائز وٺڻ گھرجي.



[8]

**ڪامن ويٽ ڪانفرنس - ترقی ۽ لاءِ علاقائي سهڪار جو
ٺاههـ - بيدخل ڀارتـي مسلمـان - سـريلـنـڪـا، برـماـءـ نـپـالـ.
ڪـشمـيرـ - آـمـريـڪـاـ سـانـ لـاـڳـاـپـاـ - قـبرـصـ جـوـ سـوـالـ - چـينـ
سـانـ لـاـڳـاـپـاـ - بنـيـادـيـ ڦـيرـگـهـيرـ بـناـ پـالـيـسيـ
(ـ21ـ آـڪـتـ، 1964ـ)**

مخالفـ ذـرـ جـيـ اـڳـواـڻـ ۽ـ سـندـسـ سـاتـيـنـ، جـنـ اـجـ صـبـ جـوـ تـقـرـيرـونـ ڪـيوـنـ
آـهنـ، جـيـتوـئـيـ ٻـنـيـادـيـ طـورـ حـڪـومـتـ جـيـ پـرـڏـيـميـ پـالـيـسيـ سـانـ نـاـلتـفـاقـيـ نـ
ڏـيـكارـيـ آـهيـ، تـنـهنـ هـونـديـ بـهـ اـنـ تـيـ حـمـلـ ڻـياـ آـهنـ، ۽ـ جـيـئـنـ مـانـ ثـابـتـ ڪـنـدـسـ،
ڪـيـ اـهـڙـاـ بـيـانـ ڏـنـاـ آـهنـ، جـيـ صـحـيـعـ نـآـهنـ. هـنـنـ اـهـوـ بـهـ پـيـجوـ آـهيـ، تـهـ اـسـانـ جـيـ
پـرـڏـيـميـ پـالـيـسيـ جـاـ اـهـمـ اـصـولـ ڪـمـڙـاـ آـهنـ. هـوـ مـعـلـومـ ڪـرـڙـ چـاهـيـنـ تـاـ، تـهـ ڏـيـدينـ
طـاقـتـنـ بـنـسـبـتـ اـسـانـ جـوـ حـقـيـقيـ روـيوـ ڪـمـڙـوـ آـهيـ؟ هـنـنـ اـسـانـ کـانـ آـمـريـڪـاـ سـانـ
لاـڳـاـپـاـ جـيـ صـافـ صـافـ وـضـاحـ طـلـبـ ڪـئـيـ آـهيـ، ۽ـ عـوـاميـ چـيـنـ سـانـ لـاـڳـاـپـاـ جـيـ
بارـيـ ۾ـ بـهـ سـاـڳـئـيـ قـسـمـ جـيـ وـضـاحـ گـمـريـ آـهيـ. پـنـھـنـجـيـنـ تـقـرـيرـونـ ۾ـ هـنـ چـيوـ تـ
ماـضـيـ ۾ـ، يـعـنيـ هـنـ حـڪـومـتـ جـيـ وـجـودـ ۾ـ اـچـڻـ کـانـ اـڳـ، کـيـنـ انـھـنـ ۽ـ پـيـنـ ڪـيـتـرـنـ
ملـڪـ سـانـ پـاـڪـسـتـانـ جـيـ لـاـڳـاـپـاـ جـيـ چـڱـيـ طـرـحـ خـبـرـ هـيـ، پـرـ مـوـجـودـ وـقـتـ ۾ـ هوـ
انـھـنـ بـاـبـتـ ڪـابـ وـاضـحـ مـعـلـومـاتـ نـتـارـکـنـ. آـئـونـ انـھـيـ ڪـريـ صـورـ تحـالـ جـيـ
وضـاحـتـ ٿـوـ ڪـريـانـ.

هـنـ حـڪـومـتـ جـيـ اـقتـدارـ ۾ـ اـچـڻـ کـانـ اـڳـ، پـاـڪـسـتـانـ جـيـ بـنـيـادـيـ ۽ـ اـهـمـ
مـفـادـنـ کـانـ قـطـعـ نـظـرـ، اـسـانـ جـوـ مـلـڪـ مـكـمـلـ طـرـحـ هـڪـ خـاصـ طـاقـتـ جـيـ بـيـનـڪـ بـيـيلـ
هوـ. اـهاـ حـالـتـ چـڱـيـ طـرـحـ پـتـريـ هـيـ. پـاـڪـسـتـانـ جـاـ مـفـادـ ڪـمـڙـاـ هـئـاـ ۽ـ انـھـنـ کـيـ
ڪـمـڙـيـ رـيـتـ نـقـصـانـ پـهـچـيـ رـهـيـ هوـ؟ تـنـھـنـ کـانـ بـيـپـروـاهـ بـنـجـيـ، اـڳـيـنـ حـڪـومـتـنـ کـيـ
رـڳـاـنـھـيـ خـاصـ طـاقـتـ جـيـ اـشـارـنـ تـيـ عملـ ڪـرـڻـوـ هوـ، بلـڪـ انـ حدـ تـائـيـنـ اـهيـ

تابعدار هیون جو کن پین ملکن سان دشمنی، وارو سلوک کندیون رهیون۔ سن 1958 ع تائین اها حالت هئی، پاکستان جی هائزکی حکومت اها پرڈیھی پالیسی اختیار کری رہی آهي، جیکا پئی کنهن به معاملی بنا، صرف ملک جی اهم مفاذ جی خیال تی بتل آهي، جمزروک: ان جی سلامتی، جون بنیادی ضرورتون ۽ ان جی عوام جی بھبودی، هي، اها پالیسی آهي، جنهن ۾ اسان جا مستقل قومی مفاذ سمایل آهن، جن جی بچاء، اسان کی معلوم آهي ته پاکستان جو عوام موجودہ حکومت جو سات ڏيٺ لاء، هردم تیار ٿیندو، هر قسم جون تکلیفون سہندو، ۽ هر قسم جون قربانیون پیش ڪندو، جن جی هنن کان تقاضا کئی ویندی، اسان پنهنجن پازیسری ملکن سان خوشگوار ۽ دوستائا لڳا پا قائم کیا آهن، چاکاڻ ته ان ۾ به پاکستان جی پلاتی آهي، اڳین حکومتن جی اختیار کیل محکوم ۽ پوزھی پالیسی، جی ڪری، هڪ غلامر ۽ ماتحت جی حیثیت سان پنهنجی، هلت تان هتھ جی کین ڪا به جراثت کانه هئی، ۽ کین ڪوہ اوونو ڪونه هو، ته سندن انهی، هلت جی ڪری پاکستان جی مفاذ کی ڪیتریقدار نقصان پھچی رہیو آهي، ان جی ابتش، موجودہ حکومت، جڏهن به پاکستان جا مفاذ اهڙو مطالبو ڪن ٿا، وڌین طاقت سان ب، جی ان جون اتحادي آهن، اختلاف راء ڪرڻ کان شتی هېکی، اسان جی پالیسی خودداری، ۽ خوداعتمادی، جی آهي، اھوئی سبب آهي، جو پاکستان جو وقار ساری، دنیا ۾، ۽ خاص طرح ایشیا ۽ آفریقا ۾، بلند ٿي ويو آهي.

میمبرن جی تقریرن ۾ ڪامن ویلت واری، پدرائی ڏانهن به کی قدر اشارو هو، مخالف ڏرجی محترم اڳوان چیو، ته اسان انهی، پدرائی، کی تیلی، مان ٿنپ بنائي چڏیو آهي، مان انهی، سلسلی ۾ ایوان اڳیان کی حقیقتون پیش ڪريان ٿو، اهي اسپن نه آهيون، جن هن پدرائی، کی تیلی، مان ٿنپ بنائي چڏیو آهي، بلک، ان جی ابتش، اهو پارت آهي، جنهن ائین ڪيو آهي، انهی، پدرائی، ۾ پاک-پارت تکرار بابت آيل حوالي خلاف، پارت محاذ کشي ڪڙو ڪيو آهي، انهی، سلسلی ۾، مان ایوان جی اڳیان پارت جی اطلاعات کاتي جي وزیریائی، مسزاندرا گانڌي، جا ڪامن ویلت ڪانفرنس ۾ پارتی وفد جي هڪ میمبر هئی، تنهن جی ڏنل بیان کی دھرائیں، جیڪو هن پنهنجی ملک ڏانهن موئندی، لندن مان روانی ٿيڻ کان

ڪجهه وقت اڳ ڏنو هو. سوال: ”گذريل چند ڏينهن کان اخبارن ۾ اهي خبرون اچي رهيوون آهن ته ڪامن ويلت مان باهر نڪرڻ لاءِ يارت ۾ زبردست هلچل هلي رهي آهي. اسان کي ان بابت خبر پئي آهي، ته اها هلچل لڳاتار اُتي جاري هئي. گمان ڪري سگهجي ٿو ته اوهان جي والد ڪمن مقصود سان يارت کي ڪامن ويلت ۾ شامل رکيو. اوهان جي خيال موجب، يارت ڏنه يا ويهم سالان ۾ شريڪ رهندو يا نه؟“ جواب: ”ڪمنن به ڳالهه جي اڳڪي ڪرڻ تمام مشڪل آهي. اهڙي هلچل شروع کان ونيئي چالو هئي، ٻر هن وقت (پدرائي ۾) ڪشمير جي حوالي اچن ڪري سخت ناراضگي بيدا ٿي رهي آهي. اهو دستور پئي رهيو آهي، ته ڪن به اندروني معاملن تي (ڪانفرنس ۾) بحث نه ڪجي، چاڪارهه (جيڪڏهن ائين ڪيو ويو ته) پوءِ اوهين اڳتنی چُري نه سگمندا. اسان جي مالي وزير مستر ڪريشنامي ڪاريءَ کي، جواسان جي وفد جو اڳوان هو، ان جو اڳ ۾ ئي انديشو هو، ۽ انهيءَ بابت هن ڪانفرنس کي واقعي خبردار ڪيو هو.“ سوال: ”ڇا، اوهين سمجمهو ٿيون ته پدرائي ۾ ان جو ذكر اي تريقدار ناراضگي بيدا ڪري سگهي ٿو، جوانهيءَ مسئلي جي ڪري يارت ڪامن ويلت مان باهر نڪري اچن لاءِ تيار تي وڃي؟“ جواب: ”جيئن اوهان پاڻ ذكر ڪيو آهي، اي تريقدار ناراضگي واقعي آهي. مان يارت ۾ نه آهيان، انهيءَ ڪري مون کي فقط اي تروئي معلوم آهي، جيترو اسان جي اخبارن بيان ڪيو آهي.“

هائى، هي بيان نڪو ڀاڪستانى وفڊ ڏنو آهي، نڪوان جي طرفانئي ڏنو ويyo آهي. اهو يارت جي اطلاعات کاتي جي وزير ڀاڻيءَ ڏنو هو، جا پارتى وفڊ جي ميمبر هئي. خود يارت اندرئي، پدرائي ۾ ڪشمير بابت حوالي جي ڪري، ڪانگريس پارتى ۾ ۽ اخبارن ۾ هنگامه بريا ٿيو، جو يارت جي ناراضگي، جو عڪس هو. اسيں انهيءَ لاءِ ڪو داد طلب نه ڪري رهيا آهيو، ليڪن معاملي جي حقiqet هيءَ آهي، ته سترهن سالن ۾ پهريون دفعو هن حوالي جي قسم جي ڪا چيز پيش ٿي. جيئن مخالف ڏر جي اڳوان چيو آهي، اهو ڪو معجزو ڪونه هو، پر تنھ هوندي به انهيءَ لاءِ ضرور ڪو معقول سبب هوندو. ايوان کي ياد هوندو ته سن 1951ع ۾ وزير اعظم لياقت علی خان ڪامن ويلت ڪانفرنس ۾ شريڪ ٿيئ لاءِ لندين وڃي ڪان انڪار ڪري چڻيو هو، جيستائين کيس اها خاطري نه ڏني وئي، ته

کشمیر تي بحث تيندو، پر کئي اهو کانفرنس کان باهري ۽ غير رسمي طور تئي. ان وقت صرف انميء ڳالمه کي ئي، ته پاکستان جوزيراعظم اهئي قسم جي خاطري حاصل ڪري سگميو، هڪ وڌي ڪاميابي سمجھيو ويو. موجوده حالت ۾، کانفرنس ۾ کشمیر جو حوالو ڏنو ويو، ۽ ان تي بحث ڪيو ويو، جنهن ۾ ارڙهن مان سترهن ملڪن حصو ورتو، ۽ سڀني پاکستان جي حمايت ڪئي. منهجي خيال ۾ هي اهڙو واقعو آهي، جيڪو قابل غور آهي. مون کي اميد آهي ته مخالف ڏر جا ميمير جيڪڏهن پان انميء جي اهميت کي تسلیم ڪرڻ جا خواهشمند نآهن، ته گھٹ ۾ گھٹ پاکستان جي عوام کي ائين ڪرڻ جي اجازت ڏيندا.

استنبول واري اقرارنامي بابت مون اڳ ۾ رئي اهو صاف ڪري چڏيو آهي، ته هي اقرارنامو اقتصادي، سماجي ۽ ثقافتی سهڪار جو آهي، ۽ ڪنهن کي به ان مان پيا اجايا مطلب نه ڪيڻ ڪپن. اهو ضروري نه آهي ته هن قسم جي ٺاهه يا اقرارنامي (Agreement) کي، جيڪو ڪو معاهدو نه آهي، واسطيدار ملڪن جي پارلياميٽن ۾ نيو وڃي. ايران يا تركي يا پاکستان ۾ ائين نه ڪيو ويو آهي. جيڪڏهن اهو ڪو معاهدو هجي ها، تو واسطيدار ملڪن جا آئين ان کي پنهنجين پنهنجن پارلياميٽن ڏانهن رجوع ڪرڻ جي طلب ڪن ها. ليڪن هي هڪ اقرارنامو آهي-- اقتصادي، سماجي ۽ ثقافتی اقرارنامو. دراصل، ماضيء ۾ اسڀن پين ملڪن سان ڪيترائي اقرارناما ڪري چڪا آهيون.

هن مسئلي جو هڪ ٻيو ڀلو به آهي، جونهايت اهميت وارو آهي. جيڪي ٿي ملڪ هن ٺاه ۾ شريڪ آهن، سڀ سن 1955 ع کان هڪ معاهدي جي ذريعي ڪن پين ملڪن سان ڳنڍيل آهن، جي جاگرافائي اي ثقافتی طور انهن سان ڳنڍيل نه آهن. بمرحال، هي نئون ٺاه انميء معاهدي جي دائري کان باهري، هڪ بامقصد ۽ تعميري طريقي ۾، اقتصادي، سماجي ۽ ثقافتی سهڪار جو وسيلو بنجي ٿو. انبيء لحاظ کان، هي ٺاه پنهنجي اهميت رکي ٿو. اچو ته فرض ڪريون، ته هن قسم جو ٺاه بعداد معاهدي جي وجود ۾ اچڻ کان اڳ به موجود هو، ۽ هو ايران، تركي، پاکستان ۽ عراق تائين محدود هو. پوء، جيتوئيڪ عراق پنهنجي پاليسىء موجب بغداد معاهدي مان نکري اچڻ لا، مجبور تي وڃي ها، تڏهن به اهو لازمي نه

ٿئي ها، ته هو هن علاقائي سهڪار جي ناهه (Regional Co-operation Agreement) کان به باهر نڪري اچي ها. انهيءَ حالت ۾ به عراق سان اسان جا لاڳاپا سرگرم ۽ دوستائارهن ها، جمڙيءَ طرح حقيقتاً هن وقت آهن، بلڪ اسان جو باهمي سهڪار گھٺو ڏيڪ هجي ها. انهيءَ نقط نظر کان به، 'ترقيءَ لاءَ علاقائي سهڪار' (R.C.D.) اهميت وارو آهي. تنهن کان سوء، اسيين برصغير جي ٻين ملڪن کي اسان سان اقتصادي، سماجي ۽ ثقافتی دائرن ۾ سهڪار ڪندو ڏ سڻ چاهيون ٿا. سچ پچ ته اسان ۽ اسان جي سڀني باڙيسري ملڪن جي وچ ۾ علاقائي سهڪار ممڪ آهي. اسان کي اها فوقيت حاصل آهي، ته هڪ طرف او لهم پاڪستان وچ اوپر سان ملحق آهي، ۽ پئي طرف اوپر پاڪستان جي ڏڪن-اوپر ايشائي ملڪن سان جاگرا فائي ويجمڙائي آهي. اهي ملڪ ٻئ هن يا هن جمڙيءَ ڪنهن پئي سهڪار جي سرشتي ۾ شريڪ ٿي سگمن ٿا. اهڙيءَ طرح، جتي به عوام غريب آهي ۽ ان کي ترقيءَ جي ضرورت آهي، اهي پنهنجون وسيلن کي سڀني جي عامر فائدوي لاءِ يكجا ڪري، مجموعي ڪوشش جي ذريعي، ٻين فائدن سان گذ، جديڊ فني فائداب حاصل ڪري سگمن ٿا. منهنجي خيال ۾، ترقيءَ جي علاقائي سهڪار واري ناهه ۾ گھڻئ ئي فائدن جي گنجائش آهي. انهيءَ ناهه هيٺ ايران، تركي ۽ پاڪستان جا پندرنهن ڪروڙ باشنداء ڪٻئي جي مدد ڪندا ۽ وقت تي بيا ملڪ به ان ۾ شامل ٿي سگمندا. اچ اسيين فقط ان ڳالهه جا متممني آهيون، ته غربت جي داغ کي ميسار جي ۽ پنهنجي عوام جي زندگي ڪي بهتر بنائيجي، ۽ انهيءَ مقصد سان ڏسٹو آهي، ته ڪيئن اسان جا وسيلا بمترین طريقي سان ڪتب اچي سگمن ٿا. مون کي يقين آهي ته ترقيءَ جي علاقائي سهڪار جو خيال ٻين ملڪن ۾ ٻئ همدردي ۽ جو تاثر پيدا ڪندو.

اسان کان پيجيو ويو آهي، ته هن ناهه ڏانهن عرين جو ڪھڙو ردعمل ٿيندو؟ ان ڏانهن چين جو ڪھڙو ردعمل ٿيندو؟ عام طرح، جي تريقدر عرب دنيا جو تعلن آهي، هن وقت تائين ان جو رعد عمل ناموافق نه رهيو آهي. ايوان جي ڪن ميمبرن هن باري ۾ ڪن ملڪن ۾ شايع ٿيل چوپڙين جو ذكر ڪيو آهي، جي دراصل رواجي قسم جون آهن. اسيين انهن کي ڏميدار اظمار راءَ جي حيشت نتاد ڏئي سگمن، ۽ نڪي ڪي اهو مناسب ٿيندو، ته عرب دنيا جي مجموعي تاثر جي ثبوت لاءَ ڪنهن

اخبار جو رڳو هڪتو حوالو پيش ڪيو وجي. او هين دنيا جي ڪنهن به حصي ۾ هڪ اهڙي اخبار ڳولي سگمندا، جيڪا هر قسم جي ترقىءَ تي تنقييد ڪندي هجي. اسان کي غير ذميدار اخباري اطلاعن جي ڪري ٻدگمان نه ٿيڻ گهرجي. مجموعي طرح عرب دنيا جورد عمل 'ترقيءَ جي علاقائي سماڪار' ڏانهن نامافق نه رهيو آهي، ۽ اسان کي اميد آهي، ته عرب دنيا ان بابت مخالف رويو اختيار نه ڪندي، چاكاڻ ته انهيءَ ۾ ڪابه اهڙي ڳالهه نه آهي، جيڪا هنن لاءِ نقصانڪار ثابت ٿئي. پئي طرف، جيڪڏهن هو انهيءَ تي مناسب ۽ همدردانه غور ڪندا، ته کين معلوم ٿيندو، ته هو خود به هن نظام مان فائڊوني سگمن تا.

جيڪريل عوامي چين جو تعلق آهي، ان جي طرفان مفيد ردم عمل رهيو آهي. هن علاقائي سماڪار جي ڪوشش کي ساراهيو آهي، ۽ ان کي آفريقي-ايشائي استحڪام لاءِ هڪ اهم ڪارنامو شمار ڪري ٿو. اهڙوا ظهار چين جي رعيتي راج جي صدر، وڌي وزير ۽ پرڏيسي وزير ڪيو آهي. هائي، جنهن حالت ۾ ساريءَ دنيا هن علاقائي تنظيم کي پسند ڪيو آهي، ۽ جيڪي ملڪ ان ۾ شامل ٿيا آهن، تن جي عوام لاءِ ان ۾ خوشحاليءَ جي عظيم ترقىءَ جا امڪان سمايل آهن، ته پوءِ مان سمجھي نٿو سگمان ته مخالف ڦر جي اڳوان ۽ سندس پولنگن کي چوان باري ۾ سخت مزاج ٿيڻ گهرجي. هيءَ ڳالهه سمجھه ۾ اچي سگهي ٿي، تا هو ڪارنامو موجوده حڪومت جي هٿان سرانجام ٿيو آهي، تنهنڪري کين ان تي تنقييد ڪرڻ گهرجي. ليڪن منهنجي خيال ۾ اهو مناسب نه آهي، ته هو هن حڪومت جي خلاف ايتريقدر نفرت رکن، جوان جي سودمند ڪمن مان به عيب ڪين، ۽ اهڙيءَ طرح پنهنجيءَ نفرت کي نه صرف پاڪستان جي عوام ۾ بلڪ ٻين ملڪن جي باشندين ۾ به پيڪڻ. هيءَ تنظيم، جنهن جواسين ڏڪري رهيا آهيون، سا اسان جي هڪ تاريخي حاصلات آهي. پاڪستان جي صدر ان جي تكميل لاءِ هڪ اهم ڪردار ادا ڪيو، ۽ اهڙيئي آذریاءُ جو مستحق هو، جمڙو ڪنهن سورمي جو ٿي سگهي ٿو، ۽ جيڪو سندس پنهنجي ملڪ ڏانهن واپس اچڻ وقت ڪيو ويو هو.

مخالف ڦر جو محترم اڳوان ڪشمير بابت اسان جي پاليسيءَ تي سدائين نڪته چيني ڪندورهيو آهي. اسان کي چيو ويو آهي، ته پارت جي حڪومت سان

ڳالهه بولهه ڪرڻ لا حاصل آهي. او هان کي ياد هوندو ته جنهن وقت پارتي حکومت سان اسان ڳالهين جا چمہ دور هلايا، ته ايوان ۾ انهن خلاف شور مجايو ويو، ۽ انهن ۾ شريڪ ٿيڻ تي مخالف ڏر جي ميمبرن حکومت جي ملامت ڪئي هئي. هو پاڻ تسليم ڪن ٿا، ته ڪشمير جي مسئلي کي حل ڪرڻ جا فقط ٻه طريقاً آهن: هڪڙو لزائيءُ جو، ۽ پيو سڌيءُ طرح ڳالهين هلاتڻ جو. مخالف ڏر جو اڳوانڻ انھيءُ ڳالهه کي تسليم ڪري ٿو، ته سن 1949ع ۾ جيڪا جنگبندی عمل ۾ آئي، سا ڪشمير جي مسئلي کي لزائيءُ واري طريقي سان حل ڪرڻ جي امڪان کي رد ڪري ٿي. به رصوٽ، هڪ دانشمندانسان ۽ ڪافي پارن جي پيءُ هجڻ جي حيٺيت ۾، هو لزائيءُ جي تباهڪارين کان ۽ زندگين ۽ ملڪيت جي برپاديءُ کان باخبر آهي. انھيءُ ڪري هو لزائيءُ کي تڪرارن نبيڻ جو ذريعيو شو مجي، ۽ تسليم ٿو ڪري، ته انهن جي حل لاءِ صرف ڳالهين هلاتڻ جوئي واحد طريقو آهي. پرجڏهن اسین ڳالهيون هلايون ٿا، ته ساڳئي جوش ۽ فصاحت سان، هو اسان جي ڪارگزاريءُ جي مخالفت ڪري ٿو.

هن روبي جو سبب فقط هيءُ آهي، ته مخالف ڏر کي حکومت جي هر ڪنهن ڪم تي نڪته چيني ڪري آهي ۽ هر حال ۾ ان جي عيب جوئي ڪري آهي. پر عملی طرح اهورو ڀو قطعاً غير مفيد آهي. تنهن کان سوء، هن پارت سان ڳالهين بابت پنهنجو اعتراض پيش ڪيو آهي. هو چوي ٿو، ته اسان کي ڳالهيون هلاتڻ گهرجن، پر صرف پنهنجو شرطن جي بنجاد تي. پن ڏرپن جي دوبو ڳالهين ۾، پنهنجي سر، ڏي ۽ وٺ جو جذبو، سنجيدگي، ناهه ۽ فراخدلي سمایيل آهي. هڪ طرف هو چوي ٿو، ته اسان کي ڪنهن به حالت پر ماٿائي، فراخدلي ۽ ناهه تي آمادگي نه ڏيڪارڻ گهرجي؛ پئي طرف چوي ٿو، ته پاڪستان جي حکومت کي ڳالهيون هلاتڻ گمرجن.

درacial پارت جي اڳواڻ سان به اسان جي بنجادي دشواري ساڳي آهي. پارت چو پاڪستان سان يا پنهنجي ڪنهن پاڙ سريءُ سان پنهنجو مسئلئن کي طي نه ڪري سگميو آهي؟ ان جو هڪڙو سبب اهو به آهي، ته پارت جي حکومت ڳالهين هلاتڻ لاءِ گمربل جذبي کان خالي آهي. ماضيءُ جي تجريبي ڏيڪاريو آهي، ته پارت مناسب ۽ منصفانه بنجاد تي ڏي ـ وٺ جي اصول جو قائل نه آهي. اهئي

سبب آهي جوان جا پاکستان ۽ بین پاڙ سري ملڪن سان تڪرار آهن. تازوئي، اسان ٻتو آهي، تڀارت جي سري لنڪا واري هاء ڪمشنر، تامل زبان جي نمائندن جي ميٽنگ ۾ پنهنجيءَ تفريير ۾ چيوهه جلدئي اهو وقت ايندو، جڏهن تامل ٻولي سري لنڪا ۾ پنهنجو جائز درجو حاصل ڪندي. قدرتني طور، انهيءَ بيان جي ڪري سري لنڪا ۾ تاءٰ پيدا ٿيو. پارت بين ملڪن جي معاملن ۾ مداخلت ڪرڻ جي ڪوشش ڪري ٿو، بلڪ انهن مثان پنهنجي مرضي مڙهن جي ڪوشش به ڪري ٿو. هن روش نه رڳو پاکستان لاءِ، بلڪ اسانجن پاڙ سري ملڪن لاءِ به مسئلا پيدا ڪري چڇيا آهن. مان هڪ خاص مسئلي جو ڏڪر ڪرڻ چاهينداس. جيٽريقدر پارتى مسلمانن کي پاکستان ڏانهن لوڏي ڪيڻ جو تعلق آهي، پارت جي دعويٰ آهي، ته هڪ خود مختيار حڪومت جي هيٺيت ۾ کيس پنهنجن مسلمان شهرين کي ملڪ مان خارج ڪرڻ جو حق حاصل آهي. هو ڀڪترفيءَ جبری فيصلٰ ڪرڻ جي حق جي دعويٰ ڪري ٿو، تڀارت جا مسلمان پارت جا شمري نه آهن، بلڪ پاکستان جا داخل ڪيل آهن. انهيءَ بهائي سان، انهن کي پارت منجمان لوڏي پاکستان اماڻيو وڃي ٿو. جيٽريقدر پارتى مسلمانن جو تعلق آهي، پارت جي روش اها آهي. سري لنڪا جي حالت ۾، ڪئين لک تامل، جيڪي پارت جا شمري آهن، ان نديڙي پيٽ ۾ رويا آهن. سري لنڪا جي حڪومت کان پارت مطالبو ڪيو آهي، ته ڪنهن به صورت ۾ انهن کي پارتى شمري ڪري نه ليکيو وڃي. پارت سرڪار جي خيال موجب، سري لنڪا جي حڪومت کي انهيءَ قسم جو ڪوبه حق نٿو پهچي، ته هنن پارت کان آيل ماڻهن کي، جيڪي سري لنڪا ۾ سالن کان وٺي پئي داخل ٿيا آهن، داخل ٿيل چيو وڃي، ۽ زياده ۾ زياده سري لنڪا جي حڪومت انهن کي غير ملڪي شمري ظاهر ڪري. هائي، جڏهن سري لنڪا جي حڪومت پارت جي حڪومت کي چوي ٿي ته انهن ماڻهن جي اصليلت بابت ڳالهه ٻولهه هلائي وڃي، تڀارت جي حڪومت انڪار ڪري ٿي. جڏهن اسين پارت جي حڪومت کان مطالبو ٿا ڪريون، تڀارت سان بيدخل ڪيل مسلمانن جي مسئلي کي حل ڪرڻ لاءِ ڳالهه ٻولهه ڪجي -- ۽ انهن جي قوميت ۽ اصليلت جي چند چان ڪري سگهجي ٿي -- تڀارتى حڪومت ائين ڪرڻ کان انڪار ڪري ٿي. جڏهن اسين چئون ٿا، ته هڪ بين الاقوامي ڪميشن يا ڪو ٻيو ادارو هئڻ گهرجي، جو هن

مسئلي جي فيصل ۾ مدد ڪري، ته يارت انهيءَ تجويز کي قبول ڪرن کان انکاري آهي، ۽ دعويٰ ڪري ٿو، ته پنهنجي فيصلی جي بنیاد تي، ته آيا هو ڀارتني آهن يا پاڪستانى، کيس ئي انهن کي يارت مان باهُر هڪلڻ جو حق حاصل آهي. جڏهن سرينگا ڀارت کان مطالبو ڪري ٿو ته ڳالهه ٻولهه ذريعي يا ڪمن مصالحتي ڪميشن يا ڪمن بئي دستور العمل جي ذريعي، سرينگا ۾ داخل ٿيل ڀارتين جي اصليت بابت فيصلو ڪيو وڃي، ته يارت انکاري آهي ۽ دعويٰ ڪري ٿو ته سرينگا جي حڪومت کي ڪوبه حق ناهي، ته انهن کي ڀارتني شمري تصور ڪري. ڀارت جي نظريں جواهُو نامناسب استعمال ئي آهي، جو ڀارت ۽ ان جي پاڙيسرين جي وج ۾ دشوارين جو باعث آهي. اسان کي سرينگا سرڪار جي جائز شڪايتن سان همدردي آهي. اسان کي اهو فراموش ڪرڻ نه گهرجي ته سرينگا اسان جو هڪ مکيءَ ۽ دوست پاڙيسري آهي.

جيٽريقدر بيدخلين جو تعلق آهي، اسان ڀارت کي ڳالمين هلانچ جي آچ ڪئي آهي. اسان فيصلی لاءِ بيا به طريقاً تجويز ڪيا آهن، جمتوڪ: مصالحت يا ڪمن قسم جود دستور العمل. ڀارت ڪمن به تجويز قبول ڪرن کان انکار ڪيو آهي. هنن بدنصيبي ڀارت مسلمانن کي اوپر پاڪستان ڏانهن هڪليو وڃي ٿو، جا تمام ڳنيل آباديءَ واري ايراضي آهي، ۽ اڳي ئي پيرور آهي. اسيين هنن ماڻهن کي داخل ڪرڻ کان مجبور آهيون. هي بيدخليون پاڪستان خلاف هڪ قسم جي اقتصادي اڳائي آهي. اسان جي صبر جو پيمانو لبريز تي رهيو آهي، ۽ اهڙو وقت، بدؤسمت وقت، شايداچي ۽ صور تحال اهڙي ابتر ٿي وڃي، جو اسان کي خود پنهنجي زندگيءَ خاطر، اک جي بدلي اک ۽ ڏند جي بدلي ڏند واري اصول تي هلن لاءِ مجبور ٿيو ڀو.

مان هائي بربما ۾ ملكيتن کي قومي بنائڻ وارن قانونن لاڳو ٿيڻ کان ٻوءِ، جي پيدا ٿيل تاثرات بابت ذكر ڪندس. انهن قانونن جي ڪري، اسان کي بربما سان پنهنجن لاڳاين ۾، اتي رهندڙ پنهنجن باشندن جي مفاد خاطر، کي درستيون ڪرڻيون ڀيون. پراهو بربما جي حڪومت سان مفاهمت ۽ تعاون جي جذبي سان ڪيو ويو. بھر حال، ڀارت طرفان اهڙي جذبي جو ڪوبه اظمار نه ڪيو ويو. ان بربما جي ملكيتن کي قومي بنائڻ وارن نون قانونن جي ڀيچڪري ڪئي، ۽ رنگون ۾

پنهنجي سفارتخاني کي هڪ بئنڪ ۾ تبديل کري، برماء ۾ پنهنجن شهرين جي دولت جو هڪ گدامر بنایو. نتيجي طور، برماء ۽ پارت جي لاڳاپن ۾ ڪشيدگي پیدا ٿي وئي. اسان، پاکستان اندر، برماء سان 'نيف' ندي، واري مسئلي کي ڏي ۽ وٺ جي جذبي سان حل ڪرڻ قبول ڪيو. ساڳئي قسم جي صورتحال ۾، پارت ائين ڪرڻ کان انڪار ڪيو، ۽ برماء سان ان جي نيف واري سرحد اجا تائين ان فيصل آهي.

نيپال ۽ پارت جا لاڳاپا شايد هائي سڌري رهيا آهن. اسان کي پوري أميد آهي، ته اهي سڌرندا. بھرحال، ماضيء ۾ انمن ٻنهي ملڪن جا لاڳاپا ڪشيده هئا، ۽ پارت هرڪنهن موقعی تي نیپال جي اندروني معاملن ۾ مداخلت ڪندو ٿي رهيو. اهڙيء، طرح، پاکستان ڏانهن پارت جي روبي کي سمجھڻ جي ڪوشش ڪرڻ لاء، اهو ضروري آهي ته پارت جي ڏنهنيت ۽ ڪردار جونه رڳو پاکستان بلڪ ان جي بین پاڙيسري ملڪن ڏانهن به مطالعو ڪرڻ گهرجي. پاکستان پارت جو اهم ترین پاڙيسري آهي، فقط انهيء ڪري جو پارت پاکستان کي پنهنجو 'اول نمبر دشمن' سمجھي ٿو.

هي ڏڪر مون کي پيمر ڪشمير جي سوال ڏانهن آئي تو. هن سوال کي انهيء مجموعي صورتحال کي آذور کي ڏسٹو آهي، جنهن جو آئون ڏڪر ڪري چڪو آهيان. ڪشمير بابت کي اهم واقعا ظمور ۾ آيا آهن. شيخ عبدالله کي جيل مان آزاد ڪيو ويو آهي. اسان کي چيو ويو آهي، ته اسيين انهيء بابت ڪوبه داد طلب نه ڪريون. اسان انهيء بابت ڪوبه داد نه طلبيو آهي، ليڪن هي حقيرت آهي، تاقوام متعدد ۾ اسان جين ڪوششن ڪنهن طرح ان ڏس ۾ مدد ڪئي آهي. اسان مڪمل طور انهن حالت کي، جن جي ڪري شيخ عبدالله جي آزادي عمل ۾ آئي، ترتيب ۾ نه آندو. جيتويٰ ڪندس آزادي گھت ۾ گھت ڪنهن حد تائين سلامتي ڪائونسل ۾ اسان جي طرفان انهيء معاملی کي پيمر پيش ڪرڻ سان لاڳاپيل هئي. ليڪن انهيء ڪري اسيين ڪو داد طلب ڪرڻ جي ڪوششن نه ڪري رهيا آهيون. بھرحال، ان ۾ ڪوبه شڪ ڪونهي ته شيخ عبدالله جي آزاديء ڪشمير جي صورتحال کي هڪ نئون رخ ڏنو آهي. جيڪي ڪجهه ڪشمير ۾ ٿي رهيو آهي، تنهن کي اسيين بيهود لچسپي ۽ ڳوڙهه فڪر سان جاچي رهيا

آهيوں. پارت سرکار تڏني آهي، ته ڪشمير جي تکرار کي ڳالمين ڏريعي حل ڪرڻ لاءِ اسان جي صدر کي پارت جي وزيراعظم لال بهادر شاستريءَ سان ملن گهرجي. اسين پارت سان پنهنجن اهم اختلافن جي باري ۾ ڳالمين ڪرڻ لاءِ هردم تيار ۽ آماده آهيوں، پر ڳالمين جي مفید نتيجن لاءِ اهو ضوري آهي، ته پارت جي نيت ۾ تبديلي اچي ۽ ڪشمير جي تکرار کي نبيئن لاءِ پارت جي دلي ارادي جو ڪو ثبوت هجي. چوٽيءَ جي ڪا ملاقات هميشه انتهائي اميد ۽ انتظار پيدا ڪندي آهي. هڪ چوٽيءَ جي ڪانفرنس مان ماڻهو ڪنهن ٺوس نتيجي جي توقع ڪندا آهن. اهئي سبب هو جو سن 1962ع ۾ جڏهن اهو تجويز ڪيو وبو هو، ته وزيراعظم نعرو ۽ صدر ايوب جي وچ ۾ هڪ چوٽيءَ جي ڪانفرنس ٿئي، ته اسان اها راءِ ڏني ته مسئلن کي صاف ڪرڻ ۽ اهن جي بنڌادي اصول جي تshireح ڪرڻ لاءِ اهو وڌيڪ مناسب ٿيندو، ته اول هيئين ۽ سطح تي ڪا گڏجائي ٿئي. اهو ئي سبب هو جو شروعات ۾ وزاري سطح تي ڳالمين هلايون ويون. اسين اجا به انهيءَ طريقي جا حامي آهيوں. چوٽيءَ جي ڪانفرنس فقط تڏهن ئي ٿيڻ گهرجي، جڏهن ان مان ڪنهن نه ڪنهن حد تائين ڪتيل نڪرڻ جي اميد هجي، پوءِ ڀل ته مكمل فيصلوي تائين پهچڻ جي نوبت نه اچي.

انهيءَ ڪري، اسان جو خيال آهي، ته پنهي ملڪن جي سربراهن جي گڏجائي لاءِ ميدان هموار ڪرڻ خاطر وڌيڪ مناسب ٿيندو، ته پيهر وزير جي گڏجائي ۽ جو انتظام ڪجي. براهو انهيءَ حالت ۾ ٿيڻ گهرجي، جڏهن پاکستان سان فيصلوي کي مكمل طرح نبيئن لاءِ پارت جي ايمانداران خواهش هجي. ان جون کي علامتون آهن يان، اهي ڪنهن کي به نظر نشيون اچن. جي گڏهن واقعي ڪا اهڙي خواهش هجي ها، ته پارت هوند ڪڏهن به ڪامن ويلت ڪانفرنس ۾ پاك-پارت تکارن جي بيضرر حوالي تي برگشت نه ٿئي ها. سواءً تقريرن جي، جيڪي تازيون ڪيون ويون آهن، کي به ٻيون علامتون نه آهن. پر تقريرون ته ماضيءَ ۾ به ڪيون ويون هيوں.

پارت جو اقتصادي سرشتو تيزيءَ سان بگڙي رهيو آهي. اسين ان لاءِ فڪرمند آهيوں، چاڪان ته انهيءَ جي ڪري انهن ماڻهن جو مستقبل تباهم ٿي رهيو آهي، جن ماضيءَ ۾ اسان سان گڏ گزاريو آهي. غربت بذات خود هڪشي هيبتنا ڪچيز آهي، پرهائي اسين بڪان بيهال ٿيندڙ پارت بآبٽ، ۽

ان ملڪ ۾ فاقه ڪشيءُ غذائي فسادن بابت ٻڌون پيا. صورتحال بيحد افسوسناڪ آهي، ۽ اسيين ان جو بنا دير خاتمود سڀ خوش ٿيندا اسيين. پارت کي هڪ وسيع آبادي، جي برورش ڪري آهي. ان جي آبادي چالين ڪروڙن کان به ڏيڪ آهي. جنهن صورت ۾ ان جي پنهنجي آبادي فاقن ۾ مبتلا آهي، تنهن اسيين سمجھي ئي نتا سگمنون، ته پارت کي ڄمون ۽ ڪشمير جي چاليمه لک باشندن جو ڏيڪ پوجھه ڇو ڪڻ گهرجي؟ کيس انهن کي پنهنجي ٻيشكى راڄ کان آزاد ڪرڻ گمرجي، انهي لاڳههه هو ڀان کي پاکستان سان وابسته ڪري، ۽ گفريج ۽ مصيبةت کان به نجات حاصل ڪري. جي ڪڏهن پارت ائين ڪندو، ته کيس هڪ ڏوڙي ڏميداريءُ کان نجات ملندي. بھر صورت، انهن ماڻهن جي تقدير پاکستان جي عوام سان وابسته آهي.

بدقسمتيءُ سان، ٻيشكى طاقتون پنهنجين ٻيشكى تان د ستبردار ٿيڻ ڪڏهن به پسند نه ڪنديون آهن. اهو ساريءُ دنيا جي ٻيشكى حڪومتن جي تاريخ مان ظاهرا آهي. تازوئي جڏهن مون پارت ۽ پورچو گال جي، سندين انفرادي حيشيشن جي واضح ڇنڊ چاڻ جي بنيداد تي پيٽ ڪئي، ته پارتني اخبارن منهنجي خلاف هر طرح جي بھتان بازي شروع ڪري ڏني. خير، اهي ڀلي پنهنجيءُ مهم کي جاري رکن-- ايستائين جاري رکن، جي نستانئين ڀليل ڳئون پنهنجي ڀان تي موتي اچي. پر هي اهڙيون حقيقتون آهن، جن کان انڪار ڪري ئي نتو سگمجي. اسان کي معلوم آهي، ته بريطانيا پنهنجين ڪيترين ئي ٻيشكى تان د ستبردار ٿي ويو آهي؛ فرينجن ساڳيءُ طرح ڪيو آهي؛ ڏچن به ائين ڪيو آهي؛ ۽ بيلجييم وارن به ائين ڪيو آهي-- صرف پورچو گال ۽ پارت ئي آهن، جي ڪي ٻيشكى تي قبضو ڄمائىي وينا آهن. پورچو گال جو موزئمبڪ ۽ انگولا تي قبضو آهي؛ پارت جو ڄمون ۽ ڪشمير تي قبضو آهي. پارت ۽ پورچو گال جي لاڳاين خراب هجن جو هڪڙو سبب اهو به آهي، ته ٻيئي پنهنجي ٻيشكى تسلط کي قائم رکڻ لاڳ مقابلو ڪري رهيا آهن. هيءُ ڪا پارت جي شڪايت نه آهي، بلڪا صرف حقيقتن جوا ڙهار آهي.

اسان کي اميد آهي، ته بين الاقوامي صورتحال ۽ پارت جا مفاد ان جي حڪومت کي مجبور ڪندا، ته پاکستان سان ڪنمن ٺاهه تي اچي. پنهنجي طرفان، اسيين ڪشمير جي سوال جي باعزت ۽ منصفانه حل لاءُ ڪوششون جاري رکندا اسيين. مان ايوان کي ٻڌائڻ چاهيان ٿو، ته ڄمون ۽ ڪشمير جي باشندن کي

سنند خود اراديت جي حق ڏيارن لاءِ اسيين پنهنجين ڪوششن ۾ ڪڏهن به ڪو تاهي نه ڪنداسين. هي اسان جو قومي فرض ۽ قومي تقاضا آهي، جنهن کي پاکستان ضرور سرانجام ڏبندو.

ڪن ميمبرن طرفان آمريڪا ۽ چين سان اسانجن لاڳاپن جو ڏڪر ڪيو ويو آهي. جيئن اسان اڪثر چيو آهي، آمريڪا سان پنهنجن لاڳاپن ۾ پيدا ٿيل ڪشيدگي ۽ کي اسيين پسند ٿا ڪريون؛ پران لاءِ ڏميدار اسيين نه آهيون. آمريڪا سان اسيين ڪيترين ئي مفادن ۾ گڏ آهيون. اسان جي عوام جي اقتصادي ترقى ۽ لاءِ هن ملڪ گمٿوئي ڪجمد ڪيو آهي. اسان ۾ ڪھڻيون به خاميون ۽ عيب هجن، ليڪن اسيين احسان فراموش نه آهيون. اسان کي احساس آهي، ته آمريڪا اسان لاءِ چا ڇا ڪيو آهي؟ پنهنجي طرفان، اسان ڪڏهن به واعدن جي بجا آوري ۾ ڪو تاهي نه ڪئي آهي. ليڪن، بد قسمتيءَ سان، هڪ اهتزى صورتحال وجود ۾ اچي ويئي آهي، جنهن جي ڪري آمريڪا سان اسانجن لاڳاپن ۾ ڪي قدر تلخي پيدا ٿي آهي. اها اسان جي مٿان مٿي ويئي آهي. جيئن مون ابتدا ۾ رئي چيو، پاکستان ۽ ان جي عوام جي مفادن جي حفاظت کان وڌي ٻي ڪابه ڳالهه اسان لاءِ اهميت واري نه آهي. اسيين ان کي پنهنجو بنیادي فرض تصور ڪندار هنداسين. اسيين اميد ٿا ڪريون، ته آمريڪي حڪومت ۽ عوام اسان جي ملڪ کي پيش آيل دشورين جواندازو لڳائيندا.

اسان کي آمريڪا طرفان خاطريون ڏنيون ويون آهن، ته پاکستان خلاف اڳرائي ۽ جي حالت ۾ آمريڪا پاکستان جي مدد لاءِ ايندو. بمرحال، عملی معنی ۾، اهي خاطريون، جن لاءِ ڪوبه شڪنا هي ته اهي نيك ارادن سان ڏنيون ويون آهن، مشڪو ڪ هي ثيت جون آهن. جيئن مون ايوان جي هڪ گذريل اجلas ۾ چيو هو، اهو فيصلو ڪرڻ بيحد مشڪل آهي، خاص طرح جديڊ قسم جي لزائى ۾، ته ڪير اڳرائي ڪندڙ آهي ۽ ڪير اڳرائي ۽ جو شڪار آهي. جيستائين ان ڳالهه جو فيصلو ٿئي، تيستائين جنهن کي جي ڪي ڪرڻ هو ندو سو ڪري ڇڏيندو، ۽ جي ڪي نقصان ٿيٺو هو ندو سو ٿي ويندو.

ڇا، آمريڪا ان وقت ائين ڪري سگهندو، ته پارت کي اڳرائي ڪندڙ ۽ پاکستان کي مظلوم نهرائي؟ ازانسواء، آمريڪا اسان کي ان وقت ڪھڙي قسم جي امداد ڏيئ لاءِ تيار ٿيندو؟ ڇا، پارت کي ڏنل اقتصادي ۽ فوجي امداد وaps

ورتی ويندي، يا اقوام متعدده طرفان ان جي خلاف اقتصادي بائيڪات يا ڪمن پئي قسم جو قدم کنيو ويندو؟ يا، اها امداد 'نيتو' جي نموني تي هوندي ته پاکستان خلاف اڳرائيءَ کي آمريڪا خلاف اڳرائي سمجميو ويندو؟ ساڳئي وقت، آمريڪا نه رڳو پاکستان جي سرحدن لاءِ، بلڪ آزاد ڪشمير جي سرحدن لاءِ به ضمانت ڏيئ لاءِ آماده ٿيندو؟ جيٽري ڪدر اسان جي طرف جو تعلق آهي، ڪشمير جي تقدير اسان جي تقدير سان ٻڱي ديل آهي، ۽ انهيءَ ڪري آزاد ڪشمير جو ٻنهيءَ خاطريءَ جي دائري اندر اچڻ لازمي آهي، اهي ۽ پيا هئزا معاملاغور طلب آهن. ائين نه آهي ته ڪواسين موجوده تحليفين کي ختم ڪرڻ نتا گھرون، ليڪن، صورتحال سنگين ۽ پيچide آهي، ۽ اسین کي به خiali ضمانتون قبول نشا ڪري سگھون. اسین پنهنجي عوامر کي سلامتيءَ جي غلط احساس ۾ مبتلا ڪري سگھون. ائين ڪرڻ عوامر سان دوکو ڪرڻ آهي. عوامر ۾ هي ويساهه ويشارڻ ته اسان کي ملکي خود مختياريءَ ۽ پين مفادن جي سلامتيءَ لاءِ جيڪا خاطري ڦياري ويني آهي، سا ڪافي آهي، --اهڙيءَ، ويساهه گھاتيءَ، کان وڌيڪ بمتر آهي، ته اسین پاڻ کان وڌيڪ طاقتور ۽ زوردار پاڙيسريءَ سان پنهنجن لاڳاين جي مٿري خطرين کي مردانگيءَ سان منهن ڏيون.

جيئن مخالف ڏر جي اڳوان اشارو ڏنو آهي، اسان قبرص جي حالت ۾ ڏنو آهي، ته آمريڪا طرفان ڀونان ۽ ترڪيءَ کي ڏنل فوجي امداد، پنهي ملڪ هڪپئي جي خلاف استعمال ڪئي. هي هڪ تamar تازو مثال آهي، جيڪو ظاهر ڪري ٿو، ته عملی طرح هن قسم جون خاطريون سچ پچ ڪارگر ثابت ٿي نٿيون سگھن.

قبرص جي معاملي ۾ اسان کي اهو ٻڌي خوشي ٿي آهي، ته حالتون البت اميدافرا ٿي رهيو آهن، ۽ دعا ڳو آهيون ته جلد ئي ان جو ڪو معقول حل نڪري اچي. اسین، بمرحال قبرص جي معاملي ۾ پارت جي روبي تي حيران آهيون. ماضيءَ ۾، دنيا لاءِ جيڪي مفید هو، پارت نه رڳوان جو پرچار ڪندور هيو، بلڪ ان تي عمل ڪرڻ جي هدایت ۽ تاكيد به ڪندور هيو، پر گذريل ٿورن سالن ۾ پارت البت بيپرواهم ۽ خاموش رهيو آهي. اسان ڏنو آهي، ته وينتام جي سوال تي پارت بلڪ خاموش رهيو آهي، حالانک ڀارت بين الاقومي ڪنترول ڪميشن جي مددگار چيئرمن جي اهم حيشت رکي ٿو. قبرص جي حالت ۾، بمرحال، پارت

میکاریوس جي حکومت کي پنهنجي همدردي ۽ حمايت پيش کرڻ لاءِ فوراً اڳتني وڌيو، ۽ ان طرح پنهنجي حکومتن جي گذيل ارادن جي تصدق ڪيائين: پارت جي حکومت پنهنجي ملڪ ۾ مسلمان اقليلت کي ختم کرڻ ۾ مشغول آهي، ته میکاریوس جي حکومت قبرص ۾ ترکي مسلمان جي اقليلت کي ختم کرڻ ۾ ردل آهي.

عوامي چين سان اسان جن لاڳاپس بابت مخالف ڏر جي ڪن ميمبرن چيو آهي، تاهي حالتن جي سازگار هجڻ ڪري پائيهه سڌريا آهن. ڀلي ته انهيءَ ستاري جو داد اسين حالتن کي ئي ڏيون. ظاهر آهي ته حالتن جو سازگار يا ناسازگار اثرئي آهي، جنهن مان ڪاميابي ۽ ناكاميابي جو نتيجو نكري ٿو. ماضيءَ ۾ جڏهن هو طاقت ٻر هئا، ته حالتون سندن خلاف هيون ۽ هونا ڪام رهيا؛ هاڻي حالتن اسان جي مدد ڪئي آهي، ۽ اسين ڪامياب ٿيا آهيون. بمرحال، چين سان اسان جا لاڳاپا غير حقيقي قسم جانه آهن، انهن جو بنیاد فقط انهيءَ ڳالهه تي نآهي، ته پارت سان چين جو تڪرار آهي، ۽ اسان جو به پارت سان تڪرار آهي. پاڪ-چين لاڳاپن جوا هو بنیاد نآهي، انهن جو بنیاد ٺوس حقيقتن تي آهي. چين پاڪستان جو هڪ ويجمو بازيسري آهي، جنهن سان اسان جي گھمٽ ۾ گھمٽ چار سؤ ميلن جي سرحد لاڳو آهي. هڪ نديي ملڪ جي هيٺيت ۾، اسان جو ايمان آهي، ته چين جي داخلان سوء اقوام متعدده کي تقويت کان ملندي. ستر ڪروڙ ماڻهن کي اقوام متعدده ۾ شامل ٿيڻ کان خارج ڪري، اوهيين دنيا ۾ بين الاقوامي قانون نافذ ڪرڻ جي اميد تشارکي سگھو. اهئي سبب آهي جو اسان اقوام متعدده ۾ چين کي شامل ڪرڻ جي پئيرائي ڪئي آهي. مخالف ڏر جي محترم اڳوان جوانين چوڻ ته اسان رڳو گذريل سال چين جي پئيرائي ڪئي هئي، سو غلط آهي. جناب والا، او هان کي ياد هوندو، ته جنرل اسيمبلي ۾ اسان جي وفد جي هڪ ميمبر جي هيٺيت ۾، گذريل سال کان به هڪ سال اڳ، او هان عوامي چين جي پئيرائي ڪرڻ جي فائدئي ۾ ووت ڏنو هو. اسان جو ڀقين آهي ته چين کي اقوام متعدده ۾ شريڪ ٿيڻ جي اجازت ملن گھرجي، چاڪاڻ ته ان کان سوء بين الاقوامي قانون نافذ ٿي ڪونه سگھندو. اسان جوا هو به ڀقين آهي، ته اقوام متعدده ۾ چين کي شامل ڪرڻ بنا او هئين ڏکن- اوپر ايшиا ۾ جھڳڙن جا ڪي مستقل ۽ پائيدار فيصلانه ڪري سگھندما. اسان جو ڀقين آهي ته

جيستائين چين جورعيتي راج، جيڪو ستر ڪروڙ انسانن جي نمائندگي ڪري ٿو، اقوام متعدده مان غير حاضر آهي، تيستائين اوهان کي بامقصد ۽ تعميري نموني ۾ هشيارن تي بندش، يعني عام ۽ مكمل بندش، جيڪا سيني جي دلي تمنا آهي، هرگز ميسرن ٿي سگنهندي. اسین به هڪ حصو آهيون، پر چين آفريقا ۽ ايشيا جو هڪ مکيه حصو آهي. اسین آفريقا ۽ ايشيا جي عوام جي خوشحاليءَ ۽ خيرسلامتيءَ جي واذاري لاءُ، ۽ انهن ملڪن ۾ پورچوگال ۽ پارت جي قائم ڪيل بيٺي طاقت توڙي انهن جي بچاءِ بندن کي ختم ڪرڻ لاءُ، چين ۽ پين سيني صلح پسند ملڪن جو ساث ڏيندا سين، جي ايشيا ۽ آفريقا جي باشندن جي نجات ۾ يقين رکن تا، ۽ انهن مان چين هڪ اهم ترين ملڪ آهي.

اسان لاءُ ان کان وڌيڪ بي ڪاب خوشيءَ ۽ اطمینان جھڙي ڳالهه ڪانه ٿيندي. جيڪڏهن اهڙيءَ صورتحال ۾، جھڙي صورتحال آمريڪا ۽ چين جي وج ۾ موجود آهي، قطعوي طور تبديلي اچي وڃي، جنهن کي آئون پنهني ڏرين جي وج ۾ ڪو نمراءُ نه، بلڪ صورتحال جي حقيقي پهلوئن جو اعتراف چوان ٿو. انهن پن عظيم طاقت جي وج ۾ جيڪما مشڪل صورتحال موجود آهي، جيتوئيڪ اها کي قدر جزو آهي، تنهن مان پارپون اشد ضوري آهي. جيڪڏهن ائين ڪرڻ ممڪن ٿي سگهيون، تامن ۽ سلامتيءَ جي سربلنديءَ لاءُ اهو هڪزوئي تدم اهم ترين ثابت ٿيندو. انهيءَ مقصود کي حاصل ڪرڻ لاءُ، پاکستان هر ممڪن ڪدار ادا ڪرڻ لاءُ آماماده ٿيندو. اسین اهو ڪنهن خiali آس جي جذبي هيٺ نه چئي رهيا آهيون. اسین ڄاڻون تا، ته دنيا جي حالتن جي اها تقاضا آهي ته ڪنهن مرحله تي آمريڪا ۽ چين جي هائوڪي ۽ چڪتاڻ ۾ مانائي اچن لازمي آهي. موجوده صورتحال گھڻو وقت جتنا نه ڪندي. انهن پنهني ڏرين جي وج ۾ عدم تعاون هجڻ ڪري، آمريڪا ۽ چين جا باشندا، بلڪ دراصل ساريءَ دنيا جا باشندان خساروي ۾ آهن، تاريخ جون قوتون ۽ واقعن جون مجبوريون، لازمي طرح، بنا رڪاوٽ جي حرڪت ۾ اچي وينديون. ائين چوڻ ته روس ۽ آمريڪا جي لاڳاپن ۾ خوشگواري دنيا جي امن لاءُ فائديمند آهي، ۽ ساڳئي وقت اها دعويٰ ڪرڻ ته چين جي علحدگي دنيا جي امن لاءُ فائديمند آهي، سا هڪ غلط ڳالهه آهي. اهي پهنجا معيار ملامت جي لائق آهن، ۽ ويھين صديءَ جي هن پوئين اڙا هئي حڪمت عمليءَ جي دائري ۾ نتا آئي سگهجن. اسان کي اميد آهي ته عقل ۽ انصاف جون قوتون، دوبدو ڳالهه ٻولهه ڪرڻ جا آپاءُ ۽ فراخدليءَ جا جذبا پنهنجو اثر

ڌيڪاريندا، ۽ چين-آمريڪي لڳاپن ۾ سٽاري جو سبب بشما. مان وري به دهرايان ٿو، ته هن معامللي ۾ اسین جيڪو به وس آهر ڪردار ادا ڪري سگمون ٿا، تنهن لاءِ هروقت آماده ٿيندا سين.

تقرير ختم ڪرڻ کان اڳ، مان اهو بڌائڻ چاهيان ٿو، ته پاڪستان جي موجوده پرڙيءِ هي پاليسي ڪ با مقصد پاليسي آهي، جنهن جو بنيد صرف هڪڙي مقصد تي آهي - ۽ اهو آهي پاڪستان جي باشندن جي سلامتي ۽ خوشحالي، پيا ڪي به مقصد نه آهن. اسین پاڪستان جي بنيدادي مفادن کي قربان ڪرڻ لاءِ تيار نه آهيون، پوءِ پيل ته ڪفتزا به فائدا - خiali، غلط ۽ فضول فائدا -- ڪنهن به قسم جي پيin مقصدن مان حاصل ٿي سگمندا هجن. اسین اها لپاڙننا هئون، ته اسان جي پرڙيءِ هي پاليسي آزاد آهي، چاڪارئه اسین ان تي ڪي به محروم يا نشان لڳائڻ نتا چاهيون. اسین ايتروئي چوڻ گھرنداسين ته ملڪ جي پرڙيءِ هي پاليسي، جي بنيدادي ساخت ۾ ڪنهن به ڦيرگھير ڪرڻ بنا، اسین ان کي خودداريءِ سان اختيار ڪري رهيا آهيون. ماضيءِ ۾ ساڳئي بنيداد تي هُن غلامي، واري پرڙيءِ هي پاليسي اختيار ڪئي، جنهن پاڪستان کي ان جي ساري وقار کان محروم رکيو. ڪي اهڙا به آهن، جي اسان کي اسان جي پاليسي، ۾ قدری آزادي آئڻ خاطر معاهدن کي ترڪ ڪرڻ جي تلقين ڪن ٿا. انهن کي معلوم هئڻ گھرجي، ته سوءِ انهيءِ تبديلي آئڻ جي، جنهن جي تقاضا ڪن ٿا، اسان اها آزادي حاصل ڪئي آهي. جيڪي شخص ڪنهن بنيدادي تبديلي، جي خلاف آهن، ۽ ساڳئي وقت غلامي، ۽ تابعداريءِ لاءِ فڪرمند نه آهن، ته ڪي اسین بڌايون ٿا، ته اهڙي ڪابه تبديلي نه آنديءِ ويندي، ۽ جڏهن به اسان جي پاليسي ڪنهن اجتماعي تنظيم پستاندر عمل ۾ ايندي، ته اسان جي شان، خودداريءِ ۽ خود مختاريءِ، کي ڪوبه چيمونه رستندو. اسین انهن کي، جيڪي اسان کي چوڻ ٿا، ته اسین صرف انهيءِ حالت ۾ آزاد پرڙيءِ هي پاليسي اختيار ڪري سگمنداسين، جڏهن اسین پنهنجون طريقين ۾ تبديلي آئيون، چئون ٿا ته ويهين صدي، جي ممڪنات ۾ اسین بنان ڪنهن تبديلي آئڻ جي خود مختار پاليسي اختيار ڪري سگمن ٿا. موجوده حڪومت همت ۽ حوصللي سان، ملڪ جي پرڙيءِ هي پاليسي، ۾ ڪنهن بنيدادي ڦيرگھير ڪرڻ بنا، پاڪستان جي مفادن لاءِ ڪر ڪيو آهي. پر جي ڪڏهن ملڪ جي مفادن خاطر ڪنهن بنيدادي تبديلي، جي ضرورت پيش آئي، ته اها تبديلي پڻ ڪئي ويندي.

